Dep. v... ...d.
10 SEP. 1990
Publikaties KB

imburgs agblad
Studiegeest
...jdag 7 september 1990.
72e jaargang nr. 212.
...geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Advies WML tot begin volgende week gehandhaafd

Bron besmetting nog steeds groot raadsel

Van onze verslaggevers

...AASTRICHT – De aantallen E-coly-bacterieën in ...t drinkwater in een groot deel van Zuid-Limburg ...n afgenomen, maar de vier verontreinigde water-...servoirs en de gebieden rondom zijn nog steeds ...smet. Dat is gebleken uit de watermonsters die de ...aterleiding Maatschappij Limburg (WML) woens-...g heeft laten onderzoeken. Over de herkomst van ...besmetting tast de waterleidingmaatschappij nog ...het duister. Het advies om geen ongekookt water ...drinken blijft voorlopig gehandhaafd.



De gemeenten en dorpen waar het drinkwater besmet bestrijken ongeveer de helft van Zuid-Limburg.

Het besmette gebied omvat de gemeenten Beek, Nuth, Meerssen, Valkenburg, Schinnen, Geleen, Stein en Voerendaal en de plaatsen Hoensbroek, Munstergeleen, Itteren en Borgharen. Daarbuiten is geen sprake van een bacteriële besmetting, zo is uit het eerste onderzoek naar voren gekomen.

Woensdagavond is WML begonnen met het doorspoelen van de reservoirs (in Schimmert, Sweijkhuizen en Beekerberg) en het toevoegen van chloor aan het drinkwater om alle aanwezige bacterieën te doden. Alhoewel de E-coly een onschuldige bacterie is, kan de aanwezigheid van deze bacerie erop wijzen dat er andere bacterieën in het water voorkomen.

Monsters

Gisteren zijn opnieuw monsters genomen in het besmette gebied, om gericht te zoeken naar de aanwezigheid van andere bacterieën. Dé voorlopige analyses hiervan worden vanmiddag verwacht. Maar zekerheid over het voorkomen van bacterieën in het met chloor verrijkte water is er pas na minstens twee maal 24 uur. Dat betekent dat WML waarschijnlijk pas in het weekeinde definitief uitsluitsel krijgt over de monsters die gisteren zijn genomen. Het ziet er dan ook naar uit dat het advies om geen ongekookt water te drinken nog tot begin volgende week zal gelden.

Zie verder pagina 17
● **WML dag en nacht in touw**



● *Op de deur naar de lift in Huize Avondvrede te Valkenburg aan de Geul worden de bejaarden gewaarschuwd voor het direct gebruik van drinkwater. In de meeste verzorgingstehuizen in besmet gebied zijn de bewoners vrij snel op de hoogte gebracht.*
Foto: FRANS RADE

Ongevallencijfer door alcohol vier keer hoger

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het aantal verkeersongevallen ten gevolge van alcoholmisbruik is bijna vier maal zo hoog als de officiële statistieken aangeven. Bij een derde van alle ongevallen is alcohol in het spel. Hoofddirecteur Nouwen van de ANWB zei dat gisteren bij de start van het alcoholverkeersproject 'Wat kan ik voor u inschenken?'.

In aanwezigheid van minister D'Ancona (WVC) oordeelde Nouwen dat de gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) niet kloppen. Uit wetenschappelijk onderzoek, zoals van het Rotterdamse Dijkzigtziekenhuis, blijkt dat bij 30 procent van de verkeersongevallen alcohol in het spel is, terwijl het CBS een percentage van 8,7 hanteert.

'Route' voor meer studiegeld

AMSTERDAM – Diverse studenten blijken er in te slagen de Wet op de Studiefinanciering te omzeilen door theologie als tweede studie te kiezen, terwijl ze die opleiding in werkelijkheid niet volgen. Daardoor slagen ze er in de gebruikelijke inschrijftijd te verlengen met twee jaar.

Het weekblad van de Vrije Universiteit Ad Valvas signaleert deze week het bestaan van de methode, die bekendheid heeft gekregen onder de naam 'Jeruzalemroute'. Theologiestudenten van onder meer de Vrije Universiteit komen in aanmerking voor een verlengd doctoraal programma van zes jaar, omdat er een extra predikantsopleiding bij is inbegrepen. Dat brengt de totale gesubsidieerde inschrijftijd op acht en een half jaar. Aan de openbare universiteiten speelt het probleem niet.

max. 16º C
min. 10º C

...ERFSTACHTIG

...e voormalige cycloon Gus...taf, die gisteren nog als de...ressie boven Schotland lag, ...ekt vandaag via het oosten ...eg. Er is veel bewolking met ...uien, soms vergezeld van on...eer. De wind is krachtig (5 ...t 6) uit westelijke richting. ...ijdens zware buien zijn er ...ware windstoten. Vanavond ...eemt de wind af tot matig, ...racht 4. De temperatuur ...ordt vandaag niet hoger dan ...6 graden. Na vandaag krijgen ...e wat rustiger weer met iets ...ogere temperaturen.

...oor actuele informatie be...treffende het weer in Limburg ...unt u bellen 06-91122346

...ANDAAG:		
...on op:	**07.01**	**onder: 20.14**
...aan op:	**20.36**	**onder: 10.11**
...ORGEN:		
...on op:	**07.02**	**onder: 20.12**
...aan op:	**20.56**	**onder: 11.37**

Bacterie in drinkwater



Over handhaving sancties tegen Pretoria

Openlijke ruzie in delegatie Z-Afrika

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – Onder de leden van de parlementaire delegatie die deze week een bezoek brengt aan Zuid-Afrika, is onenigheid en irritatie uitgebroken over de handhaving van de sancties tegen dat land. Delegatievoorzitter Harry Aarts (CDA) deed gisteren de grootste moeite de verschillen van mening te verbergen, maar hij slaagde daarin niet.

VVD en D66 verklaarden openlijk dat het wetsontwerp dat nieuwe investeringen in Zuid-Afrika verbiedt, moet worden ingetrokken, nog voordat president F.W. de Klerk half oktober ons land bezoekt. PvdA en Groen Links zijn daar falikant tegen.

De CDA'er Aarts wilde zich daarover niet uitlaten en probeerde vergeefs te voorkomen dat de andere fracties dat wel zouden doen. Van het CDA is echter bekend dat het ook wel voelt voor intrekking van de Investeringswet. Naar verwachting zal minister Van den Broek (buitenlandse zaken) nog dit najaar besluiten tot intrekking.

De ruzie tussen de delegatieleden bleek gisteravond al aan het begin van de persbijeenkomst. Tot nog toe had voorzitter Aarts op dergelijke bijeenkomsten alleen het woord gevoerd. Gisterenavond schoof echter ook het PvdA-kamerlid mevrouw Verspaget achter de tafel. Aarts werd daar boos over en probeerde haar via de andere PvdA-parlementariër, Van Traa, de deur uit te werken. Dat mislukte, waarop de vertegenwoordigers van D66, Eisma, en van de VVD, Weisglas, ook aan de tafel aanschoven.
De boosheid van Aarts ontstond omdat in de delegatie was afgesproken dat er tijdens het bezoek geen politieke verklaringen zouden worden afgelegd. Dat was ook de reden dat Aarts telkens alleen de persconferenties zou houden. Toen Verspaget toch aanschoof, ontlokte dat Aarts de kribbige opmerking: 'Dat hadden we niet afgesproken'. Waarop Verspaget antwoordde: 'Dat maak ik zelf wel uit'. Daarop beende Aarts naar Verspagets 'baas' Van Traa, echter zonder resultaat.
De parlementaire delegatie heeft gisteren met Nelson Mandela en een groot aantal Zuidafrikaanse ministers gesproken. Mandela legde er de nadruk op dat de alle sancties tegen Zuid-Afrika gehandhaafd moeten blijven, zolang de regering niet akkoord gaat met algemene verkiezingen op basis van het 'one-man-one-vote' principe.

Negen lokaties voor winnen van laatste grind

MAASTRICHT – In de startnotitie milieu effectrapportage (MER) voor het deelplan grind en beton- en metselzand zijn in totaal negen lokaties langs de Maas genoemd die in principe in aanmerking komen voor de winning van de laatste 35 miljoen ton grind en tien miljoen ton zand voor de nationale behoefte. De notitie werd gisteren door het provinciebestuur openbaar gemaakt.

De genoemde terreinen liggen in Horn, Beegden, Heel, Herten, Maasbracht, Echt, Grevenbicht, Urmond en Itteren. Deze lokaties leveren bij maximale ontgronding 151 miljoen ton grind en 60 miljoen ton zand op.

Bij de milieu-effectenrapportage zal behalve naar het directe effect voor de omgeving ook gekeken worden naar de nieuwe bestemming van de genoemde gebieden. Het accent ligt daarbij op natuurontwikkeling.

Bureau Oranjewoud heeft in totaal 24 potentiële grindwinlokaties bekeken. Door verwachte problemen met het grondwater bleven er daarvan nog slechts veertien over. Deze zijn nog eens kritisch bekeken, waardoor er nog negen lokaties overbleven bij de tweede selectie.

Toespraak Bush op Iraakse tv

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG/WASHINGTON – De Amerikaanse president Bush gaat in op een voorstel uit Bagdad zich via de staatstelevisie tot het Iraakse volk te richten. In de op videoband opgenomen toespraak zal Bush het Amerikaanse standpunt in de Golfcrisis uiteenzetten. De opname zal nog deze week aan Irak worden doorgegeven.

President Mitterrand zei gisteren dat Frankrijk zich het recht voorbehoudt bij een aanval op zijn schepen in de Golf het vuur te openen of een eventuele Amerikaanse actie niet te volgen. Hij gaf te kennen dat de Franse oorlogsvloot van 14 schepen zich in dat geval niet onder Amerikaans commando zal scharen. Parijs wil niet meebetalen aan de kosten van 'Operation Desert Shield', maar is wel bereid de landen die ook door het VN-embergo schade lijden, financieel te helpen.

Bush klaagde vorige week over het feit dat hij geen gelegenheid krijgt zijn standpunt aan het Iraakse volk over te brengen, terwijl de Iraakse leider Saddam Hoessein wereldwijd zijn mening kan verkondigen via het Amerikaanse televisiestation CNN. Het Iraakse ministerie van informatie maakte gisteren het aanbod bekend. Er werd gesuggereerd een televisieploeg naar het Witte Huis te sturen om Bush te interviewen, maar dat is afgewezen. „Wij maken de tape zelfs", zei Bush' woordvoerder Fitzwater. Volgens hem gaat de toespraak ongeveer 10 tot 15 minuten duren.

Zie verder pagina 3
● **Thatcher wil meer troepen naar Golf**



8 710404 400017

ld elpee

Not Drowning, Waving - Claim (Reprise records)

Over het gebruik van samples en voorbespeelde banden in de muziek lopen de meningen ver uiteen. Het gebruik van dergelijke hulpmiddelen om een gebrek aan creativiteit en eigen ideeën te verhullen is af te keuren. Functioneel gebruik van bijvoorbeeld samples van fluiten of van geluidsbanden met daarop spelende kinderen of kabbelend water, bedoeld als aanvulling van een toch al sterk nummer is echter te verdedigen.
Zeker als het zo smaakvol wordt toegepast als door de zes leden van de Australische popgroep Not Drowning, Waving op hun vierde cd Claim. Gelet op het muzikale kunnen van de groep is het gebruik van allerlei technische hulpmiddelen hier evenmin aangewend om een gebrek aan muzikale vaardigheid te verhullen.
Hobo, piano en cello zijn slechts voorbeelden uit het uitgebreide instrumentarium dat de groep gebruikt om elke nummer subtiel in te kleuren. Geluidsopnames van bijvoorbeeld de Gele Rivier in China dragen bij tot het creëren van de gewenste sfeer; droevig of juist uitbundig.
Een band die zich behalve in haar instrumentatie ook vanwege haar thema's onderscheidt van veel popacts. Geen sex, drugs en rock 'n roll bij deze Australiërs. Eerder onderwerpen als heimwee naar de kindertijd of aandacht voor de bedreiging en teloorgang van oude volken en culturen als gevolg van ingrijpende contacten met het decadente westen.
Naast vier instrumentale nummers biedt de cd zes door David Bridle gezongen danwel gesproken songs. Een muzikale reis die voert van China en de Palaueilanden (ten noorden van Nieuw-Guinea) tot aan de binnenlanden van Australië. Een groep die het leven beschrijft van geïsoleerde gemeenschappen. Culturele antropologie en sociologie als thematiek van een popgroep; het genre biedt meer expressiemogelijkheden dan soms wordt aangenomen.
Helemaal nieuw is de aanpak van de groep niet, wel afwisselend, boeiend en verfrissend. Mensen als Jon Hassell, Brian Eno & David Byrne of Peter Gabriel hielden zich reeds eerder met vergelijkbare projecten bezig. De groep opereert in het schemergebied van pop, folk, minimal- en ambientmusic. Experiment en toegangelijkheid gaan hand in hand bij Not Drowning, Waving.

jan hensels

popagenda

SEPTEMBER

- 7 Grand Theater Landgraaf, Pladdeweg
- 7 Vredenburg Utrecht, Candy Dulfer
- 8 Ahoy Rotterdam, Rock over Europe (uitv.)
- 9 Fenix Sittard, Herman Brood & His Wild Romance
- 9 Markt Sittard, WW-Band
- 9 Grand Theater Landgraaf, Weerwaas
- 9 Vredenburg Utrecht, Jimmy Cliff
- 10 Rockfabrik Ubach-Palenberg, Napalm Beach
- 11 Effenaar Eindhoven, D-Extreme
- 13 Ahoy Rotterdam, Earth, Wind and Fire (i.v.v.)
- 15 Paradiso Amsterdam, Devo
- 19 Vredenburg Utrecht, Barclay James Harvest (i.v.v.)
- 21 Unitas Brunssum, Annihilator, Exentrix, Despair
- 23 Escape Amsterdam, Mantronix
- 24 Vredenburg Utrecht, Pixies (uitv.)
- 25 Vredenburg Utrecht, Pixies (uitv.)
- 27 Grugahalle Essen, Barclay James Harvest
- 28 Westfalenhalle Dortmund, Billy Joel
- 29 Philipshalle Düsseldorf, Depeche Mode
- 29 IJsselhal Zwolle, Dubliners (i.v.v.)

Politieke boodschap verpakt in loodzware funk

Mark Stewart's reactie op onze samenleving

Een optreden van Mark Stewart and The Maffia onderga je niet zomaar even als concert. Als luisteraar stel je je bloot aan een bombardement van geluid, laat je de funk-lawine van drummer Keith LeBlanc, gitarist Skip McDonald en bovenal bassist Doug Wimbish - de 'Jimi Hendrix op de vier snaren' - over je heen komen.

Een frontale aanval op de gehoorgangen, die door producer Adrian Sherwood live nog eens vervormd, gedubd, remixed en opgeblazen wordt. En voor wie daardoor nog niet murw gebeukt is, roept Mark Stewart zelve zijn slogans door de microfoon. Of een megafoon, daar is hij ook gek op; om het nog meer op een politieke manifestatie te doen lijken.Maar in zijn hotelkamer is hij de rust zelve, rookt Benson & Hedges en heeft niets van een oproerkraaier.

Punkrock

Ooit, in de jaren zeventig, maakte hij deel uit van de pamflettistiche Britse punkrockgroep The Popgroup. Maar als solist dreef hij zijn muzikale terrorisme nog verder door. Eerst - een album - met een 'reggae-maffia' en sinds 1985 met het hiervoor reeds genoemde Newyorkse funk-maffiasyndicaat. „Mijn muziek is een reactie," zegt hij. „Het totaalgeluid is een primaire reactie op hoe ik de wereld ervaar." De wereld is gewaarschuwd.

Het begint met een gevoel dat hij wil uitdrukken, vertelt Stewart. En daarna komen vanzelf de tekst en de muzikale sfeer. Meestal zelfs tegelijkertijd. „Met de teksten krijg ik ook een soort filmische beelden voor ogen. Een soort stedelijke geluidscollage. En een melodielijn, al is mijn idee van een melodielijn verschillend van die van veel andere mensen. Als ik dan de vorm en de structuur van de muziek te pakken heb, dan wordt dat opgenomen en vervolgens weer aan flarden gereten en door allerlei vervormings- en effectapparatuur gehaald. We gaan met de muziek om zoals het brein met informatie omgaat."

Boodschap

Ook van de teksten lijkt er trouwens vaak niet meer dan flarden over te blijven. Al vindt Stewart niet dat dat ten koste gaat van de boodschap. „Je kunt de woorden verstaan. Maar het hele proces van vervorming zou aan kracht inboeten als de stem er te dik bovenop zou liggen. En daarbij komt dat de stem in mijn muziek in feite ook als een van de instrumenten beschouwd wordt. Het is in competitie met de andere instrumenten."

Wimbish, McDonald en LeBlanc - de Maffia - behoren tot de beste, duurste en meestgevraagde studiomuzikanten ter wereld. Hoe komen die er in vredesnaam toe om een paar maanden per jaar met een commercieel toch nauwelijks interessante politieke radikalinski in de studio of op een podium te bivakkeren?

„Omdat ze in de Maffia eindelijk eens de ruimte krijgen en mogen experimenteren," verklaart de Brit.

„Doordat ze eindelijk eens van die strakke begrenzingen van de commercile dansmuziek verlost waren, ging er een nieuwe muzikale wereld voor hen open, waarin zij tot briljante dingen in staat bleken. En dat terwijl ik weer uit mijn dak ging van de dansbaarheid van hun muziek. Een schitterend ontmoetingspunt, dus."

Politiek

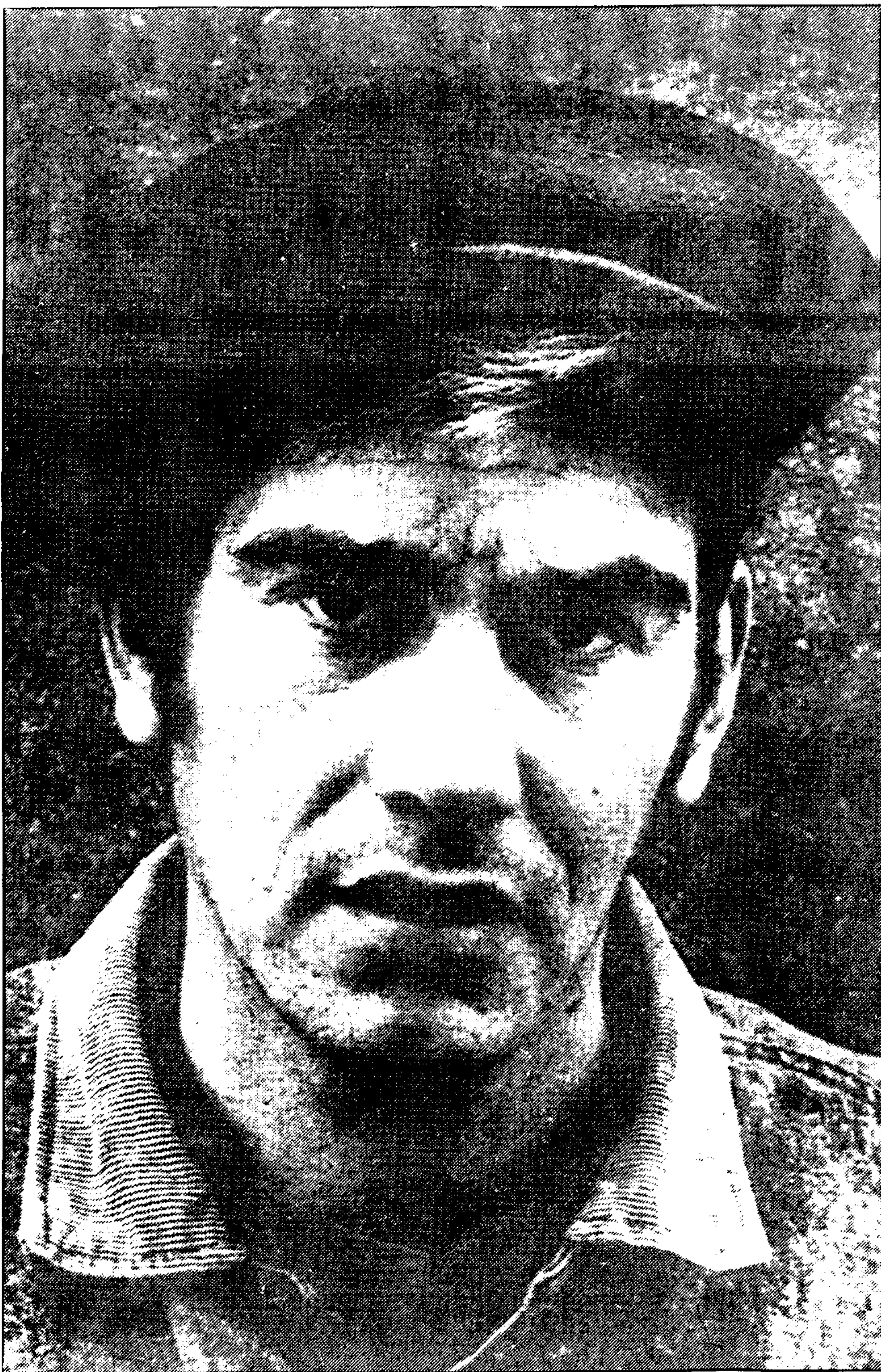
En de politiek? Is die voor hen ook belangrijk? „Zij komen uit Amerika, ik uit Engeland, we hebben een verschillende achtergrond. Maar zij zijn net zo ruimdenkend als ik. Ook zij vinden het een uitdaging om op de samenleving te kunnen reageren.

Om commentaar te geven. En door deze samenwerking zijn zij ook weer gestimuleerd om hun eigen projecten op te zetten, zoals de groep Tackhead, waarmee alweer een nieuwe weg wordt ingeslagen. Zo creeren we onze eigen vrijheid."

'Metatron' heet de derde en meest recente plaat die Stewart met zijn huidige Maffia maakte. **Een aanklacht** tegen corruptie en machtsmonopolies in de wereld. Wederom overweldigend, maar in wezen nauwelijks verschillend van de vorige twee. Is stilstand geen achteruitgang? De Brit haalt de schouders op. „Je moet je wel realiseren dat veel dansmuziek zich pas de laatte jeren echt heeft ontwikkeld. In de housemuziek worden nu dingen gedaan die wij al jaren deden. Daarom springt onze muziek er niet meer zo uit als vroeger."

Voelt Stewart zich eigenlijk thuis in de muziekwereld? Hij lacht nerveus en schudt zijn hoofd: „Absoluut niet."

peter bruyn



● *Mark Stewart strijdt tegen corruptie*

Sovjet-rockster verongelukt

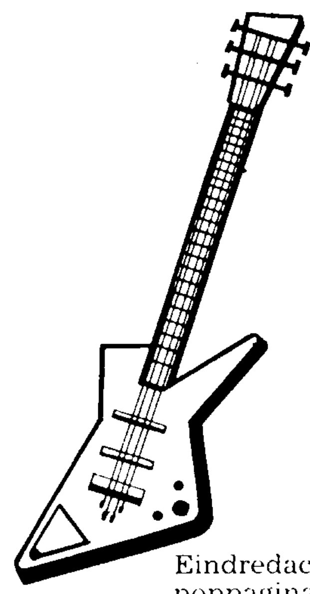
LENINGRAD — De Sovjet-rockmuzikant Viktor Tsö (28) bij een verkeersongeval om het leven is gekomen. Op de terugweg naar Leningrad van een visvakantie in Letland, zo berichtte persbureau TASS, is de muzikant boven het stuur van z'n auto in slaap gevallen. Tsö reed zich op een bus te pletter.

Tapes met de muziek van deze Koreaanse Rus en zijn groep Kino waren over het gehele land verspreid. Voor tientallen miljoenen jongeren in de Sovjet Unie was Tsö een ster van het niveau Michael Jackson. Toen na 1985 eindelijk officieel platen werden uitgebracht gingen die in miljoenenoplagen van de hand.

BB King in Rodahal

KERKRADE – De voorverkoop voor het concert van bluesgigant BB King in de Rodahal gaat morgen van start. BB King treedt op zondag 25 november op in aan de 2500 fans plaats biedende Kerkraadse zaal. Kaartjes zijn te verkrijgen via de bekende voorverkoopadressen.

Voor de Limburgse popliefhebbers zijn er ook busreizen naar Toto, Alan Parsons Project en Magnum. Voor 80 gulden kan men op 18 september naar Toto in Vorst-National in Brussel, voor een rijksdaalder meer valt Alan Parsons te bezichtigen in het Sportpaleis van Antwerpen op 27 oktober en op 25 september kan gereisd worden naar de Stadthalle Mulheim-Keulen voor de Britse groep Magnum, hetgeen 67.50 gulden kost. Alle reizen zijn inclusief entreekaartje te krijgen bij platenzaken in heel Limburg. Voor informatie: Kasjmir 04499-1592.



Eindredactie poppagina:
Ans Bouwmans, 045-739267.

Popfestival Metropolis

ROTTERDAM - Het jaarlijkse gratis popfestival in het Rotterdamse Zuiderpark maakt zich op voor zijn derde editie in successie. Komende zondag is het zover.
Dit jaar verwachten de organisatoren ruim tachtigduizend popliefhebbers, bijna tweemaal zoveel als Pinkpop jaarlijks trekt.
Het Rotterdamse festival heette voorheen Pop Park. Die naam is veranderd omdat die teveel leek op het Haagse Park Pop. Metropolis biedt dit jaar weer vrijwel onafgebroken optredens op twee grote dubbelpodia. Bands waar de organisatoren bij voorbaat veel van verwachten zijn Limbomaniacs (punkfunk) en D-Extreme (funk/hardcore), beide uit de Verenigde Staten.
Meer risico's houdt de programmering van een groot aantal Europese niet-Engelse bands in, zoals bij voorbeeld Roe uit Spanje en Les Satellites uit Frankrijk. Razend benieuwd is de organisatie ook of de Ierse zanger Luka Bloom in zijn eentje het publiek voor zich weet te winnen. Bloom koppelt traditionele Ierse folk aan rock and roll. Hij begeleidt zichzelf met akoestisch gitaarspel.
Tussen al het nieuw talent staan twee gevestigde namen op het programma, Arno Hintjes (België) en The Gun Club (VS). Uit eigen land treden de groepen East Meets West, Three Dwarfs Make War, Sjako en Snake Charming and The Western World op. Die laatste band is door toedoen van de organisatoren ontstaan.

Poppagina op woensdag

Met ingang van komend week verschijnt de poppag na van het Limburgs Da blad niet langer op vrijda maar op woensdag. Dat b tekent dat kopij voor de po pagina uiterlijk aan het ei van de voorafgaande wee bij ons binnen moet zijn. H adres blijft: Limburgs Da blad, redactie poppagin postbus 3100, 6401 D Heerlen.

Op vrijdag kunnen jullie deze pagina voortaan h filmnieuws verwachten.

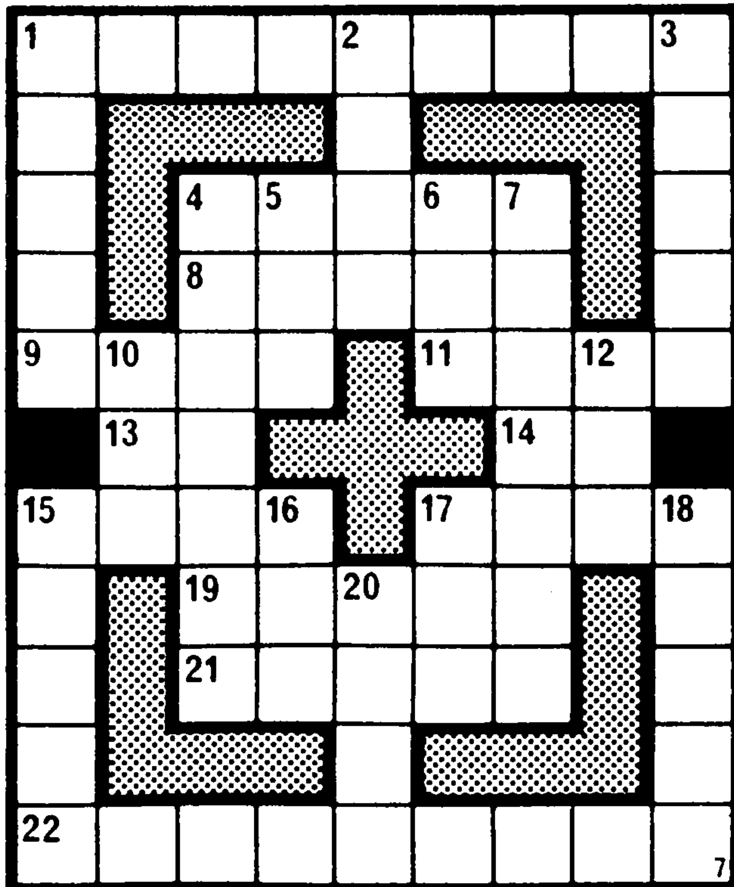
Hardcore in Nova

HEERLEN – In de beginn Heerlense poptempel Nova t op zaterdag 15 september de core/trash-formatie Cr Slaughter op. De band biedt le en ware muziek met tek over racisme, fascisme en he lieu. Aanvang 21.30 uur, kaa kosten een tientje in de voo koop en een rijksdaalder aan de dagkassa.

Oplossing van gistere

L	A	U	W	E	R	T	A
E	–	–	–	V	–	–	–
L	–	S	T	E	R	K	–
Y	–	T	I	R	A	N	–
K	N	O	P	–	P	I	O
–	A	R	–	–	–	E	D
K	R	I	S	–	O	V	E
L	–	N	A	P	P	A	–
U	–	G	R	A	A	L	–
I	–	–	–	U	–	–	–
S	A	N	S	K	R	I	E

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. hoogleraarschap; 4. vreemde taal; 8. raamvormige opening; 9. vergevorderd in tijd; 11. stelsel van betaling; 13. langspeelplaat (afk. Engels); 14. en omstreken (afk.); 15. lichaamsdeel; 17. verfstof; 19. godin van de vrede; 21. heilig symbool bij primitieve volken; 22. wijfje van de steenbok.

Verticaal: 1. olieachtige vloeistof; 2. w dier; 3. groot in aantal; 4. enfant terribl bedorven; 6. zelfkant van linnen; 7. ac baks; 10. Engels biersoort; 12. me staaf; 15. rechthoekig; 16. voor (La 17. één (Engels); 18. appelsoort; 20. v sel.

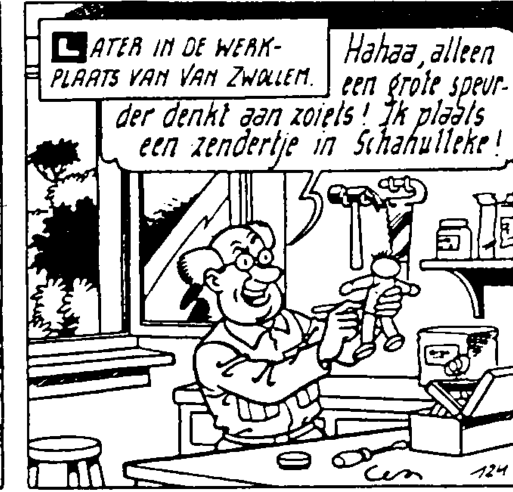
de goalgetter





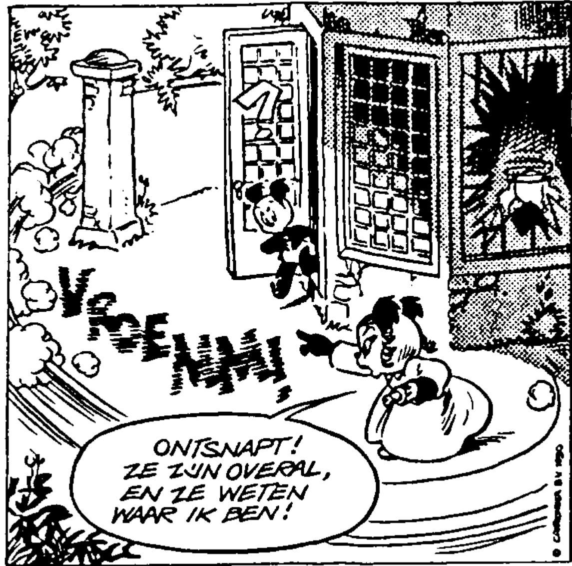






panda en de meesterspionne







recept

Mosselsoep

De mosselsoep is licht gebonden; wilt u echter een dikkere soep, gebruik dan ongeveer 1 el boter en 1 el bloem meer.
Benodigdheden voor 4 personen: 2 kg mosselen, 1,5 dl witte wijn, 2 laurierblaadjes, takjes selderij, ruim 2 el boter, ruim 1 el bloem, 1 prei, 2 tenen knoflook, 1 pak gezeefde tomaten, 5 dl visbouillon.
Borstel de mosselen schoon en kijk ze na. Breng ze met de witte wijn, selderij, laurierblaadjes aan de kook. Kook zo lang tot alle mosselen geopend zijn. Schud de pan regelmatig om.

Neem de mosselen uit de pan en zeef het vocht. Neem de mosselen uit hun schelpen. Vang ook dit vocht op. Maak de prei schoon en snijd deze in ringen. Fruit de ringen in boter aan. Knijp na ca. 3 minuten de teentjes knoflook hierboven uit en fruit alles nogmaals enkele minuten. Bestrooi de inhoud van de pan met bloem en fruit de bloem 2-3 minuten. Schenk de bouillon en gezeefde tomaten hierbij en breng alles al roerend aan de kook. Kook de soep een minuut of vijf en voeg dan de gekookte mosselen toe. Bestrooi de soep voor het serveren eventueel met fijngehakte peterselie of selderij.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 28

VS en Israël hervatten vredesproces

...SHINGTON – De Verenigde ...ten en Israël hebben gisteren be...len dat zij het vredesproces in het ...iden-Oosten zullen hervatten, zo ...ft de Amerikaanse minister van ...tenlandse zaken, James Baker, ...klaard na overleg met zijn Israë...che ambtgenoot David Levy. Zij ... het er over eens dat de bespre...gen tussen Israël en de Pales...len geheel los moeten staan van ...crisis in de Golf.

...ker kondigde aan dat hij met ...vy, in een 'vruchtbaar, vriend...lappelijk en produktief' gesprek, ...eft afgesproken dat de discussie ...er het naar hem genoemde Baker...n weer opgepakt zal worden. Dat ...n, dat Baker na langdurige on...handelingen met Israël en Egyp... namens de Palestijnen, opstelde, ...vat voorstellen voor een dialoog ...sen Israël en de Palestijnen in de ...or Israël bezette gebieden.

Thatcher wil meer troepen naar Golf

Vervolg van pagina 1

...EN HAAG/LONDEN – De Britse ...emier Margaret Thatcher ver...aarde gisteren voor het van zo...erreces teruggeroepen Lagerhuis ...t zij overweegt meer troepen naar ... Golf te sturen. Ze gaf geen nade... details, maar medewerkers van ... premier hielden het op infante...ten. Thatcher stelde zich verder ... het standpunt dat voor eventuele ...ilitaire acties tegen Irak geen na...ere toestemming nodig is van de ...erenigde Naties. In het debat zei ...hatcher dat het internationale ...cht militaire acties rechtvaardigt. ...e oppositie was het daarmee in ...ote lijnen eens.

...p het diplomatieke front is er wei...g vooruitgang. De Jordaanse ko...ng Hoessein sloot gisteren een be...ek aan Bagdad af. Hij sprak met ...addam Hoessein in zijn niet afla...nde pogingen een politieke oplos...ng te vinden voor de Golfcrisis. ...etails van de ontmoeting zijn niet ...ekendgemaakt. Volgens diploma...n in Bagdad heeft de koning de ...raakse leider op de hoogte gesteld ...an zijn vredesinitiatief en zijn reis ...ngs tien Europese en Arabische ...aten de afgelopen twee weken. ...e ontmoeting heeft op de Iraakse ...ider kennelijk weinig indruk ge...aakt. Nadat hij woensdag alle ...oslims opriep tot een heilige oor...g tegen de westerse militaire aan...ezigheid, vroeg hij gisteren alle re...rvisten zich te melden om het le...er te versterken.

...alië, de huidige voorzitter van de ...G, deelde mee dat de EG door ...oskou is benaderd om op 27 sep...ember in New York gezamenlijk ...en verklaring te geven over de ...olfcrisis. Op die dag ontmoeten de ...waalf EG-ministers van buiten...andse zaken hun Sovjet-collega ...jevardnadze bij de VN.

...e Nederlander die vorige week ...oor Iraakse soldaten in Koeweit ...werd gevangen genomen, is giste...en weer vrijgelaten na bemiddeling ...an de Nederlandse ambassadeur ...r N. van Dam. De Nederlander ...werd vorige week vrijdag gearres...teerd samen met enkele Britten.

...e Amerikaan die in Koeweit-stad ...bij een incident een schotwond in ...zijn hand en een gebroken been op...liep, ligt in een ziekenhuis. Volgens ...informatie van de Amerikaanse am...bassade in Bagdad had de Ameri...kaan zich niet gehouden aan de ...avondklok in Koeweit-stad en or...ders van Iraakse militairen gene...geerd.

...Het aantal vluchtelingen in de kam...pen in Jordanië steeg gisteren tot ...ruim 100.000. Er komt een lucht...brug Amman-Dubay voor de afvoer ...van mensen naar India, Bangladesh ...en Sri Lanka, maar daarmee kun...nen de eerste drie weken van sep...tember slechts 18.000 vluchtelingen ...worden vervoerd. Vanuit Dubay ...zouden de mensen verder per schip ...moeten worden vervoerd.

Nederland zoekt ruimtevaarders

Van onze correspondent

DELFT – Het Nederlands Instituut voor Vliegtuigontwikkeling en Ruimtevaart (NIVR) start morgen met een selectieprocedure voor drie tot vijf kandidaat-astronauten (m/v). Het is de tweede keer dat in Nederland astronauten worden gezocht voor bemande ruimtevaartvluchten.

De nieuwe astronauten zullen straks niet alleen met de Space Shuttle de ruimte ingaan, maar ook aan boord van de Europese ruimteveer Hermes en het internationale ruimtestation Freedom meereizen. De Europese Ruimtevaartorganisatie ESA zoekt nu voor het Europese Astronautencentrum dat bij Keulen wordt gevestigd, een tiental nieuwe astronauten. In Nederland komen maximaal vijf astronauten in aanmerking voor deelname aan het Europese ruimtevaartprogramma. De ideale astronaut moet de talenten van een testvlieger, een wetenschapper, een ingenieur en een monteur in zich verenigen.

Wel 'voorrangsbehandeling' onderwijzers

CDA tegen verplicht werk wachtgelders

DEN HAAG – Het CDA ziet niets in het verplicht aanstellen van zogenoemde wachtgelders in het onderwijs om zo tot een reductie van de omvang van het wachtgeldprobleem te komen. Wel mag er sprake zijn van een voorrangsbehandeling, zo bleek gisteren tijdens een mondeling overleg van de Tweede Kamer met minister Ritzen van Onderwijs.

Het aantal onderwijsgevenden dat wegens reorganisaties of tekort aan leerlingen onvrijwillig werkloos is geworden, is de laatste jaren gestegen tot meer dan 20.000 (exclusief het wetenschappelijk onderwijs).

Het beslag dat de riante wachtgeldregeling voor deze groep op het budget van onderwijs legt, wordt in 1991 geschat op circa 900 miljoen gulden.

Ritzen wil via een aantal maatregelen volgend jaar 31 miljoen op deze post bezuinigen, oplopend tot 125 miljoen in 1995. De interimwet die hij voorstaat wil hij al op 1 januari van het volgend jaar van kracht laten worden, iets wat door het merendeel van de Tweede-Kamerfracties voor onmogelijk en ongewens' wordt gehouden.

Eén van de belangrijkste maatregelen is het bevoegde gezag van scholen de verplichting opleggen om wachtgelders in vacatures te benoemen. CDA-woordvoerder Tuinstra ziet dit als een onaanvaardbare aantasting van de vrijheid van benoeming van de bevoegde gezagen (in het bijzonder onderwijs). Wachtgelders kunnen wel een voorrangsbehandeling krijgen bij de vervulling van een vacature. De andere grote partijen, inclusief PvdA, hadden minder moeite met de verplichte benoeming.

Totale blokkade Schiphol

SCHIPHOL – Wat protesterende boeren in het begin van dit jaar niet lukte, kregen boze Amsterdamse taxichauffeurs met een 'wilde actie' gisteravond laat wel voor elkaar: een totale blokkade van de luchthaven Schiphol. Met zo'n drie- tot vierhonderd taxi's werden vanaf half elf gisteravond alle toegangswegen naar Schiphol afgezet.

Volgens een woordvoerder van de luchthaven kan er geen auto meer in of uit. Rond het middernachtelijk uur overlegde de dienst luchtvaart Rijkspolitie met de luchthavendirectie over een eventueel optreden tegen de chauffeurs. De NV luchthaven Schiphol adviseert reizigers vandaag met het openbaar vervoer naar de luchthaven te komen.

De uitbreiding van de gistermorgen begonnen blokkade kwam nadat het overleg over een mogelijke oplossing van het vervoersprobleem van de Amsterdamse taxi-ondernemers op Schiphol gisteravond geen resultaat had opgeleverd. Door de blokkade ontstond gistermorgen al een grote verkeerschaos rond de voorrijwegen van Schiphol.

punt uit

● Cambodja

De Cambodjaanse premier Hun Sen woont het vredesoverleg tussen zijn regering en de verzetscoalitie bij, dat deze week begint in Jakarta. Een woordvoerder van de Cambodjaanse delegatie verklaarde dat Hun Sen toch naar Jakarta komt, nu verzetsleider prins Norodom Sihanouk ook van gedachten is veranderd en in de Indonesische hoofdstad zijn opwachting maakt. Diplomaten zeiden dat met de komst van Hun Sen de kansen zijn toegenomen om vooruitgang te boeken.

● Paspoort-Piet

Ir P. de Visser, in de wandeling Paspoort-Piet genoemd, wordt de nieuwe voorzitter van de bijzondere Kamercommissie, die zich bezighoudt met fraudebestrijding. Het voorzitterschap van de commissie ISMO (genoemd naar een interdepartementale stuurgroep misbruik en oneigenlijk gebruik) is toebedeeld aan de PvdA-fractie, die vervolgens De Visser naar voren heeft geschoven als enige kandidaat.

● Bomaanslagen

In het centrum van de Spaanse hoofdstad Madrid zijn gisteren drie bommen ontploft, waarbij in totaal zeker negen mensen gewond raakten. Een bom ontplofte op de vloer van de Madrileense aandelenbeurs, waarbij zes mensen verwondingen opliepen. Dat heeft de politie meegedeeld die er van uitgaat dat de Baskische afscheidingsbeweging ETA achter de aanslagen zit. De schade was aanzienlijk.

● Geschil

Zijn assistenten in opleiding (aio's) vooral werkers die als zodanig betaald moeten worden of zijn het meer studenten die bezig zijn met promoties of dissertaties. Daarom draaide het gisteren in Amsterdam bij het kort geding dat vier aio's, werkzaam bij de Vrije Universiteit in Amsterdam, aanspanden tegen deze universiteit. De aio's willen met terugwerkende kracht salarisverhoging tot in ieder geval het minimumloon. Rechtbank-president, mr B.J. Asscher, doet in deze zaak op 20 september uitspraak.

● Halt-bureaus

Staatssecretaris Kosto (justitie) heeft besloten de financiering van de Halt-bureaus een structurele basis te geven. Deze bureaus zorgen voor een alternatieve bestraffing van jeugdige vandalen. De bureaus werden tot op heden gefinancierd op experimentele basis, gedeeltelijk door het ministerie van justitie en gedeeltelijk door de circa zestig gemeenten, die over een dergelijk bureau beschikken.

● Gevechten

Bij gevechten tussen het Senegalese leger en separatisten in Casamance in het zuiden van Senegal zijn de afgelopen twee weken ongeveer 40 doden gevallen, meldden verscheidene bronnen in de hoofdstad Dakar. Bij een gevecht aan de grens met Guinee-Bissau zouden in de laatste week van augustus zeven doden gevallen zijn onder de militairen en 32 onder de separatisten. Het weekblad Sud Hebdo meldt dat er negen soldaten bij gevechten zijn omgekomen in de nacht van 3 op 4 september.

● Klachten

De organisatie van dertien Keuringsdiensten van Waren is van plan binnenkort een 06-klachtenlijn te openen voor meldingen van gevallen van voedselvergiftiging. Daarmee hoopt de dienst beter over dit verschijnsel te worden geïnformeerd en het probleem beter te lijf te kunnen. Tot nu toe weten volgens Appelhof te weinig mensen dat zij bij zijn dienst terecht kunnen.

● Vrijspraak

De rechtbank in Haarlem heeft gisteren de laatste verdachte in Europa's grootste cocaïnezaak, de 50-jarige H.R. uit Zandvoort, vrijgesproken. Volgens de rechtbank is niet bewezen dat de man opzettelijk heeft meegewerkt aan de invoer van 2.558 kilo cocaïne. Tegen hem was vorige week dertien jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf geëist. De Zandvoorter was de importeur van de vruchtesappen, waarin eind februari dit jaar in een loods in IJmuiden de enorme partij cocaïne werd gevonden, de grootste partij ooit in Europa onderschept. De handelswaarde werd op 250 miljoen gulden geschat.

Onderzoekers wijzen vier factoren aan

Oorzaken groei WAO in kaart gebracht

DEN HAAG – Drie kwart van de verviervoudiging van het aantal arbeidsongeschikten in Nederland die zich voordeed vanaf 1970 kan duidelijk worden toegeschreven aan vier factoren. Die factoren worden deze week in kaart gebracht door twee onderzoekers van het Sociaal en Cultureel Planbureau in het economenblad ESB.

Doordat meer mensen verzekerd raakten voor de WAO of AAW (groei beroepsbevolking en invoering van de AAW voor vroeg-gehandicapten, studenten en zelfstandigen) nam het beroep op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen al met 41 procent toe. Als de invloed van de eveneens niet door de politiek beïnvloedbare vergrijzing van de beroepsbevolking daarbij wordt opgeteld, is al 43 procent van de onrustbarende toeneming van het aantal mensen met een AAW of WAO-uitkering getraceerd.

Andere verklarende factoren die wel kunnen worden aangegrepen om het beleid bij te buigen zijn: de toeneming van het aantal psychisch zieken en afgekeurden die 17 procent van de toeneming sedert 1970 verklaart en het doorschuiven van mensen die bij bedrijfsinkrimping op de nominatie staan voor werkloosheid naar de financieel aantrekkelijker WAO (goed voor 14 procent).

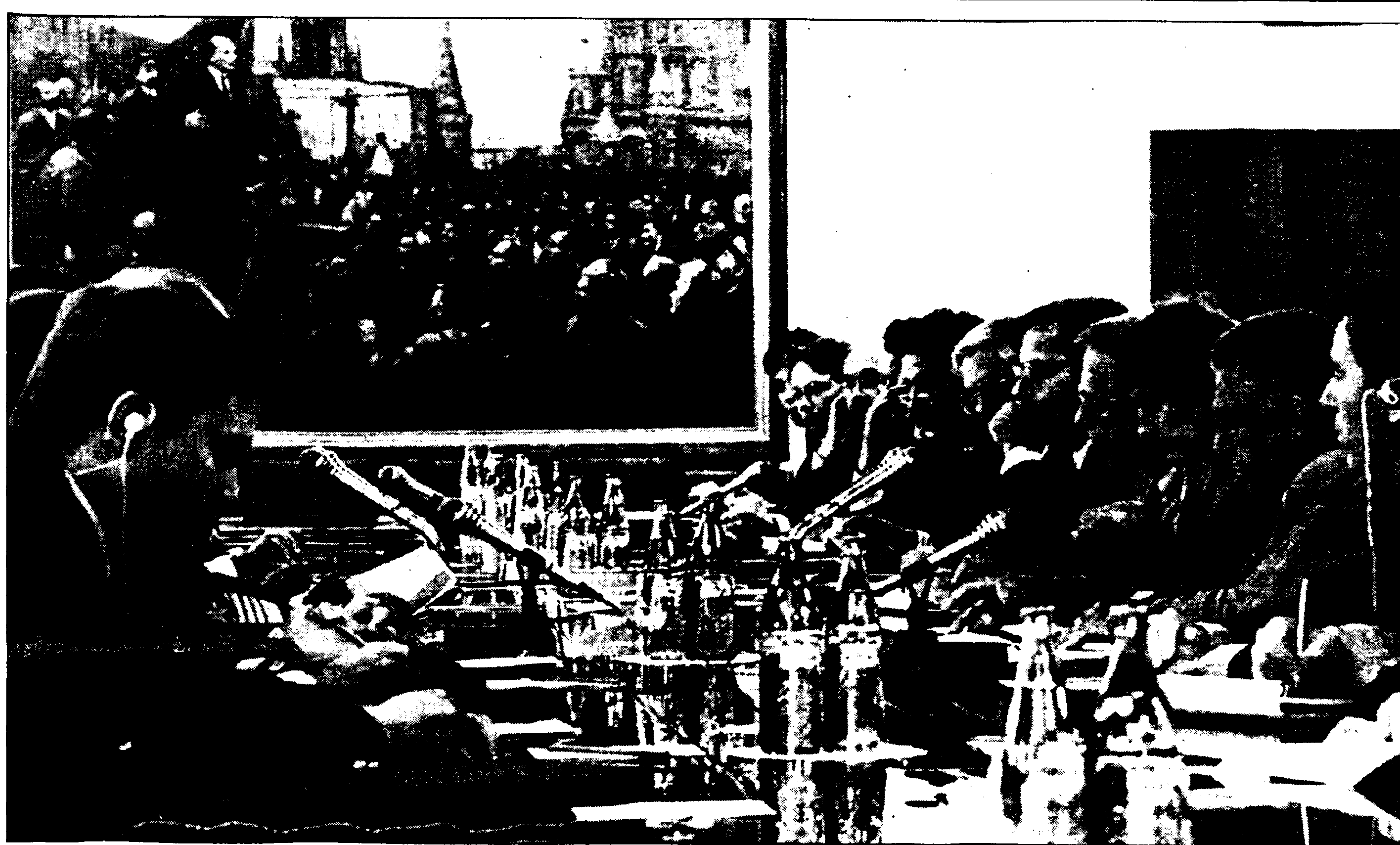
Belasting

De verklaring dat Nederlanders eerder of ernstiger ziek worden dan twintig jaar geleden verwerpen de auteurs, drs J. Vrooman en drs A. de Kemp, die op persoonlijke titel hun analyse publiceren.

Ook in verzwaring van de lichamelijke belasting in het werk geloven zij niet. Extra psychische belasting doordat meer en gecompliceerder taken worden gevergd achten zij wèl een factor van betekenis, evenals tijdsdruk voor jonge vrouwen die betaald werk combineren met huishoudelijk werk en verzorging van kinderen.

De eerste conclusie van de onderzoekers is dat de voorliggende plannen van de regering om het vraagstuk hanteerbaar te maken door werkgevers financieel te belonen of te straffen voor een laag respectievelijk hoog ziekteverzuim of beroep op WAO-uitkeringen, maar een klein deel van de voorspelbare toeneming indamt. De grote toeneming zit hem immers in toeneming van de beroepsbevolking die verzekerd is voor arbeidsongeschiktheid en vergrijzing.

Kamerleden bezoeken Opperste Sovjet



● *Een zware afvaardiging van de Tweede Kamer voert in Moskou besprekingen met leden van de Opperste Sovjet. De delegatie, die gisteren in de Sovjet-hoofdstad arriveerde staat onder leiding van Kamervoorzitter Deetman, eerste ondergetekende mr De Beaufort en voorts de fractievoorzitter Brinkman (CDA), Van Mierlo (D66), Beckers (Groen Links), Bolkestein (VVD) en Wöltgens (PvdA). De besprekingen, onder een 'inspirerend' doek van Lenin, gaan onder andere over de oost-westverhoudingen en de relaties tussen de Sovjetunie en Nederland.*

Defensie moet doelmatiger gaan werken

Besparing van 127 miljoen in leger

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Defensie gaat de komende vier jaar 127 miljoen gulden besparen door doelmatiger te werken. Dat blijkt uit de resultaten van een onderzoek, uitgevoerd door de ministeries van Financiën en Defensie.

De onderzoekers bekeken de volgende zaken: functiewisselingen van militair beroepspersoneel, samenwerking tussen defensie-opleidingen, gezamenlijk inkoopbeleid, het gebruik van dienstpersonenauto's en de (invaliditeits)uitkeringen waar militairen na hun diensttijd recht op hebben.

Volgens de onderzoekers kan Defensie bij de aanschaf van materieel de komende vier jaar 36 miljoen gulden besparen. Vooral bij de kantoorautomatisering wordt dat bedrag gevonden. Een vijfde van het totale budget van 120 miljoen gulden kan daar worden bespaard.

Nader onderzoek naar de mogelijke afschaffing van het dagelijks tenue voor dienstplichtigen, wat jaarlijks zes miljoen gulden zou opleveren, is door het kabinet van de hand gewezen. Vooral bij het ministerie van Defensie bestaat daartegen weerstand, omdat het ongewenst is een onderscheid te maken tussen beroepsmilitairen en dienstplichtigen.

Vele besparingsmogelijkheden kunnen pas worden ingevuld nadat overeenstemming bestaat over de toekomstige structuur van de krijgsmacht. Ook dient nader overleg plaats te vinden met de belangenverenigingen voor militairen.

Gasprijs stijgt

APELDOORN – De gasprijs voor kleinverbruikers in de eerste helft van het volgend jaar zal met maximaal drie cent per kubieke meter (exclusief BTW) stijgen. Dat heeft de Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven in Nederland (Vegin) gisteren bekendgemaakt.

De Vegin verwacht dat de crisis in het Midden-Oosten voorlopig beperkt van invloed zal zijn op de gasprijs. Het tarief voor gas in de eerste helft van 1991 wordt vastgesteld aan de hand van de gasolieprijzen van 1 april tot oktober 1990. Omdat de Golfcrisis pas in augustus is uitgebroken, verwacht de Vegin dat de prijzen niet al te veel zullen stijgen.

Optimisme over vrijlating van drie gijzelaars

BEIROET – In Groot-Brittannië neemt men optimisme toe dat de drie Britten die in Libanon in gijzeling worden gehouden, onder wie gezant Terry Waite van de Anglicaanse kerk, nog deze maand vrij komen. „Als alles goed gaat worden John McCarthy, Jack Mann en Terry Waite in september op vrije voeten gesteld", zo verklaarde een hoge islamitische functionaris gisteren in Beiroet.

Het bericht werd bevestigd door een hoge pro-Iraanse bron in Beiroet. „De contacten op hoog niveau tussen de Britse en de Iraanse regering zijn in een beslissend stadium en de vrijlating van de gijzelaars zou het gevolg zijn van deze besprekingen", verklaarde de moslim-functionaris. Hij zei dat de besprekingen tussen Groot-Brittannië en Iran, dat naar wordt aangenomen grote invloed heeft op de Libanese ontvoerders, worden gevoerd buiten Libanon. Hij gaf geen nadere bijzonderheden.

De pro-Iraanse bron zei dat één Britse gijzelaar eerst wordt vrijgelaten en de andere twee volgen 'als Londen het gebaar van goede wil beantwoordt'. De gegijzelde journalist John McCarthy, de zakenman Jack Mann en de kerkelijke gezant Terry Waite worden allen al meer dan tweeëneenhalf jaar vastgehouden.

De Maizière accepteert eisen bezetters

Dossiers Stasi blijven in DDR

OOST-BERLIJN – De Oostduitse premier Lothar de Maizière heeft het parlement beloofd dat er vóór de Duitse hereniging op 3 oktober een akkoord met Bonn zal worden bereikt over de geheime archieven van de Oostduitse veiligheidsdienst. De premier beloofde dat zij in de DDR zullen blijven, zoals 21 bezetters van de gebouwen van de officieel opgeheven veiligheidsdienst eisen.

Wolfgang Ullman die als bemiddelaar van de bezetters met de regering onderhandelt, wees het idee van De Maizière af dat de kwestie per brief met de Westduitse regering geregeld zou kunnen worden. Dat vond Ullman onvoldoende garantie.

De premier verklaarde gisteren dat de archieven onder toezicht van een curator zullen worden gesteld, met een bestuur van vier adviseurs van wie drie Oostduitsers. De dossiers zullen op het grondgebied van de DDR blijven.

Een medewerker van de premier zei in een vraaggesprek met de Westduitse radio dat Oostduitse burgers op verzoek hun dossier konden zien en om vernietiging ervan konden vragen.

Een andere regeringsfunctionaris zei dat De Maizière naar een oplossing streeft waardoor Oostduitsers niet gechanteerd kunnen worden door ex-Westduitse inlichtingendiensten te gaan werken.

Ullman zei in het parlement dat het straks herenigde Duitsland hoge prioriteit moest geven aan onderzoek naar schendingen van mensenrechten en aan eerherstel voor slachtoffers van de 'Stasi'. De Oostduitse minister van binnenlandse zaken Peter-Michael Diestel wil liever op het moment van de hereniging een algemene amnestie, behalve voor de allerzwaarste misdaden.

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's

Over 1 kolom, in kleine letters met eén woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's

Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal eén woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t.m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven

Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven

Via de balie van onze kantoren maandag t.m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Vermist/Gevonden

BELONING, vermist zwart witte kater met blauw halsbandje, luistert naar de naam Ollie, omg. Hoensbroek/Vaesrade/Amstenrade. Tel. 045-231022, Hommerterweg 230, Hoensbroek.

BELONING, verloren vrijd. 31-8 zilveren armband (oude horlogeketting). Omg. Putgraaf, centrum Heerlen, De Wever-ziekenhuis. Tel. 045-423097, Lindberghstr. 71, Heerlen.

Personeel aanbod

Vrouw zoekt HUISHOUDELIJKWERK, liefst zelfst., voor halve dagen, omgev. Brunssum, Heerlen. Br.o.nr. B-5693 L.D. POstbus 3100, 6401 DP Heerlen,

Biedt zich aan: R.K. KERKORGANIST DIRIGENT, opl. conservatorium en diverse jaren ervaring. Brieven onder nr. B-5713 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Je weet niet wat je ziet. Een PICCOLO op LD-TV. Info: 045-739300.

Personeel gevraagd

Korrekt bedrijfsdiensten BV
vraagt met spoed
Schoonmaker M/V
voor een object in Hoensbroek. Betreft 14 uur per week, werktijden maandag t/m vrijdag tussen 16.30 en 20.00 uur. Hebt u interesse? Bel dan ons kantoor in Maastricht 043-633247 tussen 08.30 en 17.30 uur.

B.V.B.A. Vannerom Techniek
vraagt voor direct of indirect
Pijpfitters
Bankwerkers
Electro-monteurs
Tel. tijdens kantooruren: 04490-34514.

Citty Tax ☎ 045-424242
Gevraagd Taxi-chauffeurs M/V part-time of full-time. Persoonlijk aanmelden: Bleyerheiderstr. 12, Kerkrade.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt met spoed:
Machine-bedienden m/v
voor enkele bedrijven in Nuth. Wij vragen bij voorkeur een LTS-opleiding en werkervaring in de produktiesfeer. De werkzaamheden vinden plaats in 3-ploegendienst. Wij bieden een goede salariëring alsmede reiskostenvergoeding.
Vulcaniseurs m/v
voor een toeleveringsbedrijf aan de automobielindustrie in Kerkrade. U gaat de vulcaniseerpen bedienen. Voor de vervaardiging van rubber afdichtingen. Wij bieden goede salariëring en 22,67% vakantierechten. U gaat in 3-ploegendienst werken.
Kunstofbewerkers m/v
voor een bedrijf in Brunssum. Het werk omvat schuren, boren en polijsten van kunststofprodukten met behulp van handgereedschappen. Nauwkeurig kunnen werken is daarbij een vereiste. Wij vragen bij voorkeur een opleiding LBO metaal, schilderen, auto- of mechanische technieken. De werkzaamheden vinden plaats in continuedienst en de verdiensten zijn goed. Bent u geïnteresseerd? Neem dan contact op of kom langs.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Wilma Smaling of Bianca Janssen
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

Het Zweedse Cosmeticahuis Oriflame heeft voor Midden- en Zuid-Limburg plaats voor:
enkele dames
i.b.v. auto, die opgeleid willen worden tot manager. Het betreft een part-time baan met eigen tijd-indeling, laat zich goed combineren met gezin.
Tel. inl. 045-228035/04490-76134.

M.S.I. BEDRIJFS- EN SYSTEEMADVIESBUREAU zoekt voor direct tegen zeer goede betaling een
Telefoniste
en een stressbestendige, meertalige, met goede omgangsvormen
Binnendienstverkoper
Leervaardigheid is een voorwaarde. Scholing in het bedrijf. Tel. 045-231535 tijdens kantooruren of schrijven naar Postbus 5129, 6401 GC Heerlen.

Wegens drukte barmeisjes gevr.
in leuk nieuw team.
Bar La Mirage. Tel. 04492-4915/045-213456.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor: Nuth
Voor meer info kunt u tijdens kantooruren bellen: Limburgs Dagblad Brunssum. Tel. 045-256363.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Bakkerij-medewerkers m/v
die één of meerdere dag-, middag- of nachtdiensten per week willen werken bij een bakkerij in Brunssum. Wij bieden een goede salariëring alsmede 22,67% vakantierechten. Hebt u interesse? Neem dan contact op.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Jolanda van Dooren
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

Wij zoeken een
jonge(heer) of dame
die lekker kan koken, als versterking van ons keuken-team Leeftijd 22 jr. of ouder. Graag zo snel mogelijk bellen. Tel. 045-753300, vragen naar Luck Overhof.

Betontimmerlieden/Metselaars
wekelijkse betaling, hoog loon en goede soc. voorz. Aanmelden J. Borger. Tel. 045-250930 b.g.g. 045-250238.

Bezorg(st)ers gevraagd
voor landelijk avondblad, rayon Heerlen, min. lft. 15 jr. Tel. inl. 045-422619.

Het Limburgs Dagblad
vraagt aktieve
Bezorg(st)ers
Voor KERKRADE en LANDGRAAF. Voor meer informatie over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute, de hoogte van verdienste en extra's kunt u bellen naar: 045-452932.

Nette
winkeljuffrouw
gevraagd voor Supermarkt. Niet ouder dan 21 jaar. Persoonlijke soll. na tel. afspr. Hermens Voordeelmarkt, Julianastr. 114, Hoensbroek. 045-212338

Full-time en part-time TAXI-CHAUFFEURS voor dagnacht en weekend gevraagd Keekstr. 46, Heerlen. Tussen 18.00 en 19.00 uur.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Wegens heropening BARMEISJES gevr. Bar La Mirage, tel. 04492-4915.

Zelfstandige WERKSTER gevraagd, 1x per week 5 uur Aarveld-Heerlen. Tel. 045-719647.

TAXICHAUFFEURS en groepsvervoerchauffeurs gevr. full-time. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Door de enorme drukte in ons bedrijf gevr. met spoed enkele VERKOPERS voor onze afd. aardappelen/groente en fruit (full-time 38 uur of part-time 20 uur). Aanm. dag. Pascal Sutherland, Nettorama, Rijskweg Nrd. 33, Sittard. Tel. 04490-15572.

Gevr. ervaren BUSCHAUFFEUR met groot rijbewijs, tev. nette taxichauffeur. Fa. Hanneman, melden bij Dhr. H.J.J. Hanneman, (H.O. "De Toerist"), Strijthagenweg 125, Kerkrade.

Ervaren CONTAINER-WAGENCHAUFFEUR (niet internationaal) dient in bezit te zijn van chauffeursdiploma. Tel. 043-252677.

Gevr. actieve BEZORGERS voor Rayon Kerkrade die genegen zijn werkzaamheden te verrichten tussen 06.00-07.00 uur. Aanmelden van 8.30-17.00 uur. Limburgs Dagblad Kerkrade Markt 42, Kerkrade. Tel. 045-452932.

Gevraagd METSELAARS. Tel. 04490-79300.

Voor pakketdienst part-time CHAUFFEURS gevraagd, ook WAO-ers. Br.o.nr. B-5683, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. ervaren GLAZENWASSER voor schoonmaakbedrijf in Heerlen. Tel. 045-417849 na 17.00 uur.

Exclusieve club te Vaals vraagt 1 à 2 nette DAMES. Tel. 04454-1195

Gevr. collones METSELAARS en timmerlieden voor a.s. maand. 04490-24672, na 18.00 uur.

Met spoed gevr. full-time RIJ-INSTRUCTEUR/TRICE Autorijschool van Bentum. Tel. 045-217487.

Gezocht ervaren FRITUREHULPEN voor friture Angelo te Vaals. Tel. 04454-2203.

Gevraagd zelfst. HULP in de huishouding, 3 ochtenden per week. Bellen tijdens kantooruren 045-228461.

Gevraagd SERVEERSTER in vaste dienst en 'n parttime serveerster. Inl. Lunchroom 't Loon te Heerlen, tel. 045-711186.

Gevr. KAPSTER full-time, moet zelfstandig kunnen werken. Salon Trudy Wiertz 045-412010 Kerkr.-W.

Gevr. BAKKER en leerl. bakker. Bakkerij Senden, Kokelestr. 35, Kerkrade. 045-453873.

Club Denise zoekt dringend nieuwe MEISJES. Werkt. in overleg en hoge garantie. Tel. 045-422685. Industriestr. 13, Spekholzerheide.

LA VENEZIANA heeft een vakature vrij voor afwas- en keukenwerkzaamheden. 30 uur per week. Lft. max. 21 jaar. Tel. 045-714249

Nette TAXI-CHAUFFEURS gevr. v. dag- en nachtdienst. Heerenweg 267, Heerlen.

Gevraagd: BEKISTINGS-TIMMERLIEDEN. Info: Aannemersbedrijf M. Hendrix, Stein, bekistings- en betonwerk. 04490-33730.

Zelfst. WERKSTER gevr. vrijdagochtend, Heerlen-Zuid. Tel. 045-426611 b.g.g. 421188.

Nette all-round SERVEERSTER gevr. in nette Horecadagzaak, 20 uur p.wk. min. leeft. 35 jr. omg. Geleen. Br. o.nr. B-5709, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. ervaren BUFFETHULP m/v voor afroep. Tel. 045-230089.

Colonne METSELAARS gezocht voor werk in Luxemburg. Tel. 045-310348.

Gevraagd VERKOOPSTER plm. 18 jr., kruidenierszaak (Spar) Van Ostadestr. 2, Br. Sittard. 04490-15450 na 18.00 uur bereikbaar.

Voor VIDEOTHEEK jongen gevraagd 17 t/m 20 jr. Beheersing Engelse taal vereist! Tel. 045-273326.

Ossel schoonmaakbedrijf te Kerkrade vraagt met spoed enkele GLAZENWASSERS leerl. glazenwassers. Tel. 045-353056.

Gevr. ELEKTROMONTEURS, M&R-monteurs en M&R-technici. ECM Heerlen BV, Postbus 520, 6400 AM Heerlen, tel. 045-718877.

Wegens toenemende drukte flinke SERVEERHULP man/vr. gevraagd, full-time, vaste jaar betr., ervaring vereist; verkoophulp ook voor weekends; allround parttime hulp voor weekends. Soll. na tel. afspraak. Patisserie-lunchroom L'Avenue, Vaals, tel. 045-441470.

Brood- en banketspecialiteiten Franssen heeft nog plaats in 'n jong team voor 'n (aankomende) brood- en of BANKETBAKKER. Soll. na tel. afspraak 045-441470.

ROADSTAR vraagt voor direkt stratenmakers, bankwerkers elektriciens, grondwerkers, loodgieters, pijpfitters, voor Nl en D. Tel. 045-230477 na 17.00 uur 045-226346.

Enthousiaste MEDEWERKSTER VERKOOP van brood en banketartikelen tot plusm. 21 jaar, part-timer met enige ervaring. Soll. na tel. afspraak 045-441470.

Rest. "In de Gekroonde Haan" Heerlen heeft plaats voor HORECAMEDEWERKERS voor de keuken en een l.l. kok, plm. 18 jr. De weekends en/of 2 halve dagen p.w. Tel. aanm., na 12.00 uur. 045-711373.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. WINKELRUIMTE plm. 130 m2, Heerlen of omg. Br.o.nr. B-5678, LD Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Onroerend goed te huur aangeboden

Centrum Sittard
Winkel/woonhuis Voorstad 4: Winkelruimte plm 100 m2 e.v. met nieuwbouw 400m2 en 300 m2 1e etage.
Winkelruimte Steenweg 62: plm. 170 m2 voorzien van alarm-install., aircond., stalen rolhekken, eigen parkeerruimte, achter-uitgang naar grote parkeerplaats.
Inl. Tel. 04492-3920.

WOONHUIS te huur in Maaseik (B), perfect in orde, met c.v. en een grote tuin (60a.) 09-32-14.812186.

Te huur 1 luxe APPARTEMENT met 1 slpk. Rumpenerstr 153D, Brunssum 045-229300.

Te h. WINKEL en bovenwoning nabij C-Hrl., tevens te h. kantoor/winkelruimte in Hrl. Info 045-715160.

Te huur vrije ETAGEWONING, 1 á 2 pers., compl. ingericht, overname verpl. Tel. 04454-4010.

SUSTEREN, woonhuis met tuin en loods te huur. Geschikt voor vele doeleinden, ƒ 1.250,-p.mnd. Tel. 04748-2977/06-52980477.

Je weet niet wat je ziet. Een PICCOLO op LD-TV. Info: 045-739300.

Onroerend goed te koop aangeboden

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 04490-42550
Geen Verkoop! Geen kosten

N I E U W
Snel service voor huizenkopers
Geef telefonisch uw gegevens door en binnen 12 uur ontvangt u vrijblijvend en kosteloos een hypotheekvoorstel.
Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypoth. / Verz. B.V.

Voor verkoop in Nederland alswel in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Wyman & Partners Vastgoed. 045-728671.

UBACH OVER WORMS, Don Boscolaan. Tussenwoning met grote tuin. ƒ 79.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed, 045-728671.

Kerkrade-West, Schoolstraat 24
Woonhuis met kelders, woonkamer en dichte keuken, bijkeuken en berging. Verdieping: 3 slpks. en ruime badkamer. Zolder met mansardekamer. Prijs ƒ 115.000,- k.k.
ABC Makelaardij Heerlen BV
045 - 712040

Gevraagd OUDER woonhuis in Zuid-Limburg. Opknappen geen bezwaar. 045-727173.

MAASMECHELEN te koop of te huur handelspand, 210 m2 verkoopruimte, Rijksweg 238. Met grote bovenwoning moet aan gewerkt worden. Tel. 04490-28486 of 045-219367.

HEERLEN nabij centrum Smedestraat Herenhuis met c.v. en achtertuin, 725 m3, halfvrijst., geb. 1913, verb. 1970. Kooppr. ƒ 157.500,- k.k. Tel. voor bezicht. 045-426611 b.g.g. 421188.

SCHINVELD: te k. halfvrijst. woonh. zij- en achtertuin, c.v. vrij te aanv. pr. ƒ 110.000,- k.k. Tel. 045-250463 na 18.00 uur.

Te koop gevr. ouder halfvrijst. woning, achterst. onderh. geen bezwaar. HEERLEN en omgev. Tel. 04454-4010.

BRUNSSUM, Hertogstr., keurig onderhouden tussenwon. met gar., keuken met complete install. 3 slpks. ƒ 125.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed, 045-728671.

MAASTICHT, moderne dameskapsalon met luxe bovenwoning (2 app.) evt. leeg te aanv. Vr.pr. ƒ 245.000,-. 04450-1973, na 18.00 uur.

BRUNSSUM, Ringoven. Geschakeld woonhuis m. garage en tuin, 3 slpks., mooie keuken met complete app., ƒ 135.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed, 045-728671.

HEERLEN, Landvoogdstr. Stadswoning 4 jaren oud met mooie inbouwkeuken en 2 slpks., goed geïsol. ƒ 79.000,- k.k. Bij volledige financiering, netto maandlast ca. ƒ 475,-. Wijman & Partners Vastgoed, 045-728671.

HOENSBROEK, Nieuwstr. Hoekhuis met 3 slpks., goed onderhouden. ƒ 80.000,- k.k. Bij volledige hypotheek netto maandlast ca. ƒ 475,-. Wijman & Partners Vastgoed, 045-728671.

Halfvrijstaand woonhuis te koop in LIMBRICHT. Inl. 04492-1762.

SUSTEREN, Kavingsbos. Prima onderhouden eengezinswoning, 3 slpks., C.V., voorzien van alle gemakken. ƒ 89.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed, 045-728671.

Woningruil

Te ruil ruime eengezins hoekwoning met 4 slpks voor- en achtertuin met oprit te Landgraaf tegen andere woning (ook elders). Tel. 045-317781.

Kamers aangeboden/gevraagd

Pension de Hees heeft nog KAMERS vrij v. werkend pers. Tel. 045-416005.

Te huur kamer in SITTARD, gezam. keuken, wc en douche. Tot 17.00 uur 04490-28486. Tudderenderweg 161, Sittard.

Te huur gemeub. kamer te HEERLEN, op goede stand. Inf 045-221832 na 18.00 u.

KAMER te huur, Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

SUPERAANBIEDING woonkamer plavuizen 30x 30 cm, 1e keus in 3 mooie kleuren, ƒ 29,50 p.m2 incl. lijm, voegsel en BTW. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970

Landbouw en Veeteelt

COVAS
voor akkerbouwers / veehouders
COVAS voor droge pulp en perspulp, momenteel laag in prijs. COVAS voor een goedkope bekalking met schuimaarde of carbokalk.
Bel uw zaakvoerder of COVAS Ittervoort 04756-6100.

Uit voorraad leverbaar: nieuwe en gebr. mach. voor spec. prijzen. Maisvoederdrinkbakken ook gedragen of wielen met eventueel hooirek en dak, 1500/3600 ltr., automatische kalvervoederbakken. Alle bakken gegalvaniseerd. Veewagens 2-4 koeien en 6-8 koeien tandem as. Alle modellen weideslepen, ook met banden 2-6m., ook hydr. opklapbaar. Lely rotorkoppen Nu tot en met 31 aug. een aantrekkelijke actie. Lely kunstmeststrooiers en hooimach. Fahr, Kuhn, PZ hooimach. en maaiers. Alle typen vaste tand cultivatoren. Perfect weidebloters. 1-2-3 schaarploegen. Weidehekken 3/5 m. (gegalvaniseerd). Bel direct Jean SPONS, Eijsden 04409-3500 of 2524

Te k. 1½ paards TRAILER, Wesco, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.250,-. 045-231152.

Te k. 6-jarige luxe d.br. MERRIE, stokm. 1.62, mak onderzadel. 04455-1952.

Te k. zeldzaam mooie SHETLANDSE Pony, vos met witte manen, lief karakter. Tel. 04492-3112.

Demonstratie Maïs-rassen
10 sept. a.s. verzorgt Zwaan & De Wiljes i.s.m. Fa. Thomassen-Bemelen een open dag op perceel Dhr. v. Can te Baneheide, aanvang 10.00 uur in café Baneheide, Nyswillerw. 5.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. SCHAPEN-NETTEN en Noord-Hollander Rammen. Tel. 04767-2009.

Te koop SCHARRELKIPPEN, bruin en zwart. Zilstraat 20, Dieteren. Tel. 04499-1341.

Auto's

Blaupunkt auto-hifi
Autoradio's - antidiefstalsledes - versterkers - equalizers - pasklare luidsprekers voor elk type auto - CD-spelers - inbouwsets etc.
Tevens verzorgen wij voor U de inbouw!!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Eurocasion

Citroën CX 2.2 TRS met schuifdak	1988
Citroën XM Ambiance	1989
Citroën AX Spirit uitv.	1990
Citroën AX 10 E	1989
Nissan Cherry Diesel	1984

Autobedrijf
SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
Tel. 045-223300

Audi 100
Directie-auto 1e eigenaar 1988, km.stand 45.000 rosémet. getint glas, airconditioning etc., nieuwprijs ƒ 63.000,-,
nu ƒ 32.900,-
Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 Kerkrade, 045-453355

Directie-auto's
Citroën XM 2.0 Ambiance
1990, 10.000 km, grijsmet.
Citroën XM 2.1 diesel
1990, 14.000 km wit
Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade 045-453355

Gezocht: uw inruilauto
I.v.m. ontzettende vraag in ons bedrijf naar mooie gebruikte auto's, zijn wij in staat uw top-prijzen te bieden, bij aankoop van een nieuwe of mooie gebruikte auto.
KOM NU ZAKEN DOEN
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

OPGELET! ƒ 500,- tot ƒ 50.000,- voor uw loop-sloop- of schadeauto. Tel. 045-723076 of 045-727742.

MINI ƒ 750,-; Kadett ƒ 850,- Volvo ƒ 850,-; Starlet ƒ 950,-; Ford ƒ 950,-; Accord ƒ 1.250,-; Fiësta ƒ 1.250,-. APK. 04499-5204

Te k. FORD Escort 1.6, bwj. '81, rood, APK gek., vr.pr. ƒ 4.250,-. Inl. 04754-81724.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '80 tot '85, schade of defect geen bezwaar. 045-422217

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

Proficiat!

Proficiat
met jullie JA-WOORD van alle Haasjes.

John
Proficiat met het zien van Abraham
Trinie, Johnny, Janine en André

gefeliciteerd
met jullie huwelijk
wensen ....

(O)pa
hartelijk gefeliciteerd met je 60ste verjaardag
Annie, Norbert, Els, Huub, Ria, Rob, Remco, Melanie, Cindy, Marcel, Vera, Melvin en Jeoffrev

Goedemorgen
Tante Paula en Ome Lo
Hartelijk gefeliciteerd met uw 40-jarig huwelijk.
Familie uit Bingelrade

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer van de advertentie te vermelden

Saab
9000 CD '90; 900 C 3-drs.' 87; 900 C 4-drs. '86/'87; 90 2-drs. '86; 900 automaat'81; 99 4-drs. '83; 900 4-drs. '81
Lancia
Thema Turbo diesel '90; Thema 2.0 IE '86/'87; Y 10 '90; Y 10 Fila '87
Diversen
Renault R5 GT Turbo '89; Volvo 740 GL leer, airco, centr. deurvergr. '87; Ford Siërra 1.6 Laser 5-drs. '86; Citroën BX TRI 5-drs. '87/'89; Fiat Regata 85 S '86; Pontiac Sunbird '78; Fiat Regata 85S '87; Fiat Panda 1000 CL '88; Peugeot 505 GTD turbo diesel '84.
Autobedrijf Kompier BV
Off. Saab/Lancia dealer voor Zuid Limburg Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Speciale aanbieding, t.k. PEUGEOT 504 '82 ƒ 2250,- Peugeot 305 '83 5-versn. ƒ 3200,-; Mazda 626 '80 ƒ 1600,-; Honda Accord 4-drs.'81 ƒ 1750,-; BMW 520 4-cyl. ƒ 1400,-; Honda Accord 4-drs.'81 stuurb. ƒ 1950,-; Renault 4F6 combi '84 ƒ 2750,-. Bel tussen 12-14u en 18-20u 09-3211-718026. Al deze auto's zijn i. z.g.st. en hebben Nederlands kenteken.

Göttgens Sittard
Austin Metro '89; BMW ... '87; Ford Escort '86-'8... Ford Fiësta 1.1 S '88; F... Siërra 2.0 CL '88; Maz... 323 1.3 Sport '87; Opel ... sa '84-'89; Opel Kadett ... '89; Opel Ascona '86-... Opel Rekord '86; O... Omega 2.0i '89; Opel O... ga 2.0i Caravan '89; P... geot 405 GL '89; Peug... 505 GLD Break '88; S... 900 '86; Toyota Corolla ... 1.6 '89; Volvo 240 DL ... Volvo 340 '86-'87.
OPEL GM
GÖTTGENS SITTARD

ALFA Romeo 33, 1.3 ltr., ... drs., rood, 71.000 km, b... '86, 5-gang, als nw. T... 045-444868.

Te koop AUDI 100, bwj. '8... i.z.g.st., 1800 cc, kl. cha... pagne, vr.pr. ƒ 8.750,-. bevr. 04490-22689.

BMW 528i automaat, m... '80, LPG, nw. APK, alle e... tra's. Vr.pr. ƒ 3.250,-. T... 04492-1011

T.k. BMW 316 bwj.'87, 4d... diamant-zwart Shadowl... 62.000 km. 045-454586.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Het doek gaat voor u open...

In.h.k.v. het Limburgs Zomerfestival brengt Katona Jozsef Theatre op dinsdag 18 september de komedie „Driekoningenavond" van William Shakespeare in de Stadsschouwburg Heerlen.

ZATERDAG 8 SEPTEMBER
Sittard — SITTARDSE THEATERDAGEN In de Schouwburg en Theater Sirkel wordt u geïnformeerd over alle voorstellingen die in de Sittardse theaters gaan plaatsvinden. In beide lokaties vindt een gevarieerd programma plaats m.m.v. o.a. Peter Faber, Frans Malschaert, Junge Kammerorchester Nordrhein-Westfalen, Introdans, Lorette van Heteren e.v.a. Toegang gratis

ZONDAG 9 SEPTEMBER
Sittard — SITTARDSE THEATERDAGEN - zie vr. 8 sept. - vanaf 12.00 uur. Toegang gratis

VRIJDAG 14 SEPTEMBER
Heerlen — Footsbarn Theatre: A Midsummer Night's Dream. Komedie van William Shakespeare
Kerkrade — Stichting Volkstoneel Kerkrade: 't Weëd sjtilleweg winkter, blijspel van Hans Stelsman

ZATERDAG 15 SEPTEMBER
Heerlen — Première Die Csárdásfürstin, operette van E. Kálmán door Limburgs Symphonie Orkest
Kerkrade — Stichting Volkstoneel Kerkrade: 't Weëd sjtilleweg winkter, blijspel van Hans Stelsman

ZONDAG 16 SEPTEMBER
Kerkrade — Stichting Volkstoneel Kerkrade: 't Weëd sjtilleweg winkter, blijspel van Hans Stelsman

DINSDAG 18 SEPTEMBER
Heerlen — Katona Józséf Theatre: Driekoningenavond, komedie van Wiliam Shakespeare in de Hongaarse taal

WOENSDAG 19 SEPTEMBER
Kerkrade — Die Csárdásfürstin, operette van E. Kálmán door Limburgs Symphonie Orkest

VRIJDAG 21 SEPTEMBER
Kerkrade — Peter Nievelstein, liederenrecital m.m.v. Walther Feddema, piano

ZATERDAG 22 SEPTEMBER
Sittard — Best of Swing, evergreens in Concert door Wil Salden met groot orkest

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.

THEATERBON 2 jaar geldig. Vanaf ƒ 10,-. Verkrijgbaar en inwisselbaar bij alle Nederlandse theaters. Reservering van plaatskaarten is eveneens mogelijk via de **Landelijke Reserveerlijn** van 11.00-23.00 uur: 070-617710.

Wij zien u graag in de schouwburg!

stadsschouwburg heerlen Tel. kassa: 045-716607

wijngracht-muziektheater kerkrade Tel. kassa: 045-454141

'de stadsschouwburg' sittard Tel. kassa: 04490-10616



Dagelijks bestuur NOS gehalveerd na vertrek Van der Reijden

Omroepwereld verrast

● *Drs Joop van der Reijden: „Veronica doet meer aan mijn pensioenvoorziening."*

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Het vertrek van NOS-voorzitter drs Joop van der Reijden naar Veronica is zowel bij zijn eigen bedrijf als de omroepen als een volslagen verrassing gekomen. Volgens zijn woordvoerder bij de NOS konden slechts enkele intimi bevroeden dat dit eraan stond te komen. VARA-voorzitter Van Dam: „Als mij vorige week een spectaculaire transfer in omroepland was gevraagd, was ik niet op deze gekomen". Ben Schmitz, voorzitter van de KRO: „Een verrassende transfer." Cees Wolдak (TROS): „Ik hoop dat zijn opvolger een daadkrachtig en zakelijk krachtig persoon is die de belangen van het publieke omroepbestel in deze barre tijden goed kan behartigen." Gerard Wallis de Vries (AVRO): „Een verrassende zaak, jammer voor de NOS in deze moeilijke tijden."

De NCRV vindt dat de overstap van Van der Reijden naar Veronica het aanzien van het publieke omroepbestel schaadt. Van der Reijden liet woensdagavond weten dat Veronica trouw blijft aan het publieke bestel. Maar volgens NCRV-voorzitter Herstel is het allerminst zeker of Van der Reijden de Veronica-achterban meekrijgt in dat standpunt. „Er is wel het een en ander op te ruimen als je als eerste man van het bestel in zo'n club stapt", aldus Herstel.

De 63-jarige Van der Reijden volgt mr Wout Bordewijk op, die half augustus door de verenigingsraad van Veronica naar huis is gestuurd.

„Het is een van de laatste uitdagingen die ik nog kan bedenken", motiveerde Van der Reijden zijn opvallende overstap. „Ik denk dat Veronica van mijn diensten gebruik kan maken nu Bordewijk weg is. Tenslotte wil ik dichter bij de werkvloer actief zijn, en ik denk dat ik dat bij Veronica beter kan." Later op de avond verklaarde hij dat ook financiële aspecten een rol hebben gespeeld. „Veronica doet meer aan mijn pensioenvoorziening."

Onduidelijk

Het is nog onduidelijk op welke datum Van der Reijden in functie treedt van Veronica. Hij moet worden benoemd door de verenigingsraad, die op 22 oktober bijeen komt.

Volgens een woordvoerder van Veronica is de benoeming slechts een formele zaak, omdat zowel bestuur als een delegatie van de verenigingsraad zich hebben uitgesproken voor de komst van de NOS-voorzitter.

Volgens zijn NOS-woordvoerder vindt op dit moment overleg plaats tussen Van der Reijden, NOS en Veronica over de preciese datum. „Waarschijnlijk zal dat op zeer korte termijn plaatsvinden", aldus de NOS-zegsman. Vandaag komt de NOS-commissie financiën en algemene beleidszaken bijeen. Van der Reijden zelf: „Het is net als in de politiek of de sportwereld: als je aankondigt dat je weggaat, ben je al weg."

Van der Reijden heeft de NOS en het NOS-bestuur bijna drie jaar geleid. Op 1 januari 1988 volgde hij in die functie mr Pieter van Dijke op. Daarvoor was hij onder meer staatssecretaris van WVC, belast met volksgezondheid, in het kabinet Lubbers I en interim-manager van het Haagse ziekenhuis Leyenburg. Tijdens zijn voorzitterschap van de NOS was Van der Reijden verder interim-manager van voetbalclub Feyenoord. Nog steeds vervult hij enkele nevenfunties. Zo is hij onder meer wethouder voor het CDA in Oegstgeest.

Voordracht

Wanneer een nieuwe voorzitter voor de NOS verwacht kan worden, is op dit moment onduidelijk. De NOS-voorzitter wordt benoemd door de Kroon, op voordracht van de minister van WVC. Het NOS-bestuur mag op zijn beurt de minister drie personen voor het voorzitterschap aanbevelen. De procedure kent het besloten karakter van een burgemeestersbenoeming.
Na het vertrek van Van der Reijden zal vice-voorzitter drs Albert van den Heuvel de NOS leiden, tot het moment dat de nieuwe voorzitter plaatsneemt. Van der Reijden en Van den Heuvel vormen getweeën het dagelijks bestuur van de NOS. Bijkomend probleem, en van invloed op de vertrekdatum van Van der Reijden, is het feit dat Van den Heuvel tot 17 september op vakantie is in de VS.
Wellicht zal het NOS-bestuur na het vertrek van Van der Reijden iemand ad interim benoemen tot dagelijks bestuurslid. Gezien het feit dat de komst van een nieuwe NOS-voorzitter nog wel even op zich kan laten wachten en gezien het feit dat belangrijke omroeppolitieke zaken (wetsvoorstel commerciële omroep, positie STER in publieke omroep, onderzoek McKinsey naar de positie van de publieke omroep ten opzichte van Veronique) door het NOS-bestuur moeten worden behandeld, is een ad interim-benoeming niet ondenkbeeldig.



Nieuwe aanpak in strijd tegen drugmafia

BOGOTA – De Colombiaan[se] president, César Gaviria, hee[ft] het regeringsbeleid tegen [de] drugkartels in het land gew[ij]zigd en drughandelaars b[e]loofd dat zij niet worden uitg[e]leverd als zij zich overgeve[n] aan de Colombiaanse justiti[e]. Met drugbaronnen die h[et] aanbod weigeren, zal echt [h]ard worden afgerekend, a[l]dus de president.

Gaviria gaf woensdagavond tijde[ns] een persconferentie uitleg van zi[jn] plan, zijn eerste grote initiatief [s]inds de bestrijding van de cocaïne-ha[n]del sinds hij een maand gelede[n] aantrad als staatshoofd. Het is [h]et doeld om de activiteit van de C[o]lombiaanse drugmafia te onderm[ij]nen en de leiders uiteen te spelen.

Met zijn plannen komt Gaviria teg[e]moet aan de voorwaarden in e[en] voorstel van de leiders van de dru[g]kartels om de oorlog tegen de sta[at] te beëindigen als hun niet lang[er] uitlevering aan de Verenigde Stat[en] boven het hoofd hangt.

De drugmafia stelde in juli een [b]estand in in hun strijd, die sin[ds] augustus vorig jaar aan honderd[en] mensen het leven heeft gekost. G[a]viria's voorganger Virgilio Bar[co] had het voorstel van de hand gew[e]zen.

Drughandelaars die zich aan de C[o]lombiaanse justitie overgeven [en] getuigenis afleggen over hun dad[en] en medestanders, kunnen reken[en] op halvering van de straf en berec[h]ting in eigen land. De Colombiaan[se] autoriteiten boekten de laatste ti[jd] enig succes tegen de 'narco-terror[is]ten'.

Het aanbod van Gaviria, gedaan [op] de dag dat de Verenigde Staten ee[n] jaar geleden een offensief tegen ve[r]dovende middelen begonnen, zal [in] Washington mogelijk niet in goe[de] aarde vallen. De Verenigde Stat[en] eisen de uitlevering van Escobar [en] andere drughandelaars.

Politieke waarnemers vroegen zi[ch] voorts af in hoeverre de Colo[m]biaanse overheid een eind zal ku[n]nen maken aan de activiteit van [de] drugsbaronnen of diegenen die zi[ch] overgeven, zal kunnen bescherme[n].

FNV dringt aan op vierdaagse werkweek; ook forse looneisen

Bonden houden in CAO-plannen geen rekening met Golfoorlog

Als de maand september zich aandient is het afgelopen met de binnenlandse komkommertijd. De derde dinsdag, Prinsjesdag, staat voor de deur en ook op het CAO-front worden de eerste schoten voor de boeg gelost. Het ging de afgelopen jaren goed met de economie en de vakbonden willen daar alsnog een graantje van meepikken. Dat is uit de uitlatingen van de diverse bonden ook duidelijk geworden de afgelopen weken.

De idee van een vierdaagse werkweek is bepaald niet losgelaten. Integendeel. Maar boven onze economie hangen donkere wolken. De invloed van de Golfcrisis is nog onduidelijk, maar de kans dat die positief zal zijn voor onze staatshuishouding en voor de bedrijven is tamelijk klein. Ook minister Andriessen van Economische Zaken heeft zich eergisteren in die zin uitgelaten. In hun plannen houden de bonden daar nog geen rekening mee, maar hun opposanten, de werkgevers, zullen dat ongetwijfeld wel doen. De winsten van veel bedrijven staan al onder druk en ook dat zal voor veel werkgevers aanleiding zijn de hand op de knip te houden. Het ziet er naar uit dat de onderhandelingsmarges klein zijn dit jaar, vermoedelijk veel kleiner dan de bonden nu beseffen.

Vandaag stelt de grafische bond van de Industriebond FNV 'Druk en Papier' zijn nota met voorstellen voor het arbeidsvoorwaardenbeleid vast en geeft daarmee min of meer de aftrap voor het nieuwe seizoen van CAO-onderhandelingen. De grafici hebben wat in te halen, vinden ze zelf. De loonsverhoging die ze er de vorige keer na een dikke week van stakingsacties uitsleepten, bleek achteraf schamel af te steken bij wat in andere bedrijfstakken kon worden bereikt. Daarom zal in de nieuwe CAO het geld enigszins de boventoon gaan voeren.

Looneisen

'Druk en Papier' volgt in grote lijn de beleidsuitgangspunten die ook andere FNV-bonden als leidraad nemen. Van de ruimte die er is voor het verbeteren van de arbeidsvoorwaarden, wordt in principe de helft opgeëist voor loonsverhogingen. De rest van het geld moet worden besteed aan zaken als scholing en bestrijding van de werkloosheid door mogelijkheden te scheppen om meer mensen binnen de grafische bedrijfstak een baan te kunnen aanbieden.

Het zit er dik in dat het half-om-half principe het niet zal halen. Verwacht mag worden dat, in elk geval tijdens de discussieronden met de achterban, de vakbondsonderhandelaars de opdracht zullen krijgen wat meer nadruk te leggen op verhoging van de lonen. Begin vorig jaar kwam in het grafisch bedrijf (ca. 50.000 werknemers) een CAO tot stand die voor twee jaar (1989 en 1990) zou gelden. Er werd onder meer een loonsverhoging in afgesproken van 2 procent, zowel in 1989 als in 1990. Er waren harde onderhandelingen en meer dan een week van stakingsacties voor nodig geweest om tot een akkoord te komen. Op het hoogtepunt van de acties staakten zo'n 4000 mensen.
Het leek toentertijd geen onaardig resultaat, tweemaal 2 procent. Het pakte echter anders uit. Eind 1989 bleken de ondernemers in andere bedrijfstakken vrijgeviger dan de drukkerspatroons eerder waren geweest. Minimaal 4 procent in één jaar werd vrij algemeen de eis van de vakbonden. En ze slaagden er aardig in om het ook binnen te halen; in verscheidene gevallen hadden werkgevers zelfs grotere loonsverhogingen in de aanbieding.

Daarom zal nu van de kant van de vakbonden worden aangedrongen op een extra ophoging van de aanvangssalarissen. Die zijn in voorbije jaren omlaag gegaan. Verhoging wordt vooral ook bepleit om het vak aantrekkelijker te maken. De behoefte aan vakbekwaam personeel is ook in de grafische industrie een probleem aan het worden.

Vierdaagse

Belangrijkste conflictpunt in de onderhandelingen lijkt de arbeidstijd te zullen worden.

'Druk en Papier' heeft in zijn programma een streven naar een werkweek van 32 uur staan, eventueel in de vorm te gieten van een vierdaagse werkweek. Op het ogenblik geldt een 36-urige week met een mogelijkheid voor kleine bedrijven (tot zo'n 25 man personeel) om uit te lopen tot 38 uur.

De vakbonden willen van die uitzonderingspositie af. Aan werkgeverskant weegt het belang van de kleine bedrijven echter zwaar.
Veel minder principieel dan voorheen wordt 'Druk en Papier' op het punt van het werken op zaterdagmiddag en zondag. Jaren geleden kwam in de CAO de bepaling te staan dat tussen zaterdagmiddag één uur en zondagavond acht uur niet mag worden gewerkt. Slechts in uitzonderingsgevallen en pas na toestemming van de vakbond mag van deze bepaling worden afgeweken.

Personeel mag in zulke gevallen niet tot werken worden gedwongen; men dient het op basis van vrijwilligheid te doen en tegen betaling van hoge toeslagen. Deze hoge kosten zijn voor bijvoorbeeld de in oktober voor het eerst te verschijnen 'Krant op Zondag' reden geweest om voor het drukken van het blad naar België uit te wijken.

In een aantal gevallen wordt nu al wel op zondag gewerkt. Bij het Limburgs Dagblad wordt op zaterdag- en op zondagmiddag de Europese editie van een Japanse krant, de Nikkei, gedrukt en bij Smeets komt in het weekeinde de Europese editie van Time van de pers.

Toch ziet het ernaar uit dat de bepalingen omtrent het werken in het weekeinde zullen worden versoepeld, al zullen de bonden blijven vragen om fikse toeslagen op de lonen. Het zouden vooral de drukkers van tijdschriften zijn die er gebruik van zullen willen maken om de bladen zo actueel mogelijk te kunnen maken. En wellicht ook navolgers van het voorbeeld dat de 'Krant op Zondag' binnenkort gaat geven.

Vervoersbond

De Vervoersbond FNV stelt in de komende CAO-onderhandelingen de vierdaagse werkweek centraal. In de CAO's voor 1991 moeten op concrete stappen op weg naar een vierdaagse werkweek worden gezet. Het algemene CAO-beleid van de FNV wordt pas eind deze maand vastgesteld. Daarin zal de vierdaagse werkweek ook een belangrijke plaats krijgen, maar het is nog maar de vraag hoe de afzonderlijke FNV-bonden dat in hun eigen CAO-beleid vertalen.

De vervoersbond schat dat er voor verbetering van de arbeidsvoorwaarden in 1991 5,75 procent beschikbaar is. Een nogal optimistische schatting dus, waarbij met de actuele situatie absoluut geen rekening is gehouden. Voor werkgelegenheid en arbeidsmarkt wil de bond 2,5 procent uittrekken, waarvan 2 procent voor stappen op weg naar de vierdaagse werkweek. De rest van de ruimte gaat op aan prijscompensatie (naar schatting 2,5 procent) en verbetering van de koopkracht (1 procent).

De werkgeversorganisatie VNO stelt 'niet ten principale' tegen een vierdaagse werkweek te zijn zolang het aantal werkzame uren maar niet collectief wordt verminderd. „Dat zou Bruin niet kunnen trekken", aldus een VNO-woordvoerder. NOB-wegtransport, de grootste werkgeversorganisatie in het wegvervoer, noemt het irreëel dat de vierdaagse werkweek zullen zo veel mogelijk met behoud van koopkracht.

Ziedaar de basis voor een stevig conflict.

Voedingsbond

In navolging van de Vervoersbond FNV heeft ook het bestuur van de Voedingsbond FNV het streven naar een vierdaagse werkweek opgenomen in het concept-arbeidsvoorwaardenbeleid voor 1991. Volgens de FNV-bond is verkorting van de werkweek 'in grote stappen' de enige manier om van de werkloosheid af te komen. Het bestuur van de voedingsbond streeft ernaar de vierdaagse werkweek in te voeren zonder verlenging van de werkdag. Ook werken in het weekeinde en op 'onaangename uren' wil de bond zoveel mogelijk voorkomen. De koopkracht moet op peil blijven.

De leden van de FNV-bond moeten zich nog uitspreken over de voorstellen. De totale ruimte voor verbetering van de arbeidsvoorwaarden wordt door de Voedingsbond FNV geschat op 5,25 à 5,75 procent. De bond wil daarvan – in éénjarige CAO's – 3,25 procent gebruiken voor de lonen (2,25 procent automatische prijscompensatie en 'tenminste' 1 procent loonsverhoging). Aan werkgelegenheidsmaatregelen zoals arbeidstijdverkorting, scholing en kinderopvang, moet 2 procent worden besteed. Als dergelijke maatregelen niet mogelijk blijken, dan zal de looneis omhoog gaan. Tenslotte streeft de voedingsbond ernaar het aandeel van uitzend- en oproepkrachten zoveel mogelijk terug te dringen.

Ledentallen

Door hun opstelling van de laatste jaren boeren de FNV-bonden goed. De ledentallen, die in de magere tijden behoorlijk onder druk hebben gestaan gaan behoorlijk omhoog.
De FNV-bonden hebben de 'magische' grens van 1 miljoen leden overschreden. Het afgelopen half jaar hebben de acht grootste bonden samen zo'n 25.000 nieuwe leden geboekt. Door de toetreding van de soldatenvakbond VVDM komt de totale winst op zo'n 40.000 leden.

Ook de bij het CNV aangesloten bonden kunnen zich in een groeiend ledental verheugen. Per juli hadden de bonden in totaal ruim 305.000 leden, een stijging van vijfduizend ten opzichte van begin dit jaar. Bij de bonden voor middelbaar en hoger personeel (MHP) deed zich eenzelfde stijging voor. De MHP-bonden hebben samen 127.038 leden.

Ambtenaren

Intussen roeren de ambtenaren zich ook al. De ambtenarencentrale voor middelbaar en hoger personeel CMHF wil naar een aanzienlijk minder starre salarisopbouw bij de overheid. Over het raamwerk ervan zouden vooraf centrale afspraken met de minister van binnenlandse zaken moeten worden gemaakt, de feitelijke uitvoering van zo'n systeem zou diep in de organisaties moeten komen te liggen. Aan een volledige decentralisatie van de arbeidsvoorwaarden kleven volgens de CMHF nog te veel onduidelijkheden, zo niet nadelen.

De CMHF heeft vooral behoefte aan een flexibeler salarisopbouw. De achterban van deze centrale heeft een forse achterstand op vergelijkbare werknemers in het bedrijfsleven, dat dan ook een grote zuigkracht uitoefent op (potentiële) ambtenaren. In de huidige onderhandelingssituatie legt de CMHF het vrijwel altijd af tegen de grote FNV- en CNV-bonden van ambtenaren, die zich verzetten tegen vergroting van de inkomensverschillen bij de overheid.

Als je alle bovengenoemde gedachten van de diverse bonden op een rijtje zet, kun je maar tot één conclusie komen. De eisen zijn niet kinderachtig. Bij een goed draaiende economie kunnen de werkgevers er misschien wel aan tegemoet komen. Maar zoals vaker hollen de bonden achter de actuele economische situatie aan. Die is, zoals gezegd uiterst onzeker en waarschijnlijk geen gunstig. Het zou daarom verstandig zijn als de vakbonden daar in het verdere verloop van de onderhandelingen terdege rekening mee houden.

Want het is natuurlijk prachtig dat je je als bond kunt beroepen op een schitterend CAO-resultaat. Dat was eerder dit jaar ook bij Philips het geval. De CAO werd geroemd, maar nu moeten er op de een of andere manier honderden banen verdwijnen (als het er straks geen duizenden worden). En dat is een forse prijs voor een goed CAO-resultaat (maar zonder werkgaranties) moet worden betaald.

peter stiekema



● *Grafici van de Perscombinatie stemden er vorig jaar, op 10 maart, mee in hun directie een ultimatum te stellen. Later volgden er stakingsacties bij een groot aantal grafische bedrijven.*

nieuws analyse

Auto's

)aihatsu-dealer
Ton Quadflieg
ANWB
|ekeurde auto's
Merceds 190 D '89;
Mercedes 190 D '87;
tsubshi Space-wagon 2.0
GLXi, 10 mnd. oud;
BMW 520i '88
›lvo 740 GL stationcar '87;
Nissan Sunny Trend '87;
unny coup é 1.6 SGX '87
Ford Scorpio 2.0 CL '88
Audi 100 CC '83;
Opel Kadett Club '87
Opel Kadett 12 LS '86
)aihatsu Cuore blauw '86
Cuore kl. wit 86
Suzuki Swift 1.3 GTi '87
Honda Integra '87
Honda Accord 1.6 88
Lada Samara 1.3 '87
Lada 2105 '85
BMW 316 i 4-drs. '89
BMW 318 i 4-drs. '84
Peugeot 505 GR '86
Hyundai Pony 1.5 GL '88
Charade diesel '86
Charade Turbo '87
Corsa 12 S Swing '85
Sierra 1.6 laser '86
Sierra Sedan 2.0 CL '88
Alfa 33 1.5 '84;
Honda Civic 15 S '84
Escort 1.3 '84
ercedes 300 TD combi '81
Opel Rekord 2.3 Turbo
diesel '85;
Ascona 1.6 S Sedan '87
VW Jetta '83;
VW Passat Sedan '86
BMW 316 4-drs '87
Opel GT '69
Nissan Sunny diesel '86;
Kadett GT 5-drs. '85
Kadett Combi 1.6 D '85
Renault 11 GTD '83
Renault 9 TL autom. '83
Opel Manta 1.8 S '84
yota Corolla 1.3 4-drs. '85
Toyota Starlet '83

Terrein- en bedrijfauto's

)aihatsu Feroza 16 V '89
Daihatsu Rocky DX '86
Rocky 2.0 geelkent. '87;
Div. inruilers van
f 500,- t.m *f* 1.500,-.
Reeweg 112 (Ind. terr.
›dissenbosch) Landgraaf.
Tel. 045-321810

MW 323 i, bwj. 11-'85, in
.st., zwart, alle extra's,
.000 km, pr. *f* 20.000,-.
l. 04490-47435.

k. BMW 316, nwe. bnd.
ie. uitl. radio, APK 5-'91,
f 2.000,-. 045-452672.

MW 320 i, m. '84, 1e eig.,
.000 km, div. extra's,
onsmet., in optimale st.
ningsweg 37 Kerkrade.
l. 045-455432.

k. BMW 323i '84, 4-drs.,
huif-kanteldak alu-velgen
l. 04490-78539.

HARADE GTT i, bwj. 10-
, 101 pk, antracietmet.,
ereo, 200 km/uur, 1e eig.,
15.500,-. 045-321324.

k. CITROËN GSA, bwj.
, APK 16-8-'91, i.z.g.st.,
onderd., pr. *f* 1.600,-.
l. 0-45-218386

TROËN CX 25 RD turbo
esel '84, APK 7-'91, keur.
og. *f* 6.950,- 045-319328.

TROËN CX, 8-'87, 1e ei-
n., blauwmet., onderh.
ekje, nw.st. 045-270999.

TROËN: AX 10 E 3-drs.
88 wit; AX 11 TRE 3-drs.
'87 wit; AX 11 RE 3-drs.
88 rood; AX 11 TGE 3-
s. exclusiv 1989 rood;
a 11 E 5-drs. 1985 wit;
a 11 RE 5-drs. 1985
ijsmet.; BX basis 1986
od; BX 14 RE 1986 rood;
basis 1987 rood; BX ba-
1988 blauwmet. Autobe-
jf van Leeuwen, Strijtha-
nweg 129, Kerkrade,
5-453355.

AF 66 De Luxe Coupé, '75,
eig., als nieuw, *f* 3.500,-.
406-16094.

KOOP alle merken auto's
naf *f* 500,- tot *f* 30.000,-.
l. 045-427671.

KOOP goede auto's, cont.
ld. Joosten, Scharnerweg
Maastricht. 043-634978.

k. Fiat RITMO Diesel,
j. '83, km.st. 63.000, 1e
g., 1e lak, geen roest, ziet
uit als nw., *f* 4.250,-, nwe.
PK, 045-323178.

k. Fiat PANDA 45, bwj.
, met APK 6-'91, vr.pr.
2.250,-. Tel. 045-322835.

k. FORD Sierra 2.3 die-
l, 5-drs., i.z.g.st., bwj. '83,
odmet. Tel. 04499-3554.

rd ESCORT Laser, m. '84
PK, zeer mooi, div. extra's.
5.950,-. Tel. 045-454087.

koop Ford FIËSTA, bwj.
). Dr. Poelsstr. 31, Huls-
rg.

rd ESCORT 1.3 L, nw.
odel '81, 79.000 km, APK,
to is als nieuw, *f* 4.750,-.
l. 04490-37224.

k. Ford ESCORT XR3i
ni '89, kl. rood, met veel
ties, alle keur. toegest.
handelerstr. 47, Heerlen.

k. zuinige FORD Fiësta,
PK, 100% in orde, vr.pr.
1.550,-. Haesenstr. 44,
haesberg.

rd ESCORT, autom., bwj.
, APK gek. '91, i.z.g.st.,
1.500,-. 045-410970.

nda QUINTET 5-drs.,
j. '82, APK tot 7-7-'91, i.z.
st., *f* 2.750,-. 045-323178

KODA 105 S 81, APK 5-91
1.250,-. Tel. 045-217404.

nda CIVIC 3-drs. kl. wit,
PK '91, met extra's, bwj.
, *f* 1.675,-. Wilhelmina-
. 56, Nieuwenhagen.

nda ACCORD '78, APK
k., op gas, vr.pr. *f* 950,-.
eneluxln. 65, Heerlen.

AZDA 323, bwj. '87, div.
tra's, pr.n.o.t.k. Tel.
490-80731.

koop MERCEDES 200
vj. '79, pr.*f* 7.000,-. Na
.00 uur. Tel. 045-426517.

Te k. MERCEDES 190 E, bwj. nov. '85, div. extra's. Tel. 045-217915. na 17 u.

Te koop mooie MITSUBISHI Turbo Diesel, bwj. '81, APK '91, vr.pr. *f* 2.950,-. Navolaan 148, Heerlen.

Te k. Mitsubishi GALANT 1600 GLX, t.'82, i.z.g.st., vr. pr. *f* 2.650,-. 04490-27521

Opel KADETT HB, bwj.'80, pr. *f* 3.000,-. Tel. 045-316455 na 16 uur.

Te k. prachtige Opel ASCONA 16 LS, bwj. '87, 5-drs., *f* 15.750,-. 045-220940.

MANTA I 200, bwj. '78, t.e.a.b., boven *f* 1.000,-. Tel. 04406-12690.

Te k. Opel REKORD 2.0 S, 1980, APK 9-'91, *f* 1.500,-. Tel. 045-352375

Koopje Opel MANTA 18S cc 5-bak enz., bwj. 11-'86, *f* 11.750,-. 045-316940.

Opel ASCONA 19 S bwj. '76 rep. noodz., APK 21-10-'90, *f* 250,-. 045-724840 na 18.00 uur

Opel KADETT E stat.car GL 1.6 S, bwj. '85, 5-drs., Fjordblauwmet., trekhaak. Tel. 045-324464

Opel KADETT Caravan 1.2 S 11-'86, lpg, bord.rood, km. plm. 85.000, i.z.g.st., vr.pr. *f* 9.500,-. 04490-72715.

Opel KADETT 1.6 D LS 11-'85, zwart, i.g.st., *f* 8.750,-. 04404-2024.

Te k. Opel CORSA 1.2 S TR weg. omst. bwj. apr. '86, km. st. 57.000, vr.pr. *f* 10.500,-. 045-419077

Te koop Opel KADETT, bwj. '77, i.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-721401.

Te k. ASCONA D, bwj.'80, APK '91, vr.pr. *f* 2.000,-. Tel 045-257871.

Te k. Opel REKORD autom. schuif/kanteldak, 200 cc motor, LPG, APK 3-'91, 100% in orde, bwj. '80, vr.pr. *f* 1.250,-. 045-726876

KADETT B. *f* 225,-. Tel. 045-723720.

Opel KADETT aut., bwj. '79, APK 5-'91, pr. *f* 1.250,-. Tel. 045-452008.

Te k. Opel KADETT Combi bwj. '80, met motor van '85, nieuwe uitlaat, *f* 2.800,-. Achterstr. 1, Leenhof-Schaesberg. 045-325713.

Opel CORSA 1.0 S 3-drs. blauw 1986, 77.000 km, zeer mooi, 3 mnd. volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

KADETT 1.3 LS Hatchb., '86, als nw., 1e eig. kerkraderweg 166, Heerlen.

Weg. zakenauto te k. PEUGEOT 205, wit, Lacoste, 1985, pr.n.o.t.k. Tel. 045-454225.

RENAULT 18 TL, bwj. '81, kleur blauw, APK t.m sept. '91, i.z.g.st. *f* 1.950,-. Rooseveltstr. 55, Brunssum.

RENAULT 5 GTS, div. acc., bwj.'85, i.z.g.st., *f* 8.350,-, kl. wit. Tel. 045-273540.

RENAULT 5 GTL, bwj. '82, APK '91. Iedere keur. toegest., zeer mooi, pr. *f* 2.250,-. Tel. 045-410750.

RENAULT 5 diesel, bwj. '87, vr.pr. *f* 4.750,-. Tel. 045-454225.

Te k. RENAULT 5 TS '81, APK 7-'91, i.g.st., *f* 1.500,-. Tel. 045-325671.

SIMCA Horizon bwj. '79, grijsmet., 7.500 km., i.g.st., div. extra's, uiterste pr. *f* 1.250,-. Tel. 045-215940.

TOYOTA Starlet de luxe, 2-drs., bwj. '80, zeer leuk autootje, geen roest, *f* 2.100,-, APK gek. Tel. 045-323178.

Toyota STARLET 1L.XL, 17.000 km, wegens aanschaf gr. auto. 045-220957.

Te k. VW JETTA D v. 1e eig. bwj. juli '87, kl. signaalrood, div. extra's, onderh. service boekje aanw. Pr.n.o.t.k. Tel. 04490-16920.

VW JETTA CL diesel 5-speed, zeer mooi, 100%, bwj. m. '86, *f* 9.250,-. 045-729019.

GOLF bwj.'79, APK tot 7-'91 *f* 1.200,-, AAA-winkel, Rumpenerstr.116 Brunssum

VW JETTA 1.3 L, type '82, 4-drs., km.st. 85.000, APK, *f* 3.250,-. Tel. 045-232178.

VW GOLF bwj. '87, kl. wit, 1800 CC, 100% in orde, veel extra's. Tel. 045-210587. Hoofdstr. 112, Hoensbroek.

Te k. GOLF D, bwj.'79, APK gek. sept.'91, 4-drs., tel. 045-226478.

VW AUDI 80 1.6 diesel, nw. model'85 5-versn. *f* 7.950,-. Tel. 045-729019.

VOLVO 340 GL diesel, bwj. '87, 5-drs., lichtgroenmet., 70.000 km., *f* 15.000,-. Tel. 04450-3753.

Te koop VOLVO 340 DL, grijsmet., bwj. 3-'89, km.st. 8.000, pr. *f* 19.000,-. Tel. 045-311927.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: BMW 520i alle extra's t-'82; Lada Niva Jeep div. extra's '83; Opel Rekord 2.3 D, nw.m., 11-'83 Fiat X1-9 i.z.g.st., '75; Citroën Visa '85; Eend 2 CV 6 '84; Mitsubishi Galant LPG nw. '83; VW Jetta i.z.g.st. '81; Toyota Tercel i.z.g.st.. '81; Renault 9 GTL LPG '82; Fiat Panda 34 12'83; 2 x Talbot Solara 1.6 GL '85/'81; Mini Spec. '80; Opel Kadett 13 N combi '81; Renault 20 LS, LPG '82; Toyota Celica 2000 XT '79; Mazda 626 20 Coupe 11-'82 Buick Skylark 4-cyl. '79; Pontiac Skylark V6 '79; Mazda 626 LPG '81; BMW 1502 i.z. g. st. '76; Opel Manta 20 S, '80 *f* 1.750,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr.N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

VOLVO 340 diesel, bwj. '85, APK sept. '91, vraagpr. *f* 6.900,-. Tel. 04499-1139.

GOLF 1800 CL gas, bwj. '86, vr.pr. *f* 13.500,-; Ascona diesel bwj. '86, blauwmet., travel-uitv., *f* 12.900,- Gar. Schaepkens, Klimmen. Tel. 04405-2896.

ASCONA 16 S '83; Mercedes 220 D '78; Opel 2.0 '84; Kever '72. APK 04499-5204

Citroën BX Break 1600 GTI '87; VW Golf '88; Honda Integra '86; Fiat Uno 60 '89; Ford Escort 1400 '87; Mitsubishi Lancer '84; VW Jetta 1600 4-deurs '87; Toyota Corolla '85; Opel Corsa 12 S '84; Audi 100 D '83; Audi 80 S '87; Peugeot 305 Break GT '85; Peugeot 205 1100 GL 5-drs. '86; BMW 524 TD '85; BMW 320i '85; Suzuki Alto 4-drs. '86; Suzuki Alto '88; Mercedes 300 D '81; Porsch 924 '77; Opel Kadett 13 S '84. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49 Geleen. Tel. 04490-44944. Uw adres voor APK-keuringen, alle auto rep.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '83; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX 2x '87; Mazda 626 HB 1.8 LX 2x '88; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Mazda 323 HB 1.3 LX '85/'86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 Ensign '89; Mazda 323 HB 1.3 DX '81; Opel Kadett 1.2 '85 '86; Opel Kadett 1.3 '86/'87; Opel Kadett 1.6 S '86; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Ascona 1.8 traveller 9-11-'87; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Citroen BX 1.6 TRi, '88; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Escort 1.4 Ghia '86; Ford Siërra 2.0 GL Laser LPG-onderbouw '86; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Lancia Y10 Touring '86; Nissan Micra 1.2 aut. '89; Peugeot 405 SR i 1.9 '87; Toyota Corolla 1.3 special 3-drs 25-10-'85; VW Polo C '86; VW Jetta '87: VW Golf Diesel '86 2x. Diverse goedkope inruilers beneden *f* 5.000,-: Opel Ascona 1.9 '79; Opel Ascona 1.6 '78; VW Passat aut '74; Volvo 343 DL '80; Volvo 343 DL aut. '77; Mazda 323 HB 1.3 '80; Mazda 626 Sedan 1.6 met LPG '81; Mazda 616 aut. '75; Mitsubishi Galant Diesel '81; Mitsubishi Colt '81; Ford Capri 1.6 GL '79; Renault 18 GTL '79; Ford Escort 1.3 '80; VW Golf Diesel '80. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

REKERS-MOTOREN heeft voor u ingeruild: Golf GTI 16V 1986, zwart ant. elec. ramen, verlaagd, 7x15 velgen, alarminstall., verkeerd in nieuwstaat *f* 24.500,-; Nissan Kingcap grijs, sept. 1986, alle denkbare access. Moet gezien worden! *f* 21.000,-; Nissan Sport Coupé 1.8S grijs 1981 *f* 2.250,-; Mini Cooper Racing Green sept. 1989 nieuwstaat *f* 12.000,-. Inruil motor of auto mogelijk. Tel. 045-215375.

Garage WOLTERS Sittard. Mercedes 300 SL cabriolet excl. '90; Mercedes 250 D autom. veel extra's nw. mod. '85; Mercedes 300 D apart mooi '82; Mercedes 230 E verlaagd lichtmet. velgen schuifdak 5-bak w.w.-glas enz. enz. '86; Mercedes 300 D kl. roodmet. leder int. enz. alle optie's zeer exclusief '86; Mercedes 190 E schuifdak alle opties '87; Mercedes 190 D veel extra's '87; mercedes 190 E automaat '86; Mercedes 230 E antracietmet. alle denkbare extra's '85; Mercedes 300 D alle extra's Impalamet. '86; Mercedes 230 E rookzilver apart mooi veel extra's '87; Mercedes 190 D veel extra's '84; BMW 735 i alle denkbare extra's '85; Ford Siërra 1600 GL 5-drs. zeer mooie auto '87; Ford Siërra Stationcar 2.3 D apart mooi '85; Ford Escort 1300 CL Bravo White zeldz. mooi 5-bak 29.000 km '86; Ford Escort 1400 Bravo 5-drs. apart mooi '88; Ford 2.0 L CL Sedan '88; Ford Siërra 1600 Zenderuitbouw apart mooi '85; Ford Fiësta XR2 Color Black apart mooi '84; Ford Fiësta 1100 CL groenmet. '86; Honda Integra 2.0 XE Power Stering antracietmet. lichtmet. velgen w.w.-glas 5-bak '88; Honda Accord EX Bermuda wit 2.0 EX zeer mooi '86; Honda Accord 2.0 L antracietmet. '86; Mazda 323 zwart 1e eig. 15.000 km als nieuw '90; Mazda 323 excl. mooi nieuwste model '90; Mitsubishi Galant Stationcar '83; Mitsubishi Galant GL nw. model alle extra's '88; Nissan King Cab 4x4 D rood '87; Opel Rekord 2.0 Sedan apart mooi '84; Opel Omega 2.3 D 5-bak D blauwmet. apart mooi '87; Opel Monza 3.0 E aut. '83; Opel Kadett 1300 GL Sedan dressoorood '86; Opel Rekord 2.0 L apart mooi '85; Opel Corsa 1200 S 5-drs. apart mooi '86; Peugeot 405 GL 1600 kl. rood optimale staat '89; Peugeot 405 GR apart mooi; Renault 11 GTL type '88 rood als nieuw '87; Renault 21 TS rood apart mooi LPG '87; Toyota Carina II 16 Valve apart mooi zwartmet. '88; Toyota Carina II 1600 16 Valve antacietmet. alle extra's; Golf Diesel apart mooi 100% in orde '85; VW Golf GTi apart mooi digitaal dashboard zeer veel extra's '89. Garage Wolters, Heerlenerweg 39, Sittard. 04490-20303.

ZUINIGE Zastava Yugo 45 L, '86, voor- en achter hfdst. etc. sport. uitv. *f* 3.950,-; Fiat Ritmo 65, t. CL, '87, 38.000 km, *f* 7.950,-; Skoda 120 L, t. '89, 1e eig., 20.000 km, splinternw. *f* 5.950,-; Volvo 343 de Luxe event. LPG, m. '82, *f* 2.950,-; BMW 728, meer dan 100% in orde, m. '80, *f* 4.950,-. Alle auto's zijn gekeurd event. inr. en financ. mog. Heerlerbaan 92, Heerlen, 045-428161.

Honda Civic 1.5 GL sedan '89; Ford Escort 1.4 CL 5-drs. '88; Mitsubishi Colt 1.2 EXE 3-drs. '88; Opel kadett 1.8 Club 5-drs. '88; Opel Kadett 1.6 sedan '88; Toyota Starlet 1.0 '87; VW Jetta 1.3 2-drs. '87; Citroën BX 1.4 '86; VW Passat 1.8 CL stationcar '85. Volvo A. KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

In- en verkoop van 2e HANDS auto's, garage Piet de La Roy en Zn, Hoofdstr. 114, Hoensbroek Tel. 045-212896.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

FORD Escort 1600 CL met R.S. pakket, bwj. '87, als nw. Opel Kadett 1600 GT, HB '85; BMW 318i, autom., '83; Pontiac Sunbird '83, 6 cyl. klein; Mitsubishi Starion Turbo EX, sportwagen '82; Honda Accord Sedan met LPG '79; Ford Escort 1300 luxe '78, i.z.g.st. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557.

Te k. MAZDA 626 2.0, GLX HB, i.z.g.st., alles electr. bwj '84, pr. *f* 8.250,-. Tel. 04754-85336.

Ford Scorpio 2.4 I '88 *f* 24.750,-; Audi 100 cc met airco, lpg, '88 *f* 27.500,-; Ford Siërra 2.0 5-bak Sedan '87 *f* 17.750,-; Ford Siërra 1600 5-drs. '87 nieuw model *f* 17.000,-; VW Golf CL 1300 '86 *f* 13.500,-; Opel Kadett diesel '86 *f* 11.000,-; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic *f* 16.000,-; Opel Kadett Sedan '87 *f* 15.900,-; Opel Kadett 1300 Club '87 *f* 15.000,-; 2x Opel Corsa 1200 S GL '87 *f* 12.750,- en *f* 11.000,-; Volvo 360 GLE 2.0 '87 *f* 16.750,-; Volvo 343 automaat '78 *f* 750,-; Vauxhalle Chervette '81 autom. *f* 2.250,-; Opel Kadett 1200 '80 *f* 3.000,-. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil, financ. en APK. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel 045-314175 b.g.g. 321751.

Te k. Opel REKORD 2.0, bwj. '80, APK 2-'91. Vr.pr. *f* 1.350,-. Tel. 045-460686.

Te k. Opel KADETT 12 S, bwj. '77, APK 8-'91, zeer leuke auto, vr.pr. *f* 850,-. Tel. 045-228398

Te k. Opel CORSA 1.3 Sedan (kofferb.), 1987, LPG, *f* 10.900,-. 045-255784.

Te k. VOLVO 244 GLE, bwj. '84, LPG, vaste prijs *f* 16.500,-. Tel. 045-752807

Sloopauto's

Te k. gevr. SCHADE- sloopen loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van recent bwj. Tel. 045-423199.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Bedrijfswagens

Te koop BESTELBUS Renault Estafette, APK, motorisch 100%, *f* 1.750,-. Tel. 045-252773.

Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, tevens gevr. auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Te k. Fiat Ritmo 75, nwe. motor, schadewagen bwj. '81; tev. Mercedes-motor 240 D '83; richtbalk 10 plus, nieuw; kuipstoelen blauw in st. van nieuw. 04455-1334.

Aanhangwagens

Te koop gesloten AANHANGER Rollon, mt. 2.50x 1.30x1.10 met een zij- en achterroldeur. Tel. 04750-22079.

Te k. degelijke gesloten AANHANGER bijz. geschikt voor orkest, vr.pr. *f* 450,-. Tel. 045-317895.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Motoren

Te k. SUZUKI GSX R750, '85, 29.000 km., 250 kmh, blauw/wit, vr.pr. *f* 8.250,-. Evt. inr. lichte motor bespreekbaar, tel 045-425996

SUZUKI GS450, bwj. 4-'84, km.st. 12.500, pr. *f* 3.200,-. Tel. 045-458788 na 17u.

(Brom)fietsen

Te koop gebruikte FIETSEN als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Te koop VESPA Si, i.z.g.st. Tel. 045-750237, na 18.00 uur.

Te k. VESPA Ciao, kl. blauw bwj. '89, vr.pr. *f* 825,-. Tel. 045-214343.

Te koop SUZUKI TSX, bwj. eind '88, kl. zwart/blauw, *f* 2.250,-. Tel. 045-413154, na 18.00 uur.

Nu een SNORBROMMER v.a. *f* 1.099,-. Financiering mog. v.a. *f* 40,- p.mnd. Rens Janssen, Heerlerheide. 045-211486.

De mooiste en de meeste MOUNTAINBIKES vind je bij Rens Janssen. Financ. mogelijk v.a. *f* 40,- p/mnd. Tel. 045-211486.

Te koop Vespa CIAO. M. Trompstraat 24, Schaesberg.

Te k. YAMAHA RD, bwj. '88, pr. *f* 700,-. Tel. 045-420973

Te k. gebr. dames-, heren en KINDERFIETSEN, v.a. *f* 60,-. Tel. 045-751850.

T.k. VESPA Ciao, bwj.'89, rood met witte sterw., pr. *f* 850,-, tel. 045-458269.

Te k. ZUNDAPP bwj.'65, 100% in orde, Olmenstr. 45, Landgraaf.

Watersport

Te k. SPEEDBOOT Crest Liner Crusader met trailer, L 4.90, Br. 2.34 mtr., bwj. '88 50 PK Johnson b.b. motor, compl. met water-ski's, vr.pr *f* 18.000,-. 04750-32100.

Vakantie

St. Maartenszee bung., ZWEMPARADIJS weekend/midweek sept. va. *f* 250,-. Tel. 02246-3109.

YERSEKE mooie bungalow te h. voor gunstige prijs, v.a. 8-9. Tel. 01131-3181 1597.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Caravans

EX-VERHUUR caravans te k. met duizenden guldens korting. Op is Op. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

ANDRÉ JAMET vouwwagens, nu nog beperkt leverbaar, v.a. *f* 4.995,-. Dealer voor geheel Limburg. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-323178.

Te k. KIP de Luxe met kachel en ijskast met bungalowvoortent, vr.pr. *f* 5.250,-. Bezichtiging van 10.00 tot 20.00 uur. Mgr. Feronlaan 91, Hoensbroek.

BEDFORD-camper-bus 4 pers. verh. dak, gerev.motor dubb. accu, kachel, w.c. enz. *f* 10.000,- 045-326770

Te k. VOUWWAGEN 5-6 pers. Trigano, type 6L3, i.z. g.st., bwj.'83, *f* 2.250,-. 045-323178.

Te k. HOBBY 425 T Prestige bwj. '89, *f* 5.000,- onder nieuwpr. Tel. 045-454315.

Te koop gevraagd stacaravan en TOURCARAVAN. Inl. 04492-2044.

BÜRSTNER City 530 LK tandem-asser, '87, *f* 11.000,-. 04490-17563.

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf *f* 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Dierenartsenpraktijk Nuth STERILISATIE v.a. *f* 65,-. 045-244247.

P.H.V. de Doorbijters start op dinsdag 11 sept. met een GEHOORZAAMHEIDS- en gedragscursus voor alle honden. Voor inl. 045-322818 of 04492-5245

AQUARIUM met stalen onderstel, lamp, pomp enz. All-in *f* 250,-, afm. 60x60x 60. Tel. 045-411137.

Te koop PITBULL pups, 6 wk. oud, ingeënt en ontwormd. Tel. 04450-4070.

Weg. omst.heden te koop ROTTWEILER 2,5 jaar oud, reu, goed waaks. Info dagelijks tot 13.00 u. 045-229037

Cavelier King Charles SPANIEL, reu, 2½ jr., weg. omst. te k. Tel. 045-229859.

Te k. LUX-SHETLANDER merrie veulen, vader is minipony. Tel. 04492-3112.

Te k. GEVRAAGD v. kweek papegaaien, kakatoe's, ara's. Inr. mog. 043-214305.

In/om de tuin

Ruime voorraad TUINHO[...] schitterende bielzen, pla[...] ken, palen, schermen, [...] borders enz. Bez. m[...] Houth. Impreg, In de Cra[...] 18, Heerlen, 045-717733.

1e soort GRASZODE[...] *f* 3,50 p.m2 va. 50 m gra[...] thuisbezorgd. Ook hele tu[...] aanleg goedkoop. Ook vo[...] uw sierbestrating en op[...] ten. Bel voor 'n vrijblijven[...] offerte. Tel. 045-323178.

HEIDEPLANTEN, cont[...] nerplanten, haagconifer[...] 80-160 hoog, graszode[...] Kwekerij Dautzenberg, E[...] verem 16, Gulpen. 0445[...] 2131.

Vijverfolie VIJVERPOMPE[...] nu 10 % korting. Creuge[...] Economiestr. 46, Hoen[...] broek (achter Herschi). T[...] 045-213877.

TV/Video

KLEUREN TV grote sor[...] ring vanaf *f* 75,-. Radio T[...] van Voorst, Ganzeweide [...] Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v[...] *f* 75,-. Afstandsbed. v[...] *f* 125,-. Radio/tv FRANK [...] Bokstraat 33 Heerlerheid[...] Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV'S m[...] gar. vanaf *f* 125,-. Ree[...] 25 jr. TV-occasioncen[...] Geel, Grasbroekerweg [...] Heerlen. 045-724760.

AFSTANDSBEDIENING stuk? Spautronic Verme[...] str 9 Spaubeek 04493-33[...] v.a. *f* 65,- Gratis prijsopga[...]

Wat VERKOPEN? Adve[...] teer via: 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

Aandelen in plaats van loonsverhoging

UTRECHT – In ruil voor matiging van de loonsverhoging hebben de 175 werknemers van de Advies en Administratie Groep (AAG), met vestigingen in Den Bosch en Amsterdam, het recht gekregen 65 procent van de aandelen van de onderneming te verwerven. De Unie BLHP, de vakbond voor administratief, technisch en commercieel personeel, heeft dit gisteren meegedeeld.

Het betreft een eenmalige operatie, die in de CAO voor dit jaar is overeengekomen. Het aandelenpakket zal worden beheerd door de Stichting Aandelenbelang Werknemers AAG; een personeelsstichting die certificaten verstrekt aan werknemers die zich hebben ingeschreven.

De Unie verwacht, evenals AAG-directeur L. Sleuten, dat alle werknemers zullen deelnemen.

Gezien de gunstige prijs en het te verwachten rendement op de aandelen is de bond in het CAO-overleg akkoord gegaan met een beperkte loonsverhoging van 1 procent. Het aantal aandelen waar een werknemer recht op heeft, wordt bepaald door het aantal dienstjaren en het functieniveau.

De resterende 35 procent van de aandelen in de nieuw op te richten AAG Beheer BV komt in handen van het beursgenoteerde Ordina in Utrecht. AAG is nu nog eigendom van een stichting.

Tot 1 januari 1995 kunnen werknemers van AAG hun aandelen in twee fasen omruilen tegen aandelen Ordina.

De Unie is een warm voorstander van deze vorm van personeelsdeelname in bedrijven. Volgens de bond wordt de medezeggenschap van werknemers ermee vergroot. Bovendien profiteert het personeel zo directer van de resultaten van de onderneming, aldus de Unie.

Energiebureau waarschuwt voor winterperiode

IEA voorspelt krappe oliemarkt

WASHINGTON/NEW YORK/PARIJS – Het Internationale Energiebureau (IEA) in Parijs houdt er rekening mee dat de situatie op de oliemarkt zich vanaf november verscherpen kan door het stijgen van de vraag bij het begin van de winterperiode op het noordelijke werelddeel. „De markt wordt in toenemende mate krapper tijdens de winterperiode. Juist op dat moment is de vraag het hoogst en zal de toevoer van de oliereserves minder worden", zo schrijft het IEA in haar maandelijkse uitgave.

...en met oktober is er nog genoeg ... op de wereld. Door het opvoeren van de olieproduktie van sommige OPEC-leden en het aanspreken van de strategische voorraden ... het tekort van 4,3 miljoen vaten per dag, door de inval van Irak in Koeweit, grotendeels weggewerkt worden, zo concludeert het energiebureau. De voorraden in de 24 landen van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) zijn voldoende voor ... dagen consumptie.

Het Amerikaanse departement voor Energie maakte woensdag bekend ... ze de inkoop van olie voor de strategische oliereserves tijdelijk ...staken. Het ministerie kocht per ... ongeveer 45.000 vaten olie.

Reserves

Volgens een woordvoerder staat ... ministerie klaar om de strategische olievoorraden aan te spreken ... een behoorlijk olietekort op te ...ngen'. Hoe en wanneer deze strategische reserves gebruikt gaan worden, is onderwerp van een studie. „Wij moeten verschillende factoren goed beoordelen voordat wij reageren. Het ligt niet in de bedoeling om alleen maar te reageren op de prijsbewegingen van de oliemarkt", zei de zegsman. Het departement noemde de huidige wereldvoorraden meer dan voldoende om de vraag op de korte termijn te bevredigen.

De Amerikaanse minister van economische zaken, Nicholas Brady, sprak onlangs de verwachting uit de economie van de Verenigde Staten, ondanks hogere olieprijzen, niet in een recessie terecht zal komen. In augustus maakte de regering in Washington nog bekend dat de economische groei van het bruto nationaal produkt (BNP) nog was gedaald van 1,7 procent naar 1,2 procent per jaar. Door de sterke stijging van de olieprijzen denken verschillende economen dat de economie van de VS terug zal glijden naar een recessie.

Tabaksbranche verweert zich

DEN HAAG – Het Voorlichtingsbureau Sigaretten en Shag (VSS) is het volstrekt oneens met het bezwaar van de Reclame Code Commissie tegen de advertentiecampagne 'Gewoon roken. Hou 't gezellig'. Het bureau overweegt tegen de uitspraak in beroep te gaan.

De Reclame Code Commissie heeft naar aanleiding van een klacht de campagne beoordeeld en meent dat de gebruikte slogan consumptie- en verkoopbevorderend werkt.

Dit is in strijd met artikel 16 van de Reclame Code, die collectieve tabaksreclame met een verkoopbevorderend karakter verbiedt.

Een woordvoerder van de VSS zegt dat het bureau zeer verbaasd is over de interpretatie van de commissie.
„Het is niet onze bedoeling het roken te stimuleren of te bevorderen. Wij willen alleen wederzijds begrip kweken tussen rokers en niet-rokers."

Vuilniswagens naar de belt

● *De Oost-Nederlandse Reinigingsdienst in Zuidwolde kan twaalf uitgebrande vrachtwagens bij de deur zetten. De auto's werden gistermorgen totaal vernield bij een felle brand, die een bedrijfshal annex garage van de reinigingsdienst in de as had gelegd. De brand heeft volgens de politie voor circa zes miljoen gulden schade aangericht.*

Meer winst Wegener Tijl

Van onze redactie economie

APELDOORN – Het eerste halfjaar van 1990 heeft Wegener Tijl, uitgever van onder meer het Utrechts Nieuwsblad NZC, een winst behaald van 13,7 miljoen gulden. Vergeleken met het eerste halfjaar 1989 was dat een stijging van 30 procent. Toen werd een winst behaald van 10,5 miljoen gulden.
De omzet steeg in diezelfde periode van 220,6 miljoen gulden naar 243,6 miljoen gulden, een stijging van 10,4 procent. Die stijging werd grotendeels via autonome groei gerealiseerd. In de omzet over het eerste halfjaar is begrepen de uitkering ingevolge de STER-compensatieregeling over het jaar 1988 van 1,3 miljoen gulden. De advertentievolumes bij de door Wegener Tijl uitgegeven dagbladen ontwikkelden zich positief, zij het dat er een daling optrad bij de nationale adverteerders en de detailhandel. Die daling werd echter gecompenseerd door de forse stijging in de sectoren personeel en onroerend goed.
De betaalde oplage van de door Wegener Tijl uitgegeven dagbladen heeft zich in de eerste zes maanden gestabiliseerd.

Meer produktie glastuinbouw

DEN HAAG – De oppervlakte tuinbouwgewassen onder glas is dit jaar met 190 hectare, ofwel 2 procent, toegenomen ten opzichte van het vorige seizoen. De toename deed zich zowel voor bij groenten (0,6 procent) als bloemkwekerijgewassen (3,2 procent) en boomkwekerijgewassen (4,3 procent). Dat blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek.
Het areaal tuinbouwgewassen die in de open grond worden geteeld, daalde met bijna 1 procent tot ruim 93.000 ha. Bij de groenten bedroeg de daling 2 procent en bij de bloembollen- en knollen 3 procent. De teelt van de in open grond geteeld boomkwekerijgewassen en pit- en steenvruchten gaf een groei te zien van 4,3, respectievelijk 1,5 procent.

Dollarkoers gedaald

AMSTERDAM – De koers van de Amerikaanse dollar is donderdag op de Europese wisselmarkten verder gedaald. Aan het slot van de handel in Amsterdam noteerde de „greenback" f 1,7545, ruim een cent minder dan de slotkoers van f 1,7655 op woensdag.

De dollar bleef ook donderdag onder invloed staan van de geruchten over een mogelijke renteverlaging door het bestuur van de Amerikaanse centrale banken. Ook de vrijdag te publiceren Amerikaanse werkloosheidscijfers over de maand augustus hielden de handel bezig.

Uitgevers schrikken van nieuwe cijfers

Van onze correspondent

DEN HAAG – Er worden steeds ...er boeken geleend in plaats van ...kocht. Dat kost de uitgevers en ...rijvers 65 miljoen gulden per ...r.

...t gevolg hiervan is dat het steeds ...nder rendabel wordt om boeken ... de markt te brengen. Uit een on...rzoek van de Stichting Econo...sch Onderzoek (SEO) van de uni...siteit van Amsterdam is gebleken dat algemene boeken zes keer ...ker worden uitgeleend dan dat ze ...rden verkocht.
...lgend jaar wordt een bedrag van ... miljoen gulden door het ministe... van WVC aan de uitgevers en ...rijvers uitgekeerd. De uitgevers, ...renigd in de Koninklijke Neder...dse Uitgeversbond (KNUB), wil... een nieuwe discussie over de hoogte van de uitleenvergoedingen aan de hand van de cijfers die uit het onderzoek naar voren zijn gekomen.
De SEO heeft in opdracht van de Stichting Auteursrechtbelangen onderzocht wat de economische betekenis van de Wet op het Leenrecht zal zijn, die op 1 januari 1992 wordt ingevoerd. Deze wet is een uitbreiding van het auteursrechtelijk leenrecht, aangezien alle bibliotheken en scholen dan een vergoeding moeten gaan betalen voor het uitlenen en verhuren van boeken. Tot dan toe geldt deze verplichting alleen voor openbare bibliotheken.

ABP betrokken bij plannen voor IJ-oevers

AMSTERDAM – Vier grote bedrijven – het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, Ballast Nedam, het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten en Koninklijke Volker Stevin – hebben de handen ineen geslagen om gezamenlijk een deel van de Amsterdamse IJ-oeverplannen te realiseren. Het Consortium Nieuw Oost (CNO) hebben de grote vier hun samenwerkingsverband genoemd, naar het gebied waarop ze het oog hebben laten vallen.
Het Buiten IJ is nu nog een ondiep stuk IJsselmeer tussen Diemen en Durgerdam. Het is echter de bedoeling dat er in de toekomst 20.000 woningen verrijzen.
De gemeente heeft vanaf het begin duidelijk gesteld dat de overheid de kostbare IJ-oeverplannen niet alleen kan realiseren.
De beleggers en financiers, verenigd in een speciaal opgerichte financieringsmaatschappij, moeten 75 procent van het benodigde kapitaal investeren en de gemeente 25 procent, in de vorm van bouwgrond. Een constructie waar diverse deskundigen hun vraagtekens bij zetten. Zij vrezen dat het grote geld evenredig méér zeggenschap zal krijgen over de uitvoering van de plannen, dan de gemeente.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 03-09-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:
Goud: onbewerkt ƒ 21.530-ƒ22.130-, vorige ƒ 21.450-ƒ 22.050 ; bewerkt verkoop ƒ 23.730, vorige ƒ 23.650 laten.
Zilver: onbewerkt ƒ 230-ƒ 300 vorige ƒ 230-ƒ 300; bewerkt verkoop ƒ 340 laten, vorige ƒ 340 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,685	1.805
austr.dollar	1,38	1,50
belg.frank (100)	5,33	5.63
canad.dollar	1,47	1.58
deense kroon (100)	27,90	30.40
duitse mark (100)	110,00	114.00
engelse pond	3,22	3.47
finse mark (100)	46,35	48.85
franse frank (100)	31,95	34.70
griekse dr. (100)	1,04	1,24
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	14,00	15,70
jap.yen (10.000)	120,00	126.00
joeg.din.nieuw kl	13,75	17,75
joeg.din.nieuw gr	11,50	15,50
noorse kroon (100)	27,60	30,10
oost.schill. (100)	15,65	16.20
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
zweedse kr. (100)	29,00	31,50
zwits.fr. (100)	132,50	137,00

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,74975-1,75225
antill.gulden	0,9625-0,9925
austr.dollar	1,4425-1,4525
belg.frank (100)	5,4815-5,4825
canad.dollar	1,51825-1,52075
deense kroon (100)	29,430-29,480
duitse mark (100)	112,680-112,730
engelse pond	3,3395-3,3445
franse frank (100)	33,595-33,645
griekse dr. (100)	1,0865-1,1865
hongk.dollar (100)	22,4250-22,6750
ierse pond	3,0200-3,0300
ital.lire (10.000)	15,075-15,125
jap.yen (10.000)	124,30-124,40
nwzeel.dollar	1,0935-1,1035
noorse kroon (100)	29,055-29,105
oostenr.sch. (100)	16,0170-16,0270
saudi ar.ryal (100)	46,5750-46,8250
spaanse pes. (100)	1,7810-1,7910
surin.gulden	0,9600-1,0000
zweedse kr. (100)	30,575-30,625
zwits.frank (100)	135,110-135,160
e.c.u.	2,3330-2,3380

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	181,50	182,00
id excl.kon.olie	166,10	166,20
internationals	186,50	187,60
lokale ondernem.	177,70	177,50
id financieel	126,70	126,50
id niet-financ.	227,30	227,20
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	244,90	245,60
id excl.kon.olie	214,30	214,40
internationals	259,90	261,50
lokale ondernem.	228,50	228,30
id financieel	174,90	174,70
id niet-financ.	279,70	279,60
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	101,30	101,10
internation	91,60	91,90
lokaal	103,10	102,70
fin.instell	94,50	94,20
verzekering	99,20	99,50
niet-financ	105,50	105,20
industrie	109,40	108,90
transp/opsl	111,10	111,90

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):
AKZO 95,20 (95,20)
KLM 23,30 (23,30)
Kon.Olie 146,70 (147,20)
Philips 24,20-24,40 (24,40)
Unilever 141,60-141,90 (141,90)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2622.52	894.42	198.38	905.45
Hoogst	2633.17	899.04	200.01	910.03
Laagst	2575.99	885.17	196.37	892.29
Slot	2596.29	892.20	198.25	899.60
Winst/ verlies	−31.93	−5.54	−0.19	−7.89

beurs-overzicht

Rustig

AMSTERDAM – Delft Instruments heeft donderdag haar aandeelhouders een ware doodschrik bezorgd met de publikatie van een enorme winstval in het eerste halfjaar. Ondanks sussende woorden van het bestuur trachtten de beleggers uit het fonds te komen, aanvankelijk bij snel dalende koersen zonder succes. Aan het eind van de dag werd voor Delft nog f 30,50 betaald. Tegenover het slot van f 45,20 van woensdag betekende dat een koersval van 33 procent.

Bij uitgever Wegener Tyl was sprake van een goed halfjaar en dat werd beloond met een koersstijging van f 30 naar f 260. Ook goed op halfjaarscijfers lag Gamma met een stijging van f 3 naar f 90. De Amsterdamse beurs lag er weer erg rustig bij. Op een totale omzet van f 925 miljoen kwamen de aandelen niet verder dan f 455 miljoen. De obligatiekoersen veranderden slechts gering. Tegen Wall Street in gaven de aandelen in de ochtenduren lagere koersen te zien. Die „dwarsheid" bleef ook later bestaan, want terwijl Amsterdam het later op de dag voorzichtig wat hoger zocht begon Amerika lager. De stemmingsindex van het Damrak eindigde slechts 0,1 punt beneden het slot van de voorgaande dag op 101,2.

Bij de internationals kon Kon. Olie blijven profiteren van de gestegen olieprijzen. De koers trok nu f 1 aan naar f 147,20.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	33,90	33,50
AEGON	117,70	117,50
Ahold	125,10	124,80d
Akzo	95,50	95,20
Alrenta	158,80	158,80
Amev	49,30	49,40
Amro A. in F.	82,20	82,20
Borsumij W.	77,50	76,00
Buhrm.Tet.	58,00	58,10
C.S.M.cert.	80,20	80,00
DAF	25,00	25,00
Dordt.Petr.	134,00	134,30
DSM	97,40	96,90
Elsevier	80,40	80,20
Fokker cert.	45,00	44,00
Gist-Broc. c.	26,00	25,80
HCS Techn.	13,40	13,10
Heineken	114,30	113,80
Hoogovens	59,80	59,10
Hunter Dougl.	64,90	65,00
Int.Muller	63,50	65,00
KLM	23,70	23,30
Kon.Ned.Pap.	42,40	42,10
Kon. Olie	146,20	147,20
Nat. Nederl.	56,70	57,20
NMB Postbank	41,90	41,40
Nedlloyd	52,60	53,30
Océ	44,60	44,10
Pakhoed Hold.	201,00	204,00
Philips	24,00	24,40
Polygram	32,40	33,10
Robeco	89,40	89,30
Rodamco	74,40	74,50
Rolinco	86,30	86,00
Rorento	59,10	59,00
Stork VMF	48,80	48,90
Unilever	141,40	141,90
Ver.Bezit VNU	77,00	76,00
Volmac Softw.	26,90	26,10e
VOC	39,00	39,60
Wessanen	60,30	60,10
Wolters-Kluwer	51,50	51,90
Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	61,50	60,50
ABN AmroHld.prf.	5,14	5,15e
ACF-Holding	34,00	33,80
Ahrend Gr. c	214,00	214,00
Air Holland	20,00	19,50
ABN pref.conv.	35,00	-
Asd Opt. Tr.	15,00	15,00
Asd Rubber	4,40	4,35
Ant. Verff.	421,10	-
Atag Hold c	119,00	119,00
Aut.Ind.R'dam	78,50	77,00
BAM Groep	86,50	86,20
Batenburg	103,00	105,00
Beers	119,80	118,00
Begemann	153,00	151,50
Belindo	334,00	334,00
Berkel's P.	1,72	1,71
Blydenst.-Will.	40,50	40,50
Boer De, Kon.	316,00	316,50
de Boer Winkelbedr.	75,50	75,50
Bols	182,00	180,50
Boskalis W.	16,30	16,30
Boskalis pr	19,20	19,20
Braat Beheer	37,00	36,70
Breevast	14,00	13,80

Burgman-H.	2700,00	2700,00
Calvé-Delft pr	855,00	855,00
Calvé-Delft c	912,00	912,00
Center Parcs	67,90	68,30
CSM	79,60	79,30
Chamotte Unie	3,90	3,70
Cindu-Key	160,00	160,00
Claimindo	328,00	328,00
Content Beheer	23,00	22,90
Cred.LBN	40,40	41,50
Crown v.G.c	118,00	117,00
Delft Instrum.	45,20	30,50
Desseaux	239,00	239,00
Dorp-Groep	39,70	40,00
Econosto	340,50	335,00
EMBA	195,00a	150,00a
Eriks hold.	110,80	110,00
Flexovit Int.	92,20	91,50
Frans Maas c.	95,70	94,40
Furness	162,50	162,00
Gamma Holding	87,00	90,00
Gamma pref	5,40	5,40
Getronics	33,30	33,10
Geveke	44,50	44,50
Giessen-de N.	204,00	195,00a
Goudsmit Ed.	389,00	389,00
Grasso's Kon.	93,00	93,00
Grolsch	144,50	144,00
GTI-Holding	204,50	205,50
Hagemeyer	107,00	107,00
HAL Trust B	13,60	13,70
HAL Trust Unit	13,60	13,70
H.B.G.	177,00	176,00
Hein Hold	96,00	96,00
Hoek's Mach.	197,00	196,00
Heineken Hld	96,00	96,00
Holl.Sea S.	1,21	1,21
Holl. Kloos	455,00	430,00a
Hoop Eff.bk.	7,90	7,90
Hunter D.pr.	3,20	3,20
IHC Caland	55,00	54,30
Industr. My	200,00	200,00
Infotheek	27,70	27,50
Kas-Ass.	39,40	39,00
Kempen Holding	10,50	10,70
kondor wessels	36,80	37,40
KBB	96,50	97,50
Kon.Sphinx	154,50	154,50
Koppelpoort H.	269,80	269,80
Krasnapolsky	242,00	242,00
Landré & Gl.	64,00	64,00
Macintosh	33,50	33,40
Maxwell Petr.H.	120,00	119,80
Medicopharma	54,50	54,50
Melia Int.	6,20	6,40
Moeara Enim	1205,00	1212,00
M.Enim OB-cert	15400,00	15600,00
Moolen en Co	26,20	25,80
Mulder Bosk.	67,00	-
Multihouse	8,60	8,70
Mynbouwk. W.	388,50	388,50
Naeff	320,00	-
NAGRON	47,70	47,70
NIB	566,00	566,00
NBM-Amstelland	12,00	11,90
NEDAP	403,00	403,00
NKF Hold.cert.	265,00	260,50
Ned.Part.Mij	43,80	43,50
Ned.Springst.	9500,00	-
Norit	38,00	37,40
Nutricia gb	95,00	100,00

Nutricia vb	101,50	105,00
Nijv.t.Cate	100,00	100,00
Omnium Europe	14,00	13,90a
Orco Bank c.	78,80	79,50
OTRA	205,00	204,00
Palthe	69,00	70,00
Pirelli Tyre	22,00	21,80
Polynorm	126,00	126,50
Porcel. Fles	165,00	162,00
randstad	47,20	47,20
Ravast	41,00	41,70
Reesink	74,40	74,10
Riva	46,00	46,00
Riva (cert.)	46,00	46,00
Samas Groep	77,50	78,80
Sarakreek	26,70	27,10
Schuitema	1365,00	1360,00b
Schuttersveld	51,00	49,50
Smit Intern.	65,50	66,00
St.Bankiers c.	20,70	20,70
Stad Rotterdam c	41,70	42,50
Telegraaf De	89,50	86,50
Textielgr Twente	77,50	76,50
Tulip Comp.	36,20	36,20
Tw.Kabel Hold	138,00	137,00
Ubbink	99,00	101,00
Union Fiets.	58,60	58,70
Ver.Glasfabr.	325,00	327,00
Verto	51,00	51,00
Volker Stev.	79,00	78,50
Vredestein	14,60	15,30
VRG-Groep	63,50	62,60
Wegener Tyl	230,00b	260,00
West Invest	26,90	27,20
West Inv. wb.	97,00	100,00b
Wolters Kluwer	204,00	204,00
Wyers	38,50	38,50
Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	29,80	29,50
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	67,20	66,70
ABN Beleg.f.	54,50	54,80
ALBEFO	51,20	51,00
Aldollar BF $	22,10	22,10
Alg.Fondsenb.	218,00	218,00
Alliance Fd	10,20	10,20
Amba	43,10	-
America Fund	266,00	263,00
Amro Eur.F.	67,80	67,80
Amro Far E.F.	52,80	52,70
Amro Neth.F.	69,10	69,40
Amro N.Am.F.	56,00	55,50
Amro Obl.Gr.	157,00	157,00
Amvabel	61,90	61,90
AsianTigersFd	56,00	55,40
AsianSelFund	42,50	42,50
Austro Hung.F.	7,10	7,10
Bemco Austr.	51,50	51,50
Bever Belegg.	5,10	5,00
CLN Obl.Waardef.	102,20	102,10
Delta Lloyd	38,80	38,80
DP Am. Gr.F.	23,30	23,30
Dp Energy Res.	45,00	48,00
Eng-Holl.B.T.I	8,80	8,80
EMF rentefonds	60,20	60,20
Eur.Ass. Tr.	8,50	8,00a
EOE DuStInF.	261,00	261,00
EurGrFund	58,90	57,50
Euro Spain Fd	7,70	-

Florente Fund	103,30	103,20
Gim Global	49,80	49,70
Groeigarant	1,31	1,31
Hend.Eur.Gr.F.	183,00	183,00
Henderson Spirit	57,00	57,00
Holland Fund	71,50	71,50
Holl.Eur.Fund	44,80	45,00
Holl.Obl.Fonds	119,00	119,00
Holl.Pac.F.	98,00	98,00
Innovest	105,50	105,50
Interbonds	513,00	513,00
Intereff.500	41,50	41,80
Intereff.Warr.	251,00	248,00
Investa part	74,00	72,50
Jade Fonds	157,50	154,80
Japan Fund	21,50	22,80
Jap.Ind.Alpha Fd	9650,00	-
Japan Rot. Fund yen	7870,00	-
Korea Pac.$	9,35	-
Mal.Cap.F. $	6,10	-
Mees Obl.Div.Fonds	99,50	99,30
MK Int.Vent.	47,00a	44,50a
Nat.Res.Fund	1300,00	1310,00
Nedufo A	125,00	125,00
Nedufo B	127,70	126,00a
NMB Dutch Fund	38,70	38,70
NMB Global F.	42,50	42,50
NMB Oblig.F.	34,00	34,00
NMB Rente F.	105,00	105,00
NMB Vast Goed	36,80	36,90
New Asia Fund	8,30	-
Nomura Warr.Fund	4,20	4,10
Obam. Belegg.	208,00	207,20
OAMF Rentef.	12,65e	12,65
Orcur.Ned.p.	46,80	46,80
Pac.Dimens.	94,00	94,00
Pac.Prop.Sec.f.	36,00	36,00
Pierson Rente	103,20	103,30
Postb.Belegg.f.	53,20	53,20
Rabo Obl.inv.f.	72,40	72,40
Rabo Obl.div.f.	49,50	49,50
Rabo Onr.g.f.	81,60	81,50
Rentalent Bel.	132,30	132,30
Rentotaal NV	31,10	31,10
RG groen	50,40	50,40
RG blauw	48,90	48,90
RG geel	46,50	46,50
Rodin Prop.$	105,50	105,50
Rolinco cum.p	88,00	-
Sci Tech	17,50	17,50
Technology F.	17,60	17,60
Tokyo Pac. H.	226,00	230,00
Trans Eur.F.	77,00	77,00
Transpac F.	370,00	366,00
Uni-Invest	104,30	108,00
Unico Inv.F.	81,30	81,30
Unifonds	34,00	33,70
VWN	61,50	61,60
Vast Ned	129,10	129,20
Venture F.N.	45,60	41,50
VIB NV	80,50	80,50
VSB Mix Fund	49,50	49,50
WBO Int.	63,70	63,70
Wereldhave NV	165,00	165,50
Yen Value Fund	79,80	79,80
ZOM Florida $	46,80	46,80
Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(I)	98,70	98,70
3½ EngWarL	29,00	28,50

slotkoersen/optiebeurs

Orig. n.amerik. aandelen		
Alb. Fisher	1,10	1,15
Allied Signal Ind	31,00	31,00
Amer. Brands	66,60	67,50
Amer. Expres	24,40	24,10
Am.Tel.& Tel.	32,20	32,10
Ameritech	54,60	55,10
Amprovest Cap	115,00	-
Amprovest Inc.	218,00	-
ASARCO Inc.	27,20	27,00
Atl. Richf.	135,60	138,70
BAT Industr.	5,30	5,30
Bell Atlantic	42,60	42,50
BellCanEnterpr	37,20	37,10
Bell Res.Adlr	0,21	-
Bell South	50,75	50,30
BET Public	2,60	-
Bethl. Steel	12,00	11,50
Boeing Comp.	48,70	48,70
CDL Hotels Int.	0,85	-
Chevron Corp.	75,30	-
Chrysler	13,00	13,10
Citicorp.	18,40	18,50
Colgate-Palm.	65,00	65,00
Comm. Edison	30,80	31,30
Comp.Gen.El.	620,00	-
Control Data	14,00	14,00
Daehan Korean Tr	11,00	-
Dai-Ichi Yen	1850,00	-
Daiwa Sec. yen	1030,00	1040,00
Dow Chemical	42,00	41,75
Du Pont	35,50	-
Eastman Kodak	40,70	41,50
Elders IXL	2,90	-
Euroact.Zw.fr.	135,00	-
Exxon Corp.	50,00	50,50
First Pac.HK$	1,45	-
Fluor Corp.	38,50	-
Ford Motor	34,70	34,60
Gen. Electric	61,20	60,00
Gen. Motors	39,00	38,25
Gillette	58,00	58,00
Goodyear	23,30	23,30
Grace & Co.	25,00	-
Honeywell	96,20	98,00
Int.Bus Mach.	102,50	102,50
Intern.Flavor	65,50	-
Intern. Paper	49,50d	-
ITT Corp.	51,50	52,10
K.Benson (B)	5187,80	-
Litton Ind.	77,50	76,60
Lockheed	25,50	25,80
Minnesota Mining	78,50	79,00
Mitsub.Elect.	1030,00	-
Mobil Oil	64,00	65,50
Morgan $	33,10	33,25
News Corp Aus$	11,00	11,00
Nynex	70,40	70,00
Occ.Petr.Corp	23,30	23,70
Pac. Telesis	39,60	40,10
P.& O. (B)	5,00	-
Pepsico	25,00d	25,10
Philip Morris C.	45,50	45,00
Phill. Petr.	28,20	28,70
Polaroid	31,30	31,25
Quaker Oats	46,00	-
St.Gobin Ffr	475,00	450,00
Saralee	30,00	-
Schlumberger	64,00	65,20
Sears Roebuck	29,00	29,50

Sekisui House (yen)	-	-
Sony (yen)	55,00	54,30
Southw. Bell	48,80	48,00
Suzuki (yen)	916,00	-
Tandy Corp.	28,10	27,70
Texaco	62,00	63,50
Texas Instr	27,40	27,30
The Coastal C.	35,10	36,40
T.I.P Eur.	1,10	1,10
Toshiba Corp.	930,00	925,00
Unidanmark DK	292,00	293,00
Union Carbide	17,00	-
Union Pacific	71,50	72,00
Unisys	8,50	8,50
USX Corp	32,60	32,80
US West	34,00	35,20
Warner Lamb.	63,70	-
Westinghouse	32,20	32,20
Woolworth	25,50	25,30
Xerox Corp.	41,10	40,70
Certificaten Amerika		
AMAX Inc.	44,00	44,00
Am. Home Prod.	80,00d	-
ATT Nedam	59,00e	58,00b
ASARCO Inc.	44,50	-
Atl. Richf.	239,00	243,00
Boeing Corp.	86,00	86,00
Can. Pacific	25,50	26,00
Chevron Corp.	135,50	-
Chrysler	23,00	23,00
Citicorp.	30,50	30,50
Colgate-Palm.	115,00	114,00
Control Data	23,50	24,00b
Dow Chemical	75,00	75,50
Eastman Kodak	72,00	72,00
Exxon Corp.	88,00	89,00
Fluor Corp.	68,00	-
Gen. Electric	105,50	104,00
Gen. Motors	67,50	64,80
Gillette	102,00	102,00
Goodyear	44,00	44,00
Inco	46,00	46,00
I.B.M.	182,00	178,00
Int. Flavors	119,00	-
ITT Corp.	90,00	-
Kroger	25,00	25,00
Lockheed	45,00	45,00
Merck & Co.	143,00	145,00
Minn. Min.	140,00	138,00
Pepsi Co.	129,00	126,00
Philip Morris C.	77,00	75,50
Phill. Petr.	48,50	48,50
Polaroid	48,00	47,50
Procter & G.	130,00	-
Quaker Oats	71,00	-
Schlumberger	112,00	113,00
Sears Roebuck	50,00	50,50
Shell Canada	58,00	58,00
Tandy Corp.	52,00	47,00
Texas Instr.	50,20	50,20
Union Pacific	124,00	124,00
Unisys Corp	20,00	19,00
USX Corp	56,50	56,50
Varity Corp	3,90	-
Westinghouse	111,00	110,00
Woolworth	87,00	87,00
Xerox Corp.	71,00	70,00
Certificaten overig		
Deutsche B	672,00	661,00

Dresdner B.	407,00	401,00
Hitachi (500)	1000,00	-
Hoechst	232,50	231,00
Nestlé	7500,00	7470,00
Siemens	607,00	602,00
Euro-obligaties & conv.		
Aegon warr	12,70	12,70
10½ ABN 87	96,00	96,00
13Amev 85	99,25	99,25
10 Amev85	102,25	102,25
11 Amev 86	93,90	93,90
10½ Amro 86	97,25	97,25
10 Amro 87	95,00	95,00
5¾ Amro 86	91,25	91,25
Amro Bank wr	5,50	5,00
Amro zw 86	74,25	74,25
9 BMH ecu 85-92	96,50	96,75
7 BMH 87	95,75	95,75
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	97,70	97,70
12½ HlAirl.F	98,45	98,45
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	84,40	83,75
NMB Postb.war.	56,00	55,50
8¾ Phil. 86	96,50	96,50
11 Rabo 83	100,75	100,75
9 Rabo 85	96,00	96,00
7 Rabo 84	97,50	97,50
Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bobel	4,70	4,70
Bredero aand.	19,00	-
Bredero cert.	18,30	-
11 Bredero	20,00	-
ICA Holding	12,00	12,00
Klene's	1200,00	1170,00
LTV Corp.	1,10	1,10
Parallelmarkt		
Alanheri	22,50	22,00
Berghuizer	41,50e	41,90
Besouw Van c.	68,00	68,30
Biogrond Bel.	10,20f	10,10e
CBI Barin Oc.yen	1800,00	1800,00
Comm.Obl.F.1	96,70	96,70
Comm.Obl.F.2	96,30	96,30
Comm.Obl.F.3	96,70	96,70
De Drie Electr.	22,50	22,70
Dico Intern.	104,00	102,10
DOCdata	14,00f	12,60
Ehco-KLM Kl.	35,50	35,00
E&L Belegg.1	64,10	64,40
E&L Belegg.2	69,40	69,70
E&L Belegg.3	73,40	73,60
Free Rec.Sh.	34,50	35,00
Geld.Pap.c.	75,00b	75,00
Gouda Vuurv c	94,50	94,50
Groenendijk	39,50	38,50
Grontmij c.	199,70	199,00
HCA Holding	53,20	55,00
Helvoet Holding	54,50	54,50
Hes Beheer	242,00	240,00
Highl.Devel.	14,70	-
Homburg cert	3,60e	3,60
Interview Eur.	5,10	5,20
Inv. Mij Ned.	50,20	49,50a
Kuehne+Heitz	42,50	42,50
LCI Comp.Gr.	15,20	15,30

Melle	247,00	246,20
Nedcon Groep	28,60	28,30
Nedschroef	123,50	122,50
Neways Elec.	7,70	7,50
pan pacific	11,50	11,50
Pie Med.	11,20	11,30
Simac Tech.	16,50	16,50
Sligro Beh.	59,60	59,20
VHS Onr. Goed	10,30	10,00
Weweler	55,70	55,20

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c j92	40,00	174	1,60	1,60
abn amro	p okt	35,00	528	1,40	2,00
abn amro	p jan	30,00	270	0,70a	0,50
eoe	c sep	245,00	837	6,40	5,30
eoe	c sep	250,00	773	3,90	3,20
eoe	c okt	265,00	193	2,70	2,70
eoe	c okt	275,00	160	1,10	1,00
eoe	p sep	220,00	158	1,00	0,80
eoe	p sep	240,00	440	3,50	3,40
eoe	p sep	245,00	255	5,30	5,20
eoe	p okt	230,00	154	5,00a	4,50
eoe	p okt	260,00	320	18,00	18,00
goud	c nov	430,00	410	4,80	5,50
hein	c okt	115,00	476	4,70	4,00
hein	c apr	140,00	300	2,00a	2,00
hein	p okt	110,00	245	3,50	3,70
hein	p jan	110,00	155	5,10	5,50
hoog	c okt	55,00	204	7,00a	6,50
klm	c jan	25,00	312	1,60	1,40
klm	p jan	22,50	334	1,30	1,50
klm	p o91	40,00	254	16,50	16,40
klm	p o93	35,00	294	11,80	11,80
nedl	c okt	60,00	263	2,00	2,60a
nedl	c okt	70,00	305	0,60	0,70
nedl	c jan	55,00	320	5,80	6,30
nedl	p jan	60,00	180	10,00a	9,70
obl	p nov	90,00	545	0,70a	0,60
phil	c jan	25,00	514	1,90	2,00
phil	c jan	27,50	166	1,00	1,00
phil	c jan	30,00	233	0,70a	0,70
phil	c o91	55,00	151	0,30	0,30
phil	c o92	55,00	273	0,80	0,80
phil	c o93	30,00	496	5,40	5,40a
phil	p okt	25,00	607	1,70	1,30
phil	p jan	27,50	202	4,20a	3,80a
phil	p apr	20,00	251	1,10	0,90
olie	c okt	145,00	224	3,90	4,00
olie	c okt	150,00	936	2,10	2,20
olie	c jan	150,00	210	4,70	5,00
olie	c jan	160,00	162	2,00	2,00
olie	c o92	135,00	156	22,90	23,70
olie	p okt	145,00	462	4,90a	4,70
unil	c okt	140,00	410	5,80	5,70
unil	c okt	150,00	206	1,60	1,60
unil	p okt	135,00	288	2,40b	2,50
voc	c okt	45,00	220	0,70	0,70
xmi	c sep	550,00	150	4/00	4/00
xmi	c sep	555,00	500	2/10	2 10
xmi	c sep	565,00	530	1/03	1/00

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+h
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren

Auto-Info

MEEST BETROUWBARE OCCASIONS BIJ ONS
ALLE A.N.W.B. GEKEURD

Alfa 33 1,3 '87 rood	Alfa 33 1,3 '86 wit	Alfa 33 1,3 MIL. '86 rood
Alfa 33 1,7 IE kat '89 rood	Alfa 33 1,3 s '88 donker blauw	Alfa 33 1,3 S '88 grijs.metaal
Alfa 75 1,8 '86 groen metaal	Alfa 75 1,8 '88 wit	Alfa 75 2,0 '86 rood
Giulietta 1,6 '84 wit	Ford Escort 1,4 CL'87 gris metaal	Ford Scorpio 2,0 CL '86 donker blauw
Hyundai Pony 1,5 '88 rood 3-drs.	Hyundai Pony 1,5 GL '88 wit 5-drs.	Hyundai Pony 1,5 GLS '87 antraciet metaal 3-drs.
Honda Civic 1,5 I 12V '86 wit 3-drs.	Mazda 626 1,6 LX '86 donker blauw coupé	Opel Corsa 1,3 GL '88 zwart
opel Corsa 1,0 S '84 rood	Opel Kadett H.B. '88 rood	Toyota Cor. 1,6 H.B. '88 grijs metaal 16V Kat.

UW ALFA ROMEO DEALER - E.A. KOZOLE B.V.-Edisonstr.23 (NABIJ DRAF-EN-RENBAAN)
AUTOMOBIEL BEDRIJF - SCHAESBERG, LANDGRAAF - TEL:045-321088

Bankers bedrijfswagens

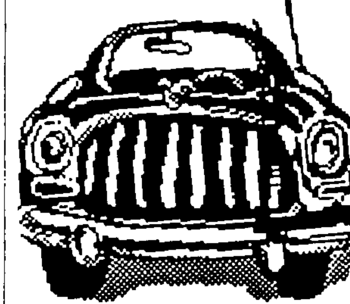
Het juiste adres voor een gebruikte bedrijfsauto (met rijbewijs BE).

Rijksweg Noord 19, Echt
tel. 04754-82453

50 tot 70 stuks voorradig

GEOPEND:
ma. t/m vrijd. 8.00-19.00 u.
zat. 9.00-16.00 u. (event. tel. afspr.)

Niet de ENIGE, wel de BETERE





Viaduktweg - Maastricht
(nabij autobaan kruispunt Geusselt)
Tel. 043-621861
(geopend tot 19.00 uur)

INKOOP **VERKOOP** **VERHUUR**

Alfa Romeo 90 V6 2.5 1987
Citroën CX turbo disel 1984
Citroën BX GT 1.9 veel opties 1985
Citroën AX rood 1987
Citroën DS 21 Pallas 1972
VW Passat Coupé 3-drs. rood 1983
VW Golf Cabriolet GLI zwart 1983
VW Golf Cabriolet GLS bruinmet.. 1981
Ford Orion 1.6 diesel wit 1988
Ford Sierra stationcar 2.3 diesel... 1984
Nissan Silvia 1.8 Turbo wit .... m. 1987
Toyota Corolla 3-drs. 12V 1986
Range Rover Jeep V8 wit 1981
BMW 520i nieuwste model,
veel opties .... sept. 1988

Honda Civic 3-drs. 19
BMW 525 E zilver .... m. 19
Mercedes Stationcar 200 T
veel extra's 19

DIESELS

Ford Orion diesel 4-drs. wit 19
Ford Sierra 2.3 diesel station 19
Citroën CX Turbo diesel 19

BESTELLERS

Peugeot J5 met schuifdeur 19
Toyota Hi-Ace automaat 19

AUTO GEUSSELT MAASTRICHT

Alle auto's boven ƒ 7.000,- worden ANWB-gekeurd en met APK-keuring afgeleverd
Auto Geusselt Maastricht, reeds méér dan 17 jaar uw occasiondeal
Bij autobaankruising Geusselt, naast Mobil-station, tel. 043-621861.
Open tot 19.00 uur.

JURGEN AUTOCENTRUM

NISSAN-DEALER
MERCEDES-SPECIALIST

KERKRADE — HEERLEN
Langheckweg 36-40, Ind.terr. Dentgenbach — Huisbergerstraat hoek Schelsberg

MERCEDES

Door eigen import: steeds wisselende voorraad nieuwe auto's en demonstratie-auto's van 190-560 SEL tegen concurrerende prijzen.

DEMO'S

300 D turbo, bl.zw.met. .... '90
250 D, pearl.met. .... '90
250 D, antrac.met. .... '90
190 E, 1.8 bl.zw.met. .... nieuw

OCCASIONS

500 SE, bl.zw.met., aut. .... '88
300 SEL, d.bl., aut. .... '87
300 E bisonbruin .... '89
230 E aut. blauw zwartmet. .... '89
230 E, aut. blauwmet. .... '87-'89
230 E, zilv.met. .... '87
300 D, autom., zilver .... '86
250 TD (combi) .... '87
200 D, d.blauw .... '87
190 D, 2.5 gr.met. .... '86
190 E 2.3 groenmet. .... '88
190 D, 4x .... '86-'87-'88-'89
230 GE (jeep) .... '83

NISSAN DEMO'S

200 SX, rood .... '90
Maxima 3.0 aut. .... '90
Sunny 1.4 SLX, zilver .... '90
Patrol GR Wagon beige .... '90
Nissan Sunny 1600
3-drs. rood .... '90

OCCASIONS

Micra DX .... '84-'86-'87-'88 K H
Micra SDX .... '86-'88 K H
Micra GL .... '87-'88 K
Micra Trend .... '88 K
Sunny 1.3 LX .... '86-'88 K H
Sunny 1.3 SLX .... '86-'88 K H
Sunny 1.6 SLX .... '87 H
Sunny 1.7 diesel .... '86-'88 K H
Sunny 1.3 Trend .... '88 H
Florida 1.6 SLX .... 2x '88 K
Bluebird 2.0 LX .... '87-'88 K H
Stanza 1.6 GL .... '83 K
Terrano 2.4 I „Van" .... '90 K

K=Kerkrade H=Heerlen

ANDERE MERKEN

Ford Escort 1.3 laser .... '85 K
Mitsubishi Colt 1.2 EL .... '87 K
Opel Kadett 1.2, 3-drs. .... '85 H
Opel Kadett 1.3 S, 4-drs.. '85 H
Opel Omega 2.0 SI .... '87 K
Subaru Justy SL .... '87 K
Subaru Mini Jumbo .... '87 H
Suzuki Alto GL, 5-drs. .... '86 H
Volvo 240 DL lpg .... '86 K
Volvo 740 GL .... '85-'86-'87 K
VW Golf GTD (turbo) .... '87 K
Opel Kadett 1.6i 4-drs. .... '88 H
Honda Civic .... '85-'88 K
BMWi .... '86-'87 K

4x4 en BEDRIJFSW.

Nissan Terrano 2.4 VAN .... '90
Mercedes 230 GE .... '83
Suzuki Samurai VAN .... '90
Toyota Hi-Luxe D.C. 90
Nissan Vanette benz. D.C. .... '87
Nissan Vanette diesel D.C. .... '88
Nissan Urvan diesel D.C. .... '89

Alle auto's ANWB gekeurd

OFFICIEEL DEALER Diavia — BOVAG — CARVOX

KERKRADE 045-452570 — **HEERLEN 045-723500**

WAAROM GAAT U VOOR EEN UITLAAT NAAR 'N VREEMDE?

Uw eigen dealer VERTROUWDER KAN NIET!

Omdat u denkt dat u dan vlugger, beter en voordeliger uit bent?

Toch is dat niet zo.

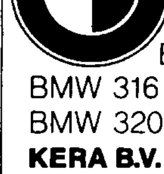
Uw eigen dealer presteert dat ook, zo niet beter. Scherp geprijsd, **klaar terwijl u wacht** en met de vertrouwde dealergarantie. Geen enkele reden om naar een vreemde te gaan dus. Integendeel. Want wie heeft er nou meer hart voor uw auto dan uw eigen dealer? Kijk naar de prijzen, denk aan de service en kom voor een uitlaat naar uw eigen dealer. En niet alleen voor een uitlaat trouwens, ook voor banden, accu's, schokbrekers e.d. Uw eigen dealer geeft meer om uw auto én om u. Logisch toch! Let ook op de aanbiedingen in de werkplaats, **want uw eigen dealer is écht goedkoper dan u denkt..! Kijk maar:**



Alfa 33 .... **439,-**
Alfa 75 .... **569,-**
AUTOMOBIELBEDRIJF KOZOLE B.V.:
Edisonstraat 23, Landgraaf.
Tel. 045-321088

AUSTIN ROVER

Mini **150,-**
Metro tot '84 .... **250,-**
Metro v.a. '84 .... **295,-**
BALT B.V.:
Kasteellaan 1, Heerlen. Tel. 045-721541



BMW 316 E21 .... **425,-**
BMW 316 E30 .... **542,-**
BMW 320i E30 .... **546,-**
KERA B.V.:
Kerkradersteenweg 5, Kerkrade.
Tel. 045-452121

2CV **210,-**
BX **304,-**
Visa **243,-**
AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN:
Strijthagenweg 129, Kerkrade.
Tel. 045-453355
SONDAGH B.V.:
de Koumen 34-36, Heerlen.
Tel. 045-223300

DAIHATSU L80/Cuore **328,-**
Charade **395,-**
Charmant 1300 .... **380,-**
AUTOBEDRIJF MERCKELBACH:
Benzenraderweg 295, Heerlen.
Tel. 045-424444
TON QUADFLIEG:
Reeweg 112, Landgraaf.
Tel. 045-321810

FIAT

127/903 .... **129,-**
Panda 34/45 .... **173,-**
Uno 45/903 .... **199,-**
AUTOMOBIELBEDRIJF CREUSEN B.V.:
Parallelweg 34, Heerlen.
Tel. 045-742121
AUTOBEDRIJF KLANKSTAD B.V.:
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade.
Tel. 045-413916



Fiesta 1.1 na '83 .... **314,-**
Escort 1.1 na '80 .... **302,-**
Escort 1.3 '80/'83 .... **295,-**
AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN KERKRADE B.V.:
Hamstraat 70, Kerkrade.
Tel. 045-423030
AUTOBEDRIJF VAN HAAREN B.V.:
Schandelerboord 25, Heerlen.
Tel. 045-721152
Heerlerbaan 66, Heerlen.
Tel. 045-410155

FSO
Polonez **419,-**
Prima excl. kat. .. **293,-**
Classic Estate excl. kat. **299,-**
AUTOMOBIELBEDRIJF P. SCHLOESSER:
Industriestraat 9, Hoensbroek.
Tel. 045-210345

HONDA

Civic 1300 Kombi tot '84 .... **396,-**
Prelude 160A tot '82 .... **547,-**
Accord 3-drs tot '85 v.a. **666,-**
ROTOR B.V.:
Heerlerbaan 229, Heerlen.
Tel. 045-416900

HYUNDAI

Pony I v.a. **352,-**
Pony II v.a. **325,-**
Pony XP v.a. **435,-**
AUTO VAESSEN:
Beitel 19, Heerlen. Tel. 045-424010

LADA

1200 S **249,-**
1500 .... **279,-**
2105 .... **279,-**
HANNEMAN AUTO'S:
Strijthagenweg 125, Kerkrade.
Tel. 045-452666

LANCIA
Y 10 vanaf **360,-**
Prisma Delta **325,-**
Thema **425,-**
KOMPIER HEERLEN B.V.:
Akerstraat 150, Heerlen.
Tel. 045-717755

mazda

323 '80-'82 .... **142,50***
323 '82-'85 .... **142,50***
626 '82-'87 .... **127,-***
*Alleen achterdemper
A. CAUBO B.V.:
Langheckweg 2, Kerkrade.
Tel. 045-464646
LOVEN HEERLEN B.V.:
Palemigerboord 401, Heerlen.
Tel. 045-722451



190 benzine **685,-**
190 diesel **650,-**
200 D W124 .... **875,-**
SMEETS MERCEDES BENZ:
Wijngaartsweg 55, Hoensbroek/Heerlen. Tel. 045-224800



MITSUBISHI
Colt '84-'86 .... **465,-**
Lancer '84-'86 .... **474,-**
Galant '85-'86 .... **550,-**
AUTO KLEIJNEN KERKRADE:
Locht 193, Kerkrade. Tel. 045-425555
AUTO KLEIJNEN HEERLEN:
Passartweg 35a, Heerlen.
Tel. 045-212035

NISSAN

Micra v.a. **268,-**
Cherry v.a. **283,-**
Sunny v.a. **275,-**
JURGEN AUTOCENTRUM HEERLEN B.V.:
Huisbergerstraat 5, Heelren.
Tel. 045-723500
JURGEN AUTOCENTRUM KERKRADE B.V.:
Langheckweg 32-40, Kerkrade.
Tel. 045-452570

OPEL GM ISUZU

Kadett 1.2 N v.a. '80 .... **243,-**
Kadett 1.2 S OHV v.a. '85 ... **271,-**
Rekord E 2.0 S v.a. '79 .... **286,50**
CANTON REISS B.V.:
Valkenburgerweg 28-34, Heerlen.
Tel. 045-718040
LOVEN KERKRADE B.V.:
O.L. Vrouwenstraat 80, Kerkrade.
Tel. 045-453030

PEUGEOT TALBOT
205 XE 954 cc v.a. **267,-**
309 XE v.a. **325,-**
305 GL v.a. **265,-**
AUTOCENTRUM COLLARIS B.V.:
Schelsberg 45, Heerlen.
Tel. 045-720202
PEUGEOT JANSSEN:
Eijgelshovergracht 64, Kerkrade.
Tel. 045-460500

RENAULT

R5 TL/GTL tot '84 .... **236,-**
R9/R11 TL/GTL **280,-**
R4 GTL **230,-**
AUTOBEDRIJF CHR. KERRES B.V.:
Domaniale Mijnstraat 25, Kerkrade.
Tel. 045-452424

SAAB

90/99 vanaf **525,-**
900 v.a. **575,-**
900 Turbo vanaf **1035,-**
KOMPIER HEERLEN B.V.:
Akerstraat 150, Heerlen.
Tel. 045-717755

Alle prijzen zijn voor komplete uitlaten inklusief montage en BTW.(tenzij anders vermeld) Prijs- en typewijzigingen voorbehouden.

SEAT
Fura **175,-**
Ibiza P **350,-**
Ronda P. **375,-**
AUTO AARTS:
Hamstraat 211, Kerkrade.
Tel. 045-412545
AUTOSPORT BROUNS:
Schelsberg 175, Heerlen.
Tel. 045-725507

SKODA
105 .... **135,-**
120 .... **135,-**
130 .... **140,-**
AUTO VAESSEN:
Beitel 19, Heerlen. Tel. 045-424010
GARAGE FONS ARETS:
Randweg 1, Hoensbroek.
Tel. 045-216262

SUBARU
Mini Jumbo v.a. .. **159,-***
Justy v.a. **189,-***
L serie v.a. **289,-***
*Aleen achterdemper
AUTO GARANT B.V.:
Schelsberg 128, Heerlen.
Tel. 045-725588

SUZUKI
Alto t/m '85 v.a. **280,-**
Swift SA 310 v.a. **475,-**
Carry ST 90 v.a. **127,-**
BOS HEERLEN B.V.:
Grasbroekerweg 9, Heerlen.
Tel. 045-724545

TOYOTA
Starlet 1.0 tot '87 .... **360,-**
Starlet 1.0 v.a. '87 .. **345,-**
Corrolla HB v.a. **527,-**
AUTOMOBIELBEDRIJVEN MENGELERS B.V.:
Baanstraat 129, Landgraaf.
Tel. 045-318888

V·A·G Audi VW
Polo '82-'84. v.a. **221,-**
Golf I tot aug. '83 v.a. **267,50**
Golf II v.a. aug. '83 v.a. **311,-**
AUTO TASCO B.V.:
Economiestraat 47, Hoensbroek.
Tel. 045-220955
VENCKEN:
Heesbergstraat 60, Heerlen.
Tel. 045-412641

VOLVO
340 v.a. **298,50**
360 v.a. **353,75**
240 v.a. **425,36**
V.O.F. AUTOBEDRIJF A. KLIJN:
de Koumen 5-7, Hoensbroek.
Tel. 045-220055

YUGO
Yugo 45 A **126,-**
Yugo 55 A **245,-**
Yugo 65 A **267,-**
KOOIKER EN ZN. V.O.F.:
Hamstraat 159-161, Kerkrade.
Tel. 045-412137

V A H O — VERENIGDE AUTOBEDRIJVEN HEERLEN EN OMSTREKEN EN SAMENWERKENDE AUTODEALERS KERKRADE

LET OOK OP ONZE BANDEN AANBIEDINGEN!

Uw eigen dealer VERTROUWDER KAN NIET!

CHEQUE

1500,-

ZEGGE *vijftienhonderd gulden*

FIAT

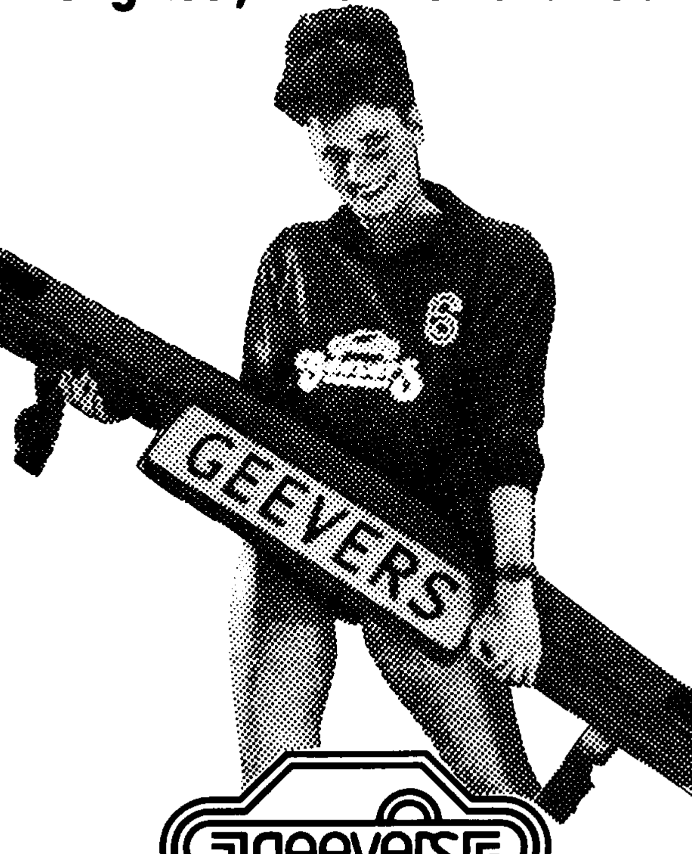
Lada 2105 1.3 LPG/rood	1986	5.950,-	**4.450,-**
Mitsubishi 1.8 GL LPG/rood m.	1988	21.450,-	**19.950,-**
Opel Kadett 12 automaat/oranje	1979	3.950,-	**2.450,-**
Seat Fura L/wit	1985	6450,-	**4.950,-**
Subaru Justy S/blauw	1986	10.450,-	**8.950,-**
Zastava Yugo 55 L/blauw	1987	7.450,-	**5.950,-**
Fiat Panda 45/ivoor	1984	7.250,-	**5.750,-**
Fiat Panda 750 CL/grijs m.	1989	12.450,-	**10.950,-**
Fiat Uno 60 Super/zwart	1988	14.950,-	**13.450,-**
Fiat Uno 75 IE KAT/wit	1987	14.250,-	**12.750,-**
Fiat Uno Diesel Super/grijs m.	1986	11.950,-	**10.450,-**
Fiat Tipo 1.4 IE KAT/grijs m.	1989	21.950,-	**20.450,-**
Fiat Croma 2.0 CHT/wit	1987	19.450,-	**17.950,-**

Afleveringskosten ƒ 175,-
3 maanden BOVAG-garantie

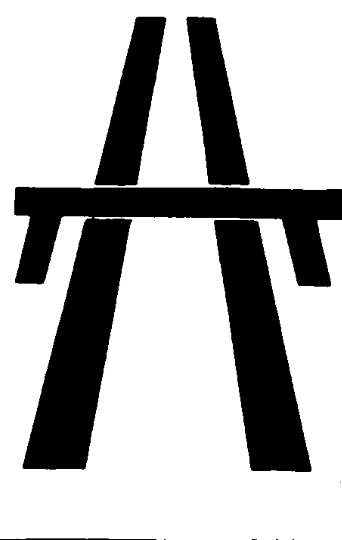
Inruil, Financial leasing & snelle financiering mogelijk!

FIAT
AUTOBEDRIJF HARRY SCHOBBEN
TEGELSTRAAT 3, BRUNSSUM, TEL. 045 - 250675

Geevers Auto Carrosserie-delen: origineel, imitatie en overzet.



NUTH	VELDHOVEN	VIANEN	ALMELO
045-244242	040-531900	03473-76474	05490-72125



uitlaatjes

EUROMOBIEL is een internationale samenwerking op het gebied van autobeurzen. Euromobiel'90 wordt van wordt van vandaag, vrijdag 7 tot en met zondag 9 september gehouden in de Grenslandhallen aan de Ring te Hasselt. Dit is een beurs voor de auto-en oldtimerliefhebber. Op de beurs staan ook een aantal primeurs waaronder de Ford Fiësta Turbo, de Opel Calibra 16V, de Mercedes 190 2.5 16V Evolution 2 en de Chevrolet Corvette ZR1. Daarnaast wordt ook veel aandacht besteed aan tuning. De Opel Omega Magnum 4000 van Mantzel is hiervan een goed voorbeeld. Via het Autotron te Rosmalen werd beslag gelegd op een Spijker 14/18 uit 1906, een Panhard Tonneau uit 1902 en een Lombard GA 1R uit 1927. Zeer exclusieve auto's van Bentley, Lagonda en Mercedes behoren ook tot het geëxposeerde. Tevens staan alle Chevrolet Corvettes van 1953 tot en met 1991 opgesteld. Euromobiel'90 is vrijdag van 14.00 tot 21.00 uur geopend, zaterdag van 11.00 tot 21.00 uur en zondag van 11.00 tot 19.00 uur.

AUDI COUPÉ S2 is de naam van het nieuwe topmodel van Audi. de 5-cilinder motor levert het indrukwekkende vermogen van 220 pk. Samen met het speciaal ontwikkelde onderstel en de 16-inch velgen met banden worden sportwagen-prestaties behaald. De nieuwe S2 valt op door zijn specifieke uitvoering en de karakteristieke voorkant zoals bij de Audi V8. Deze sportbolide is ontwikkeld door Audi in samenwerking met Konrad Schmidt Autosport, die onderandere ook verantwoordelijk is voor het race-programma met de Audi V8. De motor uit de Audi Sport Quattro zit ook in de S2. Het vermogen is goed voor een topsnelheid van 250 km/uur en een acceleratie van 0-100 km/uur in 6,1 seconde.

MITSUBISHI heeft haar modellenprogramma 1991 gepresenteerd. In de Mitsubishi Colt bieden de 12-kleppen SOHC motoren een opvallend grote trekkracht over het gehele toerengebied. Door de toepassing van 3 kleppen per cilinder levert de motor onder alle omstandigheden betere prestaties. Naast een lager brandstofverbruik leidt de SOHC motor tevens tot een daling van de uitlaat-emissie. De Mitsubishi Lancer is nu ook voorzien van SOHC motoren met 3 kleppen. De tweeliter DOHC motor in de Mitsubishi Galant-serie op een aantal punten verbeterd waardoor de motor een hoger koppel en een groter vermogen levert.

TOYOTA heeft in de showroom bij haar dealers speciale uitvoeringen van de Corolla, Carina ll en Camry staan. Deze types werden in de fabriek van een groot aantal extra's voorzien. De speciale uitvoeringen zijn lverbaar in vrijwel alle motorvarianten van genoemde types. Naast de diesels en de motoren met multikleppentechniek en multipoint injectie zijn de auto's nu leverbaar met een extra pakket; 'Soleil' voor de Corolla en 'Executive' voor de Carina en Camry. Onderandere schuifdaken behoren tot de extra's.

BMW gaat begin volgend jaar uitgebreid werk maken van de motorverhuur. Via de bestaande motordealers, maar ook bij de autobedrijven wordt het dan mogelijk om een BMW-motor te huren. Bij Houtrust Motors in Den Haag gaat het nu al om acht motoren die in de verhuur zijn. Gedacht wordt aan het inzetten van de modellen K75 en de terreinmotor. Bij een stijgende verkoop van motoren is er een tendens te bespeuren om meer aan gecombineerde verhuur te gaan doen.

PEUGEOT gaat het modeljaar '91 in met een afscheid van de 505 sedan, wel blijft de stationwagen in het programmma staan. De 205 ondergaat een aantal detailwijzigingen waaronder nieuwe verlichtingseenheden. Voor de 309 komt er een 1.1 injectiemotor van 60 pk beschikbaar. De 405 is stiller geworden, krijgt een ander stuur en een aantal modellen een uitgebreidere uitrusting. Er komt als 405 SRD ook een luxere dieselversie op de markt. De 605 wordt nu leverbaar als (turbo)diesel.

JAGUAR levert nu standaard in de V12 elektronische ABS. Verder is alles wat maar enigszins elektrisch te verstellen is nu ook standaard in de Jaguars, dat was eerder al het geval bij de Daimler Double Six. Ook in de twee modellen aanwezig zijn airco, lederen bekleding, lichtmetalen wielen en een automatische versnellingsbak.

ANWB wil proefproces tegen staat over Wet Mulder

'Bekeuren op kenteken in strijd met de wet'

De ANWB hoopt binnen een half jaar een proefproces te kunnen uitlokken tegen de staat in verband met de sinds 1 september van kracht geworden 'Wet Mulder'. Zo nodig wordt het Europese Hof ingeschakeld. De wet kan nadelig werken voor automobilisten omdat wordt bekeurd op kenteken en niet op naam.

„Dat is in feite een privatisering van de strafvervolging," aldus Renckens. Beter zou het volgens hem zijn als bij het beboeten van automobilisten gekeken wordt naar degene die de auto bestuurt.

Zoals de Wet Mulder nu werkt is de eigenaar van de auto de dupe omdat het geregeld voorkomt dat de eigenaar niet de bestuurder van de bekeurde auto is. Onder de nieuwe wet moet de eigenaar van de auto naar de gebruiker van zijn auto stappen om zijn geld terug te krijgen.

Problemen levert de wet onder meer op voor leasebedrijven. Die worden nu zelf in plaats van de huurder van de auto aansprakelijk gesteld voor verkeersovertredingen. Moeilijkheden voor de eigenaar van de auto dienen zich ook aan wanneer de auto wordt gestolen en er met valse kentekens wordt gereden.

De Wet Mulder biedt de automobilist eigenlijk geen verweer behalve dan bij de Officier van Justitie aan te kloppen en dat binnen dertig dagen. Naar de Officier van Justitie toestappen zullen in de praktijk niet veel mensen doen, aldus Renckens. De huidige regeling is volgens hem in strijd met het Verdrag van Rome van de Europese Gemeenschap.

De Wet Mulder voorziet in de invoering van een nieuw systeem voor de administratieve afdoening van verkeersovertredingen. Een groot deel van de verkeersovertredingen zal voortaan niet meer onder het strafrecht vallen maar wordt administratiefrechtelijk afgedaan. Essentieel is dat in tegenstelling tot voorheen nu aangehouden verkeersovertreders en dus ook eigenaren van auto's niet meer onbeperkt lang kunnen blijven wachten met betalen tot Justitie reageert. Bij constatering van een overtreding krijgt de verkeersgebruiker onmiddellijk een boete. Deze wordt onverbiddelijk definitief na dertig dagen.

Volgens Renckens moet de Wet Mulder zodanig worden aangepast dat die verweermogelijkheid voor de automobilist er wel komt. „Dat is een kwestie van een simpele wetswijziging," aldus Renckens. Om daarmee de gedachte achter de nieuw wet – vermindering van de werklast voor politie en justitie – serieus te nemen „kan Justitie gelegenheid tot verweer bieden gekoppeld aan strikte voorwaarden."



● *De Nissan Primera Hatchback.*

Europese auto voor Frankrijk, Spanje en Italië

Nissan Primera Engelse 'vogel'

Met de introductie van de Nissan Primera heeft dit Japanse merk een opvolger van de Bluebird. Deze succesvolle 'vogel' krijgt in een totaal nieuwe gedaante, met aangepaste techniek en geproduceerd in Engeland, een waardig alternatief. De gigantische investeringen in de fonkelnieuwe fabriek in Sunderland verschaft Nissan de mogelijkheid een Europese auto te vervaardigen.

Daarmee is de Primera de eerste auto waar Frankrijk, Italië en Spanje zich niet langer tegen te weer kunnen stellen. Er is immers geen sprake meer van import uit Japan, dat geldt alleen voor het wagon-model van de Primera. Die wordt in Japan, onder de naam Avenir, geproduceerd.

Prijzen

Nissan gaat de auto leveren vanaf ƒ 29.195 tot en met ƒ 56.445 in vele varianten. Als 5-deurs hatchback, 4-deurs sedan, wagon en als wagon-van (ƒ 25.603 excl. BTW). De motoren zijn 16-kleppers van 1,6 ltr/89 pk, 2 ltr/115 pk en 2 ltr/149 pk. Voor de 2 liter diesel is een vermogen van 75 pk voorhanden.

De Primera heeft twee verschillende onderstellen. De wagon heeft aan de voorzijde MacPhersons, achter geen onafhankelijke ophanging, wel een torsie-as, ruimtebesparende langsarmen en een Panhard-stang. De sedans/hatchback hebben de ruimtebesparende 'multi-link' constructie op de voorwielen overgenomen van de 200 SX en 300 ZX, waardoor een perfect rijgedrag ontstaat. Achter hebben de twee modellen onafhankelijke McPherson veer/demperpoten.

Uiterlijk heeft de Primera niets meer van doen met de Bluebird. Het neusje heeft iets weg van de Opel Vectra en de achterzijde lijkt behoorlijk veel op de Lancia Dedra. Het geheel komt in ieder geval als nieuw over. Het is bepaald geen eenheids-model geworden. Efficiënt en verzorgd zijn de uitgangspunten voor ontwerper Yoshio Maezawa geweest. Hij is ook verantwoordelijk voor de nieuwe 300 ZX en de nog te lanceren Sunny, die bijzonder veel op de geslaagde Renault Chamade lijkt.

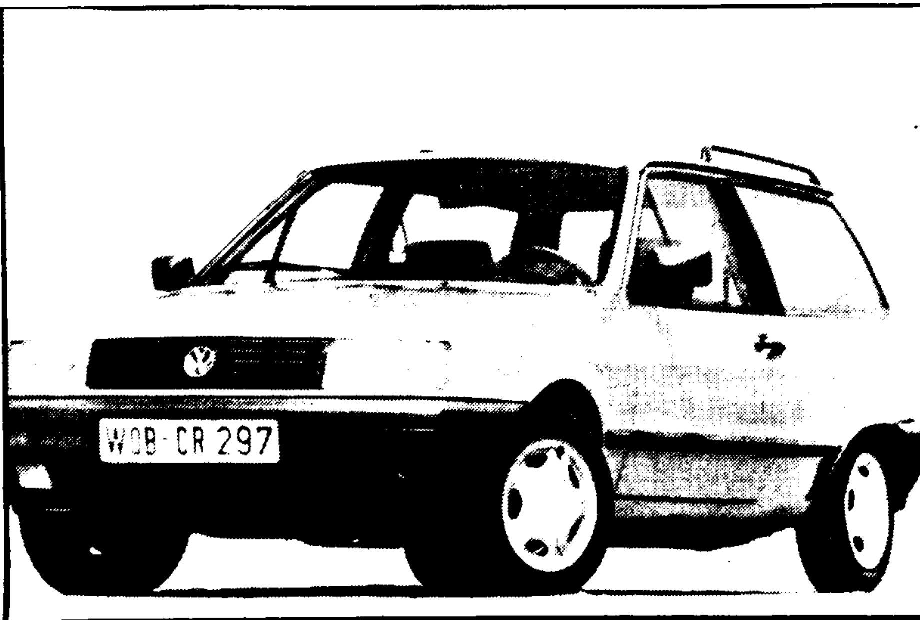
Interieur

De 440 cm lange auto heeft door het ver naar voren plaatsen van de motor van binnen een doelmatig verdeelde zitruimte en een behoorlijke bagagecapaciteit (470/480 ltr). Het stuur is in hoogte verstelbaar, de stoelen vanaf de LX-versie ook en de volledig neerklapbare achterbank zorgt voor een volkomen vlakke laadvloer.

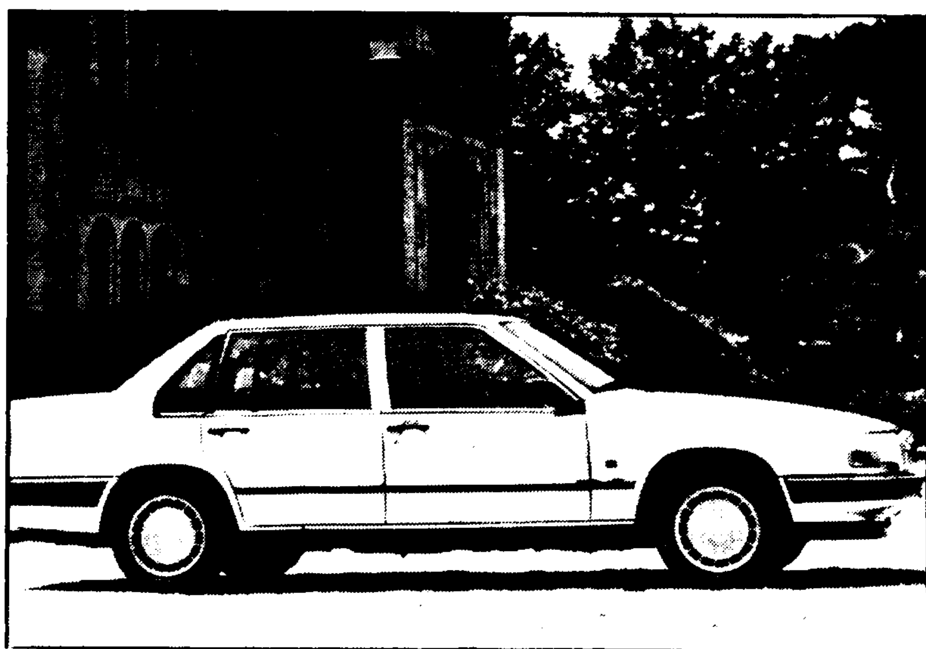
Naar verluidt moet de Primera vooral een stille auto zijn, die voldoende vermogen paart aan een rustig rijgenot. Alle benzinemotoren voldoen aan de US '83-norm en zijn voorzien van een nieuwe handgeschakelde 5-bak of 4-traps automaat. De eenvoudigste versie haalt een gemiddeld verbruik van 1:13,2. De auto's zijn met uitzondering van de diesel wagons vanaf half september leverbaar.

● *Volkswagen heeft de Transporter en de Caravelle voor 1991 drastisch vernieuwd. Op de foto de nieuwe VW Caravelle. Er is een enorme reeks mogelijkheden tot variartie op het thema 'busje'. Vier- en vijfcylindermotoren, standaard vijf versnellingen, voorwielaandrijving, vlakke laadruimten, sterk verbeterde zitpositie, met name voor de passagiers achterin, een grote actieradius (tot 1200 km), gebruik van lijmprocédés bij de constructie. Uiteraard is er de zes jaar garantie tegen doorroesten. En als kampeerwagen California heeft de nieuwe wagen tal van nieuwe snufjes aan boord.*





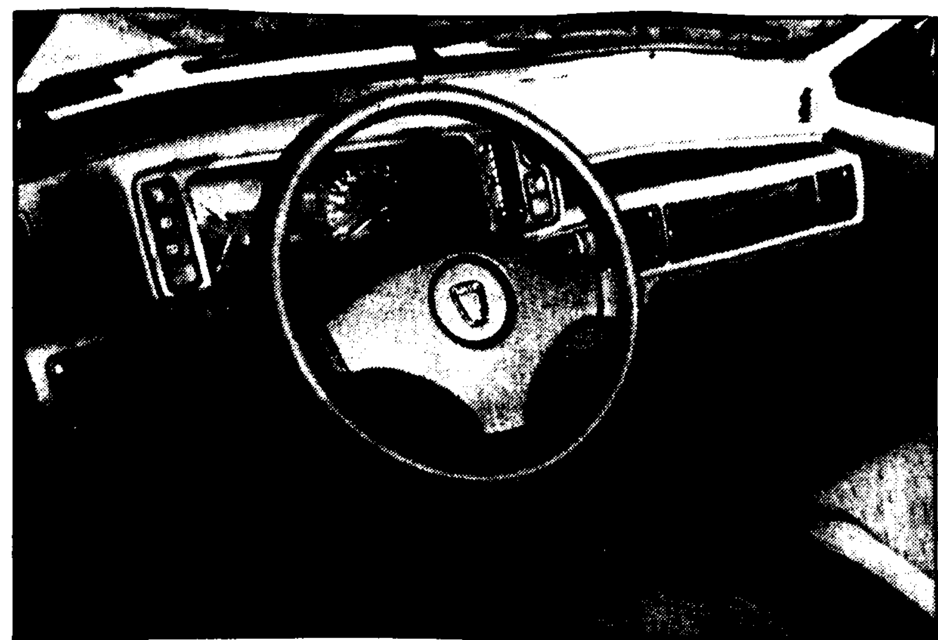
● *Volkswagen brengt dezer dagen de nieuwe Polo-serie op de markt, traditioneel de goedkoopste VW-klasse. Op de foto de CL 3-deurs, waarbij wordt aangetekend dat de dakreling niet standaard is.*



● *Het topmodel van Volvo, de 9-serie: hier afgebeeld de 940 GL.*

Rover 100 moet Metro wegvagen

Met de komst naar het vasteland van de Rover 100 wil het Engelse autobedrijf, met behulp van Honda uit het dal geklauterd, het idee van de niet geaccepteerde Austin Metro wegvagen. Een niet geringe taak, gezien de grote keus die er in dit kleine-auto-segment is. Maar prijs, kwaliteit en aanzien hebben al eerder bij de Rover 200 in eigen huis voor de nodige verrassingen gezorgd.



● *Het dashbord van de nieuwe Rover 100.*

Binnen twee maanden was men door de geplande jaarvoorraad van 1500 Rovers 200 heen. Dat bracht levertijden van vijf maanden met zich mee en dat is voor een dergelijke auto ook geen positieve bijdrage aan het marktaandeel of imago.

De nieuwe Rover 100 moet het volgend jaar echt gaan maken gezien de prognose er 2500 stuks van te verkopen. De importeur, die net in een nieuw zes miljoen gulden kostend pand langs de A2 bij Vianen zit, ziet vooral in de modellen 111C en 111L met prijzen van f 18.995 en f 19.695 de volumemakers.

Een korte rijproef met de auto leert dat er veel werk van is gemaakt om een degelijke indruk achter te laten. Keurige afwerking, vlotte bediening en een aangenaam verblijf op goed zittende stoelen in een lichtvoetig interieur. De wegligging is normaliter prima, in wat extreme situaties is een behoorlijke extra dosis attentie noodzakelijk. De verbeterde ophanging en nieuwe K-motoren zorgen voor soepel verlopend rijplezier.



● *De Rover 100 ziet er niet zo suf uit als de Metro.*

Er is keus uit de volgende motoren: 1,1 ltr/60 pk - 1,4 ltr/75 pk en een 1,4 ltr/90 pk 16-klepper. De laatste krachtbron staat ook in de Rover 200 en zorgt in deze kleine maar sportieve Rover 114 GTi voor een prijs van f 27.695.

Gebruiksmogelijkheden biedt dit 3- of 5-deurs Rovertje zeker als er gekozen wordt voor een model met deelbare achterbank. Als het geheel wordt opgeklapt ontstaat er een behoorlijk grote (de auto is immers 12 cm langer dan de oude Metro) en vlakke laadruimte. Wat dat betreft zal de Van-uitvoering niet lang op zich laten wachten.

Auto-Info



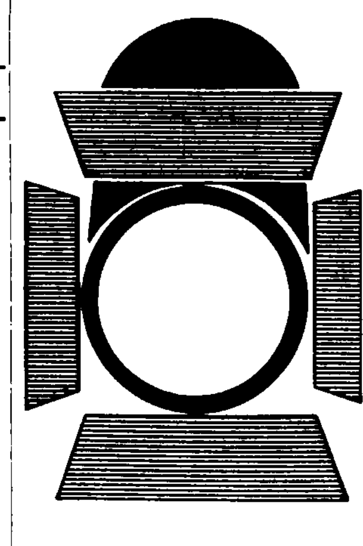
• Goldene Trompeten: gebrs. Brouwer, W. Schobben, Marty



• Andy Borg/Alexandra Sükar



• Peter Orloff





• Costa Cordalis

Limburgse sterrenploeg

HEERLEN – Limburg is dit jaar zeer goed vertegenwoordigd op het Schlagerfestival. Vijf trompettisten: Willy Schobben uit Kerkrade samen met de gebroeders Brouwer, Marty en Berry Zuidema, openen het programma op beide avonden met 'swingende schlagers'. Het duo Marc en Dave is opnieuw - en voor de derde maal - van de partij met 'Wij zijn de mannen van de nacht'. Een compleet Limburgs Künsterteam (ook ruim twintig zangers en musici) wist Pierre Bertels voor de eerste maal op de been te brengen. In Kerkrade zijn dat het orkest van René Krans, William Beeloo, Peggy & Richard, The Singing Trumpets, Peter Maassen, Tony, Anita l'Espoir, Ralph, Richard Candell en (opnieuw) Marc & Dave.



• Vader Abraham



• Freddy Breck



• Leonard

Ruim twintig artiesten vandaag en morgen in Kerkrade

Schlagerfestival tweemaal op tv

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE – Ruim twintig artiesten komen op deze vrijdagavond in actie tijdens de ouverture van het negentiende schlagerfestival in de Rodahal van Kerkrade. Zo'n vijfduizend fans van heinde en verre, uit binnen- en buitenland, komen daarvoor dit weekeinde weer naar Limburg. Weliswaar is de voorstelling van zaterdag al wekenlang uitverkocht (en zijn alleen voor deze vrijdag nog kaarten aan de kassa van de Rodahal verkrijgbaar), maar dat mag de pret niet drukken. Immers het programma van vanavond is identiek aan dat van zaterdag met dezélfde sterren, groepen en liedjes. Het spektakel duurt zeker tot ver na middernacht. Dat is dan ook de reden waarom de TROS het Schlagerfestival 1990 in twee etappes op het scherm brengt: op de dinsdagavonden 18 en 25 september, na het journaal om 20.30 uur op Nederland 2.

Internationale uitstraling krijgt dit jaarlijkse muziekspektakel van Harry Thomas ditmaal door de aanwezigheid van sterren uit Tsjecho-Slowakije, Griekenland, Oostenrijk, Zwitserland, België, Nederland en Duitsland. Presentator is opnieuw Dennie Christian, die het programma zowel in de Nederlandse als Duitse taal zal presenteren. Karel Gott – 'de gouden stem van Praag' – is na jaren weer terug in Limburg, evenals de Grieks/Duitse schlagerzanger Costa Cordalis, die in Duitsland in alle hitlijsten is te vinden met 'Im Zeichen der Venus'. Nieuwe gezichten zijn die van de groep Xanadu, het Duitse kwartet dat zeer hoog scoorde tijdens de préselectie voor het Eurovisie Songfestival. Een van de betere zangeressen uit de Bondsrepubliek is Claudia Jung, die evenals Patrick Lindner (winnaar van de Grand Prix der Volksmuziek in 1989) naar Kerkrade komt. Jürgen Drews, ooit leadzanger bij The Les Humphries Singers en presentator van de Duitse Schlagerparade, brengt in de Rodahal zijn kassucessen van het afgelopen jaar: Irgendwann, irgendwo, irgendwie en Mit dir sofort und ohne Ende. Elke artiest brengt drie nummers en dat geldt ook voor de uit Zwitserland afkomstige Leonard. In eigen land een grote ster, maar in het buitenland nog onbekend. Voor de ouderen is de komst van Fred Bertelmann ('der lachende Vagabund') zeker een verrassing nadat in voorgaande jaren in dit rijtje al Camillo Felgen, Helmuth Zacharias, Vico Torriani en de inmiddels overleden Bruce Low stonden. Jonny Hill, presentator van een eigen tv-programma van country- en westernmuziek bij RTL Plus, werd opnieuw door Harry Thomas geïnviteerd. En dat laatste geldt ook voor klinkende namen als die van Rex Gildo, Freddy Breck, Peter Petrell, Peter Orloff en Klaus Densow.

Duo's

Andy Borg, ongetwijfeld een van de meest gevierde sterren, komt dit jaar niet alleen naar Kerkrade. In het lied 'Komm setz di auf an Sonnenstrahl' krijgt hij versterking van de tienjarige - eveneens uit Oostenrijk afkomstige - Alexandra Sükar. Nóg een duo vormt Mel Jersey, die voor het lied 'Land im Norden' zijn echtgenote Judith uit Oldenburg meeneemt. Een derde – en nieuwe – combinatie vormen Dennie Christian en Micha Marah. Voor de gelegenheid een Duits/Belgisch koppel dat het nummer 'Europe together' in première brengt. Voor een door ziekte gevelde Frank Zander krijgt het publiek een andere, beslist niet onaardige, act. Pierre Kartner, bij de oosterburen net zoals bij ons bekend als 'Vader Abraham', brengt een vervolg op zijn Smurfen-succes uit de jaren zeventig. De tweede aflevering van 'Die Schlümpfe', waarmee Pierre Kartner opnieuw een ware rage op gang komt.

Buitenland

Wat die rage betreft heeft Vader Abraham in elk geval de zekerheid dat behalve de TROS ook tal van buitenlandse tv- en radiostations uitgebreid aandacht aan het Schlagerfestival besteden. Via de satelliet, met een bereik voor heel Europa, brengt RTL Plus het schlagerfestival op dinsdagavond 25 september van 20.00 tot 22.00 uur op het scherm. Vrijwel tezelfdertijd brengt de TROS dan de tweede aflevering van dit gebeuren. De Belgische kijkers krijgen volgend weekend, op zaterdag- en zondagavond 15 en 16 september van 18.00 tot 19.00 uur het Schlagerfestival te zien via de VTM. De internationale uitzendingen van de BRT (Radio 2) besteden volgende week woensdag van 13.10 tot 14.00 uur aandacht aan het festival. Dennie Christian doet dat op de woensdagen 12 en 19 september, steeds van 16.00 tot 17.00 uur, tijdens zijn wekelijkse Schlagerfestival bij de TROS op Radio 5. Harry Thomas, die het Schlagerfestival organiseert in samenwerking met Limburgs Dagblad, Hans Krasovec, Harrie Cremers en Leon Ramaekers, heeft voor de vijftiende maal Ger Roos (met assistentie van Liesbeth van de Berg) gevraagd om het programma voor tv te regisseren. Floormanager is Rob Vergeer van het NOB.



• Klaus Densow



• Dennie Christian



• Patrick Lindner



• Claudia Jung



• Karel Gott



• Rex Gildo



• Harry Thomas



• Fred Bertelmann



• Marc en Dave



• Jonny Hill



• Xanadu



• Limburgs Künstlerteam



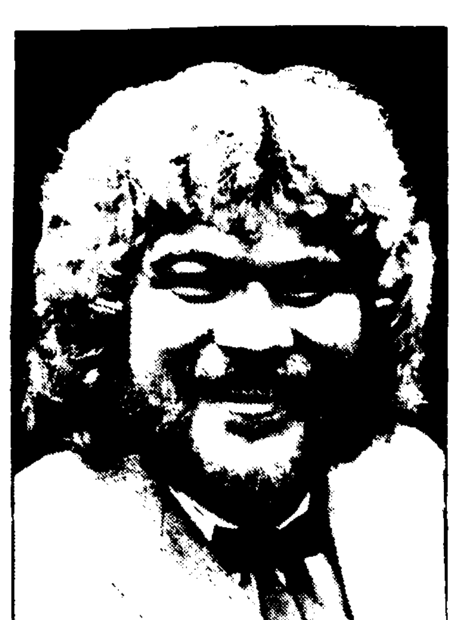
• Jürgen Drews



• Micha Marah en Dennie Christian



• Mel en Judith Jersey



• Peter Petrell



Provincie Limburg

mededeling
M 222/36-90

Milieu-effectrapportage Provinciaal Ontgrondingenplan Limburg Deelplan grind en beton- en metselzand.

Gedeputeerde Staten van Limburg delen, gelet op de Wet Algemene bepalingen Milieuhygiëne (regeling in zake milieu-effectrapportage) mede, dat ten behoeve van de besluitvorming over het Provinciaal Ontgrondingenplan Limburg, deelplan grind en beton- en metselzand (de aanwijzing van een of meer locaties voor de gecombineerde winning van genoemde delfstoffen), een milieu-effectrapport zal worden opgesteld. De startnotitie milieu-effectrapportage met informatie over de voorgenomen aktiviteit ligt van 10 september tot en met 19 oktober 1990 ter inzage. Een ieder kan tot en met 19 oktober 1990 reageren op die notitie. Mede op basis van de binnengekomen reakties zullen richtlijnen voor het te maken milieu-effectrapport worden opgesteld. De startnotitie kan gedurende de kantooruren op de volgende plaatsen worden ingezien: – in de bibliotheek van de provincie Limburg, Limburglaan 10, Maastricht (Randwijck; – ter secretarie van de gemeenten; Baexem, Dorpstraat 32; Beegden, Kruisstraat 1; Beek, Raadhuisstraat 9; Beesel, Raadhuisplein 1 te Reuver; Born, Meester Speestraat 1 te Grevenbicht; Echt, Nieuwe Markt 5; Eijsden, Breusterstraat 1; Geleen, Markt 1; Grathem, Brugstraat 15; Haelen, Raadhuisplein 1; Heel en Panheel, Raadhuisplein 1 te Heel; Herten, Julianaplein 9; Heythuysen, Dorpstraat 1; Horn, Raadhuisplein 1; Hunsel, Kraakstraat 2; Kessel, Markt 1; Linne, Nieuwe Markt 1; Maasbracht, Raadhuisplein 1; Meerssen, Beekstraat 51; Montfort, Markt 9; Neer, Engelmanstraat 14; Ohé en Laak, Raadhuisstraad 2; Roggel, Markt 6; Stein, Raadhuisplein 1; Stevensweert, v. Steffenswertplein 1; Susteren, Raadhuisplein 2; Swalmen, Markt 1; Thorn, Wijngaard 8; Wessem, Markt 1. De startnotitie ligt gedurende de openingsuren tevens ter inzage; – in de Openbare Bibliotheek van de gemeente Echt, Houtstraat 28 – op de afdeling Voorlichting van de gemeente Maastricht, Stadskantoor 1, Stadhuisstraat 5 (van 8.30 uur tot 13.30 uur; op donderdag tevens van 17.00 uur tot 19.00 uur); – in het Voorlichtingscentrum van de gemeente Roermond, hoek Markt/Swalmerstraat (van 8.30 uur tot 12.30 uur en van 14.00 uur tot 17.00 uur; op donderdag tevens van 17.00 uur tot 20.00 uur in de Bodekamer van het Stadhuis, te bereiken via de hoofdingang). Bevoegd tot het vaststellen van het ontgrondingenplan zijn, op grond van de Verordening op ontgrondingen in Limburg, provinciale Staten. Zij hebben hun m.e.r.-bevoegdheden gedelegeerd aan Gedeputeerde Staten. Reacties dienen derhalve te worden gestuurd aan: Gedeputeerde Staten van Limburg. t.a.v. de Hoofdgroep VWM, afdeling Milieu Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het bureau Milieubeleid telefoon 043-897644.

Nederland 1

3.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
7.30 ●●Journaal.
RO
7.40 Interpolis. Verslag van het Interpolis schaaktoernooi in Tilburg. Presentatie: Hans Böhm.
8.00 Heiligdomsvaart 1990. Verslag van de omgang die op zondag 26 augustus jl. gehouden werd in de straten van Maastricht.
8.25 Lekker weg. Vandaag in Leeuwarden.
9.00 ●●Journaal.
9.20 Blue revolution. 8-delige serie over de betrekkingen tussen de mens en de zee. Afl. 5: De strijd om de zee.
0.20 Boggle. Spelprogramma o.l.v. Frank Kramer.
0.50 Curieus. Programma waarin Carl Huybrechts twee bekende Nederlanders ontvangt.
1.35 Inspecteur Morse. Engelse misdaadserie. Afl.: Vijand voor het leven (2). Het spoor in het onderzoek naar het lijk zonder hoofd voert naar de universiteit van Oxford, alwaar spoedig nog meer slachtoffers vallen.
2.25 Brandpunt.
3.00 ●●Journaal.
3.10 Lekker weg. Vandaag: Lekker weg... in het dal van de Overijsselse Vecht. (herh.).
3.35-01.20 De obsessie. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Harold Becker naar het gelijknamige boek van Joseph Wambaugh. Met: Robert Foxworth, Paula Prentiss, Harry Dean Stanton e.a. Rechercheur Natalie Zimmerman moet gaan samenwerken met rechercheur A.M. Valnikov, die een slechte reputatie heeft. Ze moeten de ontvoering van een hond onderzoeken.

● *Willeke van Ammelrooy in 'Curieus'. (Nederland 1 – 20.50 uur)*

Nederland 2

3.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
16.00 Dieren van de Middellandse Zee. Serie natuurfilms. Afl.: Grote en kleine indringers.
16.26 Diamond Award Festival 1989. Muziekprogramma gepresenteerd door Linda de Mol. M.m.v. Imagination, Technotronic, Clouseau, e.a. (herh.).
17.14 IJsland. Natuurfilm. (herh.).
17.34 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie. Afl.: De redding.
17.58 T. en T. Amerikaanse serie. Afl. 11: De zilveren Engel. Een delicatessezaak van een militante yuppie wordt flink lastig gevallen door een moderne Robin Hood. (herh.)
18.21 Heathcliff & Co. Tekenfilmserie. (herh.).
18.58 Tik tak. Belgische kleuterserie.
19.03 Familie Oudenrijn. Nederlandse serie. Afl. 12: Lekker uitslapen. Merel is op de rand van overspannenheid en wil absoluut uitslapen. Maar of dat lukt? (herh.).
19.28 Alf. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Eerwaarde Alf. Alf komt tot de ontdekking dat hij binnen 2 weken dominee moet worden.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 (TT)Op goed geluk. Spelprogramma gepresenteerd door Carry Tefsen.
21.15 'Allo 'allo. Engelse comedyserie. Afl. 10. Men krijgt opdracht René te arresteren en dood te schieten. Dus besluit Monsieur Leclerc zich te vermommen.
21.45 25 jaar STER. Documentaire over 25 jaar STER-reclame op de Nederlandse televisie.
22.00 Hemingway. 4-delige miniserie uit 1987 van Bernhard Sinkel over de schrijver Hemingway. Met: Stacy Keach, Josephine Chaplin, Marisa Berenson, e.a. Deel 1. Hemingway woont in de jaren twintig in Parijs met zijn jonge vrouw Hadley. Al snel bevindt hij zich in een groot gezelschap van intellectuelen en emigranten.
23.50-23.55 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Mavera. Korte documentaire over Turkse kunst en cultuur.
18.30 Sesamstraat.
18.55 Het klokhuis.
19.10 Romeo en Julia op de brommer. Reportage over het maken van een brommerballet in Nijmegen.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Man and music. Deel 1: Monteverdi in Mantua, tweedelige documentaire over de componist Monteverdi, zijn politieke en zijn muzikale rol aan het hof van Mantua. M.m.v. The London Baroque Players o.l.v. Roger Norrington.
21.17 Florentijnse Spelen uit 1589. Serie voorstellingen aan het hof van de Medici in 1589. Deel 4: Arion en de dolfijn. Met Koor en Orkest van het Taverner Consort o.l.v. Andrew Parrott.
21.33 Studio sport. Met Atletiek: IAAF Grand Prix finale te Athene.
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie met om:
22.35 Het wekelijks gesprek. Met de minister-president. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
22.45 Studio Sport. Met atletiek: IAAF Grand Prix finale te Athene.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

05.45 Ochtenprogramma. Met o.a. Atoukado, Classique.
07.00 Ontbijtnieuws.
09.00 Channel E. Rete Mia en Classique.
15.30 The edge of night.
15.55 As the world turns.
16.45 Telekids.
17.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.
18.00 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.05 Love boat. Amerikaanse serie.
18.55 Prijzenslag. Spelprogramma. Presentatie: Hans Kazàn.
19.30 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.45 Weer. Presentatie: John Bernard.
19.50 Rad van fortuin. Quiz.
20.25 Call me Mister. Engelse tv-serie.

21.20 21 Jump Street. Canadese serie.
22.05 Journaal. Presentatie: Loretta Schrijver.
22.20 Black Widow. Amerikaanse film uit 1986. Regie: Bob Rafelson. Met: Debra Winger, Theresa Russell, Sami Frey, Dennis Hopper, Nicol Williamson, Terry O'Quinn, Lois Smith e.a. Federaal agente Alexandra Barnes wil kost wat het kost de prachtige Catharine arresteren. Catharine heeft een dodelijkje obsessie: het verleiden, trouwen en vervolgens vermoorden van zeer rijke mannen.
00.05 Kojak. Amerikaanse serie.
00.55 Match extra. Wielrennen.
01.05 Nachtprogramma. Met o.a. GLOW, Rete Mia en Classique.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa. Guten Morgen Deutschland, gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell.
06.05 Reich und schön. Amerikaanse serie. (herh.).
08.35 Tele-Boutique. (Herh.).
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.00 Auto-Auto. Spelprogramma. (herh.).
10.50 Sterntaler (herh.).
11.00 Tele-Boutique.
11.30 Riskant! (Herh.).
12.00 Der Preis ist heiss. (Herh.).
12.35 Klassik am Mittag.
13.00 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
14.55 Gut schmeckt's. Culinair magazine.
15.20 Einfach tierisch. Dierenshow met Iff Bennett.
15.45 RTL aktuell.
15.48 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Vater Murphy. Amerikaanse serie. Afl.: Ein schwerer Weg (2).
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Sterntaler. Spelshow.
17.55 RTL aktuell.
18.00 California Clan. Amerikaanse serie. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.10 Das A-team. Afl.: Helden vor Gericht.
20.00 Kampf gegen die Mafia. Amerikaanse serie. Afl.: Die Meuterei.
20.50 RTL aktuell.
21.05 Mord is ihr Hobby. Amerikaanse serie. Afl.: Jessica und die Damen vom Boot.
22.00 Anpfiff.
22.50 RTL aktuell.
23.00 Monster Truck. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Steven Stern.
00.35 Point Blank. Amerikaanse speelfilm uit 1967 van John Boorman.
02.05 Djangos Rückkehr. Italiaanse speelfilm uit 1987 van Ted Archer.
03.35 Von Wölfen gehetzt. Italiaanse speelfilm uit 1976 van Alfonso Brescia.
05.05 Kampf gegen die Mafia. Amerikaanse serie. (herh.).
05.50-06.00 Aerobics.

17.25 Fun and Games.
17.50 Home and away.
18.15 It's Beadle.
18.40 News and BFG Weather.
18.55 Scene here.
19.15 Top of the Pops.
19.45 Coronation Street.
20.10 Life on one.
20.40 The upper hand.
21.05 Made in heaven.
22.00 News and BFG Weather Report.
22.30 The Friday late film: Hooper.
00.10-00.55 International Athletics.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing.
07.30 Breakfast News.
10.00 News and Weather.
10.05 Horseback.
10.30 Operation Raleigh.
11.00 News and Weather.
11.05 Volgens aankondiging.
11.30 Playdays.
11.50 Five to Eleven.
12.00 News and Weather.
12.05 Hudson and Halls.
12.30 Wildlife Safari.
13.00 News and Weather.
13.05 The Garden Party.
14.00 One o'clock News.
14.30 Farnborough Air Show.
15.00 News and Weather.
15.05 Golf.
16.00 News and Weather.
16.50 News and Weather.
17.00 Into Print.
17.30 Volgens aankondiging.
18.00 Newsround.
18.10 The Lowdown.
18.35 Business Matters.
19.00 Six o'clock News.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Wogan.
20.40 Comedy Serie.
21.10 Volgens aankondiging.
22.00 Nine o'clock news.
22.30 Casualty.
23.20 Strangeways.
00.00 Strangeways discussion.
00.35 Weatherview.
00.40-00.45 Saturday's viewing.

Duitsland 1

9.00 Heute.
9.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Auf Messers Schneide (1).
9.45 ●●Let's move, fitness. Afl. 15.
0.00 Heute.
0.03 Rufe von einem fremden Stern. 5-delige Russische documentaire serie over de Russische maatschappij. Afl. 2.
0.55 ARD-Ratgeber. Toeristische tips.
1.00 Heute.
1.03 ●●Die Jörg Knör Show. Amusementsprogramma.
2.35 Umschau.
2.55 Persoverzicht.
3.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met Heute-Nachrichten.
3.45 Wirtschafts-Telegramm.
4.00 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
4.30 Theodor Fontane. Wanderungen durch die Mark Brandenburg. Serie tv-spelen van Eberhard Itzenplitz naar verhalen van Fontane. Afl. 2: Rheinsberg und Ruppiner Schweiz.
5.30 Tagesschau.
5.35 Fox, der Fuchs. Fabels. Afl.: Hängen und Hängenlassen en Baden gegangen.
5.45 Auf der Suche nach dem geheimnisvollen Kristall. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Mel Damski.
7.15 Tagesschau.
7.25 Trickparade. Tekenfilm.
7.35 Einsatz in Manhattan. Serie. Afl.: Mord mit doppeltem Boden.
8.20 WWF-Autoclub.
8.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
8.52 Sekt oder Selters. Serie. Afl.: Kunst oder Karriere.
9.58 Programma-overzicht.
0.00 øøTagesschau.
0.15 Der rasende Gockel. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Hal Nedham. Coureur Stroker Ace moet van zijn sponsor in een gebraden haantjeskostuum optreden. Dat pikt hij niet, maar contract is contract.
21.45 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.00 Golden Girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Liebesgeständnis.
23.25 Sportschau.
23.50 ARD-Gruselkabinett. Audrey Rose - das Mädchen aus dem Jenseits. Engelse speelfilm uit 1976 van Robert Wise.
01.40 Tagesschau.
01.45-01.50 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF
13.45 EURO. Magazine over de Europese ontwikkelingen.
14.15 Der Schatz der Azteken. Duits-/Frans/Italiaanse speelfilm uit 1964 van Robert Siodmak.
15.50 Vor Ort. Die Zeit und das Zimmer. Filmreportage over hoe Die Zeit und das Zimmer gemaakt werd.
16.00 Heute.
16.05 Bug Bunny zum 50. Meine Name ist Hase, tekenfilmserie.
16.30 Wartesaal zum kleinen Glück. Serie. Afl.: Keine Zeit für Liebe.
16.55 Programma-overzicht. Met: Glückstelefon.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. Serie. Afl.: Der Mächtige. Aansl.: Hol Dir die Sonne auf den Tisch, culinaire serie. Vandaag kookt Paul Urchs: Soupe au Pistou, groentesoep met basilicum.
18.25 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. Vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
20.15 Aktenzeichen: XY... ungelöst. De politie vraagt hulp aan de kijkers om onopgeloste misdaden op te lossen.
21.15 ●●Welt der Mode. Verslag van de nieuwe herfst-wintermode 1990/91.
21.45 Heute-journal.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine. Vandaag: Wird das Leben in der Stadt unbezahlblar? Reportage over de gevolgen van het steeds duurder worden van woonruimte in de grote steden voor de stadscultuur.
22.50 Die Sport-Reportage. Met o.a. voetbal: Bundeslinga. 1. Bayern München-FC Kaiserslautern. 2. Borussia Dortmund-VfL Bochum. 3. Bayer Uerdingen-VfB Stuttgart.
23.15 Aktenzeichen: XY... ungelöst. Kijkersreacties.
23.20 Eine zuviel im Harem. Amerikaanse speelfilm uit 1964 van J. Lee Thompson. De sukkelige spion John komt in een harem terecht. De razende reportster Jenny achtervolgt hem tot daar toe, maar hij moet haar tegen de al te opdringerige sjeik beschermen.
00.55 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek Afl. 10.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Mit Telekolleg II zur Fachhochschulreife.
10.10-11.25 Schooltelevisie.
16.05 Teletekst-overzicht.
16.30 Schooltelevisie.
17.30 Mit Telekolleg II zur Fachhochschulreife.
18.00 Hallo Spencer. Jeugdserie. Afl.: Aus dem Urlaub zurück.
18.30 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.
18.33 Die Sklavin Isaura. Braziliaanse serie naar de roman van Bernardo Guimaraes. Afl. 20.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Querköpfe. Lars Brandt, portret van deze schilder, schrijver, dwarsligger en zoon van Willy Brandt.
20.45 Buchladen. Magazine over onlangs verschenen boeken.
21.30 West 3 Aktuell.
21.45 ZAK. Weekoverzicht.
22.30 Initiativen. Vandaag: Gesunde Luft für unsere Kinder.
22.45 Politische Dokumentationen. Nichts wird mehr so sein..., reportage over de invloed van de Wende op het journalistiek gehalte van de Leipziger Volkszeitung.
00.00 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

● *Jim Nabors en Burt Reynolds in 'Der rasende Gockel'. (Duitsland 1 – 20.15 uur)*

Duitsland 3 SWF

08.15 Sport treiben - fit bleiben. Les 5.
08.30 Telekolleg II zum Kennenlernen. Cursus dataverwerking.
09.00 Schooltelevisie.
10.20 Sachunterricht in der Grundschule. Afl.: Pflanze - vielfalt der Erscheinungsvormen.
16.30 Der arme Matrose. Tv-spel.
17.00 Computertreff.
17.30 Mit Telekolleg II zur Fachhochschulreife.
18.00 Hauptsache Beruf. Informatieve serie. Vandaag: Architect.
18.29 Die Campbells. Canadese serie. Afl.: Ein überraschendes Wiedersehen.
18.53 Philipp. Kinderprogramma. Afl.: Die Zeit der Kirschen. (herh.).
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Igel. Dieren- en milieumagazine over o.a. illegale dierenhandel in West-Duitsland.
20.15 Menschen unter uns. Warum machen andere das nicht auch? Eine Frau hilft Senegal, reportage over Doris Racke, huisvrouw en moeder, die zich daadwerkelijk inzet voor een lepra-dorp in Senegal.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 Kostprobe. Muziekmagazine.
21.45 Wortwechsel. Krankheit und Genie, Martin-Jochen Schulz in gesprek met Franz Hermann Franken.
22.30 Châteauvallon. 26-delige Franse serie. Afl. 13.
23.25 Jazz-in concert. Louie Bellson's Jazz Giants op het Jazz Festival Bern '89.
00.35 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT. 1 Blick. **08.35** Nachbarn. Afl.: Grosse Kinder, grosse Sorgen. **09.00** SAT. 1 Blick. **09.05** Carson & Carson. Afl.: Wir sind alle Kinder Gottes. **09.50** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** SAT.1 Sport. **12.15** Glücksrad. **13.00** Teleborse. **14.00** Carson & Carson. Afl.: Im Namen Gottes. **14.50** Teletip Reise. Aansl. Horoskop. **15.00** Nachbarn. Afl.: Alle gegen Jim. **15.25** SAT.1 - Teleshop. **15.35** SAT.1 Sport. **16.40** Teletip Test. **16.50** SAT.1 Sport Live. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter, aansl. SAT.1 Blick. **20.00** SAT. 1 Sport Live. **01.00-01.10** Programma-overzicht.

SSVC

13.05 Mr. Benn.
13.15 Playdays.
13.35 Neighbours.
14.00 News and Weather.
14.25 Take the high road.
14.50 Turning the tide.
15.15 The Six Million Dollar Man.
16.05 Childrens's SSVC.
16.30 Tricky Business.
17.00 Tide Race.

Eurosport

06.00 World Review. **06.30** International Business Report. **07.00** The DJ Kat Show. **09.30** Eurobics, aerobics. **10.00** Eurosportnieuws. **11.00** Day at the beach, strandmagazine. **12.00** World special performance carraces vanuit Donnington, Engeland. **13.00** Three Nations Cup hockey: West-Duitsland - Engeland. **14.30** Surfer magazine. **15.00** Paardesport: Dressuur vanuit Ksiaz, Polen. **16.00** Europees open golfkampioenschap vanuit Sunningdale, Engeland. **18.00** Grand prix atletiek, live finale vanuit Athene. **19.00** Eurosportnieuws. **20.00** Grand prix atletiek, live finale vanuit Athene, vervolg. **20.30** Wheels, deel 7. **21.00** WWF worstelen. **22.30** Autosport: F1 grand prix van Monza, Italië: trainingsronden en blik achter de schermen. **23.00** TRAX, sportmix. **01.00** Europees open golfkampioenschap vanuit Sunningdale, Engeland. **03.00-04.00** Eurosportnieuws.

Super Channel

07.00 Daybreak, Nieuws met Daybreak Europe, Financial Times Business Report en Weerbericht. **08.30** The Mix, met Europese concertagenda. **17.30** On the air, live show met Europese concertagenda. **19.30** Time Warp. **20.00** The mix. **21.00** Music Night, met om 21.00 Concert special. **22.00** Nieuws en weerbericht. **22.15** Concert special. **23.15** Snub. **23.45** The Mix. **00.15** Nieuws en weerbericht. **00.30** The Mix. **01.30** Time Warp. **01.45-07.00** Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** The big picture. **10.30** VJ Paul King. **14.00** VJ Maiken Wexo. **16.00** Yo! MTV raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV's News Round-up. **17.30** MTV Prime. **18.30** Pre-MTV VMA Gamesshow. **20.00** The MTV Video Music Awards. **22.45** Saturday Night Live. **23.15** MTV's Coca Cola Report. **23.30** MTV's News Round-up. **23.45** MTV's Greatest Hits. **00.45** The MTV Spotlight. **01.15** VJ Maiken Sexo. **03.00** Night Videos.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

2.00 Koningsfeesten 60/40. Publieke verjaardagshappening voor het Koninklijk Paleis te Brussel n.a.v. de 60e verjaardag van Zijne Majesteit Koning Boudewijn.
7.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 49. Wally zit verlegen om geld. Als dokwerker krijgt hij niet genoeg geld bij elkaar om zijn schulden af te betalen.
7.55 Nieuws.
8.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 100.
8.05 Postbus X. Jeugdserie rond een mysterieuze weldoenersorganisatie. Vandaag: De bomberen.
8.35 Oproep der kabouters. Spaans/Nederlandse tekenfilmserie. Afl.: De bergen van Midden-Europa.
9.00 Buren. Australische serie. Susan heeft iets vervelends te zeggen tegen Clive. Kelly heeft een oogje op Shane en roept Charlenes hulp in.
9.25 Mededelingen en programma-overzicht.
9.30 Nieuws.
0.00 Elvis. 13-del;ige Amerikaanse serie over het vroege leven van Elvis Presley. Afl. 1: Money Honey.
0.25 Schieten om te doden. Tv-film van Larry Shaw. Mandell voelt zich schuldig na de dood van zijn vriend en collega-politieman Lews omdat hij volgens hemzelf ten onrechte een onderscheiding krijgt voor zijn betoonde moed in de samen beleefde actie.
2.10 Huizen kijken. Reeks over bouwen, verbouwen en wonen.

● *Shelley Long in 'Nachtwerk'. (België/TV 1 – 23.00 uur)*

22.25 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen.
22.30 Vandaag.
22.50 Tijd is geld. Programma over mensen en geld.
23.00 Vrijdagnachtfilm. Nachtwerk, Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Ron Howard. Chuck, mislukt financieel deskundige, werkt nu in een lijkenhuis, waar hij Belinda, een hoertje, ontmoet, die toevallig zijn buurvrouw blijkt te zijn.
00.45-00.50 Coda. Cafe Het Puttertje, van Ida Gerhardt.

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Afl. 5.
19.00 Programma van de Liberale Radio- en Televisie-Omroep.
19.25 Medelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Koningsfeesten 60/40. Boudewijn, koning en politicus. Voormalige nationale politici gaan de koninklijke invloed na op de grote dossiers tijdens Boudewijns regering.
21.00 Ten huize van Frans Grootjans. Terugblik op de loopbaan van een prominent Vlaming. Minister van Staat Frans Grootjans is een man die van vele markten thuis is. Hij was actief in de geschreven pers, op de televisie en vooral in de politiek.
21.40 Uitgelezen. De nachtwacht in het donker. Paul de Grauwe, auteur van De Nachtwacht in het donker, in gesprek met de critici Jozes Deleu en Marc Reynebeau.

België/RTBF 1

12.00 Emission speciale, speciale uitzending t.g.v. de 60ste verjaardag van Koning Boudewijn, rechtstreeks vanuit het Koninklijk Paleis te Brussel. **16.50** Vacaturebank. **17.05** Si j'étais, korte films over beroepen. **17.10** La boîte aux images, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Dusty en Les Schtroumpfs. **18.00** Pour l'amour du risque Amerikaanse serie. Afl.: Le film témoin. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, actualiteiten. **19.30** Koninklijke boodschap t.g.v. de verjaardag van de koning. **19.40** Journaal en weerbericht. **20.15** Né pour régner, filmportret van koning Boudewijn van België. **21.20** Contacts, verkeerstips. **21.25** Audrey Rose, Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Robert Wise. De familie Templeton leidt een rustig leven tot ze ontdekken dat ze door een geheimzinnige man gevolgd worden. Dit blijkt ene Elliott Hoover te zijn, die ervan overtuigd is dat dochter Ivy de reïncarnatie is van zijn eigen omgekomen dochter. **23.15** Paardenkoersen. Aansl. Weerbericht. **23.20** Laatste nieuws. **23.40** Bourse, beursoverzicht. **23.45-23.55** La pensée et les hommes, filosofisch magazine.

België/Télé 21

17.55 Atletiek, finale te Athene. Commentaar: Pierre Depré en Lambert Micha. **20.30-20.45** Message royal, koninklijke boodschap t.g.v. de verjaardag van koning Boudewijn.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** 40 Degrés à l'ombre. **18.00** La chasse aux trésors. **19.00** La route des vacances. **19.30** TV5 Infos et météo. **19.40** Des Chiffres et des Lettres. **20.00** C'est à voir. **21.00** Aventures et voyages. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.35** Ciné club: Lac aux dames. **00.10** Divan.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Het Gebouw met om 7.04 Act. binnenland; 8.10 De tafel van NL. 9.07 Redactie Tijdloos Nederland. 10.07 Afdeling Binnenland. 11.07 Buitenland reportage: Borat. 12.07 Afdeling Binnenland. 12.52 Informatie voor de vissers. (7.30 en 12.30 Nws). 12.55 Meded. tbv land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.07 V.I.P.-roem. 16.07 Radio I vrijdageditie (17.30 Nws). 20.03 Country style. 21.03 Jazztime. 22.03 Vrijdag-sport. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 De zwoele zomernacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 Ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 Ontbijtshow, vervolg. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op... 11.50 Postbus 900. 12.04 Van twaalf tot twee. 13.04 Echo. 14.04 Ratel plus. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Radiojournaal. 18.30 Hersengymnastiek Light. 19.03 De burgemeester is jarig. 20.03 Hollands welvaren. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Rinkeldekinkel. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 11.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Ha, die Holland. 15.04 De Top 40. 18.04 De avondspits. 19.03 Stenders en van Inkel. 22.03-24.00 Countdown café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert (1): A la Francaise. 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert (2). 9.00 Het internationaal concertcircuit. Ensemble Modern. 10.30 Telemann, Carl Philipp Emanuel Bach en Haydn. 11.35 Simon Rattle dirigeert Stravinsky. 12.30 Jazz op vier - concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. Franz Fehringer, tenor. 14.00 Orgelbespeling. 14.45 Klein bestek. Muz. voor cello en piano. 15.30 Vocale meesterwerken. 16.00 Crème du baroque. 17.00 Concertante. 18.00 Nws. 18.02 Musica nova. Gaudeamus Muziekweek 1990. 19.00 De bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Internationale Gaudeamus Muziekweek. Radio Kamerork. en formatie Omroepkoor met contrabas. 22.30 Jazzgeschiedenis. 23.00-24.00 Jazz.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Leesvoer. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw met om 13.10 Reportage binnenland. 13.40 Het interview. 14.35 Het onderzoek. 15.30 NL buitenland. 15.50 Afdeling binnenland. 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.20 Uitzending dvan de P.v.d.A. 18.30 Homonos. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30 De bijbel open. 20.55 Schoolagenda. 21.10 Christenen in Israël. 21.30-22.00 Als mensen veranderen.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine: Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02, 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Aktueel, Uit in Limburg, agenda en muziek. 14.02, 15.02, 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg aktueel, editie Noord en Zuid. 17.25 Op de valreep.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. Lichte muziek en de juiste tijd. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets met om 11.00 Het weekendbericht door Armand Pien. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Aandacht voor muziek uit de jaren 50 en 60. 20.00 Het eenzame hartenburo. Romantische muziek en brieven. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. Country- en westernmuziek. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt unterwegs – live von der Talsperre in Eupen. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender (Brüssel). 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40-20.05 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach Elf'. 12.00 RTL-Themen 12.15 Casinoparade. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Opleidingen

Basiskennis Boekhouden
Praktijkdiploma Boekhouden
MBA en NIMA-A

SPD I en II

Huwelijk Kennismaking

De Fontein

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?

G.V.L. Restauratie 045-226000

Huish. artikelen

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop

Witte Hal Sittard

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Indesit wasautomaat mo-noknop-bediening, geschikt voor 4-5 kilo was geen ƒ 798,- of ƒ 648,- maar ƒ 548,-

Witte Hal Bergerweg 51-53, Sittard

Wonen Totaal

Foto Film

Zonnebanken Zonnehemels

Superbruiner!

Muziek

Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Muziekliefhebbers opgelet!!!

Muziekhuis Lyana

Kachels Verwarming

Braderieën Markten

Enorme Luikse Vlooienmarkt

Te koop gevraagd

Diversen

Werkkleding

ontspannings-massage

045-353489

Voor Piccolo's zie verder pagina 22

Limburgs

agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 7 september 1990 ● Pagina 15

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



lok

e klok wordt aanstaande dag in Wijnandsrade-Swier ggezet. Daarvoor zorgt de torische Landbouwwerktui- en Motorenvereniging d-Limburg die haar op-hting maakt tijdens de rtfeesten. De club showt r een groot aantal oude toren en landbouwwerktui- Ook zijn er Belgische trek-rden te bewonderen. Het is laatste keer dit jaar dat de eniging een feest in deze re-luister bijzet, dus grijp die s zullen we maar zeggen. U t vanaf 13 uur in Swier te-t.

elefoon

aj bi. pa ne vem, koliko. t u nog? Gisteren schreven hier over de Sloveense ge-mschap in Limburg. Gevolg dat uit alle hoeken en stre- van onze provincie tele-tjes kwamen van nooit ver-de Slovenen. Daarom ver-den we hier, naast het giste- reeds genoemde telefoon-mer, er nog twee: Anton ek ☎251105 en Cees Houkes 3427. Zodat ze het werk met drieen kunnen doen.

Vater

We stonden even met de d vol tanden toen zich gis-morgen telefonisch een me-uw meldde met de vraag of ogeheten E-coly-bacterie in drinkwater ook schadelijk oor dieren. „Dat weten we ijk gezegd niet", antwoord-wij naar waarheid. „Maar elk risico uit te sluiten, zou-we ook beesten maar geen ekookt water te drinken ge-". „Dat wordt dan moeilijk", de reactie van de dame. „Ik namelijk een paard en dat kt wel veertig liter per dag. n sta ik ongeveer de hele dag ter het fornuis". We hebben r toen maar naar de dieren- verwezen.

aatst

Het Coriovallum College be-t 70 jaar en dat wordt ge-d met de laatste reünie. Ja, t het voormalige Claracol- gaat fuseren met het het termeerten-college. Al 2000 leerlingen en -leerkrachten ben ingeschreven, maar ruit dan maar. Voor hen die afgelegen jungles wonen, anden op vakantie zijn ge-est of vanwege een myste-us geval van geheugenver- niet meer aan de reünie ge-ht hebben: op 22 september et zover. Voor 20 Nederland-munteenheden die op girore-ing 1033905 gedeponeerd eten worden, is men van de tij. Wel (meisjes)naam, exa-njaar en schooltype vermel-. Want 2000 verschillende ichten kun je ook verwarren je géén last van geheugen-lies hebt.

Wat

Wordt waarschijnlijk ver-gd, schreven we gisteren al deze kolom toen we het had- over de 'natte' Dorpstraat Nieuwenhagen. Welnu, de zaak is gevonden. Wat de terleidingmaatschappij niet dekte, vond de dienst open-re werken van de gemeent l. Een lek in de waterleiding gde voor de overlast, zoals nat wegdek en vocht in de ders. En als het goed is, moet lekkage inmiddels verholpen n.

Origami

De provinciale Origami-dag zaterdag in de Heerlense berge de Rousch wordt ge-uden, is natuurlijk ook voor bliek toegankelijk. Wij ver-zen voor meer informatie ar organisatrice Tonneke gelaar, maar bij haar staat telefoon nu niet meer stil. arom vermelden we hier ar even dat er van 13.30 uur 17.00 uur een tentoonstelling er Origami is waarvoor de tree voor volwassenen 1 gul-n bedraagt. Kunstzinnig pa-ervouwen dus.

AWACS

Gehoord in Onderbanken: er zoveel herrie over die artjes voor de AWACS-open g dat je de vliegtuigen niet ns meer hoort...

'Vervroegde' monumentendag

HEERLEN – De Open Monumentendag staat eigenlijk pas morgen op het programma. Maar de leerlingen van enkele Heerlense basisscholen hadden daar geen boodschap aan. Zij hielden gisteren al hun eigen monumentendag. Zo was groep 8 van de Martinusschool in Welten te gast bij de Weltermolen.

Daar kregen ze alles te horen over de geschiedenis van deze watermolen, waarvan op gezette tijden het schoepenrad nog draait. De Broederschool Molenberg ging in de eigen wijk op bezoek bij Schiffelerhof en de oudste leerlingen van basisschool Nieuw Lotbroek brachten enkele leerzame uurtjes door op Kasteel Hoensbroek.



● *De Martinusschool kwam gisteren 'een graantje meepikken' in de Weltermolen.*

Foto: DRIES LINSSEN

Stijgend aantal ongelukken maakt bejaarden kopschuw

Ouderen in Eygelshoven vrezen druk kruispunt

KERKRADE – Honderden bejaarden uit Kerkrade zijn de verkeersdrukte op en rond de Veldhofstraat in Eygelshoven meer dan beu. Ongelukken zijn aan de orde van de dag met name op de kruising Veldhofstraat/Torenstraat.

De verkeersdrukte en de risico's zijn het grootst op zaterdagmorgen, wanneer de weekmarkt wordt gehouden. De meeste ouderen durven dan de Veldhofstraat, waar geen zebrapaden zijn, niet meer over te steken en wagen zich zelfs niet meer in de buurt van de bewuste kruising.

Vier jaar geleden vroegen de bejaarden al met klem om plaatsing van verkeerslichten op de kruising. Tot op heden zijn die evenwel achterwege gebleven. Volgens de provinciale richtlijnen is de verkeersintensiteit namelijk te laag om in aanmerking te komen voor verkeerslichten. Ook ontbreekt er langszij de Veldhofstraat gedeeltelijk een trottoir. Voetgangers worden daardoor gedwongen van de straat gebruik te maken. Ook dit heeft al geleid tot ongelukken.

„Als er een botsing plaatsvindt dan is het meestal een geval voor het ziekenhuis. Maar na verloop van tijd kijk je er al niet meer van op. Vroeger stonden we al aan het raam als een auto met piepende remmen tot stilstand kwam. Nu komen we alleen nog maar uit onze stoel als we een behoorlijke klap hebben gehoord," zo zeggen ouderen.

De politie van Kerkrade bevestigt overigens dat er zich op de Veldhofstraat inderdaad levensgevaarlijke situaties voordoen, waardoor in het verleden ongelukken zijn gebeurd, die zich niet alleen tot blikschade beperkten. Zo kwam er enkele maanden geleden een Duitser op de Torenstraat om het leven toen hij met zijn auto frontaal tegen een vrachtwagen botste. Ook de gemeente Kerkrade onderkent de problematiek. „Maar, zo liet een ambtenaar van de dienst Ruimtelijke Ordening gisteren weten „concrete plannen om de verkeerssituatie te verbeteren, zijn er niet."

Straf: 150 uur dienstverlening

'Advertentie-verkoper' stak geld in eigen zak

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een 47-jarige Heerlenaar, die bij een groot aantal middenstanders advertenties verkocht voor nooit uitgegeven bladen van Afcent, is gisteren wegens oplichting door politierechter mr Hermesdorf veroordeeld tot 150 uur dienstverlening.

De man stapte in Nuth, Brunssum, Hoensbroek, Schinnen en Valkenburg naar busondernemingen, uitvaartmaatschappijen, meubelbedrijven en een siroopfabriek met het verzoek een advertentie te plaatsen in het Afcent-blad Benelux Shop. Winkeliers gaven de Heerlenaar bedragen die varieerden van 75 tot 275 gulden, afhankelijk van de advertentie-grootte. Begin '89 liep de nep-verkoper echter tegen de lamp. In korte tijd werden liefst zeventien benadeelden opgespoord.

Officier van justitie mr Smalburg vond gelet op de financiële positie van de verdachte (minimum-uitkering) een geldboete niet op zijn plaats. Hij eiste zes maanden cel, waarvan drie maanden voorwaardelijk. Politierechter mr Hermesdorf legde geen gevangenisstraf op. Hij vond, mede gelet op de privéproblemen van de verdachte, het verrichten van 150 uur onbetaalde arbeid beter op zijn plaats: „Ik hoop dat dit een les mag zijn. Bij een volgende gelegenheid hangt u".

Groen Links op de bres voor Hoensbroekse nachtrust

'Peperdure banen door aanleg Oost-westbaan'

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Heerlense fractie van Groen Links is van mening dat de Oost-westbaan een slechte investering is voor het scheppen van banen. De 2000 directe banen die uitbreiding van vliegveld Beek volgens het Heerlense college oplevert, zijn volgens Groen Links veel te duur.

„Per arbeidsplaats kost dat 250.000 gulden, terwijl via de Investerings Premie Regeling (IPR) de afgelopen jaren 14.000 banen zijn geschapen, die elk maar een halve ton hebben gekost."

Groen Links is niet alleen op grond van economische motieven tegen de aanleg van de Oost-westbaan, maar vindt ook de gevolgen voor de bewoners van het noordelijk deel van Hoensbroek te ernstig.

In met name de wijken Mariarade, Hoensbroek-west en de Kasteelbuurt zullen vanwege de geluidbelasting ongeveer 6600 slaapkamers moeten worden geïsoleerd.

Gezondheid

„Ondanks die isolatie zullen in Hoensbroek zo'n 1000 mensen een of meerdere keren per nacht wakker worden van het vliegtuiglawaai. Uit onderzoek is gebleken dat dit op den duur uiterst schadelijk kan zijn voor de gezondheid," schrijft Groen Links in een folder, die dezer dagen werd bezorgd in de betreffende wijken.



● Wanneer pastoor Hazevoet van de St. Vincentiusparochie in het Brunssumse Rumpen komende zondag zijn vijftigjarig priesterschap viert, zal het geschenk dat de parochianen voor hem in petto hebben, op het nippertje gereed zijn.

Op het nippertje

Vandaag leggen de restaurateurs van de firma Bijsmans in Heerlen de laatste hand aan het herstel van de monumentale wandschildering in het Godshuis aan de Prins Hendriklaan, aangebracht door niemand minder dan Charles Eyck. Het was het eerste grote (kerk-)werk (1927) van deze Limburgse kunstenaar, na zijn Italiaanse periode.

„Ik zie niets liever dan dat de kerk op orde is," zei pastoor Hazevoet gistermiddag toen hij even achter het altaar poolshoogte kwam nemen. „De parochie kan me geen mooier geschenk geven, dan de restauratie van deze schildering."

Ook de restaurateurs waren gisteren tevreden. „Het is een goed stuk werk van Eyck. De vervuiling door kaarsenvet en dergelijke viel in vergelijking met even oude kerkschilderingen reuze mee. We gaan hier dan ook na vijf weken weg met het gevoel dat we het talent van Eyck weer helemaal zichtbaar hebben gemaakt."

Overigens telt de parochie in Rumpen ruim twintig mille neer voor de herstelwerkzaamheden.

Foto: DRIES LINSSEN

Inbreker zat achter kast

HEERLEN – Een politiehond zorgde er in de nacht van woensdag op donderdag voor dat zijn bazen een inbreker konden aanhouden. De 66-jarige man had zich achter een kast verstopt in een bedrijf aan de Ruys de Beerenbrouckiaan. De politie was het bedrijf binnengegaan nadat het inbraakalarm afging. De agenten konden de inbreker aanvankelijk niet vinden, maar voor de politiehond bleek dat later een koud kunstje.

Politierechter legt boete van 2 mille op

Heerlens raadslid weigert blaastest

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het weigeren van de blaastest na het drinken van zes pilsjes zal een 40-jarig raadslid uit Heerlen niet snel vergeten. Politierechter mr Hermesdorf legde de man gisteren een geldboete op van 2000 gulden, een voorwaardelijke celstraf van twee weken en een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid voor negen maanden.

De man uit Hoensbroek, trok in februari jl. de aandacht van de politie toen hij 's nachts door het centrum van Heerlen reed. Hij negeerde een stopbord en volgde een voor het verkeer afgesloten weg. Het raadslid werd door de agenten tot stoppen gedwongen, maar hij weigerde tot drie maal toe mee te werken aan een blaastest op het Heerlense politiebureau.

„Op het politiebureau hebben de agenten met mij gesold. Hun vragen wekten irritatie op en er ontstond een kregelige sfeer. Ik heb het proces-verbaal dan ook niet ondertekend, ook al omdat een agent een tekstwijziging in het verbaal niet wilde aanbrengen. Uiteindelijk heb ik op het laatste verzoek van de politie om te blazen geen ja, maar ook geen nee gezegd. Ik heb nog steeds het idee dat men mij heeft gepakt", liet het raadslid weten.

De twee verbalisanten, die als getuigen ter zitting werden gehoord, zeiden dat de man consequent weigerde een ademanalyse ter ondergaan. Over de tekstcorrecties was een agent zeer duidelijk: „Ik had al twee wijzigingen aangebracht. Toen de tekst weer veranderd moet worden, heb ik dat geweigerd. Ik vond het welletjes."

Mr. Lücker, raadsman van de verdachte, zei in zijn pleidooi: „Er is het nodige misgegaan. Gelet op de getuigenverklaringen constateer ik een aantal onduidelijkheden en onzorgvuldigheden. Bovendien blijf ik erbij dat mijn cliënt de blaastest niet heeft geweigerd."

Officier van justitie mr Smalburg achtte de man wel schuldig en hij eiste een geldboete van 3000 gulden, ontzegging van de rijbevoegdheid op zondag van 12 uur 's nachts tot 7 uur 's morgens en een voorwaardelijke celstraf van twee weken.

Politierechter mr Hermesdorf vond de weigering van de blaastest bewezen. „Maar ik ben iets milder in de strafmaat dan de officier van justitie. Niet omdat ik vind dat u juist heeft gehandeld, maar puur om het feit dat ik u geen beperkingen wil opleggen bij de uitvoering van uw beroep en uw werk als raadslid. Ik hoop u hier nooit meer terug te zien voor dit strafbaar feit. Want bij herhaling volgt celstraf en intrekking van het rijbewijs."

De man, die het uit principe-overwegingen niet eens is met de straf, overweegt in hoger beroep te gaan.

Tasjesroof mislukt

HEERLEN – Een ongeveer 14-jarige jongen heeft op de Dr Poelsstraat in Heerlen geprobeerd een bejaarde vrouw van haar handtas te beroven. Dat lukte uiteindelijk niet omdat het slachtoffer de tas met inspanning van al haar krachten vasthield. De dader is ongeveer 1.60 lang en had een opvallend grote bos krullend haar. Ten tijde van de poging tot roof droeg hij een donkere broek en een licht gekleurd spijkerjasje.

Piraat wilde eigen dochter opvrolijken

Van onze verslaggever

HEERLEN – Om oudere mensen en zijn gehandicapte dochter met Duitstalige muziek wat op te vrolijken verzorgde een 47-jarige Kerkradenaar geruime tijd vanuit zijn woning aan de Lupinestraat een verzoekplaten-programma.

Het illegaal uitzenden is echter wettelijk verboden en daarvoor stond de discjockey van 'Piraat Manuel' gisteren in Heerlen in het beklaagdenbankje voor politierechter mr Hermesdorf.

„Ik heb er nooit kwade bedoelingen mee gehad. Ik weet dat veel oudere mensen heel graag naar Duitse muziek luisteren. Ook mijn gehandicapte dochter beleefde veel plezier aan mijn hobby. Plaatjes aankondigen zit nu eenmaal in mijn bloed", zei de Kerkradenaar.

Hij had de geluidsapparatuur voor 1700 gulden gekocht van een collega-piraat, die onlangs voor het veelvuldig illegaal zenden tot een celstraf werd veroordeeld. Hermesdorf: „Die mijnheer heeft u goed beetgenomen. Hij weet dat het niet mag omdat het luchtverkeer wordt gestoord en verkoopt dan snel de apparatuur voor een belachelijk hoog bedrag."

Rekening houdend met alle omstandigheden beperkte mr Hermesdorf de straf tot verbeurdverklaring van de in beslag genomen geluidsinstallatie en de driehonderd grammofoonplaten.

Op zondag 9-9-1990 vieren onze ouders

P. Scholtes
en
G. Scholtes-Dahlen

hun 40-jarig huwelijksfeest.
Dit feest wordt in familiekring gevierd.
Hun dankbare kinderen
Kerkstraat 95, 6374 EJ Landgraaf

Op 10 september 1990 zijn onze ouders en grootouders

Zef Lemmens
en
Mia Kilkens

50 jaar getrouwd

Als dank wordt de h. mis opgedragen om 11.30 uur in de St. Janskluis

Receptie van 18.30 - 19.30 uur in 't Kaar, Stationstraat 126 Beek

Kinderen en kleinkinderen

---

†

In vriendschap met allen heb ik geleefd.
In vrede met Christus ben ik heengegaan.

Met groot verdriet, maar ook met grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Gertrudis (Truke) Geilen

echtgenote van

Hendrik Hubert Görz

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van bijna 80 jaar.

Born: **H.H. Görz**
Zelfkant-Höngen: **Sjef Görz**
Hanni Görz-Geradts
Harald, Claudia
Munstergeleen: **Els Vaes-Görz**
Sjef Vaes

6121 LH Born, 6 september 1990
Pulstraat 39
Corr.adres: Burg. Pijlsstraat 10,
6151 HA Munstergeleen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 10 september om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Geboorte te Broeksittard, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg.

Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.40 uur alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

In de avondmis van zaterdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te sturen, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

† Trijnie Rongie, 79 jaar, echtgenote van Sjef Verpoorten, Slekkerstraat 25, 6101 ... Corr.adres: ... De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 8 september om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. van Onbevlekt Ontvangen te Pey.

† Ben Schrijvers, 51 jaar, echtgenoot van ... Roermond, Donderpoortweg 135, 6042 JC Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 8 september om 10.30 uur in de O.L.V. Munsterkerk te Roermond.

† Nico van Oijen, 65 jaar, echtgenoot van ... Kessels, Jufferwei 52, 6045 EP Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 8 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Roermond.

† Elisabeth Lapandeckers, 79 jaar, weduwe van Carolus Jacobs. Corr.adres: Dieterd 3, 6071 GS Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 8 september om 11.00 uur in de parochiekerk van „Het Woord Gods" te Swalmen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, na een langdurige ziekte, mijn geliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, zwager, oom en neef

Pieter Ossel

echtgenoot van

Rosalie Johanna Bomhoff

Hij overleed op de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Brunssum; **R.J. Ossel-Bomhoff**
Brunssum; **Lida en Jacques Peeters-Ossel**
Rosalie en Wallace
Jacqueline en Frans
Brunssum: **Hannie en Theo Raets-Ossel**
Theo, Mirjam en Jeroen
Vivian en Geert
Heemskerk: **Rosie Ossel**
Ralf en Angelique
Simone en Robert
Famile Ossel
Familie Bomhoff

Brunssum, 6 september 1990
Acaciastraat 4, 6444 CG

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 10 september 1990 om 10.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

De crematie zal plaatsvinden om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een zorgzaam en voorbeeldig leven is heden van ons heengegaan, mijn goede echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Schreurs

echtgenote van

Huub Deuss

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 73 jaar.

Grevenbicht: **F.H. Deuss**
Grevenbicht: **Ad en Joke Deuss-Pernot**
Ron, Cindy, Roel
Ittern: **Marlies en John Hageman-Deuss**
Guy, Cyril
Kinrooi: **Wil en Mariet Deuss-Tholen**
Roy, Ardie
Familie Schreurs
Familie Deuss

6127 CA Grevenbicht, 6 september 1990
H. Kruisstraat 29

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 10 september a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in voornoemde kerk.

Wij zullen haar gedenken in de eucharistieviering van zondag 9 september a.s. om 11.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van deelneming, hetzij door condoleances, bloemen en uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst van mijn lieve man, vader, zwager, oom en neef

Toon van de Gazelle

betuigen wij u onze oprechte dank.

C. van de Gazelle-Geurts
Kinderen en kleinkinderen

Maaseik, augustus 1990

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 8 september 1990 om 18.30 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren.

---

†

Wanneer ik door de velden ga
en zon en hemel gadesla
dan weet ik Heer, hoe groot gij zijt,
en buig mij voor uw majesteit

Na een leven dat in het teken stond van goedheid en bezorgdheid voor haar man, kinderen en kleinkinderen, is op de leeftijd van 80 jaar in de vrede van Christus van ons heengegaan, voorzien van de heilige sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Maria Helena Hubertina Heuts

echtgenote van

Pieter Hubertus Hönders

Schimmert: **Pieter Hönders**
Schimmert: **Betsy Eijssen-Hönders**
Theo Eijssen
Stella en Edward
Denis, André, Pieter
Schimmert: **Francien Frissen-Hönders**
Wiel Frissen
Silvia en Erwin
Edith, Peter
Schimmert: **José v.d. Hove-Hönders**
Jan v.d. Hove
George, Daniëlle, Ellen
Nuth: **Jenny Simons-Hönders**
Wim Simons
Vivian en Paul
Dave
Klimmen: **Netty Houppermans-Hönders**
Hub Houppermans
Marc, Hugo, Léon
Vijlen: **Sjef Hönders**
Paula Hönders-Geraerds
René, Desiree, Bjorn
Familie Heuts
Familie Hönders

Schimmert, 6 september 1990
Corr.adres: Hoofdstraat 98, 6333 BL Schimmert

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 11 september 1990 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Tot haar intentie zal maandag een avondmis worden opgedragen om 19.00 uur.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

Bezoek rouwkapel Daemen, Prins Mauritslaan 5 Beek van 18.30 - 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval zijn wij dinsdag, 11 september 1990
DE GEHELE DAG GESLOTEN

Antiekhandel Simons

Dorpstraat 56a
Nuth

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Peter Counotte

[echtgenoot van]

Hilde Conjaerts

in de leeftijd van 50 jaar.

De bedroefde familie:
Bocholtz: **mevrouw H.A. Counotte-Conjaerts**
Bocholtz: **Marie-Therese en Frank**
Bocholtz: **Irmgard en Frans**
Bocholtz: **Miriam en Roger**
Familie Counotte
Familie Conjaerts

Bocholtz, 6 september 1990
Corr.adres: Gasthof 11, 6351 CM Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 11 september as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt maandag 10 september a.s. gebeden om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondmis te zijner intentie in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld. Bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven en de uitvaart van onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Bertha Breuls-Schmitz

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Kinderen
kleinkinderen
achterkleinkinderen

Urmond, 7 september 1990

Een jaar zonder jou is voorbij
in mijn hart blijf je dicht bij mij.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare man en onze vader

Wim van Bijnen

De plechtige eerste jaardienst voor Wim zal plaatsvinden op zondag 9 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. St. Martinus te Spekholzerheide-Kerkrade.

Mevr. J. van Bijnen-Linssen
en kinderen

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid genomen van mijn dierbare man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph (Jef) Hubert Clemens Kurvers

echtgenoot van

Antonie Hubertina Lahaye

Hij overleed op de leeftijd van 65 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Schimmert: **A.H. Kurvers-Lahaye**
Stein: **Wil Kurvers**
Victoire Kurvers-Kurvers
Daniëlle
Ellen
Schimmert: **Frans Kurvers**
Familie Kurvers
Familie Lahaye

6333 BC Schimmert, 6 september 1990
Torenstraat 8

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 11 september om 12.00 uur in de St.-Remigiuskerk te Schimmert.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Maandagavond om 19.00 uur de avondmis, mede tot intentie van de dierbare overledene, in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

De plechtige eerste jaardienst van onze lieve tante

Barbara Groven Aldenhoff

zal gehouden worden op zondag 9 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Neven en nichten

Wijlre, september 1990.

Hoe vlug gaat toch een jaar
het lijkt nog helemaal niet waar
Hoe langzaam gaat een jaar
dag na dag zonder elkaar

De eerste jaardienst van onze goede vader, schoonvader en lieve opa

Frans Maassen

zal plaatsvinden op zondag 9 september om 1... uur in de St. Pauluskerk te Sittard-Limbrichterveld.

Kinderen en kleinkinderen Maassen

De plechtige eerste jaardienst van mijn dierbare man

Casper Kreuels

zal plaatshebben op zondag 9 september a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Mevr. M.J.H.H.S. Kreuels-Eijgelshoven

De plechtige eerste jaardienst voor onze ouders

Lammert Ellents
en
Elisa Ellents-Kickert

zal plaatsvinden op zaterdag 8 september om 1... uur in de parochiekerk van de Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg-Heerlen.

Kinderen en kleinkinderen

WML dag en acht in touw et besmetting

Vervolg van pagina 1

ERLEN – Het toevoegen van oor en het spuiten van het leignet wordt overigens nog steeds rtgezet om de verontreiniging zo mogelijk te elimineren. Als ge- van het spuiten kunnen ijzerltjes uit het leidingnet loskon. De ijzerdeeltjes, die onschadezijn voor de gezondheid, kunhet water een bruine kleur ge-. De 80.000 huishoudens die in besmette gebied zijn aangeslokunnen dan ook maar beter wat rzichtig zijn met de was.

de waterleidingmaatschappij is ere werknemer alleen nog maar g met de besmetting. Zo ook fd van de produktie-exploitatie de WML, H.M. Delahaye. „Naar n weten – en ik werk hier al 35 – is dit de tweede keer dat we oor moeten toevoegen aan het nkwater. Zo'n 15 jaar geleden is ook al eens gebeurd, maar toen er sprake van een buisbreuk r we na ruim een uur al achter men. Nu weten we niet wat de zaak is en dat is uiteraard een andere situatie."

ensdagmiddag tegen twaalf uur eg men bij de WML de bevesti- van het vermoeden dat het nkwater besmet was met de oly-bacterie. „In het weekeinde gen we de eerste signalen al bin toen de uitslag bekend was van reguliere monsters die vrijdag omen waren. Er zijn toen direct halingsonderzoeken uitgevoerd. duurt echter zeker twee maal 24 (soms zelfs drie maal) voordat resultaat daarvan bekend is. Te- twaalven gistermiddag wisten dat de bacterie in het water zat," telt J.F.L. Meurs, chef van de tributieplanning van de WML.

ter zo'n 30 WML-werknemers ben in de nacht van woensdag donderdag doorgewerkt. Mendie het chloor moesten toedie-, die monsters onderzochten, innatie verschaften, leidinggeven- etc. „Vanmorgen tegen zes uur degenen die de nacht hebben rgewerkt naar huis gegaan om slapen, maar tegen twaalf uur ben we ze toch weer moeten open, want er is weer werk aan de kel", zegt Delahaye hoofduddend. Het WML-hoofdkanr is voor informatie bereikbaar nummer 043-217841.

Herschi gebruikt water uit eigen bron en Schinveld

HOENSBROEK – Herschi, de nmiddels tot Hero Nederland v toegetreden limonadefabrikant uit Hoensbroek, ondervindt geen hinder van de drinkwaterverontreiniging.

Een woordvoerder haastte zich gisteren te zeggen dat bij de fabricage van de limonades gebruik gemaakt wordt van water uit eigen bron. Tevens wordt, zo meldde de woordvoerder, water betrokken van het pompstation in Schinveld.

Examen

n de Technische Universiteit ente slaagde Silvia Hermens (24) Bocholtz voor haar doctoraal men aan de faculteit Toegepaste derwijskunde.

Televisiekijkers gewaarschuwd

Alarmering via CAI 'historische dag'

Van onze verslaggever

GELEEN – Woensdagavond is een lang gekoesterde wens van Wim Schepers in Geleen vervuld. De voorzitter van de stichting Centrale Antenne Inrichting (C.A.I.) kreeg het voor elkaar dat alle CAI-abonnees in de gemeenten Nuth, Valkenburg, Margraten, Simpelveld, Voerendaal, Schinnen, Beek en Geleen via hun televisiescherm op de hoogte werden gesteld van de verontreiniging van het drinkwater in Zuid-Limburg. Het was de eerste keer dat tv-kijkers op deze wijze werden gewaarschuwd.

De normale televisieprogramma's op Nederland 1 en 2 werden voor enkele minuten 'weggedrukt' om plaats te maken voor de alarmering. Later die avond is de berichtgeving enkele malen herhaald. In sommige gemeenten kwam die volgens meldingen „onduidelijk en bibberig" tot de kijkers, maar desondanks spreekt de stichtingsvoorzitter van een succes.

Calamiteit

Al sinds 1971 pleit Schepers voor het gebruiken van het medium televisie indien zich in Limburg calamiteiten voordoen. De CAI is hiervoor een hulpmiddel bij uitstek, omdat wordt uitgezonden vanuit Hulsberg en in principe heel Zuid-Limburg kan worden bestreken. Dat het negentien jaar heeft geduurd voordat voor de eerste keer aktie kon worden ondernomen wijt Schepers aan strubbelingen op bestuurlijk niveau. „Er was destijds een meningsverschil tussen de gemeente Geleen en het bestuur van het GWM-gebouw in Geleen van waaruit het signaal moest worden doorgegeven. Daarvoor moest in dat gebouw een kapstok worden verplaatst maar het GWM-bestuur weigerde om die twee vierkante meter vrij te maken", aldus Schepers gisteren.

Alarm

Toen hem woensdag ter ore kwam dat de drinkwatervoorziening gevaar liep, nam Schepers onmiddellijk kontakt op met burgemeester mr H. Lurvink van Geleen die toestemming gaf voor alarmering via het CAI-signaal. Volgens de voorzitter is het in alle gevallen de burgemeester die het sein op groen moet zetten. Er bestaan volgens Schepers geen duidelijk omschreven criteria waaraan de situatie moet voldoen om publiek te worden gemaakt. „Laten we maar zeggen: alles wat buiten de orde valt", aldus de Geleendenaar, die spreekt van een „historische dag".

Drinkwater

Een groot aantal inwoners van Limburg is gisteren geconfronteerd met ondrinkbaar 'drinkwater'. Het water is vervuild door bacteriën. Voor velen zal het de eerste keer geweest zijn dat ze niet zomaar de kraan konden opendraaien om hun dorst te lessen. Het water moest eerst gekookt worden.

Getuige het grote aantal telefoontjes dat deze krant van ongeruste lezers kreeg was het bepaald geen prettige ervaring. Er was zelfs sprake van enige paniek. Toch is het een situatie waarmee we zullen moeten leren leven. Voor de – nabije – toekomst is goed en betrouwbaar drinkwater namelijk niet meer te garanderen. Aan de vanzelfsprekendheid, waarmee we nu aannemen altijd en overal over goed drinkwater te kunnen beschikken, is waarschijnlijk definitief een einde gekomen.

Want wat de aanleiding tot de huidige vervuiling ook mag zijn, met ons drinkwater gaat het al heel lang de verkeerde kant uit. Oorzaken zijn de milieuvervuiling in het algemeen en de biologische vervuiling door meststoffen in het bijzonder. Onlangs kondigde de Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) al aan op korte termijn veel drinkwater uit de Roerdalslenk te willen halen, als alternatief voor het ernstig met nitraat (meststof) verontreinigde grondwater van Zuid-Limburg. Maar ook dat water in de Roerslenk is nog maar vijftien jaar beschikbaar. Door de activiteiten van de grote Bruinkoolcentrales aan de Duitse kant van het Roerdal daalt het grondwater zo snel dat het tegen die tijd niet meer winbaar is.

Ondertussen studeert de WML op technieken om nitraten uit het water te verwijderen. Die technieken, als ze al realiseerbaar zijn, kosten veel geld. We zullen dan ook de komende jaren veel meer voor het drinkwater moeten betalen, terwijl bepaald niet vaststaat of de kwaliteit evenredig stijgt. Integendeel.

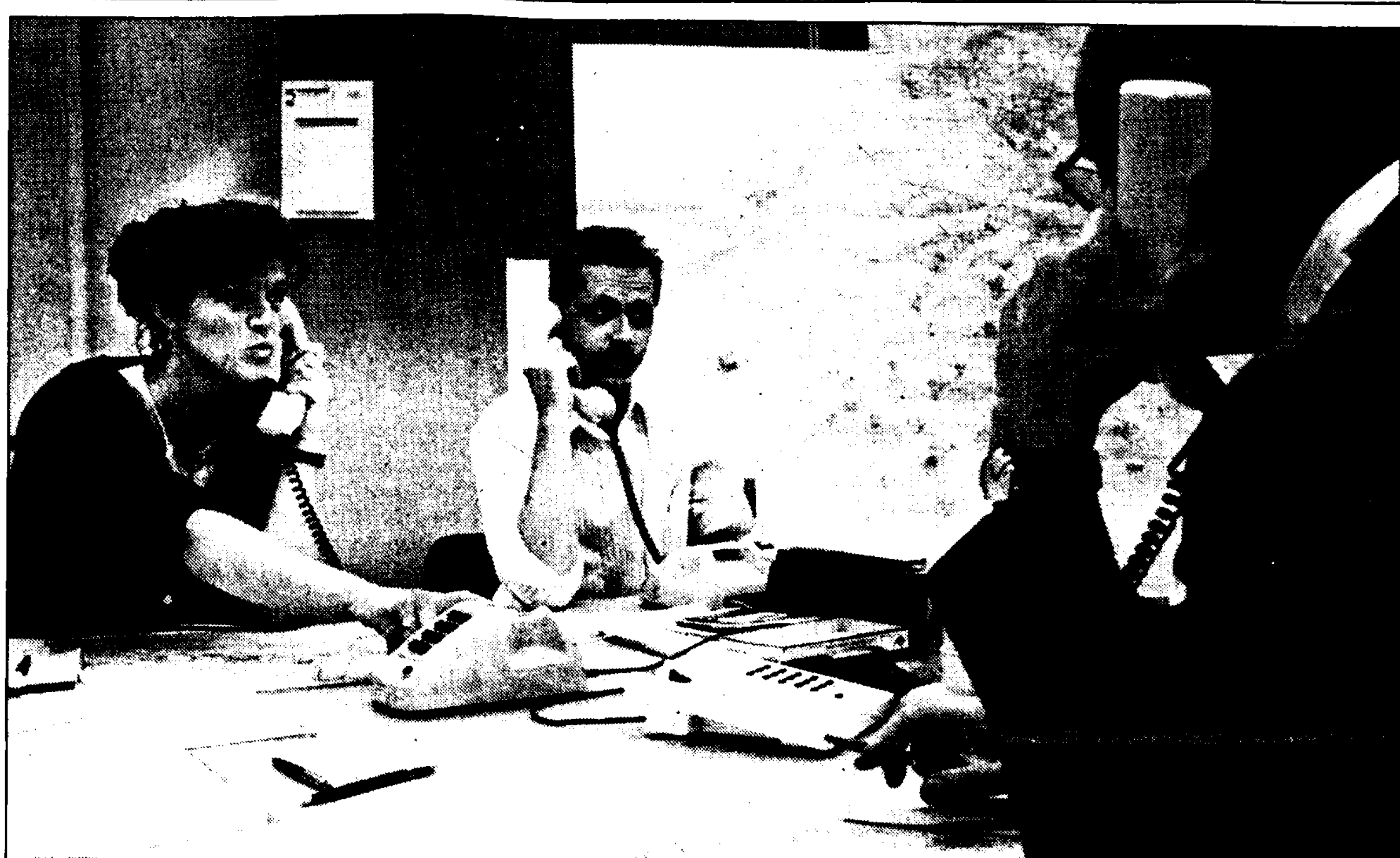
Waar echter aan voorbij wordt gegaan is, dat de hoeveelheden nitraat, die nu in het grond- en drinkwater worden aangetroffen nog afkomstig zijn van een hele tijd geleden. Volgens deskundigen een goede vijftien tot twintig jaar. We hebben in ons drinkwater dus nu te maken met residuen van de landbouw en veeteelt uit pakweg 1975 en eerder. Die landbouw is daarna nog aanzienlijk geïntensiveerd, met een forse toename van dierlijke meststoffen. Zelfs als we nu meteen met de bemesting zouden stoppen, zal dat pas over een groot aantal jaren effect hebben op het grond- en daarmee op het drinkwater. Met andere woorden, de eerste twintig jaar holt de kwaliteit van het water alleen nog maar verder achteruit.

Maatregelen van vooral ook landbouwminister Braks blijven uit. Gisteren nog stuurde het College van Gedeputeerde Staten van Noord-Brabant een brandbrief aan de minister. GS maken zich ernstige zorgen over zijn mestbeleid. Zij dringen er bij de minister op aan de maatregelen die zijn bedoeld om de bemesting en verzuring aan banden te leggen nog verder aan te scherpen. Want uit de voorlopige uitkomsten van de Landbouwtellingen 1990 van het Centraal Bureau voor de Statistiek blijkt dat de veestapel vorig jaar nog aanzienlijk gegroeid is. Zelfs het uitgangspunt van de minister dat er niet meer mest mag bijkomen is al niet meer haalbaar, laat staan dat de stroom gestopt kan worden. Wat dat onder meer voor ons drinkwater tot gevolg heeft mag duidelijk zijn.

P.S.

Provinciaal inspecteur Volksgezondheid:

'Alleen drinkwater moet eerst gekookt'



● *Werknemers van de WML bemannen het crisiscentrum om de vele vragen over de besmetting van het drinkwater te beantwoorden.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Alleen water dat gebruikt wordt als drinkwater, voor het aanmaken van babyvoeding, limonade of ijs hoeft hooguit één minuut gekookt te worden. Tanden poetsen, groenten spoelen en wassen en douchen kan gewoon met ongekookt leidingwater gebeuren. Dat zijn de richtlijnen die provinciaal geneeskundig inspecteur van de Volksgezondheid, A. Hanekamp, gisteren heeft uitgevaardigd naar aanleiding van het aantreffen van de E-coly-bacterie in het drinkwater in delen van Zuid-Limburg.

De Gezondheidsdienst Oostelijk Zuid-Limburg werd gisteren overspoeld met telefoontjes van verontruste mensen. Rond vijf uur waren dat er al zeshonderd. Ook bij de gezondheidsdienst in Geleen stond de telefoon roodgloeiend. In Maastricht waren er zo'n honderdvijftig bellers met vragen over de besmetting van het drinkwater. Er werd niet alleen naar de gezondheidsdiensten gebeld. Ook de gemeenten en politiekorpsen kregen telefoontjes van verontruste bewoners. De Heerlense politie kreeg 109 telefoontjes, het Beeker politiekorps zelfs 200.

In totaal zijn er 80.000 huishoudens aangesloten op het deel van het waterleidingnet waarin de bacterie werd gesignaleerd. Van paniektelefoontjes was echter geen sprake. Veel bellers wilden weten of ze gewoon koffie konden zetten en of ze huisdieren leidingwater konden geven. De gezondheidsdienst adviseerde hen alleen voor jonge, zieke dieren het drinkwater voor te koken. Koffie kan zonder risico worden gezet. „De bacterie sterft bij een temperatuur boven de 80 à 100 graden en dat wordt bij koffie zetten gemakkelijk bereikt", aldus een woordvoerder.

De bacterie in het drinkwater had overigens ook gevolgen voor tandartspraktijken. Tandarts De Ponti uit Voerendaal had voor alle zekerheid alle afspraken waar gebruik van leidingwater noodzakelijk was, afgezegd: „We hadden dus een rustige ochtend en zijn met het hele personeel in Heerlen koffie gaan drinken". Een andere tandarts liet, voordat hij zekerheid had omtrent het besmettingsgevaar, geen van zijn patiënten water drinken maar gebruikte een desinfecterend middel. „De patiënten hadden er trouwens geen bezwaar tegen gewoon leidingwater te gebruiken. Volgens mij neemt niemand de waarschuwing serieus", aldus tandarts De Bruyn.

Crisiscentrum verwerkt meer dan duizend telefoontjes

Rampenplan WML net klaar

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In het inderhaast ingerichte crisiscentrum van de Waterleiding Maatschappij Limburg is het een drukte van jewelste. Om de haverklap rinkelt de telefoon, mensen lopen in en uit, er wordt gevraagd om persberichten, een televisiemaatschappij wil opnamen maken en tussendoor worden steeds maar weer mensen te woord gestaan over de situatie rond de besmetting van het drinkwater in een deel van Limburg.

De vijf 'crisistelefonisten' zijn van allerhande afdelingen gehaald, om het centrum op de begane grond van het statige WML-kantoor te Maastricht te bemannen. Wie zich maar engiszins vrij kon maken is ingezet. Op één van de vier tegen elkaar geschoven bureaus ligt het calamiteitenplan van de WML. „Heel toevallig hadden we dat net klaar. Kijk maar, op dit exemplaar staat nog 'concept'. Nu hebben we aan de hand van dit plan kunnen werken en onder andere dit crisiscentrum kunnen inrichten," vertelt Hub Schouteten.

Toen woensdagmiddag duidelijk werd dat het drinkwater in een deel van Zuid-Limburg besmet was met een bacterie, en er maatregelen getroffen moesten worden, richtte de WML direct het crisiscentrum in. „In eerste instantie kregen we nog niet zoveel telefoontjes, maar toen het eenmaal op de radio was geweest wel," vertelt Schouteten tussen alle drukte door. „We hebben de hele nacht het crisiscentrum bemand gehouden. Tot zeven uur vanmorgen (woesdagmorgen, red.) hebben we zo'n 260 telefoontjes afgehandeld."

Duizend

Gistermiddag om vier uur was dat aantal al opgelopen tot duizend telefoontjes. „Veel mensen vragen naar de juiste plaatsen waar gechloreerd water uit de kraan komt. Vaak is in de berichten een gemeente genoemd, maar wordt een bepaalde plaats bedoeld. Hoensbroek bijvoorbeeld, dat is gemeente Heerlen. In sommige berichten is Heerlen genoemd als totale gemeente waar de besmetting geconstateerd werd, maar het is alleen in Hoensbroek het geval. Eigenlijk gaan daar de vragen voornamelijk over. We krijgen maar heel weinig vragen over de aard van de besmetting, we kunnen die ook niet beantwoorden omdat we dat zelf nog niet weten," aldus G. Ortmans, hoofd van de inspectie van de WML en thans ook actief in het crisiscentrum.

Op zijn bureau staat een dienblad met koffie en frisdranken; broodjes staan klaar. Er is duidelijk nog steeds werk aan de winkel. „We blijven in ieder geval tot middernacht hier en als het nodig is langer, dat ligt een beetje aan de hoeveelheid vragen die nu nog binnenkomt," zegt Ortmans.

De taak in het crisiscentrum wordt met grote ernst opgevat. Want een vraagje (bedoeld als grapje) of de koffie die aangeboden wordt wel met onbesmet water is gezet, valt niet echt in goede aarde. En op de vraag waarom de vlag uithangt voor het gebouw reageren de WML-ers enigszins verstoord: 'Hoezo, hangt de vlag uit?' De verjaardag van prins Claus ontgaat het WML – zeer begrijpelijk – op deze dag totaal. „Nee die vlag heb ik nog niet gezien, want ik ben nog niet buiten geweest," zegt een op besmet drinkwater gefixeerde WML-er.



● *Kok Van Doorn in hotel-restaurant La Résidence in Valkenburg wast de sla sinds gisteren met liters Spa-reine.* Foto: FRANS RADE



Mineraalwater vond gretig aftrek in de winkels zoals hier in uth. Foto: FRANS RADE

Verzorgingstehuis sluit waterkranen bij demente bejaarden af

Laconieke reacties, maar instellingen op hun hoede

Van onze verslaggevers

HEERLEN – Bij de lift in Huize Avondvrede in Valkenburg aan de Geul wordt het druk als de fotograaf er een plaatje wil schieten van het daar bevestigde affiche dat waarschuwt voor het verontreinigde drinkwater. Door de bejaarden wordt gelachen als hoofd verpleging Annie Korswagen vervolgens wijst op de gebroken arm van een bewoonster en aansluitend iedereen die het horen wil, toeroept: „Dat krijg je als je water uit de kraan drinkt." De bewoners hebben lol.

Die lol danken ze aan de wijze waarop de leiding de geconstateerde drinkwaterverontreiniging in het bejaardenhuis bekend heeft gemaakt. „Met de nodige voorzichtigheid", zegt directrice mevrouw Notermans van Huize Avondvrede. Woensdagmiddag werd de leiding van het bejaardenhuis door een functionaris van de provincie Limburg op de hoogte gesteld van de verontreiniging en tevens werden de te treffen voorzorgsmaatregelen doorgegeven. Annie Korswagen klopte enkele minuten later al bij alle 44 bewoners op de deur om iedereen met de nodige diplomatie duidelijk te maken wat er aan de hand was. Gistermiddag, tijdens de lunch, deed ze dat nog een keer. Ze vertelde er echter níet bij dat de waterkranen op de kamers van demente bejaarden waren afgesloten. „Je moet niet onnodig onrust zaaien."

Gratis

Elders in Valkenburg, in hotel-restaurant La Résidence aan de Nieuweweg kijkt eigenaar Jaspers of hij water ziet branden. Hij moet van zijn personeelsleden vernemen dat zij op eigen initiatief 180 flessen Spa-reine besteld hebben. Mevrouw Jaspers heeft alle 220 gasten reeds woensdagavond op de hoogte gesteld van de drinkwaterverontreiniging. „Iedereen die dat wil, mag een fles spa-water komen halen." De voorraad is groot. De 180 flessen werden gisteren tegen het middaguur al voor een deel gebruikt voor het wassen van de sla.

In de SRV-winkel in Itteren is het gesprek bijna niet meer te volgen als je er het woord 'water' laat vallen. De winkelende onwonenden bleken de voorraad Spa niet te hebben gehamsterd, maar praten des te meer over de verontreiniging. „Ik maak me daar echt geen zorgen over", zegt de een, waarna de ander aanvult: „Als we niet meer zouden eten waarvan gezegd wordt dat het slecht is, dan kunnen we beter maar meteen ophouden met leven."

Nut

De man/vrouw in de straat in Nuth was gisteren niet erg onder de indruk van de geconstateerde E-coly-bacterie in het drinkwater. De meeste mensen hadden wel de bekende maatregelen genomen (liters water koken voor gebruik), maar zagen er het nut eigenlijk niet helemaal van in. „Als je ziek wordt, word je toch ziek", luidt de niet geheel te volgen logica van velen. Mevrouw Lempers uit de Dwarsstraat maakte zich echter wel enige zorgen. „Mijn kinderen zijn in de leeftijd dat ze tijdens en na het tandenpoetsen het water afslikken."

Bij de gemeente-ambtenaren in Geleen kwam gisteren voor het eerst sinds lange tijd niet de koffiejuffrouw langs, omdat de afdelingshoofden geen enkel risico wilden lopen ten opzichte van hun werknemers. In plaats van het vertrouwde bakje koffie kregen de ambtenaren frisdrank geserveerd.

In Sittard zag Giel van Donselaar zijn kans schoon een grapje uit te halen. Het kraampje voor zijn slijterij, dat onderdeel uitmaakt van de gisteren gehouden stadsbraderie, zette hij vol met flessen 'bacterievrij' water. Behalve het geijkte bronwater, stonden er ook flessen 'Zittesj'- en 'Kötelbaek'-water bij. „Het Sittardse water is tenslotte niet besmet en dat bracht me op het idee water uit de plaatselijke kraan en de Geleenbeek (Kötelbaek) te koop aan te bieden", lacht de wakkere zakenman.

Informant van politie of burger-infiltrant

Pseudokoop van Ben Zuidema ter discussie

Van onze verslaggever

UTRECHT – Was 'privé-detective' Ben Zuidema een informant van de politie of was hij burger-infiltrant en regisseerde hij als zodanig de arrestatie van drie mannen die zich donderdag op verdenking van heling moesten verantwoorden voor de rechtbank in Utrecht? Over die vraag zal de rechtbank zich de komende twee weken moeten buigen. Van het antwoord hangt af of de officier van justitie ontvankelijk zal worden verklaard.

Op 13 maart van dit jaar arresteerde de politie in Maartensdijk bij een pseudo-koop drie mannen, die zij ervan verdacht een in de haven van Antwerpen gestolen lading elektronica met een waarde van ruim een miljoen gulden te hebben geheeld. Het drietal stond donderdag voor de rechtbank in Utrecht terecht.

Echter niet de drie mannen, maar 'agent 006' Zuidema stond centraal in het woordenspel tussen officier van justitie mr O. Brouwer en de verdediging.

Ziek

Formeel kon de zaak niet eens worden behandeld. Rechtbankvoorzitter mr T. Clarenbeek had de zaak tien minuten voor de zitting overgenomen van een plotseling ziek geworden collega. Van het dossier had hij nog geen letter gelezen.

Niettemin voerde advocaat mr C. Starmans een uitgebreid betoog. Hij concludeerde dat de officier niet ontvankelijk is en dat de zaak dus niet kan worden behandeld.

Begin maart had één van de verdachten, de 44-jarige Anton O. uit Maarssenbroek, contact opgenomen met Zuidema. Hij zat met de gestolen waar in zijn maag omdat er geen kopers voor waren te vinden.

'Premiejager' Zuidema zou hem wel in contact kunnen brengen met de eigenaar, zo dacht O., zodat hij in ieder geval nog een deel van het tipgeld zou kunnen opstrijken.

Anders

Het liep anders. Zuidema, in de dossiers aangeduid als „agent 006", belde op 3 maart de politie. Hij wist namelijk dat het tipgeld alleen los zou komen als niet alleen de gestolen goederen zouden worden gevonden, maar ook de verdachten konden worden aangehouden. Als O. als mede-tipgever zou fungeren, dan zou er geen arrestatie volgen met het gevolg dat er geen tipgeld zou worden uitgekeerd. Overigens is dat nog steeds niet gebeurd.

Starmans betoogde dat 'agent 006' vanaf het telefoontje van O. de regie had gevoerd over de contacten met de verdachten. Hij organiseerde de pseudo-koop en pas op het allerlaatste moment kwam de politie op de proppen, aldus de advocaat. Volgens hem was die handelwijze flagrant in strijd met alle regelingen.

Zuidema was geen informant, betoogde Starmans, maar een infiltrant en daarvoor bestaan strenge voorwaarden. In strijd met de regels had de politie geen nauw overleg gevoerd met de officier van justitie en had de recherchestaf nauwelijks invloed gehad op de gebeurtenissen. „Zuidema heeft duidelijk op eigen initiatief gehandeld", aldus de advocaat.

Inzet

Bovendien mogen infiltranten alleen in echt zware gevallen, zoals bij georganiseerde criminaliteit, worden ingezet en moeten zij bij voorkeur politiemensen zijn. Volgens Starmans was aan geen van de voorwaarden voldaan. De officier zag de zaak heel anders. In de tien dagen vanaf het moment dat Zuidema de politie had geïnformeerd had de recherche de zaak strak in handen gehouden, aldus Brouwer. 'Agent 006' was onmisbaar omdat hij contact had met de verdachten, maar verder zou zijn rol beperkt zijn gebleven. De politie had bij de pseudo-koop het geld (200.000 gulden) getoond, de prijs voor de deal 'afgemaakt' en de overdracht van de apparatuur afgehandeld. Zuidema was een informant geweest, aldus de officier, en zeker geen infiltrant.

De rechtbank spreekt zich op 20 september uit over de ontvankelijkheid van de officier.



● *De voorlichtingsbijeenkomst werd door slechts 40 mensen bezocht, voornamelijk ouders van jonge werklozen.*

FNV doet beroep op politiek in 'bollen-affaire'

STADSKANAAL – De Voedingsbond FNV doet een beroep op de landelijke en plaatselijke politiek om te voorkomen dat 150 alleenstaande werklozen uit de gemeenten Stadskanaal en Vlagtwedde worden verplicht om bollen te gaan pellen in Noord-Holland. Dat zei woordvoerster T. van Koningsveld van de Voedingsbond gisteravond op een voorlichtingsbijeenkomst in Stadskanaal voor de werklozen die zijn aangeschreven door het arbeidsbureau Stadskanaal.

Slechts een klein deel van de aangeschreven werklozen was komen opdagen bij de voorlichtingsbijeenkomst van de FNV. De zaal van het Geert Teiscentrum was gevuld met ongeveer 40 mensen, vooral ouders van de jonge werklozen. Volgens aanwezige werklozen durfden de andere aangeschrevenen zich niet te laten zien uit angst het predikaat werkloze opgeplakt te krijgen.
Enkele werklozen en hun ouders reageerden zeer emotioneel op de plannen van het arbeidsbureau Stadskanaal. Ze vergeleken het project met de tewerkstellingsprojecten in Jipsinghuizen in de dertiger jaren. Werklozen werden toen verplicht om turf te steken en veen af te graven in Oost-Groningen.
Volgens Van Koningsveld van de FNV blijft de bond tegen het project. Ook nu de directeur van het arbeidsbureau Stadskanaal gistermiddag met Noordhollandse werkgevers in de bollenteelt tot een overeenstemming is gekomen over een betere betaling van de werklozen.

Men kwam overeen dat de Oostgroningse werklozen geen reiskosten hoeven te betalen, op vrijwillige basis medisch worden gekeurd en een extra premie krijgen van 350 gulden per maand. „Zolang deelname aan het project verplicht is blijven wij ons tegen de plannen verzetten", aldus Van Koningsveld.

Actie gezinszo[r... in M-Limbur[...

Van onze verslaggever

ROERMOND – De stichting Ka[...] lieke Gezinszorg Stadsgewest R[...] mond heeft voor dinsdag een a[...] aangekondigd om aandacht te [...] gen voor de problemen in de ge[...] zorg. Een groot probleem is he[...] kort aan personeel naast de ho[...] eisen die aan de zorg gesteld [...] den.
De instelling verleent dage[...] diensten aan 1200 kliënten en h[...] 600 personeelsleden in dienst. [...] blijkt in de praktijk onvoldoe[...] Zeker 25 personen zouden zo aa[...] slag kunnen.
De gezinszorg zal dinsdag in [...] tocht naar de gemeentehuizen [...] ken van Baexem, Echt en R[...] mond en bij de burgemeesters e[...] aandacht vragen voor thuiszorg[...] het bureau van de gezinszor[...] dinsdag open dag van 13.30 tot 1[...] uur.

Octaaf Corneliu[s] in Schin op Ge[ul]

SCHIN OP GEUL – De parochi[e] Martinus in Schin op Geul viert [...] octaaf van de H. Cornelius van [...] terdag 8 september tot en met [...] dag 16 september. De H. Corne[...] wordt vereerd en aangeroepen [...] gen alle vormen van 'stress'. [...] groot aantal bedevaartgangers [...] zoekt jaarlijks in genoemde peri[...] de eucharistievieringen die g[...] genheid bieden tot verering van [...] relikwie.
De opening van het octaaf is m[...] gen, zaterdag, om 19 uur. De [...] wordt opgeluisterd door het zan[...] zelschap Inter Nos. Op de doo[...] weekse dagen zijn er missen o[...] en 19 uur. Op de laatste dag, zon[...] 16 september, wordt de eucharis[...] viering van 11 uur opgeluisred d[...] het dameskoor Vivace en het [...] mengd koor Epen. Die dag is 's m[...] dags van 14 tot 17.30 uur geleg[...] heid tot grbed, zegen en vere[...] van de relikwie.

Laco-Geurten BV vana[f] 1 oktober ook in Venl[o]

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Heerlense firma Laco-Geurten BV neemt op 1 oktober aanstaande haar nieuwe filiaal op de Ferdinand Bolstraat 41 te Venlo in gebruik. Deze uitbreiding van Laco-Geurten, een gespecialiseerd bedrijf in revalidatie-artikelen en revalidatietechnieken, is een direct gevolg van de grote vraag in de regio Noord- en Midden-Limburg.

Laco-Geurten is sinds jaar en dag bekend binnen de revalidatiewereld. Met name in Zuid-Limburg. Vanaf april 1988 is het bedrijf gefuseerd met de adaptie-werkplaats van de Lucas Stichting voor Revalidatie in Hoensbroek. Dat heeft weer geleid tot een uitbreiding van hun revalidatie-aktiviteiten. Tevens is het bedrijf een erkend ABP-, GMD- en ziekenfondsleverancier. Het bedrijf beschikt momenteel over 30 gespecialiseerde werknemers die elke wens van de klant onderzoekt, bespreekt en daar waar nodig aanpast.

'Proef'

Het filiaal in Venlo, dat al enkele maanden 'proefdraait', besch[ikt] over een uitgebreide showr[oom] waarin diverse revalidatiehulpm[id]delen zijn uitgestald en waar d[es]kundige hulp voorhanden is.
Het filiaal beschikt ook over [...] werkplaats waar kleine repara[ties] en/of aanpassingen aan rolsto[elen] en auto's kunnen worden ui[tge]voerd. De grotere aanpassin[gen] worden vooralsnog in het moe[der]bedrijf in Heerlen gedaan.

WAGW

Het aantal arbeidsongeschikten [dat] weer terug aan het werk kan, is [de] laatste tijd gestegen. Dit is deels [te] danken aan de WAGW (Wet Arb[eid] Gehandicapte Werknemer) die [...] voorziet werkgevers geldelijk [te] steunen om de werkplek van [...] werknemer zo aan te passen [dat] deze weer kan functioneren in [zijn] of haar bedrijf.

Laco-Geurten BV probeert sa[men] met het GMD, het ABP en de w[erk]gever oplossingen te zoeken én [...] maken zodat de re-integratie van [...] handicapten in het arbeidspro[ces] op een goede manier gestalte kri[jgt].

'Salarissen 20 procent te laag'

AbvaKabo wil hoge[r] loon gezinszorg

UTRECHT – De AbvaKabo vindt dat de salarissen in de gezinsverzorging op korte termijn verder omhoog moeten. De bond zegt dat in een reactie op een functiewaarderingsonderzoek dat heeft uitgewezen dat de salarissen van de gezinsverzorgsters en -helpsters 20 procent lager zijn dan die in vergelijkbare beroepen. Het wegwerken van deze achterstand zou 250 miljoen gulden kosten.

De gezinszorg kampt met 30.000 moeilijk te vervullen vacatures. Daardoor staan 12.500 mensen die thuishulp nodig hebben op een wachtlijst.
De AbvaKabo is niet verbaasd over de onderzoeksresultaten. Een functiewaarderingsonderzoek van het ministerie van binnenlandse zaken heeft in 1985 al uitgewezen dat de salarissen te laag zijn. Op grond daarvan zijn de afgelopen jaren [ex]tra salarisverhogingen door[ge]voerd. Daarmee was 73 miljoen [gul]den gemoeid. Verder heeft het ka[bi]net nog ongeveer 50 miljoen toe[ge]zegd voor de ongediplonmee[rde] helpsters.

De integratie van gezinsverzorg[ing] en kruiswerk zal de komende ja[ren] naar verwachting een besparing [van] 250 miljoen opleveren. Daarvan [is] 60 miljoen bestemd voor verbe[te]ring van de arbeidsvoorwaard[en]. De AbvaKabo vindt dat veel te w[e]nig.
Zodra het definitieve onderzoe[ks]rapport is verschenen zal de bo[nd] het met de werkgevers bespreke[n]. De AbvaKabo sluit acties 'richt[ing] politiek' niet uit om duidelijkheid [te] krijgen over de vraag waar het [be]nodigde geld vandaan moet kom[en] en op welke termijn.

NS-show in Heerlen

HEERLEN – De Nederlandse Spoorwegen gunnen de Limburgers op zaterdag 22 september een kijkje in de 'spoorkeuken'. Dat gebeurt tijdens een open dag die van 9 tot 17 uur op het stationsemplacement in Heerlen wordt gehouden. De entree is gratis.

Op het emplacement aan de Parallelweg staan verschilllende locomotieven klaar: een dubbeldekker, de modernste IC-4 (de 'Koploper'), de Engelse 1501-E-lok, twee Belgische dieselloks, een Sprinter, de nieuwe diesellok 6400 en de Oostenrijkse stoomlok 1501.

De NS in Heerlen besteden bovendien aandacht aan spoorbiels-v[er]nieuwen en spoorstaaf lassen-s[n]den-slijpen.

Stoomtrein

Bij gelegenheid van de open d[ag] maakt een stoomtrein een rit d[oor] Zuid-Limburg. Vertrokken wo[rdt] in Heerlen op perron 1 om 10.54 u[ur] via Valkenburg, Maastricht, Sitt[ard] en terug naar Heerlen waar de 1[501] om 14.00 uur weer aankomt.

Vanaf vandaag zijn kaarten vo[or] deze stoomrit te koop voor 25 g[ul]den bij de kantoren van het Li[m]burgs Dagblad.



Inwoners van Limburg als belanghebbenden erkennen

Milieu: inspraak in Duitse afvalplannen

Van onze verslaggever

RKRADE/KEULEN – De stichting Milieufederatie Limrg wil in samenwerking met het IVN-Limburg bezwaar aanenen tegen de plannen van de deelstaat Nordrhein-Westfaom in het Duits-Nederlanse grensgebied bij Alsorf nieuwe bandingsovens en vuildeponieën aan te leggen. In een brief n Regierungspresident Antwerpes heeft ir Vijverweg van de lieufederatie gevraagd de inwoners van de provincie Limrg te erkennen als belanghebbenden. De plannen in de Duitgrensstreek zullen, zo vreest de Milieufederatie, ook ernstigevolgen hebben voor het milieu in Limburg.

De Milieufederatie heeft al eerder met de milieu-organisaties in Duitsland afspraken gemaakt over de te volgen procedures, die afvalverbranding op vele plaatsen langs de grens moet voorkomen of althans moet laten plaatsvinden volgens nieuwe normen. Milieufederatie Limburg toont zich uiterst teleurgesteld over de argumenten van dr Antwerpes in Keulen om zijn plannen te rechtvaardigen.

Opvallend is wel dat uit de correspondentie met de Duitse autoriteiten vast is komen staan dat het college van Gedeputeerde Staten van Limburg al meer dan een jaar geleden was ingeseind over de Duitse plannen, maar het niet nodig vond de gemeenten te informeren. Zoals bekend ging onlangs ook minister Alders ervan uit dat de Duitsers Limburg hadden vergeten.

De stortplaats zal in Alsdorf, vlak over de grens bij Kerkrade, over maximaal vijf jaar vol zijn. Er moeten dus snel alternatieven komen. De deelstaat Nordrhein-Westfalen wil rond Alsdorf installaties bouwen waar deels zwaargiftig afval verbrand zal worden.

De regering van de deelstaat Noordrijn-Westfalen onderzoekt terreinen in Siersdorf (gemeente Aldenhoven), Wetterich, Linnich en Eschweiler. In de buurt van Eschweiler en Weisweiler zijn al tests uitgevoerd om te oordelen of deze gebieden in aanmerking komen voor giftig afval, zogenaamd 'Sondermull'.

Cocaïne na ongeluk verstopt

ERLEN – De Heerlense politie ft woensdagavond twee mannen gehouden die voor dertigduid gulden aan cocaïne bij zich den. De politie kwam de twee op spoor nadat ze op de Keulsen met hun auto tegen de vangrail n en er vervolgens te voet vanr gingen. Agenten troffen de e later in de buurt aan.

van hen had nog vers zand aan handen waaruit de politie de clusie trok dat hij wat had beven. Die conclusie bleek juist: er een bergje zand werd de cone gevonden.

Uit jaarverslag Openbaar Minsterie blijkt:

Rijden onder invloed minste in 'Roermond'

Van onze Haagse redacteur

N HAAG – Van alle arrondissenten in Nederland maakte in het ondissement Roermond het rijn onder invloed in 1989 procentuhet kleinste deel uit van het aangeconstateerde verkeersdelic: 56 procent. 'Amsterdam' was loper met een score van maar st 77 procent. Landelijk was dat er 69 procent.

e opmerkelijke gegevens zijn tee te vinden in het deze week gesenteerde jaarverslag 1989 van Openbaar Ministerie in Den ag. Het trekken van conclusies de cijfers of het geven van verringen is echter een moeilijke ak, zo waarschuwt het Openbaar nisterie. De cijfers zijn nog maar orlopig, er zijn nog geen gegevens kend over de aard van de zaken e bij het Openbaar Minsterie ter nnis zijn gebracht, terwijl de prioeitenstelling van de politie in de schillende arrondissementen en bereidheid van slachtoffers aante te doen ook tot uiting komt in t aantal aangebrachte misdrijven overtredingen.

n ander opvallend cijfer voor mburg is het percentage door de chter afgedane misdrijven: in het rondissement Roermond was dat evenals in 'Haarlem' 44 procent. Daarmee scoorden 'Roermond' en 'Haarlem' het laagst van alle arrondissemneten. De andere zaken worden door het Openbaar Ministerie afgedaan: of door transactie of door seponeren.

De rechtbank in Maastricht onderscheidde zich met die in vijf andere arrondissementen door in 1989 meer zaken af te handelen dan in het voorafgaande jaar.

In het arrondissement Maastricht nam de gemiddelde afhandelingsduur van zaken door het Openbaar Ministerie in 1989 met twintig dagen af van 120 naar 100. 'Maastricht' scoorde daarbij vrij goed. In het andere Limburgse arrondissement, 'Roermond', nam de gemiddelde behandelingsduur in 1989 met vijf dagen toe tot 85.

Tenslotte nog het wegsturen van personen uit preventieve hechtenis wegens plaatsgebrek. Landelijk daalde dit cijfer met 23 procent (van 1630 naar 1251). In de beide Limburgse arrondissenten – en in nog vijf andere – steeg dit cijfer echter juist. In 'Maastricht' van 12 naar 13 procent (van de 489 personen), in 'Roermond' van 11 naar 14 procent (van de 346 personen).

LSO klaagt nood over bekostiging

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het Limburgs Symphonie Orkest heeft zich bij de Vaste Commissie voor Welzijn en Cultuur van de Tweede Kamer beklaagd over de manier waarop minister d'Ancona van WVC de nieuwe vergoedingsregeling voor de 'vaste' kosten van de Nederlandse orkesten wil toepassen. Volgens directeur H. van de Braak zou het LSO daardoor in de periode 1993-1996 1,1 miljoen gulden mislopen.

Op zich kan het LSO leven met de nieuwe vergoedingsregeling, waarbij vanaf 1993 75 procent van de subsidie voor een bepaald orkest wordt gekoppeld aan de omvang ervan.

De manier waarop de minister de nieuwe vergoedingsregeling wil toepassen, is voor het LSO echter onacceptabel. Door de voorgestelde wijzigingen voorlopig slechts voor de helft uit te voeren en bovendien over vier jaar uit te smeren, loopt het LSO in vier jaar tijd 1,1 miljoen gulden mis, schrijft de directeur aan de Tweede Kamer. De toezegging van de minister dat de andere helft van de kostencorrectie in de periode 1997-2000 eveneens gefaseerd wordt uitgevoerd, grenst volgens Van de Braak aan cynisme.

Het LSO verzoekt de Kamercommissie dan ook met klem de minister ertoe te bewegen 'de op zichzelf te waarderen maatregel' voor een nieuwe vergoedingsregeling 'op een zo rechtvaardig mogelijke wijze door te voeren.' Volgende week woendag vergadert de commissie met minister d'Ancona over het orkestenbestel.

Groenen Aken tegen feest op 3 oktober

AKEN – De Groenen in de Akense gemeenteraad zijn fel gekant tegen uitgebreide festiviteiten in de Domstad op 3 oktober aanstaande, wanneer Oost-Duitsland en de Bondsrepubliek West-Duitsland officieel samengaan.

Volgens De Groenen is er allereerst geen reden om feest te vieren, omdat de 'Anschluß' politiek en economisch gezien op een onwaardige wijze tot stand is gekomen. Verder vindt de raadsfractie dat de deplorabele toestand van de economie in de DDR ook geen aanleiding is om de bloemetjes buiten te zetten. En tenslotte merkt de partij op dat 3 oktober helemaal niet als een historisch belangrijke datum moet worden gezien. De snelle eenwording is volgens de Groenen eerst en vooral het resultaat van een politiek spel.

Overigens is een voorstel van de Keulse aartsbisschop Meisner ook niet overal in goede aarde gevallen. De uit Berlijn afkomstige kardinaal wilde op 3 oktober in de deelstaat Nordrhein-Westfalen speciale heilige missen laten opdragen en de kerklokken laten luiden. Het bisdom Münster juicht het plan niet echt toe, terwijl het bisdom Essen alvast heeft laten weten er niets voor te voelen. Ook evangelische gemeenten hebben sceptisch gereageerd op het initiatief.



● *De Sittardenaren Fer Schutgens en Louk Masthoff bij het Mariabeeld. Verder op de foto pater Grégoire Balina, coördinator van het bisdom in Ouagadougou.* Foto: PETER ROOZEN

'Maria van Lourdes' bij kerk in Ouagadougou

Ereplaats in Afrika voor Limburgs beeld

Van onze verslaggever

SITTARD – Terdege ingepakt lag het Mariabeeld gisteren in een houten kist bij de familie Schutgens in Sittard. Wachtend op transport naar nota bene Burkina Faso (letterlijk: het land der rechtschapen mannen). Jarenlang heeft het 1,10 meter hoge beeld op verschillende plaatsen in Limburg gestaan totdat de eigenaresse, de congregatie van zusters van de Goddelijke Voorzienigheid, het ter beschikking stelde voor het ontwikkelingsland.

Het zware beeld 'Maria van Lourdes' krijgt een bijzondere plaats bij de kerk van de hoofdstad Ouagadougou, tegen verwering beschermd door een doorzichtige kap. Bij de kerk vormt het Mariabeeld straks een statie voor processies naar Yagma, op vijftien kilometer van Ouagadougou, waar Maria verschenen zou zijn. Yagma is een bedevaartsoord, dat al twee maal door de huidige paus is bezocht – laatstelijk nog in januari van dit jaar.

Twee Sittardenaren, Fer Schutgens en Loek Masthoff, zorgen dat het beeld in Burkina Faso op de plaats van bestemming komt. Schutgens heeft nauwe contacten met de parochie Kolog Naba waartoe de kerk in Ouagadougou behoort. Hij leidt in de contreien van Ouagadougou alle waterbouwkundige projecten van Misereor uit Aken, een grote kerkelijke organisatie voor ontwikkelingshulp waarbij hij is aangesloten.

Schutgens kwam Masthoff in Afrika voor het eerst tegen. Loek Masthoff woont en werkt al zo'n 13 jaar in Burkina Faso, waar hij sinds drie jaar een aannemingsbedrijf heeft. In verband met de aanleg van stuwmeertjes, voor irrigatieprojecten van Misereor, kwam hij in contact met de eveneens uit Sittard afkomstige Schutgens.

Het tweetal kreeg het Mariabeeld via Bèr Wessels van het gelijknamige schildersbedrijf in Sittard, die het pronkstuk opknapte. Het Mariabeeld heeft altijd gestaan in het klooster annex bejaardentehuis in het Middenlimburgse Herten, van de zusters van de congregatie 'Goddelijke Voorzienigheid' werkzaam zijn.

'Kleine Kernenwijzer Limburg' gepresenteerd

Praktische tips voor dorps- en buurtraden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bewoners van dorpen moeten er zelf voor zorgen dat de leefbaarheid in hun woonplaatsjes op peil blijft. De dorpsbewoners zullen dorpsraden moeten oprichten en activiteiten ontplooien om ervoor te zorgen dat voorzieningen gehandhaafd blijven of zelfs gerealiseerd worden. Dat is min of meer de strekking van de 'Kleine Kernenwijzer Limburg', een boekje van de Landelijke Vereniging voor Kleine Kernen (LVKK) met allerhande praktische tips voor dorps- en buurtraden. Een eerste exemplaar van de wijzer is gistermiddag in het provinciehuis in Maastricht overhandigd aan de gedeputeerden Lodewijks en Riem.

Een 'kleine kern' is een dorpsgemeenschap met minder dan 3000 inwoners. Limburg heeft 130 'kleine kernen' waar in totaal 171.000 mensen wonen en dat is 16 procent van de totale bevolking van deze provincie.
Zo'n dorp kan een zelfstandige gemeente zijn, maar vaak maakt een dorpje deel uit van een gemeente met diverse kernen.

Problemen

Er is een specifiek probleem in de 'kleine kernen'. Er worden geen woningen meer gebouwd, de werkgelegenheid neemt af, daardoor treedt schaalvergroting op en verdwijnen bepaalde voorzieningen, zoals winkels, scholen, etc. Toch moet men van die voorzieningen gebruik maken, dus is men aangewezen op vervoer. Het openbaar vervoer laat nogal eens te wensen over. „Een dergelijke neerwaartse spiraal in deze leefbaarheidsproblematiek moet voorkomen of doorbroken worden, wil het wonen en leven in een kleine kern mogelijk en de moeite waard blijven," aldus de Kleine Kernenwijzer Limburg.

In de wijzer staat informatie over de mogelijkheden die er zijn voor een dorpsraad om de belangen van de dorpsbewoners te behartigen en daarbij samen te werken met het bestuur van de gemeente waartoe men behoort. Thema's als woningbouw, bedrijvigheid, toerisme en recreatie, winkel- en andere voorzieningen (zoals PTT en scholen) komen aan de orde. Er wordt duidelijk gemaakt wat een dorp moet doen om invloed uit te oefenen zodat de dorpsbelangen niet uit het oog verloren worden door overheid en andere instanties. Ook worden regelingen uitgelegd. Er wordt in de wijzer duidelijk uit de doeken gedaan wanneer een dorp recht heeft op een basisschool en welke normen daarvoor gelden. Elk hoofdstuk is voorzien van namen en adressen van instanties die zich met het desbetreffende onderwerp bezig houden.

De dorpsbewoners moeten zelf opkomen voor hun belangen en niet afwachten tot iemand anders het doet. Dat is het advies dat uit het boekje doorklinkt. De Kleine Kernenwijzer Limburg is de hulp door de dorpelingen om het inderdaad zelf te gaan doen. Het boekje kan besteld worden bij de Landelijke Vereniging voor Kleine Kernen Postbus 435, 6800 AK Arnhem, tel 085-452793 en kost tien gulden exclusief porto-kosten.

Concert uitgesteld

MAASTRICHT – Wegens organisatorische problemen zal het premièreconcert, dat de Kapel van de Lage Landen vanavond in de Cellebroederskapel te Maastricht zou geven niet doorgaan. Het nieuw professioneel vocaal ensemble, dat onder leiding staat van Harry van der Kamp zal zaterdagavond om 20.15 uur wel in de kapel aan de Brusselsestraat concerteren.

Lijk Chinees (23) uit Maas gehaald

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het stoffelijk overschot van een 23-jarige man van Chinese afkomst is gistermorgen in Maastricht uit het water van de Maas gehaald. In de loop van de ochtend kreeg de politie het bericht, dat er een lijk gesignaleerd was in de rivier ter hoogte van de Graanmarkt. De brandweer en DGD werden ingeschakeld en die haalde het dode lichaam van de Chinese jongeman uit het water.

Op het lichaam vond de politie het paspoort waaruit de indentiteit van het slachtoffer bleek. Het is de in 1967 geboren Chen Zengbin. Er werden geen sporen van enig geweld gevonden, daarom gaat de politie er voorlopig vanuit dat de man verdronken is.

De politie van Maastricht wil nu graag weten wie informatie kan verstrekken over de laatste verblijfplaats van deze man en wie het slachtoffer vanaf 3 september ergens gezien heeft. Verder vraagt de politie of iemand misschien weet hoe de 23-jarige te water is geraakt. Wie daarover iets kan meedelen kan terecht bij de politie in Maastricht ☎ 043-292222.



● *Brandweer en DGD haalden gistermorgen in Maastricht het stoffelijk overschot van een 23-jarige Chinees uit het Maaswater.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Teleurstelling in Schinveld overstemt vlieglawaai

Herrie over Awacs-kaarten

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – Schinveld is laaiend. De inwoners van deze Onderbankse kern, die al jaren het lawaai van overbrullende Awacstoestellen moeten dulden, schijnen namelijk maar niet aan kaartjes te kunnen komen die toegang verschaffen tot de streng beveiligde Nato-basis, waar op 15 september voor het eerst een open dag ('Community Appreciation Day') wordt gehouden.

Toch heeft de gemeente Onderbanken van de basisleiding welgeteld 1.000 kaarten gekregen. „Onderbanken heeft zelfs een dubbele portie gehad. Het waren in eerste instantie immers maar 500 kaarten. Die waren echter zo snel de deur uit dat de gemeente ons een week later al verzocht 500 extra kaarten te sturen. Dat hebben we gedaan. Inmiddels zijn 13.000 kaarten in vrijwel alle omliggende gemeenten, zowel in Duitsland als in Nederland, in omloop. Graag zouden we meer mensen uitnodigen, maar dat kan niet. We moeten aan de veiligheid denken en beschikken bovendien niet over genoeg parkeerruimte om al die wagens weg te werken," zegt Maureen Berben van de voorlichtingdienst.

Maar waar zijn die kaarten dan gebleven, vragen de inwoners van Schinveld zich af. Woordvoerder Hoen van de gemeente legt voor de zoveelste keer uit: „Twee weken geleden hebben we 500 kaartjes gekregen. We dachten, gezien de problemen die de toestellen voor onze bewoners met zich meebrengen, dat het niet zo'n vaart zou lopen. De toestellen vliegen immers dagelijks over hun woningen. De belangstelling was tot onze verbazing echter enorm."

Partijen

„Bij de eerste partij hebben we niet gecontroleerd of de aanvragers inwoners van onze gemeente waren. Bovendien hebben we toen in veel gevallen meerdere kaartjes aan één persoon verstrekt. Toen die tweede partij arriveerde, hebben we het zorgvuldiger aangepakt. De mensen moesten zich voor een toegangsbewijs inschrijven. Op die manier hebben we in de gaten kunnen houden dat de kaartjes in de gemeente blijven en dat er niet meer dan één kaartje per persoon wordt verstrekt."

De aanvragers zullen op korte termijn hun kaartje krijgen toegezonden. „Toch zullen we enkele honderden inwoners die zich hebben ingeschreven moeten teleurstellen. De koek is simpelweg helemaal op," dekt Hoen zich alvast in voor nieuwe klachten.

Inmiddels heeft ook de Onderbankse politiek zich op de affaire gestort. In boze brieven laten de fractie Goossens en het CDA het college weten zeer ongelukkig te zijn met de gang van zaken. „De kern Schinveld heeft het meeste te lijden van de Boeings. Je zou dan toch mogen verwachten dat die mensen voorop gaan, richting basis. Maar nee hoor, juist de gemeenschap die het meest gedupeerd wordt, staat nu weer met lege handen," zo is ongeveer de teneur van de brieven.

Beide fracties stellen dan ook voor om de basisleiding te verzoeken op korte termijn een tweede open dag op touw te zetten, zodat voltallig Schinveld toch nog aan zijn trekker komt. „De burgemeester zal de suggestie van de fracties aan de basiscommandant voorleggen," zegt Hoen. „Voorlopig denken we alleen even aan de 15e september," weet Maureen Berben.

Overlast neemt sterk toe

Schinnen zoekt 'zwarte honden'

Van onze verslaggever

SCHINNEN – De gemeente Schinnen gaat nog dit jaar huis-aan-huis het aantal honden tellen en de uitkomst van dit onderzoek vergelijken met de cijfers die officieel bekend zijn. De gemeente vermoedt dat er nogal wat hondenbezitters zijn die niet voldoen aan hun belastingplicht. Men verwacht door de huis-aan-huiscontrole minstens 200 'zwarte honden' te kunnen opsporen.

In Schinnen zijn de tarieven voor de hondenbelasting al jaren ongewijzigd gebleven. Zij behoren tot de laagsten in de provincie. Dit gegeven staat in schrille tegenstelling tot de toenemende overlast die honden het woon- en leefmilieu bezorgen.

„Het ongemak dat wordt ondervonden bij het maaien van bermen en plantsoenen als gevolg van uitwerpselen van honden neemt jaarlijks hand over hand toe", aldus het college van B en W dat in het verlengde hiervan constateert dat er meer honden in Schinnen verblijven dan officieel bekend is. Door het verhogen van de hondenbelasting denkt de gemeente op jaarbasis 7200 gulden méér binnen te krijgen. De toekomstige tarieven worden respectievelijk 36 gulden (eerste hond), 48 gulden (tweede hond) en 60 gulden voor elke volgende hond.

Voorlopig alleen stopplaats in Gulpen

Maastricht blij met snelbus naar Aken

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/HEERLEN – Binnen enkele jaren zal er een snelbus rijden tussen Maastricht en Aken, met alleen een halteplaats op het openbaar vervoerknooppunt in Gulpen. In Aken zullen meerdere stopplaatsen komen. De snelbus gaat rijden zodra de treinverbinding Maastricht-Aken zal zijn opgeheven. Het nut van de snelbus wordt vanuit Maastricht hoger ingeschat dan de bestaande treinverbinding.

B en W van Maastricht gaan samen met de gemeente Heerlen en de provincie Limburg een overeenkomst aan met de NV Nederlandse Spoorwegen over de grensoverschrijdende spoorverbindingen tussen Zuid-Limburg en de regio Aken. Uit onderzoeken is gebleken dat de huidige treinverbinding tussen Maastricht en Aken uit economisch oogpunt een moeilijke zaak is geworden en derhalve kan verdwijnen mits er een rechtstreekse treinverbinding komt tussen Heerlen en Aken; deze verbinding zal in 1992 tot stand komen, zo mogelijk door een doorgetrokken Intercity. Daarmee kan op de langere termijn een aansluiting worden verkregen op de TGV-lijn Keulen-Brussel.

Extra

Een andere voorwaarde bij het verdwijnen van de spoorverbinding Maastricht-Aken is een directe aansluiting van de trein Maastricht-Heerlen op de verbinding Heerlen-Aken. De snelbus Maastricht-Aken wordt als een extra voorziening gezien.

De infrastructurele verbinding tussen de twee stedeknooppunt-steden Maastricht en Heerlen kwam al het vorig jaar ter sprake in de Maastrichtse gemeenteraad. Het Verenigd Streekvervoer Limburg heeft inmiddels een plan met kostenraming opgesteld. Invoering van de snelbus met gelijktijdige opheffing van de treinverbinding lijkt nu een haalbare kaart.

In een gezamelijke reactie op de 4de Nota Ruimtelijke Ordening en de het Tweede Structuurschema zijn Heerlen en Maastricht het eens over het railproject in de Oostelijke Mijnstreek en wat Maastricht betreft de gewenste ondertunneling van de A2.

Geschiedenis

De trein Maastricht-Aken rijdt al sinds 1853. De verbinding heeft een respectabele geschiedenis en is mede bepalend geweest voor de industriële ontwikkeling van Zuid-Limburg. Niettemin bleek de lijn de afgelopen jaren nog nauwelijks levensvatbaar te zijn. Het aantal reizigers ligt momenteel rond de 100.000 per jaar, een getal dat een busdienst rechtvaardigt.

Heerlen zoekt burger op



● *Het was dringen bij de opening van het nieuwe infocentrum in Heerlen.* Foto: FRANS RADE

HEERLEN – Het gloednieuwe Heerlense Informatiecentrum moet het tweerichtingenverkeer tussen burger en gemeente bevorderen. De burger krijgt beter inzicht in het hoe en waarom van politieke besluiten, terwijl de bestuurderen meer inzicht krijgen in de wensen en gevoelens van Heerlenaren.

Dat was de boodschap die burgemeester Piet van Zeil gisteren uitdroeg bij de feestelijke openstelling van het gemeentelijk centrum voor publieksvoorlichting. Hij betoonde ook dat daar informatie moet worden gegeven over Heerlen in relatie tot het Streekgewest, Zuid-Limburg en de Euregio. Vervolgens ontwarde hij de knoop in een lint in de gemeentelijke kleuren blauw en geel.

In het Informatiecentrum kan iedereen binnenlopen voor de meest uiteenlopende informatie over allerlei zaken die het dagelijkse leven in Heerlen betreffen. Het centrum is gevestigd in het gebouw van de Openbare Bibliotheek. Van maandag tot en met vrijdag is men er van 9.30 uur tot 17.15 uur welkom.

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: The hunt for Red October, dag. 15 18 en 21 uur. **Rivoli:** Hard to kill, dag. 15.30 17.30 19.30 en 21.30 uur. **Maxim:** Bird on a wire, dag. 15 17 19 en 21.30 uur. **H5:** Another 48 Hours, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Total Recall, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Pretty Woman, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. Wrong Bet, dag. 18.30 uur, vr ma di do ook 14 uur. Gremlins 2, dag. 21 uur, za zo ook 14 uur. Revenge, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Ook honden gaan naar de hemel, za zo wo 14 uur, za zo ook 16 uur. Oliver & Co., za zo wo 14 uur. **De Spiegel:** Tucker: the man and his dreams, vr t.m zo 21 uur.

exposities

● **HEERLEN**

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Werk van kunstenaarsgroep Concreet. Open di t.m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Vlinders. T/m 7/10, di t.m zo, 10-17 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling van de uit de Sovjet-Unie afkomstige kunstenaars Eduard Sjtejnberg, Vadim Zacharov en Joeri Al'bert. T.m 21/10. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie 'De Konfrontatie',** Putgraaf 5 (naast de Luciushof). Expositie Van Fia Pinkers en Pit Goertz. Van 8/9 t.m 30/9, open za en zo, 14-17 uur. **ABP,** Oude Lindestraat 70. Expositie van De Regionale Kunststichting Gouda. T/m 30/9, bezichtiging op afspraak en de open dag is op zondag 23/9 van 14-17 uur. **Credit Lyonnais Bank.** Expositie van de beeldend kunstenaar/schrijver dichter Lou Heynens. T/m 31/10, open tijdens kantooruren. (Tevens zijn de werken van Heynens ook te bezichtigen in de tentoonstellingsruimten van de Credit Lyonnais Banken Kerkrade, Maastricht, Sittard, Helden-Panningen, Venlo en Weert. **Gakerie 'De Nor',** Geerstraat 302. Fototentoonstelling 'Ontmoeting' van Piet Craenen en Jo Ariëns. T.m 29/9. **De oude jongensschool,** De Doom (Welten). Expositie van Sjeng Monsuwé en Leo Lindelauf. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Egypte hertekend'. T/m 4/11, open di t.m vr van 10-17 uur, za en zo van 14-17 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284
Emile Hollman, ☎ 045-422345
Hans Rooijakkers, ☎ 045-714876
Frank Seuntjens, chef ☎ 04750-22937
Richard Willems, ☎ 04406-15890
Joos Philippens, ☎ 04455-2161
Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506
Jeanette Ackens, ☎ 045-351740

Voor klachten over bezorging ☎ 045-739881

Eigenaar horeca-bedrijf Hulsberg:

'B52-bar geeft geen overlast'

Van onze verslaggeefster

NUTH – Burgemeester Coenen van Nuth heeft onvoldoende geïnformeerd naar de klachten die omwonenden hebben over bar-dancing B52 in Hulsberg. Er moet eerst een buurtonderzoek gehouden worden, voordat de ontheffing om tot vier uur 's nachts geopend te blijven, ingetrokken wordt. Dat zegt eigenaar Jos Gerards van de bar waarvan de nachtelijke klanten zoveel overlast zouden zorgen.

De problemen omtrent B52 werden woensdag door de Raad van State behandeld. Volgens Gerards zijn de vijf bezwaarschriften op grond waarvan de staatsraad tot zijn uitspraak kwam, niet juist. Klanten van omliggende cafés en discotheken zouden naar B52 komen en bij vertrek vernielingen in de buurt aanbrengen. Met name op zaterdag- en zondagnacht zou dat het geval zijn.

„We zijn helemaal niet geopend op zondagnacht. Ook is het onjuist dat we klanten van White Horse trekken die dan tuintjes en bloembakken vernielen. Ons publiek bestaat uit oudere jongeren en geen jeugd tussen de 15 en 16 jaar."

Burgemeester Coenen zei voor de Raad van State dat ze de klachten van de buurtbewoners persoonlijk onderzocht heeft door een nacht met de politie mee te gaan. „Mevrouw Coenen heeft het fatsoen gehad om precies twee minuten te blijven. Als ze langer gebleven was, had ze ongetwijfeld gezien dat wij een soort Grand Café zijn, een dancing voor het betere publiek."

Volgens Gerards heeft hij een prima verstandhouding met de omwonenden en heeft hij alleen in de beginperiode wat klachten over ontbrekende parkeerruimte gehad. „Daarover en over de andere genoemde zaken is ook nooit een politierapport opgemaakt", zegt Gerards.



● *Wethouder Bos opent zijn 'eigen' voetpad.* Foto: FRANS RADE

Veilige oversteek Welterhof

HEERLEN – Tussen psychiatrisch centrum Welterhof en de bushalte aan de J. F. Kennedylaan in Heerlen zijn een voetpad en een vluchtheuvel aangelegd. Bovendien zijn er enkele straatlantaarns neergezet. De verkeersmaatregelen zijn genomen na overleg tussen de bewonersraad van Welterhof en de gemeente Heerlen. Dat werd opgestart na een aantal ongelukken op de J. F. Kennedylaan, waarbij bewoners van Welterhof werden geschept door automobilisten. Met name voormalig wethouder Bos heeft zich sterk gemaakt voor de aanleg van voetpad en vluchtheuvel waarmee in totaal een bedrag van 14 mille gemoeid was. Bos was gisteren dan ook eregast toen voetpad en vluchtheuvel officieel in gebruik werden genomen.



● *Het echtpaar Merkens-Cremers.* Foto: CHRISTA HALBESMA.

per persoon

Gouden paar

Het echtpaar **George en Catherina Merkens-Cremers** uit de Cookstraat 13 te Heerlerheide is morgen 50 jaar getrouwd. De feestmis wordt om 17 uur opgedragen in bejaardentehuis ter Eyck en van 18.30 tot 19.30 uur bestaat daar gelegenheid tot feliciteren.

George Merkens werd op 31 augustus 1918 geboren in Alsdorf. Hij groeide op bij de familie Pellery te Heksenberg. Hij begon zijn loopbaan als schoenmaker, maar ging later op de mijnen ON I en III werken. Vroeger besteedde hij al zijn vrije tijd aan voetbalvereniging Groene Ster. Thans houdt hij zich het liefst bezig met kaarten.
Catherina Merkens-Cremers zag het levenslicht op 27 oktober 1921 in Versiliënbosch. Na de lagere school werkte zij als hulp in de huishouding. Haar favoriete bezigheden zijn handwerken, zingen en volksdansen. Het gouden paar heeft drie kinderen en 2 kleinkinderen.

Jubilarissen

De harmonie St. David Voerendaal huldigt zaterdag 3 jubilarissen. **Harrie Savelkoul** is 50 jaar muzikant. De zilveren jubilarissen zijn **Miep Cremer-Pluijmakers en Math Blezer.** Ter ere van de feestelingen wordt van 20 tot 21 uur een receptie gehouden in trefcentrum Kunderhoes.

Robijnen soos

De bejaardensociëteit St. Petrus Chevremont viert dit weekeinde het 40-jarig bestaansfeest. Zaterdag wordt om 15 uur de feestmis opgedragen in de kerk van Maria ten Hemelopneming. In het voormalig jeugdhuis te Chevremont vindt om 16 uur de huldiging van de jubilarissen plaats. De receptie wordt daar van 19 tot 21 uur gehouden. Zondag houdt de jubilerende soos in de speeltuin op de Kaffeberg een Woener Frühschoppen met barbecue.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie 739282

Heerlen

● Het gemengd kerkelijk zangkoor St. Ceacilia Heksenberg luistert zondag om 11.15 uur de mis op in de Pancratiuskerk.

● Het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat houdt zondag van 11 tot 16 uur open dag. Alle organisaties die er gehuisvest zijn zullen zich presenteren.

● De parochie Christus Koning en Judas Thadeus houdt zondag van 10.30 tot 18 uur voor de zesde keer het parochietreffen. De plaatselijke muziek- en dansverenigingen verlenen medewerking. Ook is er gezorgd voor attracties voor jong en oud.

● De Nederlandse Multiple Sclerose Stichting rayon Heerlen houdt maandag van 20 tot 22.30 uur een bijeenkomst in de vergaderzaal van het De Weverziekenhuis.

Hoensbroek

● In Ons Huis, St. Josefstraat 21, wordt maandag van 10 tot 11.30 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers gehouden. De dienstverlening is kostelooos.

● In verband met het 60-jarig bestaan houdt basisschool De Heyster zondag van 10.30 tot 16 uur een grote fancy fair met rommelmarkt op het schoolplein aan de Burg. v.d. Kroonstraat. Zaterdag worden in de wijken Passart en de Dem huis aan huis spullen opgehaald voor de rommelmarkt. De goederen kunnen ook tussen 10 en 14 uur aan de school worden afgegeven.

Voerendaal

● De harmonie St. David viert dit weekeinde feest in en rond het trefcentrum Kunderhoes aan de Hogeweg. Zaterdag is er van 20 tot 21 uur receptie met huldiging van 3 jubilarissen. Aansluitend is er bal. Zondag wordt er een drumbandfestival gehouden waaraan 20 verenigingen deelnemen. Om 13 uur vindt de optocht met defilé plaats en vanaf 14 uur wordt er geconcerteerd. De prijzen worden om 19 uur uitgereikt.

Klimmen

● De basisschool Ummer Clumme houdt zondag een wandeltocht onder het motto 'Loop voor Unicef'. Voor 2,50 gulden mag iedereen meelopen. Ook is het mogelijk een loper te sponsoren. Men start tussen 11.30 en 15 uur op de benedenspeelplaats van de school.

Huls

● De fanfare Eendracht en de cv De Bergböck houden zondag vanaf 13 uur het Weide-putfeest rond de put. Op de weide worden naast het gebruikelijke waterputten allerlei spellen gespeeld. Muzikale omlijsting verzorgen de fanfares Victoria Rimburg, St. Barbara Heilust, St. Caecilia Bocholtz en de harmonie Excelsior Nyswiller.

Schaesberg

● De zangvereniging Orpheus uit Nuth luistert zondag om 11 uur de mis op in de parochiekerk van 't' Eikske.

Nieuwenhagen

● De mannenvereniging De Beulen houdt zaterdag om 13 uur wedstrijden vrachtwagentrekken op het voormalig IAO-terrein aan de Hoogstraat. Er kunnen zich tussen 12 en 13 uur herenteams van 4, of damesteams van 6 personen aanmelden in café Aan de Voegelsjtang.

Brunssum

● Het jaarlijkse tuinfeest van het verpleeghuis Schuttershof, dat zondag van 14 tot 18 uur wordt gehouden, krijgt deze keer een extra feestelijk karakter. Vandaag krijgt het verpleeghuis namelijk een nieuwe kapel en een nieuwe recreatiezaal. Om dat te vieren heeft de ontspanningscommissie gezorgd voor veel attracties voor jong en oud.

weekend agenda

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zon diensten beginnen op vrijdag en eindigen de volgende week dagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Van de Wouw, straat 153, ☎ 251620.
HEERLEN. Heerlerbaan, Ca boord 31, ☎ 412647 en Heerl de, Corneliusplein 2, ☎ 2 B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Nieuwenh Bernhardstraat 52 ☎ 312294. spoedgevallen dagen nacht b baar.
KERKRADE - EYGELSHO Schönefeld, Hoofdstraat ☎ 452523.
KERKRADE-WEST. Ma Akerstraat 79, ☎ 415440.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide Bleijerheiderstraat 52, ☎ 4 Zaterdag van 10.30 tot 16 uur e dag van 12 tot 13 uur en van 18 uur. Voor spoedgevallen da nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHO Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Si veld, ☎ 441100. Zaterdag van 15 uur en zondag van 14.30 t uur. Voor spoedgevallen kan terecht van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Janssens, venderstraat 90, ☎ 225677.
NUTH. Voor spoedgevallen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400

TIGH - HEERLEN. ☎ 711400

(Informatie over avond- en einddiensten van artsen, ta sen, apothekers en het G Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst spoedgevallen tijdens avon nacht vanaf 18 tot 8 uur. Week 24 uur doorlopend ☎ 711400. dagen, tijdens werkuren, ☎ 71
NUTH - VOERENDAAL - SIM VELD. Wachtdienst voor spo vallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM - SCHINVELD BEEK. Wachtdienst voor spo vallen ☎ 259090.
HOENSBROEK - MERKELB BINGELRADE. Wachtdienst spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedge is de dienstdoende verpleegk ge bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN - LANDGR Wachtdienst voor spoedge ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedge TIGH (brandweercentrale) b ☎ 711400.
BRUNSSUM - HOENSBR Voor spoedgevallen eigen hu bellen.
KERKRADE-WEST. Voor s gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedge eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zat 12 uur vlg. telefoonbeantwo van eigen huisarts. Van zaterd uur tot zondagmorgen 10 uu mers, Diepenbrockstraat ☎ 452712. Van zondagmorge tot maandagmorgen 8 uur waal, Pricksteenweg 42, ☎ 45
SIMPELVELD - BOCHO Mom, Karolingenstraat 27 Si veld, ☎ 443938.
SCHAESBERG. Zaterdag Pasweg 9, ☎ 311322 en zo Ypma, Schumanstraat ☎ 320660.
UBACH OVER WORMS - N WENHAGEN. Eigen huisarts len.
VOERENDAAL. Praktijk huisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscen Hoensbroek–Noord kunnen da nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - RENDAAL. Simonis, Pater boutslaan 37, ☎ 715161. Spree zaterdag en zondag van 11 t uur. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE - UBACH O WORMS - SCHAESBERG - N WENHAGEN - EYGELSHO De Jong, Wentholtstraat 3 Sc berg, ☎ 315487. Spreekuur 11.30 tot 12 uur en van 19 tot uur.
SIMPELVELD - BOCHOLT GULPEN - VAALS - WIJLRE - TEM. Loyson, Wachtendonck 18 Wijlre, ☎ 04450-1582. Spree van 11.30 tot 12 uur en van 17. 18 uur.
BRUNSSUM - SCHINVEL NUTH - HOENSBROEK - SC NEN. Van der Werf, Douvende 19 Oirsbeek, ☎ 04492-2039. Sp uur van 11.30 tot 12 uur en van tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, ☎ 71

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

DIERENARTSEN

Raadpleeg uw eigen dierenar wordt eventueel doorverwezen.

Auto gestole

HEERLEN – Op de parkeerp van het Heerlense ziekenhuis i nagenoeg gloednieuwe auto waarde van 34.000 gulden gest Het betreft een grijze Opel V met het kenteken UJ-10-DF.



Cursus voor werkloze academici

'Middenstanders onderschatten belang 1992'

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het grootste deel van de midden- en kleinbedrijven hecht niet voldoende belang aan het opengaan van de Europese grenzen in 1992. Laat staan dat ze zich er enigszins op voorbereiden. Dat blijkt uit een recent onderzoek, verricht door de Kamer van Koophandel, Heerlen. Uit datzelfde onderzoek blijkt overigens dat er wel belangstelling bestaat.

Mevrouw Florie van de sector Voorlichting en PR van de Kamer van Koophandel licht toe dat het vaak een kwestie van niet weten is. „Ze hebben de juiste kennis niet in huis. Of ze hebben te weinig tijd en zijn druk bezig met de dingen van alledag. Europa 92 is dan een ver-van-mijn-bed-show."

De Kamer van Koophandel wil de middenstanders ervan bewust maken dat het eenwording van Europa niet langs hen heen zal gaan. „Zij krijgen er wel degelijk mee te maken, ook al hebben ze maar een platenzaak. Misschien blijkt in 1992 wel opeens dat de platen in het buitenland veel goedkoper zijn. Uit onderzoek is gebleken dat Nederland niet goed is voorbereid op de eenwording van Europa."

Volgens Florie is het belangrijk dat vooral exporterende bedrijven zich strategisch opstellen.

Om de bedrijven een handje te helpen leidt de Kamer van Koophandel werkzoekende academici en HBO'ers op tot onderzoeker of projectmedewerker. Zij worden gedurende vier tot vijf maanden intensief getraind in Europakunde, marketing, export, communicatie en informatica. Tijdens de stageperiode bij een bedrijf zet de onderzoeker een actieplan op. Florie: „Daarin werkt hij uit hoe het bedrijf zich het beste kan voorbereiden op 1992. In dat plan is het strategisch beleid voor de toekomst vastgelegd."

Van de 23 cursisten uit de eerste ronde heeft 80 procent inmiddels een baan gevonden. De Kamer van Koophandel heeft gezien de goede resultaten besloten voor zowel werkzoekenden als ondernemers er een tweede ronde aan vast te plakken. Deze training begint medio oktober.

Vrees voor drinkwater als gevolg mestimport

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Vereniging van Waterleidingbedrijven in Nederland (VEWIN) vreest de gevolgen van de mestimport voor de drinkwatervoorziening in Zuid-Limburg. Dat schrijft de VEWIN in een brief aan de Commissies voor Landbouw en Milieubeheer in de Tweede Kamer in een brief over het in de afgelopen jaren gevoerde mestbeleid.

De Tweede Kamer vergadert komende maandag over het mestbeleid. De VEWIN wijst erop dat uit een evaluatie van dat beleid is gebleken dat de vervuiling van het grondwater door in mest voorkomende stoffen eerder is toe- dan afgenomen door de genomen maatregelen.

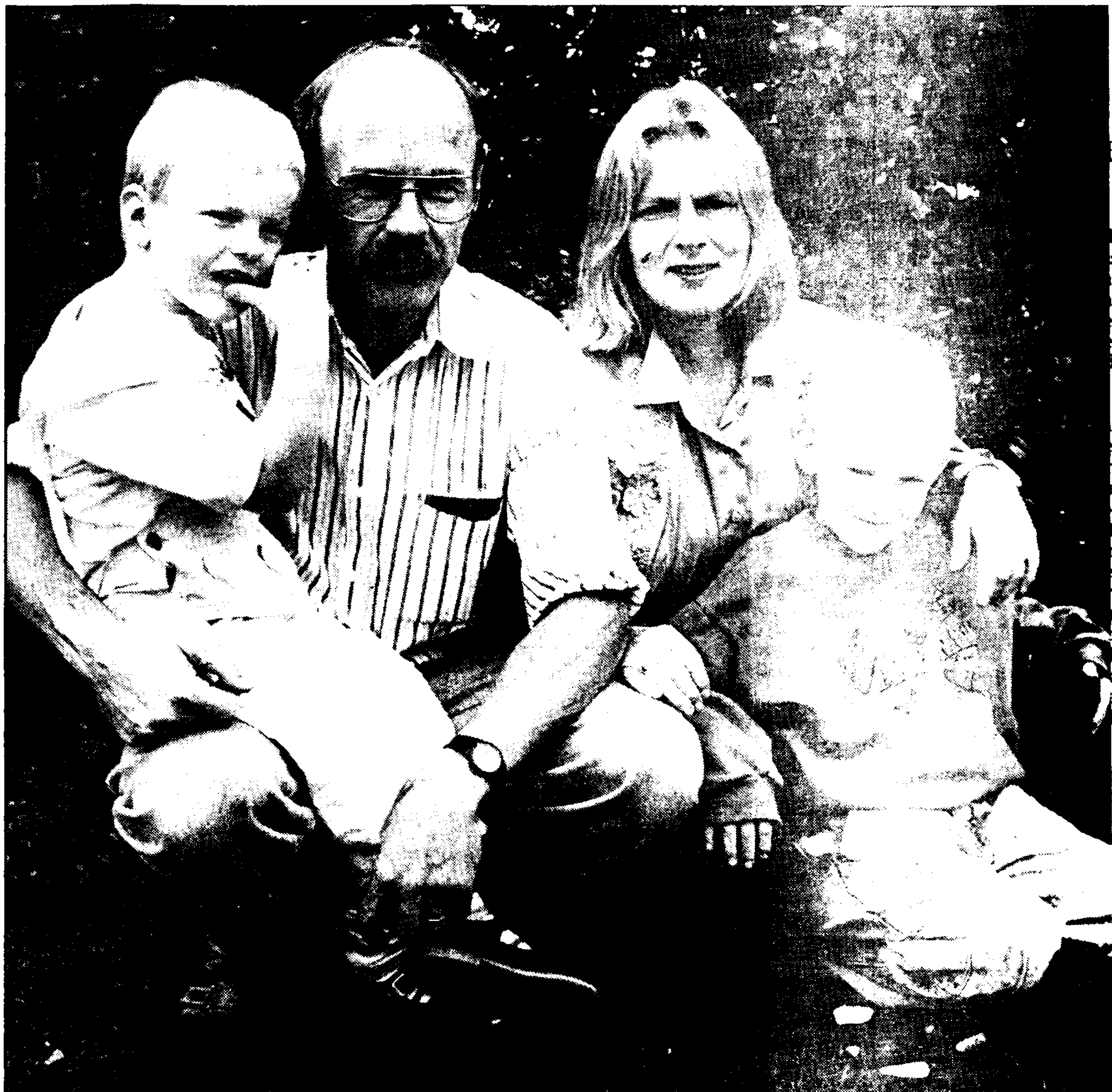
Een van de door het kabinet voorgestaane maatregelen is de 'export' van gebieden waar te veel mest wordt geproduceerd naar de zogenoemde 'tekortgebieden'. Volgens de VEWIN wordt de drinkwatervoorziening in de 'relatief schone' landbouwgebieden in de provincies Friesland, Drenthe, Groningen en ook Zuid-Limburg op de wat langere termijn bedreigd door de 'mestimport' door uitspoeling van het eveneens in mest voorkomende fosfaat. En dat terwijl juist in deze gebieden 'de drinkwatervoorziening bijna geheel afhankelijk is van de beschikbaarheid van schoon grondwater', aldus de VEWIN.

De vereniging vraagt dan ook een aantal andere maatregelen ter beëindiging van mestexport naar de 'tekortgebieden'. Minister Braks van Landbouw liet echter vorig jaar nog weten niets te voelen voor een verbod op mestimport in het Mergelland.

Onlangs maakte de Watermaatschappij Limburg al bekend dat het grondwater in Zuid-Limburg sterk vervuild is met nitraat door bemesting. Het grondwater moet dan ook vermoedelijk al voor het jaar 2000 van nitraat worden gezuiverd om nog als drinkwater te kunnen dienen. Dat zal tot forse tariefsverhogingen van het drinkwater leiden.

Doktersgezin vertrekt voor vier jaar naar Nigeria

Gedreven maar bezorgd naar lepra-ziekenhuis



● *Het doktersgezin Van den Bosch dat komende zondag naar Nigeria vertrekt. Niels (4) zit bi[j] zijn vader op schoot. Maarten (6) hurkt bij zijn moeder.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

MARGRATEN – Gedreven door vooral idealisme vertrekt de in Margraten wonende arts Kees van den Bosch komende zondag naar het hete en stoffige noorden van Nigeria. Zijn vrouw Marlies en hun twee zoontjes vergezellen hem naar het lepra-ziekenhuis Larakunya in het verre Kano.

De dokter zelf popelt om te vertrekken. Zijn vrouw daarentegen maakt zich zorgen om haar kinderen, Maarten (6) en Niels (4). Ze maakt zich zorgen om het verkeer dat in Nigeria zo druk en gevaarlijk is. „Stel dat een van de jongens een ongeluk krijgt en bloed nodig heeft, wat moeten we dan? Stel dat ze besmet bloed krijgen."

Mevrouw Van den Bosch maakt zich zorgen over lepra zelf, het gezin gaat tenslotte op het terrein van het ziekenhuis wonen. „Er bestaat geen inenting tegen de ziekte, wij kunnen het dus ook krijgen. Maar als je er op tijd bij bent, schijn je het goed te kunnen behandelen. Ik hoop dus dat mijn man het tijdig zal opmerken."

Bovenal is ze bezorgd om malaria. „Om malaria te voorkomen moet je elke dag een pilletje innemen. En dan nog heb je kans om het toch te krijgen. Ik wil niet dat mijn kinderen elke dag dat medicijn innemen, er is helemaal niets bekend over de nevenreffecten. Wie weet wat ze er van kunnen krijgen."

Gerust is ze niet. Om haar kinderen niet. Maar ze cijfert zich weg,omdat haar man op zoek is naar uitdagingen, naar afwisseling en omdat hij zo betrokken is met mensen die het minder hebben.

Dokter Van den Bosch beschikt over een lange tropenervaring. Hij heeft in Kenia gewerkt als landbouwkundige; in Oost-Suriname en Frans-Guyana als arts. Deze keer wordt hij uitgezonden door de Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding.

De deelstaat Kano, waar het gezin terecht zal komen, is een gebied zo groot als heel Nederland en telt zo'n 13 miljoen inwoners. „Begin dit jaar was ik er ook. In Kano heerst een lepra-epidemie. Er staan tussen de acht- en tienduizend lepra-patiënten geregistreerd. De epidemie is over haar hoogtepunt heen. De cijfers dateren van drie jaar geleden. Het kunnen er dus minder zijn. Kano heeft maar een ziekenhuis speciaal voor lepra-patiënten, het Larakunya Leprocy Hospital. Sinds een jaar of tien wordt het door de NSL gesteund."

Hij vervolgt: „Het ziekenhuis is heel armoedig. Ik heb een aantal jaren in het binnenland van Suriname gezeten en daar hadden ze het ook niet breed. Maar hier was ik echt van geschrokken." Het merendeel van de lepra-patiënten in het gebied hoeft niet voor behandeling in het ziekenhuis te worden opgenomen. Alleen de ernstige patiënten gaan naar Larakunya. De rest kan dicht bij huis terecht in een van de kleine lepra-kliniekjes.

Pilletje

Het is een netwerk van 250 posten dat vanuit het ziekenhuis wordt gecoördineerd. De patiënten moeten er een keer per maand naartoe voor controle. En om hun medicijn op te halen. Mijn taak zal niet alleen zi[jn] te zorgen dat de distributie van [de] medicijnen vlekkeloos gebeurt, [ik] moet ook het nieuwe medicijn doo[r]voeren. Vroeger moest een lepra-p[a]tiënt elke dag een pilletje slikke[n], zijn hele leven lang. Het zijn ge[en] dure pilletjes, ze kosten maar e[en] cent per stuk. Maar tegenwoordig [is] er een nieuw medicijn, dat ernsti[ge] gevallen binnen twee jaar genee[st] en minder ernstige gevallen binn[en] een half jaar. Dit nieuwe middel [is] wel iets duurder, vijf gulden vo[or] een half jaar en 90 gulden voor tw[ee] jaar. Maar op de lange duur kom[t] het beter uit."

Behalve met lepra zal de dokter zi[ch] ook moeten bezighouden met t[u]berculose, een ziekte die stee[ds] meer om zich heen grijpt in dit g[e]bied. „Tuberculose is een enor[m] probleem in dit gebied. De ziek[te] verspreid zich sneller dan lepra [en] de mensen zijn er veel zieker va[n]. Bovendien is het zo dat hoe me[er] patiënten er zijn, hoe sneller h[et] zich verspreid. De combinatie T[B] en Aids komt vaak voor in Nigeri[a]. De combinatie TB en lepra niet, o[m]dat lepra-patiënten in de regel bu[i]ten de maatschappij staan en daa[r]door ook minder kans hebben Ai[ds] op te lopen."

Zondag vertrekt het gezin voor vi[er] jaar naar Nigeria.

Heimwee naar Nederland?

De dokter glimlacht: „ Nederland [is] een fijn land om terug te kome[n]. Maar het is ook fijn weer weg [te] gaan."

Zijn vrouw zwijgt.

ann angel

Een onderzoeker is bezig met de voorbereiding van een proef met marihuana rokende proefpersonen op de A76 tussen Heerlen en Bocholtz. Archieffoto: FRANS RADE

Proefpersonen hadden moeite met koershouden

Invloed marihuana op rijgedrag matig

HILVERSUM – Het roken van marihuana heeft geen radicale gevolgen voor het rijgedrag. Dit blijkt uit de voorlopige resultaten van een onderzoek dat is uitgevoerd door het Maastrichtse Instituut voor Geneesmiddelen, Veiligheid en Gedrag.

Voor Veronica-televisie verklaarde directeur dr. J.F. O'Hanlon van het instituut woensdagavond dat er „geen ingrijpende aantasting van de rijvaardigheid is geconstateerd". Marihuana heeft, volgens het onderzoek, wel enige invloed op het koershouden. Na het roken werd de concentratie minder en was er sprake van enig slingeren over de weg.

De resultaten zullen in het definitieve rapport vergeleken worden met de uitkomsten van een eerder gehouden alcoholonderzoek. De effecten blijken heel verschillend te zijn. Volgens O'Hanlon is namelijk juist de combinatie van marihuana- en alcoholgebruik gevaarlijk.

Gebruik je de stoffen apart dan is de uitwerking heel verschillend. „Mensen die gedronken hebben zoeken risico's op en worden agressiever. Dat geldt niet voor marihuana-rokers", stelt O'Hanlon. De proefpersonen gingen niet harder rijden dan was toegestaan, integendeel ze reden eerder langzamer.

In totaal deden 24 proefpersonen mee aan het onderzoek. Vier weken lang werd een deel van de A76 bij Heerlen afgezet voor verkeer in verband met de testen. Eind november worden de definitieve resultaten openbaar nadat ze zijn overhandigd aan het Amerikaanse en Nederlandse ministerie van verkeer.

Het onderzoek was een opdracht van de Amerikanen, die in eigen land geen verzekeringsmaatschappij konden vinden die het project wilde verzekeren. De sterke antidruglobby kijkt met spanning uit naar de resultaten. Vijftentwintig procent van de jongeren in de VS zit wel eens stoned achter het stuur.

Solistenfinale in Royal Echt

OHE EN LAAK – De Koninklijk Erkende Harmonie St. Caecilia uit Ohé en Laak houdt komende zondag de eerste solistenfinale, die onder auspiciën van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen gehouden wordt. Plaats van handeling is het Royal Theater in Echt.

De Limburgse Solistenfinale is een nieuw initiatief in de Limburgse amateur blaasmuziekwereld, die mikt op muzikanten vanaf 19 jaar.

Voor deze doelgroep bestond in het verleden geen krachtmeting in wedstrijdverband. Muziekverenigingen uit Bleijerheide, Buchten, Hulsberg, Neerbeek en Ohé en Laak hebben in samenwerking met de Limburgse Muziekbond de ideeën voor deze finale ontwikkeld. In het voorjaar werden in de diverse plaatsen voorronden gehouden.

In totaal treden zaterdag achttien deelnemers voor het voetlicht, waaronder drie ensembles en vijftien solisten, waarvan dertien in de hoogste afdeling. Ze worden begeleid door pianiste Gabie Devies uit Born. De jury bestaat uit Kees Schoonebeek uit Tilburg en Rocus van Yperen uit Cothen.

De winnende deelnemers ontvangen prijzen in natura. Voor de beste prestatie stelt de Limburgse muziekbond een wisseltrofee beschikbaar.

Verder zullen een aantal deelnemers uitgezonden worden voor deelname aan de federatieve kampioenswedstrijden 1990.

Het concours te Echt begint om 17.00 uur en duurt tot 21.30 uur.

Centrale fokveedag in Houthem

HOUTHEM – Op het terrein aan de Putweg in Houthem wordt vandaag voor de 54ste keer de Centrale Fokveedag Limburg gehouden. De keuringen beginnen om tien uur. Een internationale jury zal in het ochtendprogramma 230 koeien beoordelen, die in zestien rubrieken zijn ingedeeld.

Aansluitend geeft de dochtergroep van de befaamde fokstier VALK, een door Johan Wendig uit Wolstersdorf gefokte stier, een demonstratie.

In de namiddag strijden 22 bedrijfsgroepen van respectievelijk drie, vier en vijf stuks om de erepijzen.

Na het defilé, waaraan 48 beste koeien deelnemen, worden de kampioenen in de categorieën jonge koeien, middengroep en oudere koeien aangewezen. De kampioenskeuringen beginnen om kwart voor drie.

Oud-AID-inspecteur handhaaft kritiek op dienst in Kerkrade

Besuijen denkt niet aan excuses

KERKRADE – Tja, het spijt hem zeer, maar ook na zorgvuldige bestudering van de conclusies van de rijksrecherche inzake het AID-onderzoek staat hij nog steeds op het standpunt: er zijn op het AID-hoofdkantoor in Kerkrade ten onrechte visserijcijfers over 1988 niet verwerkt. Oud-inspecteur A. Besuijen van de Algemene Inspectie Dienst handhaaft zijn beweringen, die in juni zoveel tumult veroorzaakten. „Sommigen hebben gesuggereerd dat het tijd zou zijn om mijn excuses aan te bieden. Nou, volgens mij is daar geen enkele aanleiding toe".

Besuijen haalde destijds fors uit naar de AID-top. Volgens hem hield men in Kerkrade cijfers achter, waaruit bleek dat een aantal Urker vissers in de eerste maanden van 1988 ongeveer 60 procent meer ving dan in de officiële cijfers stond. Hij bracht ook de slechte werksfeer binnen de AID ter sprake.

De aandacht van de politieke partijen en media gaat nu echter volledig uit naar de bekentenis, die visserijminister Braks deed in de brieven die hij samen met het rapport van de rijksrecherche naar de Tweede Kamer stuurde. Daarin gaf de gepikeerde minister toe dat de visserijcontrole in 1988 faalde. Ondanks alle inzet van personeel en financiële middelen bleek de visserman de EG-regels aan zijn laars lappen.

Brief

In de brief aan de Tweede Kamer concludeerde Braks dat de rijksrecherche geen enkel bewijs had kunnen vinden voor de aantijgingen dat de AID-top de gegevens bewust had achtergehouden. Sommige AID'ers hadden zelfs de gegevens geuit dat toenmalig directeur Harm de Boer de gegevens persoonlijk had vervalst.

„Het woord fraude heb ik nooit in de mond genomen", zegt Besuijen nu. „Toevallig ken ik artikel 225 uit het Wetboek van Strafrecht, dus weet ik dat er aan nogal wat voorwaarden moet worden voldaan om van daarvan te kunnen spreken. Maar zo'n woord gaat in de media gauw een eigen leven leiden. Ik heb wel gezegd dat ik het merkwaardig vond dat bepaalde gegevens niet werden doorgespeeld".

Onbeantwoord

En die vraag is ook door de rijksrecherche onbeantwoord gebleven. Een verontrustend gegeven, meent Besuijen. In een ambtelijke controledienst moet toch haarfijn duidelijk zijn wat er gebeurt, stelt hij. Besuijen heeft er ook moeite mee dat Braks conclusies van de rijksrecherche aanvecht. De rijksrecherche komt tot een overschrijding van 12 procent van de scholquota voor Urk in 1988. De Urker vissers beschikten in dat jaar over een scholcontingent van 17.300 ton. Een overschrijding van 12 procent komt neer op 2.076.000 kilo.

„Via prachtige herberekeningen komt de minister dan tot de conclusie dat het niet gaat om 12 procent, maar om 0,3 of 0,4 procent. Ik vind het een vreemde zaak als je eerst de rijksrecherche om een onderzoek vraagt en vervolgens de conclusies aanvecht", aldus Besuijen. Een woordvoerder van het ministerie van landbouw en visserij zegt overigens dat de rijksrecherche akkoord is gegaan met de herberekening.

„Mijn grootste drijfveer destijds om mijn verklaring in het Journaal af te leggen, was de hele deplorabele personeelstoestand", zegt Besuijen. Naar aanleiding van zijn uitlatingen schreven kaderleden van de AID een protestbrief naar de directie van de AID. Voor de dienst Noord en Oost was de maat helemaal vol, toen op bijeenkomsten met Besuijens opvolger, ir. G.T.A de Vent, deze ontkende op de hoogte te zijn van de affaire. Het merendeel van de noordelijke visserij-inspecteurs ondertekende toen een brief, waarin min of meer het vertrouwen in de nieuwe hoofdinspecteur werd opgezegd.

maarten pennewaard

06-lijnen

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55... Live Afspreeklijn (50ct p m)

gay prive limburg
Dirkt apart met een lekkere jongen, 06-320.322.75
Druk op de nul voor 'n nieuwe partner - 50 ct p m

Gay Café Limburg 06-320.327.55
GAY CAFE PRIVE LIMBURG 06-320.327.56
GAY PARTNERLIJN 06-320.326.76
GAY INFORMATIELIJN 06-320.324.20
Postbus 75141, 1070 AA AMSTERDAM, 50 ct p.m.

Гopsex
e lekkerste, 50 ct.p.m. 06-
320.325.25

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

Homo live
vee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

Gay voor twee
Den Haag. Beter een hete uur dan een verre vriend! Samen op één lijn zonder ssenkomst van operator of andere luisteraars 50 c/m
06-320.329.80

Lesbi live
wee hete meiden gaan tot het uiterste
06-320.323.12 - 50c/m

Een rijpe gekleurde vrouw 39 voor jou. 50 cpm 06-
320.*320.*91

Uitkleed spel
el 06-320.322.80 (50 cpm)
De grootste hetero, gay en lesbi SEX COMPUTER
CI Pb 96014 A'dam

Grieksesex
MARCHA 50 cpm 06-
320.325.55

Sexlijn 10
onja wil geholpen worden
06-320.320.10
velientje nieuw in de klas
06-320.321.10
vriendinnen verklappen
06-320.323.10
Wil je een kopje koffie?
06-320.320.50
SEX BOX
06-320.325.30
0cpm Call me Pb 2094 Arn

ah, top S&M..ah
Vrouwengenot.. 50 ct p/m
Ah...06-320.331.13..Ah.

!!Lady Bizar!!
06-320.324.68...50 ct p/m
hete schokkende SM Sex

Bel nu zelf(s) gratis Lenie. Direkt prive. Info (50 cpm)
06-320.324.96

"Uit de kleren
n geen praatjes". De vrouw weet hoe ze mannen als jij aan moet pakken
06-320.329.22 (50 cpm)
Can Pb 5086, R'dam

Eerste nacht in
een bordeel.
Ze belt haar man en vertelt hijgend wat ze met haar doen. 06-320.329.23 (50 cpm) Can. Pb 5086 R'dam

Jong paar
voor lifesex wil dat die naakte vrouw er bij blijft die zegt wat ze moeten doen.
06-320.329.24 (50 cpm)
Can Pb 5086 R'dam

Naaktfoto's chantage en M. Wat voelt ze als ze tenslotte genietend toegeeft
grieks
06-320.330.17 (50 cpm)
Can Pb 5086 R'dam

Line slaapt
naakt. Ook als ze een man vangt en met haar pistool dwingt om haar te ...
06-320.326.90 (50 cpm)
Vib. Pb 5086 R'dam

Lifesex
Meisjes op het hoogtepunt met verschillende partners. Wil jij meedoen? Schrijf naar Vib. Pb 5086 R'dam.
06-320.326.92 (50 cpm)

Meegenieten: Jonge meisjes in de
hete sauna
06-320.328.88 - 50 ct p/m

Stiekem meeluisteren met
Schoolmeisjes
06-320.329.01 - 50 ct p/m

Zoek jij een vriendin? Bel de
Flirt-Box
06-320.330.01

Versier een afspraakje
de Meidenbox
06-320.330.77 - 50 ct p/m

Bent U op zoek naar 'n vrouw
06-320.328.03
ldames inspr: 01720-33202

!!Erotifoon!!
Hij fluisterde in haar oor, ze bloosde... 50 ct p/m
06-320.320.12

Vaak in gesprek? Blijf het proberen.
De pornobox
Onbeschaamd eerlijk op 06-320.320.51 (50 cpm)
Vib Pb 5086 R'dam

ruilsexbox
Niet schrijven, niet wachten, wel plezier nog deze nacht.
06-320.326.99 (50 cpm)
Vib. Pb 5086 R'dam

Als de jonge
knul in bad
moet, gaan de volle lippen van de vrouw vanzelf naar..
06-320.323.84 (50 cpm)
Dim. Pb 5086 R'dam

In het geheim laat de vrouw zich soms uitvoerig...
straffen
door zo'n knul.
06-320.323.85 (50 cpm)
Dim Pb 5086 R'dam

Afwijking
Alleen als ze hem vast mag binden wil Cora het met die jonge knul doen.....
06-320.326.93 (50 cpm)
Vib Pb 5086 R'dam

Mooie vrouwen zijn op zoek!
Sexcontacten
voor jou
06-320.321.44

Wil jij 'n lekkere meid?
Bel de Tippellijn
06-320.330.66

Homo
Het is slikken voor die hete jongens,
06-320.330.88

Natasja doet 't met de buurman. Echte
keukensex
06-320.327.77

Buurvrouw Chantal voor ordinaire
Live-sex,
06-320.328.01

Lekkere meiden
willen Sex Sexrelatielijn
06-320.320.44

Rosie-relatielijn
Modern sexcontact op 06-320.324.50 (50 cpm) hoor je wensen van paren en dames. Hun "naakt" foto's in Rosie sept. Nyh. Pb 5086 R'dam

Zoek jij een hete meid?
Bel sexdating
50ct p/m 06-320.326.33

Zoek jij lekkere meisjes?
De tippelbox
06-320.326.66 (50ct p/m)

Frank krijgt bijles van de man. Hangend aan het wandrek leer hij iets...
homo
06-320.321.33 (50 cpm)
Nyh. Pb 5086 R'dam.

Homo:
Het is slikken voor Jos, hete jongens
06-320.327.01 50 ct p/m

Wat zijn je dijen mooi, mag ik alles zien? Toe mag het? Tini en de jongen met de brommer.
06-320.326.73
50 cpm, Aap Pb 5086 R'dam

Ze gaat
over de knie
Als de man merkt hoe klein dat slipje is gebeurt... Alles
06-320.326.72 (50 cpm)
Aap Pb 5086 R'dam

Een jong paar geniet. Een vreemde man laat hen de heerlijkste dingen doen.
Bizar
06-320.326.71 (50 cpm)
Aap Pb 5086 R'dam

De vrouw geniet
als ze in haar slipje strafwerk moet maken voor 2 jongens (50ct.p.m.)
06-320.326.70

Nooit dacht ze dit te doen, maar na wat drank vrijt
Els lesbisch
met Anne waar Jan bij is.
06-320.330.52 - 50 ct p/m
Aap. Pb 5086 R'dam

Gemaskerd beveelt hij.
enny geniet
als ze knielend mag gehoorzamen. "Oh ja"
06-320.330.51 - 50 ct p/m
Aap. Pb 5086 R'dam

De life-Line
ga fijne apart met Chantal, meegaand en sexy. De operator helpt U verder op 06-320.327.88 - 50 ct p/m
Aap PB 5086 R'dam

Haar wensdroom SM. Vastgezet aan een boom leert
Anky
hoe opwindend gehoorzaamheid is (Grieks)
06-320.330.61 - 50 ct p/m
Aap. Pb 5086 R'dam

Op de bisexbox
vinden mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje.
06-320.328.38 (50 cpm)
Nyh. Pb 5086 R'dam

40-plussers
vinden begrip en elkaar op de 40plus box. De mensen die weten waar ze over praten op 06-320.327.28 (50 cpm) Nyh. Pb 5086 R'dam.

Dame zoekt jonge knul. Meisje zoekt ervaren heer. Ze vinden elkaar op de
generatiebox
06-320.326.27 (50 cpm)
Nyh. Pb 5086 R'dam

Wip-inbox
heet zo omdat er heel wat ge.. wordt op 06-320.324.60 Trouwens de Lijf-Sex-Box daar doen ze helemaal maar raak... blozen op 06-320.324.90 (50 cpm) Nyh. Pb 5086 R'dam

Altijd de vurige bellers op die hete
orgiebox
alles mag op 06-320.324.40 En dan.. de sexbox. Eerst praten en dan samen tot daden komen 06-320.322.22
50 cpm Nyh. Pb 5086 R'dam

Schoolmeisje
zkt sexcontact Sex-contactlijn 06-320.320.33

Homokontakt
jongens zoeken jongens
50ct p/m 06-320.325.01

Geen pijn?
Toch kronkelt het blonde meisje onder de handen van de donkere man. 06-320.321.30 950 cpm) Nyh. Pb 5086 R'dam

Kontakten/Klubs

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Maastricht Privé
Ongedwongen gezellig zijn de meisjes van "Maastricht Privé". Wij zijn met acht verschillende meisjes van allerlei nationaliteiten. U kunt geheel vrijblijvend even kennis komen maken in ons gezellige privé-clubje. Wij zijn geopend ma t/m zat van 12.00-1.00 uur. Trio's en SM mogelijk, drankje gratis. Tel. 043-254183.

Club Merci ****** Country feest
Wij laten ons weer gaan, 5 oktober hebben wij cowboyrokjes aan. Wij zitten in de Westernsfeer. Kom jij ook met je geweer? Voor iedereen een leuke surprise. Rijksweg zuid 241 Geleen. 04490-45814, tev meisje gevr.

Privehuis Brigitte
Natasja, Chamilla, Petra, Angela, Sandra, Monnika. Kampstr. 41, Heerlerheide. Tel. 045-232069.

Het oosten en het westen
in 't zuiden is 't nog steeds 't beste
Privéhuis Michelle
Nieuw: Samira, Samanta, Anita, Debby.
Tel. 045-228481 - 229680

Nieuw.....Nieuw..... meisjes en gastvrouw
**** Privé Yvonne ****
Gezelligheid, drankje en film met Claudia Chantal en Diana Silvia Soffie, Moniek, Maria, Jolanda en niet te vergeten Samanta. Geopend ma.-zat. 11-24 uur, zond. 15-24 uur. Kapelweg 4, Kerkrade. Nog meisjes gevr. v weekenddienst Tel. 045-425100.

Interessante mededeling.
Nadat Club Nirwana met goed werk, correctheid, sfeer en een jong, gemotiveerd team meisjes 'n succesformule ontwikkelde, kon het niet lang duren of Nirwana begon "uit haar voegen te groeien". Voor diegene die wij niet te woord konden staan is er nu goed nieuws!!!
Club Mirabelle
Naam en ligging zijn gebleven. Facade, interieur en stijl zijn gemoderniseerd en verbeterd. Het team bestaat uit piepjonge; tot in de puntjes verzorgde meisjes. Wij allen streven ernaar tot de "Top" te behoren. Daarvan zult U profiteren. Wij beloven: eerlijke prijzen, mooie meisjes, top-service. Ook in gezellige sfeer 'n drankje nuttigen. Wenst u op verjaars-party 'n strip-tease? Wilt u met uw zakenrelatie nog even na babbelen? Heeft u speciale wensen? S.M. of trio of of of...? Alles is bespreekbaar. Tevens verzorgen wij uw Escort-service!!! Club Nirwana, Nieuwstr. 147, Kerkrade.
Tel. 045-46 33 23
Club Mirabelle, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade.
Tel. 045-42 71 20

Nieuw Nieuw
Club L'Aventura
Geopend v.a. 14.00 uur
Hoofdstr. 103, 6436 CD Amstenrade. Tel. 04492-4922.
Wegens drukte is er nog plaats voor enkele meisjes.

Parenclub Villa Liberta
Vrijdags paren en alleenst. Zaterdag enkel paren. Vr. héél sexy strip/porno-shows. Heel mooi meisje. Zaterdag zéér uitbundige showavond.
Maaseikerweg 24 Susteren, 04499-4928.
Ma-di-do van 12 tot 24 uur en wo-vr tot 19 uur meisjes privé, Specialiteit Thaise body-massage.

Privéhuis Michelle
Nu ook op zaterdag geopend van 11.00 tot 18.00 uur.
045-228481 / 045-229680

Dringend
Meisjes gevr.
v. prive club, 045-272929.

Buro Geleen
Bem. in discr. privé-adressen. Inschr. dames gevr. 04490-48768.

Diana escort
045-320323
v.a. 's morgens 10.00 uur.

Escort service
045-320343

Oost West bij de
Riversideclub
op z'n best.
E-9 afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak. 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 2.00 uur. Tel. 04755-1854.

Gezellige bar
Op De Hommert, Madame Butterfly en super Girls, Hommert 24, Vaesrade (Nuth) open v.a. 13.00 uur.

Club La Belle
Spekholzerheide, Graverstr. 13, iedere dag geopend, van 20-04 uur, 045-416143 mit Regina v.d. Jachthut.

Buro Yvonne
bem. van privéadr. 04490-23203, inschr. dames gevr.

Niet voor jaloerse mensen.
De triobox
voor extra vrienden en vriendinnen. 06-320.327.37
50cpm Nyh. Pb 5086 R'dam

Nieuw Escort
045-255791

Escortservice
045-422685
v.a. 12.00 uur

Club Denise
Tinie, Carina, Susan en Sandra ontvangen u in een aangename sfeer van 12 tot 03.00 uur. Tel. 045-413887

Brigitte
Privé. 04490-48140.

Nieuw
Sylvia, Gaby, Jessie, Ushi, Cinderella, Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren. Naast tennishal.

Dringend
meisjes gevr.
v. privé-club. 045-272929.

ƒ 50,- all-in
3 meisjes aanw. met film 045-423608 tev. ass. gevr.

045-326191
Escortservice. All-in.

Club Fra Mauro
Gezellige en intieme sfeer. Diverse relaxmogelijkheden. Bubble-bad Aparte SM-kamer. Venlose Steenweg 142. 3680 Maaseik (B)
Tel. 09-32-11-566028.

Antoinette
Af 9 uur. Ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel.
045-311895.

KÜCHEN
von
Selfkant-Wehr

Voor direkt gevraagd
Barmeisjes
Bar Ma Cherie
Tel. 045-241829

Peggy Privé
Dave voor boys
Richard v. echtp. Ma.-vr. 16.00-22.30 04490-74393.

Videoclub
nieuwe films aanwezig. v.a. ƒ 20,-. Tel. 045-718067.
Meisjes aanw. tev. ass. gevr

DUO'S DUS

DE MAZDA 626 EXCEED.

UW VOORDEEL: 1800,-
(VOOR DE SEDAN-VERSIE EN F 1.500 VOOR DE HATCHBACK-UITVOERING).
toerenteller, bumpers en spiegels in de kleur van de auto, verlicht contactslot, twee elektrisch bedienbare buitenspiegels, centrale deurvergrendeling, speciale wielcovers, metallic lak, waarschuwingssignaal autoverlichting.

626

EXCLUSIEF RIJPLEZIER, MET EXTRA VOORDEEL!

De Mazda 626 is de ideale auto als u prijs stelt op heel lang rijplezier. Op zuinige kilometers, privé of voor de zaak. De Mazda 626 onderscheidt zich door de royale ruimte en z'n vele standaard extra's. We noemen bijv. het rondom getinte glas, het TTL-achterwielophangingssysteem, de in twee delen neerklapbare achterbank, TWS (Total Wiring System), de van binnen uit te openen kofferbak en brandstofklep.

De Mazda 626 Exceed vergroot dit rijplezier met exclusieve extra's. Slechts een beperkt aantal modellen staan nu bij uw Mazda dealer, in de bijzondere kleur Exceed Green metallic.

EXCLUSIEVE EXTRA'S:

De Mazda 626 Exceed heeft als basis de LX-uitvoering met een 1.8 l. multikleppenmotor en 5-versnellingsbak. Daar zijn nog eens aan toegevoegd: een toerenteller, bumpers en spiegels in de kleur van de auto, een verlicht contactslot, twee elektrisch bedienbare buitenspiegels, centrale deurvergrendeling, speciale wielcovers, waarschuwingssignaal voor vergeten autoverlichting.

En natuurlijk de exclusieve Exceed Green metallic kleur, die de auto zo uniek maakt op de weg. Extra's met een totale waarde van ƒ 2.955,–. Voor de sedan kost dit pakket u slechts ƒ 1.155,– en voor de hatchback slechts ƒ 1.455,–. De Mazda 626 Exceed, in sedan-uitvoering nu ƒ 31.950,–, en in hatchback-uitvoering ƒ 32.950,–. Neem even een kijkje bij de Mazda-dealer. Het adres staat in de Gouden Gids.

Mazda 626
M A Z D A 6 2 6

mazda
HARMONIE TUSSEN MENS EN MACHINE
Prijzen incl. BTW, excl. ƒ 395,– afleveringskosten. 6 jaar carrosseriegarantie standaard. (Wijzigingen voorbehouden). Importeur: Auto Palace de Binckhorst B.V., Den Haag. Tel. 070-3489400.

Uw dealer:

LOVEN HEERLEN B.V.
Palemigerboord 401, Heerlen
Telefoon 045-722451

AUTOMOBIELBEDRIJF **H. DRIESSEN**
Maastrichterlaan 22-26, Beek
Telefoon 04490-1920

AUTOMOBIELBEDRIJF **HENSGENS B.V.**
Kruisweide 3, Nieuwstadt
Telefoon 04498-53055

AUTOBEDRIJF **A. CAUBO B.V.**
Langheckweg 2, Kerkrade
Telefoon 045-464646

AUTOMOBIELBEDRIJF **N.H. VAN LIJF**
Klinkenberg 138 Meerssen
Telefoon 043-642697

AUTOBEDRIJF **LEYMBORGH**
Bornerweg 5-8, Limbricht
Telefoon 04490-15838

RADREMA AUTO'S
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven), Maastricht
Telefoon 043-632250

Limburgs Dagblad

sport

Nijssen in kwartfinales

BORDEAUX – In het 100.000 dollar toernooi heeft Tom Nijssen de kwartfinale bereikt. In de twee eerste ronde had de Sittardenaar drie sets nodig. Bij de laatste acht ontmoet hij de nummer drieëntachtig van de wereld de Italiaan Renzo Furlan.

● BARENDRECHT - Gijs Verheijen heeft zich via een 6-3, 6-4 zege op Ab de With weten te plaatsen voor het hoofdschema van het Barendrecht toernooi te plaatsen. Daarin leek zijn eerste tegenstander Peter van Dommelen hem aanvankelijk van de baan te vegen. In de tweede set ging de strijd gelijk op maar van Dommelen won met 6-0, 7-6(7-4).

Gielen en Marutiak titelwinnaars

DEURNE – Marco Gielen legde in Deurne beslag op de Zuid-Nederlandse titel op de 10.000 meter. De 20-jarige Tegelse atleet noteerde een tijd van 30.05.46. De zege was voor een atleet van buiten het distrikt: Aart Stigter, die in 29.56.13 finishte. Achilles Topper John Verhiel werd 4e in totaal en derde van Zuid met 30.57.60. Marlie Marutiak van Caesar won bij de dames de 5.000 meter in 17.47.96. René Gielen, een broer van Marco, werd op de 5.000 meter voor a-jongens derde in 16.15.59.

MVV-c wint Rapid-toenooi

MAASTRICHT – MVV-c heeft door een 2-0 overwinning op Fortuna-c de finale van het door Rapid georganiseerde Piet Maassen-toernooi gewonnen. In een vrij harde confrontatie, er waren 6 gele kaarten, had MVV door Thomassen reeds een 2-0 voorsprong bij rust opgebouwd. Na de hervatting drukte Fortuna MVV in de verdediging, maar de Maastrichtenaren hielden de score vast tot het eindsignaal.

Rellen in DDR

OOST-BERLIJN – Het voetbalvandalisme begint in de DDR ernstige vormen aan te nemen. In Oost-Berlijn kwam het woensdagavond na de competitiewedstrijd tussen FC Berlin en FC Hansa Rostock (0-3) op de Alexanderplatz en bij het station tot zware rellen. Vele ruiten van cafés en auto's sneuvelden. Met grote moeite slaagde de Oostduitse oproerpolitie erin de orde te herstellen. Twee voetbalfans werden gearresteerd.

Op het station van Magdeburg werden na het duel tussen FC Magdeburg en Stahl Brandenburg (2-2) Sovjetrussische militairen bijna gemolesteerd. Na het lossen van twee waarschuwingsschoten door een officier sloeg het groepje vandalen op de vlucht. Niemand raakte gewond.

VKC'89 benut penalty's beter

VAESRADE – De bekerwedstrijd tussen Vaesrade en VKC is na een boeiend duel in een 2-2 gelijkspel geëindigd. Vooral VKC speelde een goede eerste helft en nam spoedig een 0-2 voorsprong door doelpunten van Córvers (0-1) en Erbas (0-2). Nog voor de rust verkleinde Rietrae de achterstand tot 1-2. Na de hervatting speelde Vaesrade offensiever en van Cruchten zorgde voor de eindstand 2-2. In het nemen van strafschoppen toonde VKC zich schotvaardiger en gaat over naar de volgende ronde. Scheidsrechter: Kluytmans; toeschouwers: 200.

Programma 3e Bekerronde

HEERLEN – Het bekerprogramma voor de derde ronde (14 oktober) luidt als volgt:
RVU-RKASV
Heer-SVME
Leonidas-Armada
Vinkenslag-MVV 2
Eijsden-Kolonia
MKC-SCG
Nijswiller-Heksenberg
Heilust-Heerlen Sport
Miranda-Roda JC 2
EHC-Waubach
Minor-Sittard
LHBMC-Fortuna S 2
De Ster-Haslou
Almania-Leveroy
Brevendia-Meerlo
DESM-RKVB
PSV '35-EVV
Panningen-Moesel
Belfeldia-Montagnards
VCH-Merefeldia
Bierick-MVC'19
FCV-Venray
Vitesse '08-Volharding
VKC'89-RKMVC

Libero tekent eenjarig contract en speelt vanavond tegen Volendam

Roda JC koopt Boerebach

door ivo op den camp

KERKRADE - Na twee weken vol onzekerheid is het er dan toch van gekomen: Michel Boerebach speelt de rest van dit seizoen bij Roda JC. Gisteravond heeft de Kerkraadse club, na lang onderhandelen, de libero gekocht van PSV voor een bedrag dat naar verluidt net onder de een miljoen gulden ligt.

Een jaar geleden verhuisde Boerebach nog voor 1,6 miljoen gulden van Kerkrade naar Eindhoven. Boerebach, die een eenjarig contract heeft getekend, is met onmiddellijke ingang speelgerechtigd en zal vanavond om 20.00 uur op Kaalheide zijn rentree maken in het tenue van Roda JC tijdens de thuiswedstrijd tegen Volendam. In de Europacup-wedstrijden tegen AS Monaco zal Boerebach vanaf de tribune moeten toekijken omdat de voor de Uefa bepalende inschrijfdatum van 15 augustus is verstreken.

Twee weken geleden leek Boerebach ook al naar Roda te verkassen, maar toen werden de clubs het niet eens over een huursom. Roda zette de onderhandelingen vervolgens op een laag pitje en liet het initiatief verder aan Boerebach en PSV. Gisterochtend, na het wekelijks overleg tussen trainer Jan Reker, bestuurslid technische zaken Nol Hendriks en manager Hens Coerver, werd besloten alsnog alles in het werk te stellen om Boerebach over te halen naar Kerkrade. „Geen paniekreactie", volgens Coerver, die ontkent dat de komst van de speler iets te maken heeft met Roda's plaats op de ranglijst, „maar een weloverwogen beslissing".



● *Michel Boerebach maakte gisteren tijdens de training zijn opwachting op Kaalheide.* Foto: DRIES LINSSEN

Gelukkig

Vooral Jan Reker is gelukkig met de terugkeer van Michel Boerebach. „Een jongen waar we echt iets aan hebben; die zich thuisvoelt bij Roda JC en het publiek geweldig aanspreekt". Ook Reker wil niets weten van een paniekaankoop. „Twee weken geleden wilden we Boerebach al contracteren. Toen mislukte het, maar ik ben ervan overtuigd dat we met hem nooit van FC Twente hadden verloren. Op grond van de laatste twee wedstrijden zou je eigenlijk een voorstopper moeten kopen, maar die zijn er gewoonweg niet. Of ze zijn te duur of ze zitten na terugkeer van Verhagen weer op de bank. Daar hebben we dus niets aan. Met Boerebach zijn we aanvallend een stuk sterker geworden en dat is in mijn ogen nog veel belangrijker".

Om zijn woorden te onderstrepen, stuurt Reker vanavond een zeer aanvallend ingesteld team het veld in tegen Volendam met slechts drie pure verdedigers. „Boerebach wordt onze libero en Hanssen schuift door naar het middenveld. Hanssen moet op de plaats de Jan Wouters van Roda JC worden. Achterin ga ik man tegen man spelen. Ik besef dat ik veel risico's loop; zeker tegen een op counters ingesteld Volendam. Maar ik ben ervan overtuigd dat een ons spectaculaire en aanvallende voetbal het uiteindelijk wint van anti-voetbal. Angstig spelen omdat we nog geen punten hebben heeft geen zin".

Het is nog onzeker of Henryk Bolesta vanavond het doel van Roda verdedigt. De Pool heeft een gekneusde hand en wordt mogelijk vervangen door Jos Smits. Op het middenveld heeft Reker de voorkeur gegeven aan Van der Waart boven Blättler. Voor het eerst bij de selectie zit Erwin Vanderbroeck. De vorig jaar aan Sint-Truiden uitgeleende aanvallende middenvelder is zodanig hersteld van zijn blessure dat hij eventueel een half uur ingezet kan worden.

Opstelling Roda JC: Bolesta of Smits. Van Egmond, Luypers, Boerebach, Trost, Van der Luer, Hanssen, Groenendijk, Hofman, Arnold, Van der Waart.
Reservebank: Smits of Waterreus, Haan, Blättler, Senden, Vanderbroeck.

Beckenbauer naar Olympique

MARSEILLE – Franz Beckenbauer heeft voor twee seizoenen getekend als technisch directeur van de Franse voetbalkampioen Olympique Marseille. Dat heeft clubvoorzitter Bernard Tapie gisteren bekend gemaakt. Volgens het bericht van Tapie blijft de huidige trainer van Olympique, Gérard Gili, gewoon in functie. Wel neemt Beckenbauer Holger Osieck mee. Osieck hield zich tot voor kort vooral met de conditie van de internationals bezig.

● BRUSSEL – KV Mechelen heeft voor het eerst dit seizoen een competitieduel gewonnen. De ploeg van trainer Fi van Hoof versloeg Lierse SK uit met 4-0. Het betrof een inhaalwedstrijd. De landskampioen van 1989 verloor eerder ruim van Charleroi (1-5) en Standard Luik (1-3). Bij rust stond Mechelen al met 3-0 voor, dankzij twee doelpunten van Severeyns en eentje van Bruno Versavel. Op aangeven van de Nederlander René Eijkelkamp zorgde Wilmots voor de eindstand. Adri Bogers zat op de bank.

● ENSCHEDE - Het ministerie van sociale zaken heeft FC Twente toestemming gegeven de Joegoslaaf Mitar Mrkela zondag in de wedstrijd tegen Ajax op te stellen. De Enschedese club legde de linksbuiten, die de opvolger wordt van de naar Glasgow Rangers vertrokken Huistra, voor twee jaar vast.
FC Twente kreeg onder meer toestemming de Oosteuropeaan in te lijfen, omdat de ploeg met personele problemen kampt. Peeper, Nielsen en Schmidt zijn voor langere tijd uit de roulatie. Bovendien overleed onlangs aanvaller Krommendijk bij een auto-ongeval.

De wedstrijd tussen Leverkusen en FC Twente, in de eerste ronde van het toernooi om de UEFA-beker, is vervroegd. De ploegen ontmoeten elkaar op woensdag 19 september in de Bondsrepubliek al om 18.30 uur. Trainer Vonk zal zaterdag Leverkusen bekijken in de wedstrijd tegen St. Pauli.

● BERLIJN – De trainer van het Oostduitse nationale team, Eduard Geyer, heeft vijf Bundesliga-spelers geselecteerd voor de interland tegen België. Deze wordt op woensdag 12 september gespeeld. Het gaat om Sammer (Vfb Stuttgart), Ernst (1. FC Kaiserslautern), Doll (Hamburger SV), Thom en Kirsten (Leverkusen).

● ROME – Walger Zenga, spelend voor Inter en de nationale ploeg van Italië, is voor de tweede achtereenvolgende keer gekozen tot de beste doelman ter wereld. De verkiezing wordt jaarlijks uitgeschreven door een internationale organisatie die statistische voetbalgegevens bijhoudt. De Belg Preud'homme (KV Mechelen) werd tweede.

● GLASGOW – Aberdeen, de ploeg van de Nederlanders Snelders, Gillhaus, Van der Ark en Van der Ven, speelt in de halve finale van de strijd om de Schotse voetbalbeker tegen Glasgow Rangers. Het duel wordt op 25 september gespeeld. De andere halve eindstrijd, die een dag later plaatsvindt, gaat tussen Celtic en Dundee United.

Boris Becker overtuigend naar halve finale

van onze verslaggever

NEW YORK – De dreiging voor de Amerikanen bij hun „eigen" Flushing Meadow komt nog altijd van de Bondsrepubliek. Van Steffi Graf die het vrijdag opneemt tegen Aranxta Sanchez bij de vrouwen en van titelhouder Boris Becker bij de mannen.

De als tweede geplaatste Westduitser veroorloofde zich vrijdag tegen Aaron Krickstein een valse start maar tegen het einde was hij niet meer te houden. Met 3-6 6-3 6-2 6-... hield hij zijn als negende geplaatste tegenstander in toom en voorkwam daarmee dat na Pete Sampras en John McEnroe zich nog een Amerikaan bij de laatste vier zou scharen. Die kans heeft overigens nu Andre Agassi in het laatste duel voor de kwartfinales tegen Andrej Tsjerkasov. In de halve finales moet Becker tegen de winnaar van dat duel op de baan.

In de klamme hitte leek het aanvankelijk of Beckers motoriek tijdens het inspelen oververhit was geraakt. Hij baalde, schold op zichzelf, reageerde zich af op de scheidsrechter en speelde het slachtoffer. Krickstein, 23 jaar pas, had in vier ontmoetingen tegen Becker zelfs geen set gemaakt. Maar nu pakte hij zijn kans. In lange slagenwisselingen dwong hij de traag bewegende Becker fouten af en na 43 minuten speeltijd had hij de eerste set (6-3) binnen. Toen de Westduitser in het begin van de tweede set opnieuw zijn service afgaf, maakte het gevoel van een naderende sensatie zich meester van de 19.000 toeschouwers. Na precies zestig minuten spelen kwam bij een achterstand van 0-2 de ommekeer.

Nederland uitgeschakeld

GENÈVE – De drie Nederlandse teams die nog in de wedstrijd van het wereldkampioenschap bridge zijn er niet in geslaagd zich te plaatsen bij de laatste 32. Een al even onverwachte als trieste afgang. Jansma-Van Wel met Muller-De Jong begonnen goed. Tegen het sterke Zweden werd de balans ongeveer in evenwicht gebouden, maar daarna ging het goed mis. Tegen India en Frankrijk 1 werd groot verlies geleden. Herstel leek nog te volgen via maximale winst op Frankrijk 2 maar een al even dikke nederlaag tegen China bezegelde het lot van dit talentvolle team.

Ook Tammens-Vergoed met Muller-Van den Brom hadden een off day. De eerste volstrekt onnodige nederlaag tegen een onbekend Italiaans team leek een verlammende uitwerking te hebben. Van de resterende wedstrijden werd er slechts één gewonnen. Team Abram (Maas, Borm-Leufkens-Westra) begon ook al met louter nederlagen. Tegen het eind evenwel werden de ruggen nog even gerecht. De overwinning tegen Indonesië in de laatste wedstrijd viel evenwel vijf punten te laag uit en daarmee was het WK ook voor hen afgelopen.



● *Catherine Marsal sleurt aan het peloton.*

Secondenwerk in proloog EG-ronde

Rolf Gölz telt mee

door bert groothand

ROUBAIX – Rolf Gölz heeft de eerste de beste gelegenheid te baat genomen om te laten zien dat hij en niemand anders de grote favoriet is voor de eindzege van de EG-ronde. In de 5,2 km lange proloog in het Noordfranse Roubaix bleef hij de jonge Fransman Jalabert met 1 seconde voor. Voormalig proloogspecialist Erik Vanderaerden kwam niet verder dan een teleurstellende 15e plaats. In de parallel met de EG-ronde verreden Tour Féminin veroverde de Amerikaanse Clignet de eerste dagoverwinning.

De EG-ronde geldt al sinds jaar en dag als de mogelijkheid voor jong talent om zich te manifesteren. Vandaar dat diverse nationale amateurselekties aanwezig zijn, maar ook een aantal profformaties amateurs de gelegenheid geven hun talent te tonen.

De vroegere Tour de l'Avenir mag dan ook best gekenschets worden als de ronde van de hooggespannen verwachtingen. Een van die amateurs die zich dolgraag in de kijker willen rijden is de pas 20-jarige Huenders uit Almere. Uitkomend in de nationale selektie van Piet Kuys ziet hij in de EG-ronde een uitmuntende gelegenheid om nieuwe contacten op te doen.

„Natuurlijk hoop je verschrikkelijk op een prof-contract", vertelde Huenders na afloop van de proloog. „Dat zou toch fantastisch zijn. Ik heb er mijn schoolopleiding voor op een laag pitje gezet dit jaar. Tegelijkertijd weet ik wel dat je echt goede kruiwagens nodig hebt om prof te kunnen worden. Alleen maar hard fietsen volstaat niet meer."

Op dat moment flitste de kopman van Buckler, Rolf Gölz, over de finish. Hij liet niet alleen een tijd noteren die winnend bleek te zijn, maar ook liefst een minuut sneller was dan die van Huenders. „Goh, hoe is het mogelijk", verzucht Heunders. „Wat hebben die mannen een kracht, die rijden gewoon twee tanden zwaarder. Anders kun je op 5 km. geen minuut tijd winnen."

Raymond Meijs

Raymond Meijs is al een stap verder, maar heeft weken van angst en beven moeten doorstaan voordat hij gisteren in de proloog van start mocht gaan. Hij komt uit voor TVM, de Nederlandse ploeg die eigenlijk niet geselecteerd werd voor de EG-ronde, maar op het laatste moment mocht invallen. „Ik werd gek van al die onzekerheid," aldus Meijs. „Ik had er tenslotte een WK voor afgezegd. Normaal gesproken teken ik toch zondag het contract bij TVM hoewel ik Priem, de ploegleider nog niet gesproken heb. Het is een verschrikkelijk zware proloog. Zijwind en heel veel vals plat. Toch begin ik beter aan de ronde dan vorig jaar. Toen had ik veel gereden nu heb ik mij bewust rustig gehouden. Vorig jaar werd ik ook op alle fronten weggereden. Juist omdat we nu ook in Valkenburg komen ben ik dubbel gemotiveerd."

In de Tour Féminin, die dit jaar voor het eerst losgekoppeld werd van de Tour de France, werd een van de twee favorieten, Leontien van Moorsel, meteen op haar waarde getest. De nieuwe favoriet van het Nederlandse vrouwenwielrennen reed op driekwart van de etappe lek. Meteen namen de Françaises, onder leiding van de andere favoriete, de wereldkampioene Catharine Marsal, het initiatief om de grote achterstand te zetten. De Brabantse bleef echter, zei het met grote moeite, met hulp van het team Astrid Schop. De Amerikaanse Clignet won de etappe met 59 seconden voorsprong.



Inlichtingen over advertenties op deze pagina: 045-739383 Els Swaans

... wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - cafe - dancing - disco - ...

GEEN RAMP? ... GEENKAMP!

Pepper mill Heerlen
Beitel 90, Heerlen, telefoon 045-417890.
HEDEN OP VEELVULDIG VERZOEK
BIJ ONS LIFE:
BASEBALL

HEDENAVOND IS HET ZOVER!
NIEUW SEIZOEN - NIEUW DECOR
ANN SUMMERS LINGERIESHOW
IEDERE ZONDAGMIDDAG OPEN VANAF 15.00 UUR.
"SUNDAY AFTERNOON PARTYTIME"
Burg. Janssenstraat 26 t.o. de Kerk, Beek NL - Tel. 04490-79297

...TANA
...TERBERG
...EW FOUR

BREAKPOINT
Theater, muziek & dans
Maandag 3 t/m zondag 9 september, OLV Wal, toegang gratis
Nog 3 dagen!
vrijdag "Dans"
zaterdag "wereldmuziek"
zondag "lichtklassiek"

DE ZOMER
KUNSTMANIFESTATIE 1990

dancing "JOY"
Cadier en Keer
...zaterdag openen we 't nieuwe seizoen met topformatie
THE SPIKES
...zaterdag top-optredens o.a. ... M.C. Sar, Barbarella, La Vita, etc.
... zondag DISCO

Bar Dancing El Dorado
Bongerd 5 Spaubeek
MORGEN
8 september
STABBS

Dancing HOUSMANS Montfort
Zaterdag 8 sept. RENDEZ-VOUS

DISCO INSIDE
Geilenkirchen Am Extra-Markt
Zaterdag 8 september
LONNIE GORDON (live)
KING BEE
M.C. SAR

DISCO DANCING
DE SMID
Reymerstok
zaterdag 8 september
formatie SPLASH
in bovenzaal
DISCO
in benedenzaal
DE SMID 2 ONDER 1 DAK
Tot ziens in DISCO-DANCING DE SMID
telefoon 04457-1321
Limburgs goedkoopste dancing...
waar de consumpties nog betaalbaar zijn

DIBA INTERNATIONAL CONCERTS & BURO PINKPOP presenteren
BB KING
KING OF THE BLUES
spec. guest: MAGIC FRANKIE
Zondag 25 NOVEMBER 1990 20.15 uur
RODAHAL KERKRADE
KAARTVERKOOP ... Kerkrade ... Heerlen ... Maastricht ... Sittard ... Geleen ... Roermond
Info: Buro Pinkpop 04490-52500

...THEEK
...as Vegas
... Landgraaf
Tel. 045-312445
MARCO

Zaterdag ...
MARCO
non-stop ...

PLEASE JIMMY, TAKE ME TO THE WILD PLACES.

Gemeenschapshuis Schimmert
Zaterdag
DISCO

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
NEW-TEAM

zaterdag: Bulgaarse top 40 band
TANGRA
zondag: Splash
Voor meer informatie bel de infolijn 04409-4271
White Horse live disco dancing
Epen (NL) (04409) 1334
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur

B fifty-two
swingen in B-fifty-two

UIT goed voor u

FILMS
PRETTY WOMAN

In het leven kan je van 'alles tegelijk' krijgen

Werkloos en spoedig daarna gehandicapt? Slachtoffer van inbraak met zwaar geweldsmisdrijf? Onvoorziene situaties kunnen mensen in financiële problemen brengen. En als de overheid te kort schiet, wat dan? Dankzij particuliere giften zijn we in staat jaarlijks velen te helpen.

Steun ons werk. Giro 27.27.27

NATIONAAL FONDS VOOR BIJZONDERE NODEN
Postbus 30 – 1230 AA Loosdrecht – Tel. (02158) 62.06 (werkdagen tussen 9.00 en 12.00 uur)



Bestuur Draf- en Renbaan Limburg tevreden over concept-agenda

Vrijdagavond blijft koersdag Schaesberg

Van onze medewerker
HANS SINNIGE

SCHAESBERG – De draf- en renbaan in Schaesberg blijft, tegen alle verwachtingen in, ook volgend jaar op de vrijdagavond koersen. Dat staat in de concept-koersagenda voor 1991, die momenteel ter goedkeuring ligt bij de Stichting Nederlandse Draf- en Rensport (NDR) in Den Haag. In de voorlopige agenda zijn 47 koersdagen gereserveerd voor de Limburgse baan, één meer dan dit jaar.

Bij de vaststelling en verdeling van het aantal koersdagen heeft de Sektie Drafwezen van de NDR de agenda van dit jaar als uitgangspunt genomen. Het totale aantal koersdagen is uitgebreid van 321 naar 325. De vier extra dagen komen terecht bij de drafbaan in Alkmaar, die momenteel zeer goede resultaten boekt. Drachten komt op de nieuwe koersagenda niet meer voor, en Nootdorp moet na de fusie met de baan in Duindigt een aantal meetings inleveren.

Schaesberg krijgt in vergelijking met dit jaar één dag extra, de koersdag die ze in moest leveren vanwege de viering van dodenherdenking. Verder blijft de draf- en renbaan koersen op de vrijdagavond, en dat is voor velen een verrassing. Deze zeer populaire koersdag, waarop traditioneel meer omzet wordt behaald dan op de andere door de weekse dagen, was zeer gewild bij de banen in het westen van het land.

Er werd daarom in drafsportkringen rekening gehouden met een ruil, waarbij Schaesberg naar de dinsdag zou gaan en Hilversum naar de vrijdag.

Voorzitter Hub Haenen van de draf- en renbaan is uiterst tevreden met het concept dat nu ter tafel ligt. „Wij hebben destijds op aandringen van de verschillende partijen gezegd, dat over onze vrijdagavond in principe te praten valt, maar niemand heeft zich gemeld. Dat was voor de NDR reden om ons weer gewoon op onze traditionele dag te zetten", zegt Haenen.

Hij verwacht niet dat in het concept nog ingrijpende wijzigingen worden aangebracht. „Het bestuur van de NDR moet het concept nog goedkeuren, en daarna gaat het naar het ministerie van Landbouw voor de formele bekrachtiging. Eind deze maand of begin oktober is de agenda voor 1991 rond", aldus Haenen.

De voorzitter moet overigens nog wel met de NDR in de slag over de koersagenda van dit jaar. Schaesberg raakte om onduidelijke redenen ineens de laatste vijf koersdagen van 1990 kwijt, waardoor een onverwacht verlies optreedt. „Omdat wij de laatste dag van november en de hele maand december niet mogen koersen lijden wij een verlies van ongeveer zestig mille. Dat bedrag willen wij van de NDR terug hebben, want zij hebben die beslissing op onjuiste gronden genomen". De NDR heeft hier echter geen boodschap meer aan. Zij liet weten deze zaak als afgedaan te beschouwen. Het bestuur van de draf- en renbaan zal op korte termijn beslissen over de treffen maatregelen om deze in haar ogen onjuiste besluitvorming alsnog ongedaan te maken.

GP-toernooi in Ulestraten

ULESTRATEN – Vandaag 14.00 uur start in Ulestraten (biljartfanclub Walk Inn) het driedaags Biljart Grand Prix-toernooi Artistique voor ere- en eerste klassers. Morgen begint het evenement om 13.00 uur. De finales zijn zondag omstreeks 16.00 uur gepland. De loting is als volgt: Bessems - de Heus; De Jager - Holka/Sacksoni; Belderos - Van Kampen/Ritman; Groen - Laisina; Scholtes - De Vos; van de Wal - Thijssen/Voice; Wingelaar - Schuman/Kuit; Brunnekreef - Luising. Deze GP is de eerste van drie die om de nationale titel gespeeld worden. Opmerkelijk is het feit dat gespeeld wordt volgens een heel nieuw systeem waardoor enkele spelers zich vanmiddag dienen te kwalificeren. Door deze opzet hoopt de KNBB de populariteit van het biljarten te aktiveren.

● ETTEN-LEUR – Het driebanden-team van Iwan Simonis heeft de uitwedstrijd bij Zutex in Etten-Leur met 8-0 gewonnen. Van Arkel en De Wilde wonnen hun partijen met groot verschil. Boulanger had het moeilijker. Pas in de slotfase wist hij de zege binnen te halen. Spannend was ook de partij van Raymond Ceulemans tegen Jan Arnouts. Ceulemans startte voortvarend en zette Arnouts meteen op een fikes achterstand. Arnouts stribbelde nog even tegen, maar Ceulemans liet de zege niet meer ontglippen.

sport kort

● MARGRATEN – Luigi Melis, de trainer van de Nederlandse taekwon-do dames en junioren, geeft zondag in het gemeenschapshuis Margraten een demonstratie taekwon-do. Samen met zeven zwartebanders zal hij alle aspecten van deze Koreaanse vechtsport demonstreren. Aanvang 15.00 uur.

● ARCEN – De Atletiekvereniging AV Tegelen organiseert zaterdag 8 september voor de zevende maal de halve Klein Vink Triathlon die op het gelijknamige recreatieoord te Arcen om 11.00 uur van start gaat. Afstanden: 1900 meter zwemmen, 90 km fietsen en 21,1 km lopen.

● KIEV – De 22-jarige ijshockeyer Todd Hartje is de eerste profsporter uit het Westen, die zijn werkterrein naar de Sovjetunie verlegt. De Amerikaan tekende een driejarig contract bij eerste-divisieclub Sokol Kiev. Hartje speelde de afgelopen drie seizoenen in Canada voor Winnipeg Jets.

sport in cijfers

TENNIS

● **Flushing Meadow, Open Amerikaanse kampioenschappen, vrouwen dubbel, kwartfinale:** Medvedeva/Meshki-Fendick/Garrison opgave Garrison. **Mannen enkel, kwartfinale:** Sampras-Lendl 6-4 7-6 3-6 4-6 6-2, McEnroe-Wheaton 6-1 6-4 6-4. **Gemengd dubbel, halve finales:** Smylie/Woodbridge- McQuillan/Evernden 7-5 6-3, Zvereva/Pugh-McGrath/Woodforde 2-6 6-2 6-3.

VOLLEYBAL

● **Buenos Aires, Amerikaanse beker (mannen), groep A:** Cuba-Venezuela 3-0 (15-5 15-8 15-9), Argentinië-Mexico 3-0 (15-3 15-4 15-10). **Stand:** 1. Argentinië 4 punten, 2. Cuba 2, 3. Venezuela 2, 4. Mexico 1. **Groep B:** Brazilië-Verenigde Staten 3-0 (15-3 15-8 15-12). **Stand:** 1. Brazilië 2, 2. Canada 2, 3. Verenigde Staten 2.

WIELRENNEN

● **Espluges de Llobegrat. Trofeo Masferrer:** 1. Aja 156 km in 4.17.01, 2. Stephens op 3.54, 3. Corredor z.t., 4. Emonds 4.12, 5. Santos Hernandez 4.15, 6. Alfonso Gutierrez 4.16, 7. Quino Hernandez, 8. Dekker, 9. Camarillo, 10. Unzaga z.t. als Gutierrez.

● **Roubaix. Ronde van de EG:** Vrouwen (eerste etappe Wasquehal-Roubaix, 80 km): 1. Clignet 1.55.54 (39,344 km/uur), 2. Elias op 0.59, 3. Corlay, 4. Bandini, 5. Six, 6. Werckx, 7. Carbayeda, 8. Odin, 9. Slos, 10. Vanhuysse, 11. Schop, 12. Van Moorsel
Mannen (proloog in Roubaix, ind. tijdrit over 5,2 km): 1. Gölz 6.32, 2. Jalabert op 0.01, 3. Skibby 0.06, 4. Moncassin 0.08, 5. Ekimov, 6. Leysen, 7. Bouwmans 0.10, 8. Rouxel, 9. Vermote 0.11, 10. Durand 0.11, 11. Garmendia 0.12, 12. Laurent, 13. Gayant, 14. Arnould 0.13, 15. Vanderaerden, 19. Hopmans 0.14, 20. Theus z.t.
Veerle-Laakdal (Bel). Avondcriterium: 1. Frison 85 km in 2.01, 2. Dhaenens, 3. Criquielion, 4. Jan Wijnants allen z.t., 5. De Wolf op 0.05, 6. Ludwig Wijnants, 7. Van Brabant, 8. Chiapucci z.t.
Melsele (Bel). Profkoers: 1. Willem Wijnant 160 km in 3.38, 2. Van den Bossche 0.35, 3. Govaerts 0.40, 6. Rudy van Vlimmeren z.t.

'Ik kan weer spelen als vroeger'

McEnroe terug op hoogste niveau

NEW YORK – John McEnroe heeft zijn eigen verwachtingen overtroffen door bij de strijd om de open Amerikaanse tenniskampioenschappen in New York de halve finale te bereiken. Tevreden is hij nog lang niet. De viervoudig winnaar van het evenement, voor de eerste keer in dertien jaar niet geplaatst, drong door tot de laatste vier door in de kwartfinale David Wheaton te verslaan: 6-1, 6-4, 6-4. De Amerikaan ontmoet zaterdag Sampras, die eerder Lendl uit het toernooi had gezet, 6-4, 7-6, 3-6, 4-6, 6-2.

McEnroe, onlangs op Wimbledon al in de eerste ronde buitenspel gezet, weet voorlopig nog niet van ophouden. „Dat ik niets had verwacht, wil niet zeggen dat ik nergens op had gehoopt". De nummer één van weleer gaat nu op jacht naar zijn eerste Grand Slam-finale in vijf jaar.

„In de halve finale met Sampras als tegenstander, beter had ik het niet kunnen treffen", zei McEnroe, overigens zonder zijn aanstaande 19-jarige tegenstander te onderschatten. Normaal gesproken had hij op weg naar de finale te maken gekregen met Edberg, 's werelds beste van dit moment, en Lendl.

Respect

McEnroe zei respect te hebben voor Sampras, die vooral dankzij zijn vernietigende opslag (24 aces) Lendl versloeg. „Hij is klaar voor de stap naar de top", sprak de 31-jarige McEnroe over zijn jeugdige tegenstander. „Voor mij is het een geweldige uitdaging te spelen tegen een tennisser, van wie kan worden verwacht dat hij doorbreekt naar de absolute top". McEnroe zei in Sampras en Agassi de mensen van de toekomst te zien.

McEnroe zelf benaderde opnieuw het niveau van zijn toptijd. Zijn service en volley ogen als vanouds. De kracht en de reflects zijn helemaal terug. In de kwart-finale was Wheaton volstrekt kansloos. De Amerikaan werkt sinds kort met zijn 'oude' coach, Tony Palafox. „Het doet me goed dat mijn harde werk van de laatste maanden resultaat oplevert", aldus McEnroe. „Palafox heeft er voor gezorgd dat ik weer kan spelen als vroeger. Dit succes geeft mij de kracht om door te gaan. Ik ben benieuwd te zien wat ik nog kan bereiken".



● *Het gebaar is duidelijk. John McEnroe heeft de halve finales bereikt.*

Tennistop naar Moskou

NEW YORK – Vijf tennissers uit de top tien van de wereld zullen van 5 tot 11 november meedoen aan het eerste ATP-toernooi in de Sovjetunie. Thomas Muster (Oos/6), Emilio Sanchez (Spa/7), Brad Gilbert (VSt/8), Aron Krickstein (VSt/9) en de lokale favoriet Andrej Tsjesnokov (Sov/10) hebben hun komst naar Moskou bevestigd.

Ponyruiters op jacht naar NKB-titels

Van onze medewerker

WANROY – Zondag gaat een forse afvaardiging Limburgse ponyruiters naar het NKB-mekka De Bergen in Wanroy om er jacht te maken op de nationale NKB-titels. In totaal staan er acht titels op het spel in de afdelingsdressuur terwijl er bij de individuele dressuur en het springen ruim twintig titels te behalen zijn.

Bij de individuele dressuur zal Bianca Westerhof uit Klimmen haar bronzen medaille, behaald tijdens de Europese kampioenschappen, ongetwijfeld om willen zetten in een gouden NKB-medaille. Ook bij de springers behoren de Limburgse EK-gangers tot de favorieten. Of Leopold van Asten, Yves Houtackers, Solange Kurvers en Angelique Brentjes hun favorietenrol echter waar kunnen maken, zal afgewacht moeten worden.

De wedstrijden in Wanroy beginnen om 10.00 uur terwijl de laatste huldiging om 17.00 uur gepland is.

Het Edele Ros

● BEEK – Paarden- en ponyclub Het Edele Ros uit Beek viert komend weekeinde haar 25-jarig bestaan in het Ruitersportcentrum van Beek. Ondanks de relatief jeugdige leeftijd heeft Het Edele Ros, destijds opgericht door jubilaris Penders, steeds een bijzondere rol vervuld in de ontwikkeling van de paardensport in Limburg. Tijdens de receptie zullen drie leden van het eerste uur gehuldigd worden. Dat zijn de huidige sekretaris Hornesch, erevoorzitter en oprichter Penders en Keulers. Omdat niet meer alle adressen van oud leden te achterhalen waren, hoopt het jubilerende bestuur hen via dit bericht toch op de receptie te kunnen begroeten. Ook zij zijn welkom op zaterdag van 19.00-21.00 uur.

Drie-jarigentop in Schaesberg

SCHAESBERG – Dertien top-driejarigen treden vanavond aan in de Grote Prijs der Vaderpaarden op de Draf- en Renbaan in Schaesberg. Onder hen ook derby winnares Elionora Oldeson, gereden door catchdriver Gerard van Eykelenborg. Deze combinatie is uiteraard favoriet voor de eerste prijs van f 13.000, al liet paard en pikeur afgelopen zondag te Duindigt een steekje vallen. Ook de zeven overige draverijen en de twee volbloedrennen zijn uitstekend bezet. De eerste koers start om 19.00 uur.

LD Tips: Edeling Boszorg-prijs: 1. Nigito; 2. Eyan Lichtenberg; 3. Evert; outsider Dave Riebrand. Looc Mo-prijs: 1. Dschuna; 2. Shirley Day; 3. King's Lass; outsider Bono. Elaine Dakota-prijs: 1. Flag Waver; 2. Every Wind; 3. Radiant Glow; outsiders Edelman Boszorg en Dunja Elsene. Windy Cliff-prijs: 1. Coming Through; 2. Virginian; 3. Rapid of Blakey; outsider Market Kimberley. Emerald Sunshine-prijs: 1. Fancy Dancer; 2. Fishbone Sunshine; 3. Falco Judson; outsider First Hazelaar. Grote Prijs der Vaderpaarden: 1. Elionora Oldeson; 2. Ellen Uithuizen; 3. Errogate Way; outsiders Emerald Sunshine en Evita Uithuizen. Ebely W-prijs: 1. Must B Courageous; 2. Nordic Lobell; 3. Eddy Sigero; outsider Elias. Expensive Meadow-prijs: 1. Fantall; 2. Yambalaya; 3. Duke Hanover; outsider Dollarbird. Errogate Way-prijs: 1. Arndon One; 2. Home Investment; 3. Castlewalk; outsiders Brigitta R en Dalida Belvedere. Everyone's Wish-prijs: 1. Brigitte G; 2. Abbado R; 3. Zeb David; outsider Zingana du Bois.

Interland tafeltennis in Weert

ZOETERMEER – De Nederlandse tafeltennisploeg opent het seizoen in de Superliga, de Europese competitie voor gemengde teams, met een thuiswedstrijd tegen België. Het duel wordt op 12 september gespeeld in Sporthal Boshoven te Weert.

Het speelschema van de Superliga is gewijzigd. De acht landen, die tot het afgelopen seizoen in een halve competitie uitkwamen, zijn ingedeeld in twee groepen. Na de drie groepsduels volgen de kruisfinales en de plaatsingswedstrijden. Nederland is gekoppeld aan België, titelhouder Frankrijk en Joegoslavië. In de andere groep spelen Polen, Tsjechoslowakije, de Bondsrepubliek en Zweden tegen elkaar.

Bondscoach Jan Vlieg, die onlangs zijn contract bij de NTTB met twee jaar verlengde, kan voor het duel met België zijn sterkste formatie opstellen. Mirjam Kloppenburg, Gerdie Keen, Paul Haldan, Danny Heister en Trinko Keen nemen het op tegen Els Billen, Karien Bogaerts, Thierry Cabrera en de gebroeders Jean-Michel en Philippe Saive.

Rivo Supakua geselecteerd

HEERLEN – De Nederlandse taekwon-do bond voegde Rivo Supakua uit Munstergeleen alsnog toe aan het Nederlands juniorenteam dat morgen in een interland in Düsseldorf tegen Duitsland uitkomt. Supakua komt uit in de klasse tot 58 kg. Hij is eveneens opgenomen in het team dat tussen 18 en 21 oktober a.s. aan het EK in Denemarken deelneemt.

Zondag finale atletiekcompetitie in Sittard

Unitas mikt op promotie

Van onze medewerker

SITTARD – AV Unitas heeft een dubbel feest in het vizier. De atletiekclub kan voor eigen publiek zowel bij de dames als bij de heren promotie naar de eredivisie afdwingen. Unitas ontvangt in De Baandert de dames van Nijmegen, PSV, Sprint Breda, AAV 36 Alphen en Tion Enschede en de heren van Holland Haarlem, GAC Hilversum, De Keien Uden, Sparta Den Haag, Startbaan Amstelveen, Hera Huurhugowaard en Hollandia Hoorn. De clubs beginnen om 12.00 uur met een schone lei, want de scores uit de twee voorronden tellen niet mee.

Om 17.45 uur is bekend welke twee ploegen uit beide categorieën naar de hoogste landelijke afdeling gaan.

De heren zijn niet op hun sterkst. Patrick Stevens, in Split finalist op de 200 meter, moet meedoen aan de Belgische kampioenschappen in Luik. Bob Dielis, Roger Jaspers en Cor Lambregts vertoeven in de ziekenboeg. Toch mag captain Jos Eussen goede hoop koesteren. De tweede plek in de reguliere competitie werd zonder deze toppers bereikt en de andere atleten zijn fit.

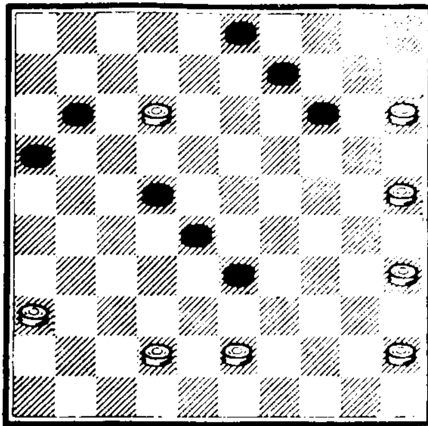
De damesploeg van Dré Moerkamp was diverse keren heel dichtbij promotie. Deze keer moet het kunnen want de formatie lijkt sterker dan ooit. Hoogspringster Monique van de Weide verkeert in de vorm van haar leven. Onlangs evenaarde ze met 1.88 meter het Nederlandse record. De pupil van Serve Wijsen doet naast het hoogspringen alleen nog de hordensprint en de estafette. Wilma Rusman zorgt voor de nodige inspiratie door de 3000 meter voor haar rekening te nemen. Zo kan Liesbeth Thurlings zich concentreren op haar 800 meterduel met Laura Bosman. Marjo Bus staat op de werpnummers dicht bij de nationale top en de jeugd onder aanvoering van Vivian Ruijters wordt elke dag sterker.

In Alphen aan den Rijn wordt zondag bepaald of we naast de heren van Achilles Top ook nog de dames van die club volgend jaar in de tweede divisie zullen terugzien. Veel problemen hoeft dat niet te geven, want twee ploegen zijn al gedegradeerd en van de overige zes teams wordt er slechts een de klos. De heren van AVON en Weert moeten zich in Arnhem eveneens kunnen redden.

In Velzen mikken de heren van Kimbria op een plaats bij de eerste vier, wat promotie naar de tweede divisie betekent. In Emmen staan de dames van Weert voor eenzelfde taak. De heren van Tegelen doen in Emmen mee aan de finale van de vierde klasse terwijl de dames van AVON en Caesar dat in Velzen doen.

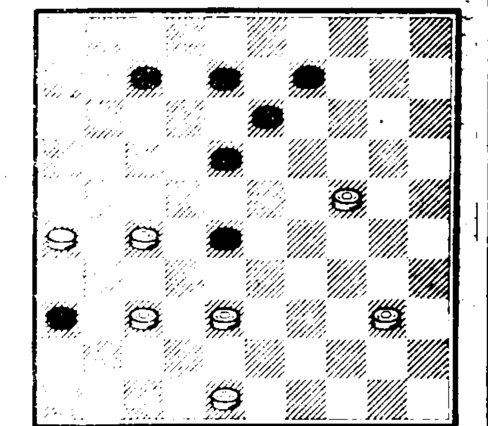
dammen
met john van den borst

Door de haperende Nederlandse persdienst kon ik er niet eerder bij stilstaan (pas een paar dagen geleden kreeg ik er, via een grote omweg, wat partijenmateriaal van in handen), maar zoals wellicht bekend boekte Paul Nitsch een tijdje terug een fraai toernooiresultaat in Minsk. In juli mocht de drievoudige kampioen van Limburg als invaller aantreden in een internationaal invitatietoernooi in de Witrussische hoofdstad. Nitsch benutte het buitenkansje uitstekend want de Brunssummer, die sinds kort in België woont, bracht het in het vrij selecte 12-koppige gezelschap tot een mooie gedeelde vijfde plaats (achter Baljakin, Presman, Swizinski en H. Janssen). Hij behaalde daarmee zijn belangrijkste toernooiprestatie tot nu toe. Een fragment:



Heusdens-Nitsch, Minsk'90. In deze vreemd ogende positie deed wit foutief **1. 25-20? 14x25 2. 15-10?**. Kennelijk heeft Heusdens de gemene dreiging die er in de stand zat totaal niet in de gaten gehad., nu volgde **2. .. 9-14 3. 10x19 33-38! 4. 43x23 22-28 5. 23x32 11-17 6. 12x21 16x47!** Een venijnig damzetje, wit ging nu gedwongen verder met **7. 35-30** want op 19-14 (25-30) en na iedere andere zet, ook na 36-31, wa (47-24!) winnend geweest. **7. .. 25x34** [...] **19-14 47-15 9. 36-31 34-39.** Nu volgt o[...] 31-27 (39-43) 27-22 (43-48) 22-17 (48-34) 17-11 (34-29) 11-6 (29-1) met winst te, wijl als wit na 31-27 (39-43) 27-22 (4[...] 48) de andere kant uitgaat met **22-1**[...] zwart de zaak bijv. als volgt afmaak[...] (48-34) 18-13 (15-20) 14x25 (34-29) 45-4[...] (29x45) 25-20 (45-23) 15-10 en nu natuurlijk niet (23-5)??? wegens 13- (5x14) 15-10 met remise maar zoiets a[...] (23-28). Om deze redenen deed wit **1**[...] **45-40** maar Nitsch won toen he[...] fijntjes. **10. .. 39-43 11. 40-34 43-48!** e[...] wit gaf het op, indien 12. 34-29 15x2[...] 13. 14-10 dan 13. .. 26-37! met motie stand.

Blijft toch die merkwaardige stellin[g] van het eerste diagram. Ik denk da[t] wit daarin het beste 1. 12-8 3x12 en 45-40 had gespeeld. Hij moet dan go[ede] de kansen hebben op grond van d[e] doorbraakkansen op korte termij[n]. Concrete varianten laten zich hier ve[r]der echter moeilijk bij geven.



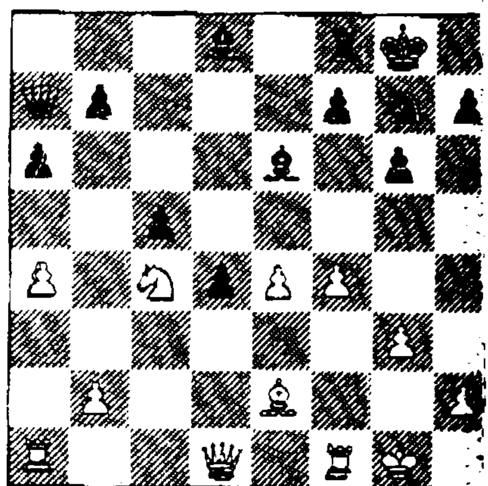
Om zelf op te lossen het tweede dia[gram], een miniatuur waar ook hui[s]dammers aan kunnen puzzelen. E[r] geldt wit speelt en wint.
Oplossing volgende week.

schaken
met michiel bunnik

Met nog één ronde te spelen is de nieuwe Limburgse schaakkampioen reeds bekend. Arno Henzen uit Landgraaf is met zijn score van 5½ punten uit 6 partijen reeds zeker van de titel. In de vijfde ronde versloeg hij Rob Caessens en in de zesde ronde had hij weinig moeite met J. Arnold: Gaston Dörenberg die het afgelopen weekeinde eveneens een 100% score behaalde, kan op punten nog gelijk eindigen met Henzen. In dat geval beslissen de weerstandspunten, en deze heeft Henzen meer dan Dörenberg. Arno Henzen is de verdiende nieuwe kampioen, hij zette zijn partijen goed op en op de kritieke momenten behield hij de controle over de stelling.

Stand aan kop in de eerste klasse: 1. A. Henzen 5½, 2. G. Dörenberg 4½, 3. J. Renet 4. **Tweede klasse:** 1. B. Smeets, 2. A. v. Nieuwenborg 4½, 3/4 P. Hinssen en C. v. Vliet 4.

A. Henzen-R. Caessens Siciliaans (5e ronde). **1. e4,c5 2. Pf3,Pc6 c. d4,c:d4 4. P:d4,e5 5. Pb5,d6.** Het alternatief is 5. ..,a6 b.v.: 6. Pd6+,L:d6 7. D:D6,Df6 8. Dc7,Pge7 9. Pc3, 0–0 10. Le3,d5 11. e:d5,Pd4 12. 0–0–0,Lg4 13. Pb6 en wit staat beter. Kurajica-Damjanovic, Joegoslavië 1980. **6. c4.** Bemoeilijkt een eventueel d6-d5. **6. ..,Le7 7. Pbc3,a6 8. Pa3,Le6 9. Le2,Pf6 10. Le3, 0–0,Tc8 12. F3,-Ph5.** Zwart heeft het nu al moeilijk. Een actie op de damevleugel met b7-b5 wordt door de witte pion op c4 verhinderd en dezelfde pion verhindert de doorbraak in het centrum. Zwart probeert nu een gekunstelde tegenactie op de koningsvleugel, maar zover laat wit het niet komen. **13. Pd5,Lg5.** Waarschijnlijk was 13. ..,L:d5 14. c:d5,Pb8 gevolgd door Pd7 en b7-b5 nog het beste. **14. Lb6,Dd7 15. g3,Ld8.** 'Dreigt' L:d5. **16. Le3,g6 17. c5!** Maakt plaats voor het paard op a3. **17. ..,Pd4 18. L:d4,e:d4.** Op 18. ..,L:d5 volgt 19. Le3 en de pion op d6 gaat verloren. **19. Pb6,Dc7.** Zwart besluit een kwaliteit te offeren, wat hem echter nie[t] veel compensatie oplevert. Het alternatief 19. ..,L:b6 20. c:b6,d5 kost ee[n] pion, maar is waarschijnlijk wel bete[r]. **20. P:c8,d:c5 21. f4,Pg7 22. Pa7,Db6 23 Pc4!** Wit gaat niet in op de gecompliceerde varianten die kunnen ontstaa[n] na 23. Pab5,a:b5 24. P:b5,c4! 25 P:d4,Lf6 26. e5,Pf5. **23. ..,D:a7 24. a4.**



Wit heeft de stelling volledig onde[r] controle en zal in het vervolg van d[e] partij ook geen misstap meer maken. **24. ..,b6.** Anders speelt wit a5. **25 Dd3,Db7 26. Pd2,Lc8 27. b4,Le7 28 b:c5,b:c5 29. Tb1,Dc7 30. Tb2,f5 31 e5,g5 32. Lf3,Kh8 323. Ld5,Td8 34 Lg2,h6 35. Tfb1,Da5 36. Pc4,D:a4 37 Pb6,De8 38. P:c8,T:c8 39. D:a6.** Me[t] aanval op pion h6. **39. ..,Kh7 40 Dc4,g:f4 41. g:f4,Td8 42. Dd3.** Wits en[i]ge zorg is dat de zwarte vrijpionne[n] niet mobiel worden. **42. ..,Df7 43 Lf1,Td7 44. Tg2,Tc7 45. Dc4,D:c4 46 L:c4,Td7 47. Tb8,Td8 48. Tb7,Lf8 49 e6,Te8 50. Tf7.** Zwart staat bijna pat. **50. ..,d3 51. e7.** Ook 51. L:d3 had gelijk gewonnen. **51. ..,T:e7 52. Tg:g7+** Zwart geeft op. Een mooie partij van de kersverse Limburgs kampioen.

bridge
met wiel gielkens

In Genève valt er deze dagen natuurlijk heel wat te beleven. Systeemliefhebbers voelen zich hier als een sultan in een harem, want alles is er naar hun gading. Vooral de nieuwkomers, Oosteuropeanen, Kenianen en andere Afrikanen, maken er soms wat opwindend van. En daar is dan ook alles mee gezegd, want zodra de tegenstander notie van je afwijkingen heeft gekregen en zijn antiwapens heeft gesmeed, vallen de kleurrijke verzinsels als kaartenhuizen in elkaar. En dat is juist hier extra pijnlijk. Maar ook de „oude" bridgewereld is niet meer wat ze geweest is. Als de degeneratie begint ontkomt niemand er kennelijk helemaal aan. Zo wordt er heden ten dage SA geopend op alles dat 15-17 punten waard is zonder zich te bekommeren om de natuurlijke eisen, die aan zo'n bod ooit werden gesteld. Daar komt nog bij dat men, veelal uit biedluiheid ook 5-kaarten hoge kleur voor dat bod mag hebben. Dat gaat natuurlijk heel wat keren goed, tot vreugde van de luiaards, waardoor de verloedering helemaal kan toeslaan en dan zie je het volgende.

	♤ xx ♤ Vxx ◇ xx ♧ B8xxxx	
♤ 10xx ♡ 10xxx ◇ HV10xx ♧ V	N W O Z	♤ HVxxx ♡ AHB ◇ Axx ♧ 10x
	♤ ABx ♡ xxx ◇ Bxxx ♧ AH9x	

Het Nederlandse damesteam kon hier tegen hun Amerikaanse tegenstander op makkelijke wijze scoren. Met Nederland OW ging het bieden;

West	Oost
..	1Sch (5-kaart)
1Sch	3R (heb je ruiten mee?)
4Sch (nogal)	

Dit contract werd, ondanks 2 schoppen verliezers, gewoon gemaakt en het lijkt een dood spel, waarop niet te scoren valt. Maar daar dochten de tegenstanders ander over. Oost opende nl. 1Sa (15-17), al of niet met hoge 5-kaart) en het is goed dat Culbertson en vele andere pioniers dit niet meer hoeven mee te maken. Want in die dagen zou een SA-opening met een waardeloos doubleton een zeer ernstig vergrijp zijn geweest, dat zo'n beetje uitsluiting van de betere bridgekringen zou hebben betekend. Nu zit je een wereldkampioenschap te spelen en zie je dit. En wat is het resultaat? Wel, dat je dat gewoon 1SA moet spelen. Want een natuurlijk 2R-bod van West, waarop Oost met 2Sch nog iets zou kunnen ondernemen, is niet mogelijk, omdat een 2R-bod in onze dagen algemeen de betekenis heeft van een transferbod. Je komt er dus niet meer uit en Nederland ging dus automatisch scoren. Bijna zou de score extra glans hebben gekregen, want de Nederlandse Zuid begon met tegen 1SA klaveraas op tafel te leggen. Noord signaleert aan, maar daarmee is er toch iets misgegaan, want Zuid vervolgde met een kleine klaver voor de boer, waardoor de klaverkleur blokkeerde en 1SA met een overslag werd gemaakt. Het blijft natuurlijk jammer dat je die gouden start niet hebt kunnen verzilveren. Hoe dan ook won Nederland dik op het spel en kon zich gelukkig prijzen dat ze dit in elke geval gewoon hadden gedaan. Hoewel, dat hebben die Amerikanen misschien ook gedacht, want wat is er eigenlijk nog gewoon in Genève.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling *M 225/36-90*

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989.
Kennisgeving van beschikkingen naar aanleiding van aanvragen om ontheffing.

Beschikkingen.
Gedeputeerde Staten hebben op 14 augustus 1990 onder voorwaarden ontheffing verleend aan: 1. H. Pieters, Elkenrade 1 te Elkenrade-Gulpen voor het hebben van een varkensmesterij aldaar. 2. P.H.M. Cobben, Rijksweg 24 te Cadier en Keer voor het oprichten en hebben van een fruitteeltbedrijf aldaar. 3. H.W.A. Heijnen, Groot Welsden no. 84 te Margraten voor het hebben van een fruitopslag bij zijn woning in Groot Welsden.

Tervisielegging.
De beschikkingen liggen vanaf 10 september 1990 ter inzage: a. ten provinciehuizen (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Gulpen (ad 1) en Margraten (ad 2 en 3) tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

Beroep.
Tegen het verlenen van de gevraagde ontheffingen als bedoeld ingevolge artikel 44 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 11 oktober 1990 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.
Het beroepschrift moet worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.
Voor de indiening van dit beroepschrift is ƒ 150,- griffierecht verschuldigd, te storten op girorekening no. 507590 t.n.v. de secretaris van de Raad van State, onder vermelding van: "betreft beroep tegen besluit Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 14 augustus 1990". Genoemd bedrag zal worden terugbetaald als de beroepszaak gunstig voor de indiener afloopt. Degene die niet in staat is, genoemd bedrag te betalen kan bij de secretarie van zijn woonplaats een verklaring van de burgemeester daarvoor vragen en die bij het beroepschrift voegen. In bepaalde gevallen wordt in zo'n situatie een korting van ƒ 75,- toegekend danwel wordt de indiener geheel vrijgesteld van het betalen van Griffierecht.